GALI

ROUDLY

洲

وتسلملي هالصحة ••• »

المالية فرنسا » الزغرتاوية من الاعماق،

يبهذه الزلغوطة التسى اطلقتهسا

كُلَى مدخــل مستشفـــى الجامعـة أَلْمُمْيركية ، اشاعت التفاؤل في نفوس

إنامتشدين لاستقبال الرثيمنسليمان

اتمتع نطاق التحقيق في القضية

أفمنية فشمل تصمة أشفاص ، وقد

أمر المدعي العام العمكري السيد أستعبد جرمانوس باهالتهم عبلي

المقق العسكري الياس عساقه العما ادعى عليهم بموجب المادتين

021 من قانون العقوبات (القتل) ،

ق و ٢ من قانون (١ كانون الثاني من قانون الثاني الثاني الثاني والمادة عنون الثاني الثاني الثاني الثانية) والمادة الثانية الثا

والأشفال الشاقة والاعدام

مريعن الذي يعل في السابعة

SWOUS



المؤملاء: مُاخرِن ٢٢١٧٥]

« أسمع كلامك يعجبني اشوفامورك استعجب»

اعلان الرئيس قورد أن أميركا ستتحرك في فيتنام والشرق الاوسط لا ينقصه غير التنفيذ • اذ لا يكفي أن يسحب الـرئيس لاميركي لفيتنام شيكا ضخما لى بنك الكنونغسرس الاميركي • فالمطلوب أن يكون له رَصْيِدٌ في ذلك البنك • وهُو بنك سبق له أن رفض شيكساً بمبلغ اقل من ذلك بكثير كُذِلك لا يكفّي أنيقول الرثيس الاميركي ، أن الولايات المتحدة سَتَبُذُّلُ مُجهوداً كبيراً جديدا في

الشرق الاوسط ، وانه لا يسزال مع مستشاريه يعيد النظر فسي

سياسة أميركا لتحديد أفضسل

طريقة للتحرك ووانه مع الموافقة

المبدئية على استئناف مؤتمسر جنيف فمو مستعد لاستكشاف

وأيضا لا يكفي أن يقول أن

التوتر في الشرق الاوسط يهدد

بنزاع عسكري وبمجابهة نوويسة

بین آلدول الکبری ، وان الولایات

المتحدة لا تزال في موقع فسريد

كوسيط في الشرقّ الاوسط على لرغم من فَشل كيسينجر

بلُ لا يكفي أن يقول أن النزاع

ضعف تتحالفات اميركا ويهسدد

اهميته ۽ يبدو وکانه قيل فيي

السابق • والجديد الوحيد فيه هو

الوعد ببذل مجمود جديد • وهذا

الوعد يرحب به العرب الا أنهم،

بعد الذي حدث مسة الدكتسور

كيسينجر ، يميلون آلى الترقب

والانتظار بل الى الشك بانتظار

اليقين • وهذه المرة لن يتيقنوا

الا اذا وضعوا اصبعهم عليي

الاعمال والنتائب فالعرب عندهم

قول يوجز موقفهـم فــي هــند

الحالة وهو لا يلدغ المؤمن من

المصري ، وهــو أول المعنييان

بخطابُ الرئيس فورد : قول رأيه فيه لما وجد غير المثل الشعبسي القائل تحلف لمي اصدقت ٠٠٠

كلامك يعجبني أشب

امتورك استعبب فالمواطس

المصري ، كالمواطن العربي ، سبق

له وسمع كلاما أميركيا اشد من

كللام الركيس فنورد وعندمنا

غشل الدكتور كيسينجر اصبب

هذا المواطن بخيبة أمل في الكادم

الاميركي • وهي ضيبة أمل كبيرةً أ

الى حد لا تسمح لـد بتعليق أي أمل على كلام الرئيس الانبرخي

الجديد • فقد بات يريد افعالا لا

وألمواطن المصري، مثل المواطن

العربي ۽ معرف اَنَّ ڪَادَم انرٽيس فورد هو أشده معائزة ألترسيخ

ائتي تعطى للدي بخصر الرهبان

أباستظار الحائرة القاديد على ال

أن يربِّحها ﴿ أَلَا أَنِ الرَّهَانِ عَبْيَ

حجر مرتین

أقسوالا •

الواقع ألىم لىو

ستقرار الاقتصاد العالمي

ذلك لان هذا الكلام ،

الشرق الاوسط

. مجالات اخری

لعسكري في



المكتبة - الجامعه الارتب

هل يرثس الركيسأنور السادات. وهي تستعد لمعركة العبور اقترح هؤلاء الوزراء على الرئيس المكومة المصرية الجديدة كما فعلى

> مهمته الافيرة ، ويبدو الآن أنهناك اتجاها الى قبونها • فقد كتب المبيد على عدد صحيفة « أخبار اليوم » الذي يصدر اليوم * ان عددا من الوزراء يرون أن الظروف التي. ستمر بها البلاد في الاشهر المقبلة لا تقل

القاهرة ــ أشلاً ــ أعلــن الركيمن

فيصل كان أكبر

بعن يعرف الصعودية معرفتي بها لا مطربان ه

ومناقب اسرتها الماكمة ء

امتدادا واطرادا لسعودية قيصل ا مثلما كانت سعودية فيصل امتدادا واطرادا رامعودية عبد العزيز • وعرب المسوية عدما فدكمة مليكمها وولسي عجدها ومسؤوليها ، ونظامها وارادة الذير فيها ، ومعرفتها بنفسها وبندم السماء والارض عليها ، وعزيمتها المادقة على استغلال طاقاتها لخير شعيعا وتكثيف مضأرتها وتأديسة وسالتها و تجعلها تواصل السير و يتناقلة شعلة القبادة بطلا عن بطل ، مِنْ عُمِنْ دَمِيْتُور فَيَالْفُمَاثِرُ وَالْبُصَاكِرِ رامخ في تقديس الارانات واحترام المسؤوليات ومعرفة التبعات وتقدير أهمية الوحدة والتعاون في تقريسر

ي. قرأت هندً وفاة الملك فيمس أنسي اليوم مقالات كثيرة في المعسف العربية والعالمية تدور مول التكون عما سيكون من آمر السموديــة بعــد القراغ الذي تركه قيصل و والواقع مو أن قيصل كان أكسر

مَنَ أَنْ يِتَرِكُ قُرَافًا ۽ فُهُو مَعْتَمَرُ ۖ وموده مو في القوة بحيث يدوم بعد وموده ، بعلا فراغه في عا تركه من القدوة المثالية ألتي كانها ، وفسي معيده لشعيه وبلادة وامته ، وفسي من أوكل اليهم العالة واوضح للم م العيف ورسم لهم خطة العبل، وعلمهم ان القادة يزولون والقيادة تبقى : وان الاجيال تتبدل والوطن خالد • رشدى العاوف

في مرحلة الاحداد لدرب تشرين 5 1945 3931

ضد مصلحة أميركا

السوفيات أخيرا اليه بأنها كانت

خطر في بال بعض الذين لا يعرفونها من أنها دخلت مرهلة جديدة مستقبلها قبها غامض ومصيرها فيها مجهول ا فتقاليدها المريقة والعميقة >

السعودية بعد فيصل ؛ أولكك جواب العارفين تهم هو أن سعودية ما بعد فيصل متكون : وقسد ثبت ذلك :

كل مصير •

هُذُه الفكرة طرحت في ممر بعد فشل الدكتور هنري كيسينجر في

فطورة غن تلك التي واجهتها ممر

السادات: فتح القناة

أكور السادات أنسه منيبعث برسالة الى الميـد مىام دسيـن نألـب الرئيمن العراقي تتعلق بتصفية المفلاف بين العراق وسوريا وبيسن العراق والكويت •

وقال انسادات انه كهان يريد بقراره فتح قناة السويس أن يقول للعالم كلــة وللعالم العربي « النـــا نملك ارادتنا • نسنا مع الشرق ولا مع الفِربُ ولا نتلقى التوهيهاتُ مِنْ

وأشار الى أن قرار فتسح القناة « ضد مصلمة أميركا لان فتح القناة يمهل وجود الروس في المعيط الهنسدي والشرق الاوسط » • وزاد ان أميركا لا ترهب بفتح القناة ، وعن العلاقات مع السوفيات قال ان علاقته بهم ليست على الوجـه الذي يتمناه ووصف رسالة القسادة

« ودُيةً » • وأُشاد السادات بالتفامن _ انتتمة في الصفعة ((_

مـن أن يترك فراغا

يمكن أن ينظر في باله غير الواقع الاكيد وهو أن الاستقرار فيها راسخ لا ينزعزع والتقدم والازدهار مستمران لا يعكن أن يقطر في باله مسا

وقوة الالدفاع التي أعطيت لها ، من منشىء المملكة الى باني الدولة، من مرسي قواعد النمضة الى مطنقما، ــُـنَ عبـــدالعـزبـز الـــى ليمــل ،

تجعلها قادرة على اجتياز كل محنة، عتى هذه المعنة ، في طعانيلـــة وسلام ، وفي شكل طبيعي يلقسي المراحل ويجعل الفياب الكبير فيها حافزًا لَها على منابعة السير المثبت لا عقبة تعرقل مصيرتها الرالعة ا واوتلك الذين يتكمنون عما ستكون

> السعودية مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حصن قالد يرافقه وفد من

العلماء لتقديم التعزية باللك الرادل فيمل بن عبد العزيز ، ومثل رئيمن الجمهورية في مِداعه على المطار الوزيسر السيد ميشال ساسين • وكان في الوباع أيفسا السفير الصعودي في لبنان الشيخ محمد منصور الرقيح وعدد منالعلماء والشخصيات • وأنتّ له التمية سرية مسن قوى الامسن الداخلي وعرفت

الموسيقي معزوفة التكريم • وادلى المفتى قبيل سفره بتصريح اشاد فيه بالملك الراحل « الذي كانت له المواقف المُشهودة في نصرة ٱلقضايا العربية والاملامية ، خصوصا قصية فلسطين ٢٠ وأعرب عن ثقته بسأن المُلك خَالَد ﴿ مِنْكُرُ فِي طُرِيقٍ مِنْكُهُ الرشيد 🛪 •

وكلف المفتى الوزير ساسين أن يتقل الى الركيس فرنجيه تعنياته ينجاح البراهة والشفاع الماهل وقال : « أرجو من الله أن أعود ويكون قسد خرج معافى وقادرا على متابعة



مقالب الثياب متوسطسة المهسم

واغراض اخرى في علب كرتون وعدد

ثم وصل السيد فُورِي أبو ضاهر

الموظف في رئاسة الجَمَّموريَّة حاملًا

وفي السادسة وصل النائب الدكتور

عبدالله الراسي وزوجته السيدة

مونيا كريمة الرثيس فرنجيسه ،

وبعدهما بربع ساعة وصلت كريمة

الركيس الثانية السيسدة لميساء

ونجله روييسر • وفسي السادسة

والنصف ومل الوزير طونى فرنجيه

فادركه المصور أن موعبد وصول

الركيس قد اقترب ۽ فابعد اللياس

عنَّ المُدَّفِلُ وَمَاوَلَتُ عَنَاصُرُ مِنْ فَرَقَّـةً

الطبواريء ابعساد الصحسافيين

والمصورين ، الا أن اللقيب فتصى

مسن امر علی ابقائهم وتسهیـــلّ

_ التتمة في الصفحة (1 _

الفتسي يسافر

الى السعودية

همناء أهمن غبادر بسيروت البى

من المصابيح ومنظاران •

كدسة من آلاوراق والملفات •

ومنذ الرابعة كانت ألترتيبات تعدُّ للاستقبال ، خصوصا في الغرف الست من الطبقة العاشرة التسي عميزت للركيس وافيراد عاكلته والمرسُ • كَدُلكُ أَكِامِ الْسَتَشَقْبِي حيث عمد عمال التنظيفات اليي وصل العقيد انطون دحداح المدسر العام للامن العام وتبعثه ميسارة شفروليه سوداء تزلت منها عناصر من الامن العام في اللباس المدني وسيارة افري الزآت منها تسلات

> _ اغتیال الدرکی نامسیف بویز في شارع أسعد الأسعد في الشياح، _ معاولة اغتيال سفير ايران · ـ معاولة اغتيال سفير التشيلي الذي أصيب بالشلل اثـر اصابتــه بالرَّصاص في محاة المتاكع في تاریخ ۲۱ تموز ۱۹۷۶ ۰ _ القاء متفورة في العشرفية ٠ وقصي عقوبسات مبده المواد

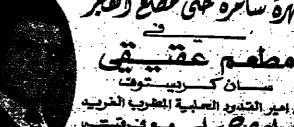
_ انقاء متغفرة عملي مكاتب شركة « بروتيينُ ۗ » الكائنة في بغاية المعامى أنيس الناعوق في شارع عمر بين عبد العزيز في راس

و والموقوفون في القضية هم : المنطقي سامي نبيان ومسين وقور تسلمه ملفالقضية استجوب فيومة المصدح في اعدى المعلات ومسن نور الدين وسامي سويدان المين مديدان المين مديد وعصبام عبدالله وعواضه محدد دعمان المحقق العسكري مطولا الصعافى ماميّ ذبيان في حَضور وكيله المعاميّ فايز القزي ، وركز على اعترافات عسين سلامة المتهم بالقاء متغمرات ورضا محمود عون وعدنان زريسق الذي كان ذكر انه معام الا أننقيب وعلى العلاقات بين سامى دبيان والمرائم المسودة الى هؤلاء هي : - القاء متفصرة على المطبعة الميركية في صدر الفراد والموقوفين بتهمسة معاولة اغتياا سَفَيرَ التَّشيلي ، وتردد أن المحافي ذبيان أتكر علاقته بكل ما نسب لكن المحقق قرر ابقاءه في تصرف التحقيق لاجراء المقابلات اليوم بينه وبين حسين علامسة وعسدد من

الموقوفين الأفرين ٠ ومن جمة أخرى صرح وزير الاعلام السييد مصنود عمار أن التمنعية « موقوفون حسب الاصول القضائية وهم حاليا قيد التعقيق أمام قاضي التمقيق العسكري وكانوا قذ أهيلوا عليه من قبل المدعي العلم العسكري في تاريخ ١٠ســـــ٧٩٧ ۽ ٠

القاء متفجرة على سوبرماركت المناه مبينعن القدا « سبيلمس » في الفناح • _ القاء فتفجرة عسلي مؤسسة ه فوردفوندیشن ۵ ۰ - تَمَكُ مَيارة أحمد هزيمية في معظ صبرا •

ـ سب سيارة المفوض في الامن إلى التعلم محمد عامىي أمام منزله في إلى المياح ،



السبت ١٢ نيسانب ١٩٧٥ المام ١٩٣١/٥٥ / ٩٣٠/٢٤ موسية العام ال



السادات أن يتولى رئاسة المحكومة بنفسه كما تولاها قبسل مرحلسة العبور • واعترض الرئيس السادات على هنا الرأي ، لكن الوزراء قدمرا له عدداً من الاسبابوالمبررات لتوليه رئاسة العكومة في هسده الفُترة الدقيقة • وعندها وافق السادات على التفكير مصداً في هذا الاقتراح α وقال على أمينً انه ينتظر أن تتألفالحكومة الجديدة الاسبوع المقبل ، ويتوقع أن تضم سياسيين وفنيين •

مطلّعـة ئـ « النهـار » ان فهمـي ويذكر أن السادات رأس الحكومة سيحفل معنه رسالة من السادات اليّ طمرية من ٢٧ اذار ١٩٧٣ الى ٢٥ الزعيسم السوقياتي ليوئيد بريجليف أيلول ١٩٧٤ هسين تولى رئاستها ردا على رسالة الاقير اليه ٠ الدكتور عبد العزيز هجازي

الجزائسر ــ مـن وفبــق

وصل الركيس الفرنسي فاليسري

جيسكار ديستان بطريق الجو أمس

الى قسطنطينة شرق الجزائر في

اليوم الثاني من زيارته الرسميسة

وتفقد جيسكار ديستان انذي كسان

يرافقه الرثيس هواري بومدين حرس

للجزائر ٠

ماذا سيبعث فهمي في موسكو؟ القمة في الرياض ? أولا وقبسل كل شَّسيءٌ مساللَّة من جهة آخرى قالت ﴿ أَخْسَار استثناف مؤتمر جنيـف وّمـن يشارك اليوم » ان هناك اتصالات لعقــدُ فيه (قضية اشتراك وفد منظمــة التحرير) وما هو جدول أعماله ومتــى مؤتمر القمة العربي في حزيران في الرياض بدلا من موقديشو عاممة تتأمىن الظروف لاستكنافه لكن المسادر المطلعسة قالست الصومال ، وذلك تكريما لذكرى _ انتتجة في الصفحة (1 _ الملك فيمىل •



قرنسي في كل الميادين ، وتوجه

مصنع في العالم لتسييل الغساز •

قبل عامين ونصف آلعام وانشىء

بالتعاون بين دؤسسة « سوناتراك»

التفطية الجزائرية وشركة «ايراب» قسطنطينة وهي أحدث جامعة من الفرئسية • الجامعات الثلاث في الجزائر ويعمل في هذه المدينة اكثر من ١٥٠٠

وَفِسكيكدة أعد نجيسكار ديستان بعد ذلك الى مكيكدة حيث أكبر ساحة المدينة وشاهدا احتفالا شعبيا وقد أنتهي انعمل في هذا المصنب

استقبال شعبي كبير شارك فيه سكان المدينة وقد نسزل الرئيس الفرنسى والرثيس الجزائري السي بالملابس الوطنية • على صعيد المحادثات الرسميــة _ التتمة في الصفحة ١١ _





باجد أبو شرار في كلية المتربية •(وفا)

هاضي النسن يتحدث في مهرجان أمس ء (فَارُوجِ مَافِئِيانِ) الحبهة الشعسة القيادة العامة: لعمليات الانخاريتيستسمر

في الذكري الاولى لعملية الخالصة أقامت الجبهة الشعبية ـ القيادة العامة مصاء أمس مهرجانا خطابيا في سينما بيروت تكنم فيه أحد قادنها السيد أبو العباس الذِّي قال « أن العمليات الأنتَّعارية للمقاومة ستستمر وهذه العمليات ساهمت في تصعيد الكفاح المسلح وتغريب التوجيه ندو التسوية السياسية الاستسلامية ع ٠ وأضاف « أن الخطورة البالغة التي تتجسد أمام الجناهير العربية هي الاجماع من قبل غالبية الانظمة العربية على ادخال المقاودة في مؤامرة

التسويّة منوام عبر جنيف أو أي منعقة أخرى » • وقال السيد تقولًا الغرزلي باسم حزب البعث : « ان على الجيل الجديد بن المسميين في لبنان مهمة التصدي بجراة لكل الدعوات والاصوات الاستطرازية التي يطلقها الزعماء الطائقيون والتي سمعنا نموذها جديدا منها في كلام بعض النواب في جلسة البرلمان أمس • ان هذه التصرفات فرجت عن كونها تعبيرا عن بعف المفاوف التاريفية المشروعة لدى قسم ون اللبنانيين ٥ •

وهمين هيدر ورأفت عزام ومظفر النداب ٠

والقيت في المهرجان كلمات الشيخ معمد يعقوب والسادة نسيب نمر

قادة المقاومة الثلاثة أبو يوسف وكمال تاصر وكمال عدوان ۽ تحدث أمس السيد داجد أبــو شرار أميــن سر المجلس التوري لحركة فتح والمسؤول عن الأعلام الفلسطيني الموحد والسيد هانسي المسن احد قادة فتح ٠ وكشف هانسي المسن ، ف المهرجان الخطابي الذي اقيم فـــي جامعــة بيروت العربية بدعوة مــن

انصاد طلاب الجامعة ، أن السييد ياسر عرفات نجيح في ترتيب لقاء مُصرَى به سوري به فلسطيني سيتيم قريباً ، وتمنّى أن ينضم ٱلمسراقُ الى هــدا اللقاء • ونوه الحسن بدور « العمالقة الثلاثية » ، وقيال أن الرئيس تيتو كتب الى أبو عمسار يقُولُ أَن ٱلدَّكْتور كيسَينجر اعدرف له « بأن الثورة الفلسطينية قفرُت قفرات وأسعة في الاهم المتحدة »، وكشف الدمن أن عملية تل أبيب ألتى قام بها فدائيو فتــح خططــت قبسلٌ ٧ أشهر من حدوثها ۽ لتلفذ بعد وصول كيسينجر الى المنطقة • وتماعل لماذاً فشل كيسينجر ؟ واجاب: « لان رابين أصبح عاجزاً عن تقديم أي تنازل بعد عملية تل أبيب ، ولان رفاقنا في فيتنام وكمبوديا أحدثوا قضية جديدة في العالم وأثبتوا ان تاريخ الشعوب لا تصنعه الاتفاقات

بل أرادة الشُّعُوب * • نسداء السي الراغضين

وأشار الى الذين يطالبون بالغاء اتفاق القاهرة فقال ان هذا الكيلام « لا هبرر لـه » وزاد : « ان الثورة الفلسطينية ليست مسؤولة عسن تنهور الامن في لبنان ومن حق لبنان

_ التلمة في المبقحة ({ _

المتياسة الاميركية بسات وحشاح الى فدر كبير مس الضغط على النفس من جانب العسرب فالولايات المنحدة أصبحت محاجة الني أهنم سلاح يساعدها على التجرك وهو النقية ومالنفة بالولابات المُتحَدة مفقودة أو شد، مفقودة • لا فسى الشرق الاوسط وفي جنوب شرق أسيا وحسب مل في واشتطن نفسها ٠ وقد قوط خطاب الرئيس الابيركي بفلت الشفاه والنشكيك داخيل بسنده أكثر مما قومل بده هني تناطق النزاع • فالمسألة نيست مسأنية قدرة أميركا على النهوس من بين ركام سياستها • المسألسة مسألة عجيز الرئيس فورد عن القيام بدور فيادي وفي وجمست كونفرس صعب القياد صحیح ان خطاب ارئیس الاميركي قوي النبرة - بل أند ،

كما قال هو عنه ، أحسن خطاب ألقاه منتذ أصبح فسي البيست الابيض ، الا أنَّ أحسَّن الخطب في تاريخ اميركا ، بلّ ادسن خطّب الأغريق، لا يمكن أن تحول أرثيسا عاديا وانتقاليا الى رثيس يُقرَّر مصير أميركاً بِـلَّ مَصْدِرُ سياسة أميركا فــي ألعالـمِ • فالغطب الجيدة وحدما قد تؤث في الكثيرين وقد تعزهم ، الي حد توقع نتائم بمجمها : الا أن هذه الخطّب لا تَوْثر على الواقب ولا تعزه • فالمطاوب عمل تنفيدي أميركي واحبداء ولنع مصدوداء المسلحة الحسق والعدل ، خصوصا غى الشرق الأوسط ، وهو يفنسي عَنْ كِيلَ ٱلخطبِ • فأميرُكا هينّ التبي تستشمله دائماً بالمثلل الصيني عونس أن تلعس الظلام أشعل ولو شمعة واحدة • مطلوب شمعة أميركية واحدة • عندئت متولى العالم عن أميركا القساء النطب الجيدة •

ميشال أبو جوده

.

سلفاً نعرف ويعرف المعارضون والبوالون انها ستنال الثقة ويلعلم البارود في برج ابو حيدر ٠٠٠ قبل ان تنتهي المناقشات، بل قبل ان تبدأ وقبل أن يكتهل نشر الغسيل فوق السطوح، ومنى قبل ان يقف الرئيس الصلح في قاعة الجلسات ويطرح الثقة بشخصه وبحكومته و وسلفا نعرف أن معظم النواب الذين هاجموا الحكومة وهجوها وانقضوا عليها كسباع الغاب، سيرفعون آيديهم وسيقولون "ثقَّة" أذا كان التصويت مناداة بالاسهاء، وفي افضل المالات، سيفرجون الى ممرات المحلس لدى التصويت ويدفينون سيجارة ليخففوا مس ارتباكهم

فهم هكنا يحسبون في عداد المتقيبين، لا معما ولا صدها، وهذه التخريجة اللائقة للمواقف المنبذبة تعتبر من أحسن حسنات اللعبة البرلمانية على الطريقة اللبنانية، وهكذا أيضاً لا يسودون وجوهمم مع اعبحاب الحكومة ولا يُغبِئون هذه الوجوه خجلًا من ناخبيهم وجيرانهم ومن يصادفونهم يقرأون هجاء جريرا انها هذا لا يعني شيئاً ولا يغير شيئاً من المقدر والمكتوب على الجبين • • • سواء نالت حكومة الصلح الثقة باكثرية ساحقة تبلغ التسعة الجبين • • • سواء نالت حكومة الصلح الثقة باكثرية ساحقة تبلغ التسعة

والتسمين من أصل التسمة والتسمين، أو نالتما باكثرية مزيلة لا تتعدى صورت براقية على رغم عدم اقتناع فوق وتحت بها، وعلى رغم الاقتناع الاجماعي بان بقاءها يشكل ضرراً وخطراً على أرواح العباد ومصير

وباقية ليس لانها من أحسن وأفضل الحكومات، بل لانها من اردأ وأسوأ الحكومات ، ومهما اجتهد واجتهد المنتفعون بها وحاولوا تصويرها أَنْهَا مُنقَدَةً لَبِنَانَ وَأَنَّ استَقَالِتِهَا سَتُؤْدِي الى ازِّمَّةَ طُوبِلَةٌ عُرِّيضَةً وَٱلَّى

فراغ في الحكم وأزمة حكم، فالموالون يسبقون المعارضين في زم الشفاه وفرفكة الايدي وهز الرؤوس الشفاه وفرفكة الايدي وهز الرؤوس · الجميم متفقون ويقولون بالعربي المشبرح أن البلاد تسير من سيىء الى اسواء وأن هذه المكومة كانت خيبة أمل كبيرة، الا أنهم يبلعون الموسيي بالعرض ويسكتون على مضض ٠ ولكن، ما هو الحل وما هو المخرج؟

ألجميع يسألون كأنمم وصلوا التى الطريق المسدود والجميع يضيفون ان المشكلة التي تواجه الدولة الآن تتجاوز في ملابساتها المدود المالوفة • وبصراحة: من هو البديل؟ البعض لا يريد إن يصدق أن لبنان فرغ من الرجال المؤهلين لتولي رئاسة الحكومة • وهذا البعض لا يريد أنّ يصدق ان العناية الالهيّة

رسلت رشيد الصلح واقفلت الأبواب من بعده فأصيبت الارحام بالعقم · أما الذين يعرفون الحكاية فيقولون أن المشكلة ليست هنا · فلا أحد هشردق برشيد بك وحكومته ووزرائه • فحتى المحسوبون من عظام الرقبة يتاوهون ويرسلون التنهيدة في ظهر التنهيدة، ولولا الغوف من الشماتة لكانت أصواتهم طفت على أصوات نجاح واكيم والبر منصور وحسين المحسيني وكل من هجا ورمي حجراً، ٠٠٠ أذاً : أين المشكّلة ؟

هنا نعود الى حكاية ابريق الزيت: البديل! فالإشخاص الذين يمكن أن يُهدئوا المال ويوقفوا زحف البلاد نحو قعر البِيْرِ ليسوا عَلَى وَفَاقَ مَعَ الدُّولَةِ، وَالدولة تَنْظُرُ اليِّهِمُ بِغيرِ عَينِ الرَّضا ۗ وأذا استقال رشيد الصلح أو دفع الى تقديم الاستقالة قبل أن يتم التفهم والتفاهم، فقد تقع الازمة التي يتخوفون من وقوعها · وانا سألتني او سألتك أو سألتهم ما الذي يمنع التفهم والتفاهم مع

رشيد كرامي أو صائب سلام، أسوة بالتفهم والتفاهم الذي تم مع الامام موسى الصدر٠٠٠ نجدنا جميعاً نبعث عن الجواب لدى كميل شمعون موسى جنبلاط وبيار الجميل وريمون اده، فضلا عن صائب سلام ورشيد · • والاكيد اننا لن نحظى ولن نعثر على الجواب • فسمعان ما زال في

الياس الديري

علموا اولادكم وكالة قربكان متدم الم أولادكم ٤ أسسابيع في انكاثر إلتعلم اللغسة الانكليزية

الرملايت:



第三 第三 نكل العلومات الانصبال ب:

وكالة فتربيان للسيآحة بيروبت، ساحة رياض الصلح ،

الناعون ١٩٥٤ ، معت ب ١٩٥٤

المجلس الاستلامي الشبعي الأعلى دعوة الى انتخاب الهيئتين الشرعية والنفيذير

يدعى أعضاء الهيئة العامة للمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى اللي الاهتماع في مركز المجلس في المازمية لانتفاب : (ـ اثني عشر عضوا يؤلفون الهيئة الشرعية للمجلس ، ينتفهم من بينهم علماء الدين اللبنانيون الأعضاء في الهيئة العامة • ٢ ـ اثني عشر عضوا مدنياً في الهيئة التنفيذيـة للمجلس ، ينتخيهم مجموع أعضاء الهيئة العامة •

وذلك للدة ست سنوات تبدأ في ٢٣ ـ ٥ ـ ١٩٧٥ ٠ حدد موعد الاجتماع الانتخابي لقلماء الدين من اجل انتخاب أعضاء الهيئة الشرعية الساعة العاشرة قبل ظهر السيت في ١٠ ـ ٥ ـ ٧٥ ، وهدد موعد الاجتماع الانتفابي لجميع اعضاء الهيئة العامة الناخبين لاتتفاب الاعضاء في الهيئة التنفيذية في الساعة الثانثة بعد ظهر السبت ناته في ١٠ ّ ــ ٥ ــ ١٩٧٥ ، واذا ّ لم يتم النصاب القانوني. لاي من الاجتماعين في الموعد المحدد له ، يحُصَلُ اجتماع ثان الهيئَّةُ النَّافِية المعنية في السَّاعة العاشرة قبل ظهر الاحد في السَّعة العاشرة قبل ظهر الاحد في السَّعة العاشرة مركز المجلس في المازمية ويعتبر النصاب قائما بمن يحضر من

الْاعضَاءُ في هذا الاجتماع الثاني . لكل ناخب مسجل اسمه في اللائحة الانتخابية النهائية للهيئة الشرعية ، أن يتقدم بترشيعة لعضوية هذه الهيئة • ولكل ناخب من المُدنيين في الهيئة العامة مسجل اسمه في اللائعة الاستفابية النهائية ، أن يتقدم بترشيعه لعضوية الهيئة التنفيذية •

يقدم الترشيح الى الامين العام للمجلس ، ويعطى به ايصسال يوقع عليه الامينَ العام • أنَّ مَكْتِب الأمين العام في مركز المجلس في الدازمية مفتوح في استمرار لقبول طلبات الترشيح •

تتتهي مهلة قبول طلباتالترشيح يوم السبتفي ٢ ــ ٥ ــ ١٩٧٥ • يطلب من الجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية والثقافية في الهيلة العامة تزويد ممثليها بنسخة مصدقة عن نظامها ونسخسة مصدقة عن اخر تشكيل للعانها أو معالسها الادارية نبيس اسسم المعثل القانوني لكل منها ليتمكن من ممارسة انصق الانتخابي ، على أن تصدق أُنتسَمْتان المشار اليهما من الوهدة المُفتصة فتي وزارة الداخلية آو في المنيرية العامة الشباب والرياضة متى كان المُؤسَّسَّة مبدل لدى هـنه المديرية العامـة ،

الحازمية في ٧ -- ٤ -- ١٩٧٥ -رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى موسسى المسدر

الجولة الإهبرة بين المعارصة والشكومة قد نسمي في جلسة الثلثاء المقبل أو مكذا سيحاول الرئيس الاسعد الذي اكد عزده على انهاء المناقشة ما لم يبرز عدد جديد من الخطباء فتطول المناقشة وتطول معما طريق جَلَّجلة الحكومة ဳ

استنفار الإكثرية وقد طلب الرئيس الصلّح من جميع الكتل الموالية ولاسيما الكتل الممثلة في المكومة أن تلملم اشتات الاكثرية وُتعبِثُها لجِلسَّة الثاناء بحَّيث لا يُغيب آحد كما حصل في جلسة

وتقول مصادر حسنة الاطلاع ان الترتيبات التي وضعتها الحكومة لملسة الثلثاء تختلف عن ترتيبات جلسة الخميس وان عدداً جديداً من الخطباء قد يبرز، في صفوف الكتل الموالية ادا استدعى جو المناقشات ذلك

ها وراء صمت الكتائب

فالكتائب كانت مصممة على ان يتكلم باسعها في جلسة الخميس النائب ادمون رزق: شارحاً موقف الحزب عن جميع القضايا الداخلية والخارجية ومبينا اسباب تدهور حالة الامن

خوفاً منّ ان تثيّر أموراً وقضايا حساسة من شأنّها ان تحرُّكُ السيد كمال جنبلاط وتجعله يخرج عن صمته ويتصدى لها، الامر الذي ينعكس على الوضع الوزاري ويفجّر التناقضات داخل الحكومة ويفضح هزال الانسجام المزعوم،

ونم تعرف ما هي خطة الكتائب بالنسبة الى جلسة الثلثاء واذا كانت سنتكلم في الجلسة أم لا • وربما آثرت الصمت على رغم ما اثاره بعضُ الخطباء في الجلسات السابقة • وَلُوْحِظُ آنِ الْرَئِيسِ الصلح وجد نفسه وحيداً في مواجعة منتقديه والحاملين عليه اذ أن أحداً لم ينبر للدفاع عن

غلطة انشاطر

وقد أخذ بعض النواب على المعارضة انها لم تنه المناقشة في العلسة الافيرة لتلجىء الحكومة الى طرح الثقة، لانه كان على الرئيس الصلح اما أن يطرح الثقة فينالها باكترية هزيلة جدا، وأما أن يحجم عن طلب الثقة وعندئذ تكون المعارضة قد انتصرت وخرجت الحكومة من المناقشة مهزومة لكن اصرار المعارضية على اطالبة

الا وهي ترحيل الحكومة •

خدعوا الا انفسهم •

بوقف الرئيس الاسعد وكتلتم منَّ

الحكومة الحاضرة كأتهم لم يشعروا

بالمنوب الذي نسوه اربع سنوات

وكانوا يمثلون الجنوب في الحكم

وَّكَانَ الْجَنُوبَ فِي رَأْيَهُمُ «جَنَّدٌ عدن»

كما نسوا انهم رووا البنوب بمياه

الليطاني هند اكثر هن سنة على

بموهوآ علسي الجنوبييس فكأنست

ألحقيقة جارحة بالنسبة اليهم وما

ونُدنَ نشكر الظروف التي جعلت

من الرئيس الاسعد واتباعه في جو

نقمة علىالحكومة ليقيقوا على أنهم

ما فعلواً شيئاً للجَنَّاوَبُ وعلَّى انْ

البينوبء عليى رغسم تمرسيهسم

بالرئاسة الثانية وبالمكومات

المتتالية طوال هذا العهد، ما يزال

الرافعى يهدد

وقال الدكتور عبد المجيد الرافعي: «اولا لا يزال الجو في

لبنَّان يُشْرِبه ٱلكثير مَنَّ النَّصَاوُّلات،

ولا تزال هناك عناصر تحاول ان

تنحرف التندركنات الشنعبيية

والنضالات المطلبية سواء منها

الوطني او الاجتماعي الى مهاترات

تأخذ الطابع الطائفي · ومن الملامظ ان الجيوب الرجعية

داخُلُ السلطة تحاول تَشجيعُ هذه الاتجاهات: وما المسلسل الذي

تحدثت عنه في جلسة المس الا

بعض مقاهر مقاولات هذه الجيوب

مع الْفُتُـاتُ الانعزاليـة الطَائُفُيــة

ومبليشياتها لفرب المكتسبات

الديموقراطيــة التي انــتزعــتــهــا الاحزاب والقوى التقدمية والصحافة

الوطنية الديموقراطية انتزاعا من

النطام ، كذلك معاولة ضرب القوى

الوطنية والمقاومة الفلسطينية

بالتدريض عليها حيننا واتهامها

احياناً بانها وراء ها يُجرى في

ان عمليات التفريب التي جرت

في البلاد، وأخرها الاعتداء على

المؤسسة المصرفية في عبيدا : هي عمليات منطبط لها مسن جانب

الامبريالية والدول الرجعية العربية

وسيكشف التاريخ ان القوي الوطنية

التقدمية هي اللّـتي تصافيظ على سلامة الوطن وهي التي تنافع عن

ارضه وهي التي تريد جيش لبنان

لكُل لنتَّانَ وللدقَّاعَ عَن أَرْضَ لَبِنَانَ

. وقال النائب مخايل غياهر: «ان

البلاده

غارقًا فَى التَّخْلُفُ والحرمان» •

نسا سردعلى الانتهامات

الدكتور كيسينجر والاعداد لمؤتمر جنيف

المناقشات والمضي في طلب الكلام مكن رئيس الحكومة من طلب تأجيل الجلسة واتاح لم بالتالي تميلة أجواء فضلى نطرح الثقة •

وسيعمد الرئيس الصلح الآن الى رمن صفوف الاكثرية بعدها استرضى كتلة عاليه بتسوية الخلاف مع الامير مجيد ارسلان واستجاب لطلب الكتلة المستقلة بتسليمها ملف

انقسام الكتلة المستقلة

من اعضائها كان في نيتهم الكلام ومهاجمة الحكومة قد

بن الجلسة عند طرح الثقة • ومعاجد المستولف للد وقال النائب ناظم القادري ان تسليم ملف التجاوزات لا يشكل مطلباً جوهرياً للكتلة المستقلة يصبح ان تبني على اساسه موقفاً من الحكومة، وان الكتلة قررت في اجتماعها

الاخير العودة الى تحريك الوضع الوزاري بعد ان يحرج رئيس

الجمهورية من المستشفى وينهي فترة النقاهة، وذلك بتقديم

مذكرة تطالب بقيام حكومة جديدة قادرة على مواجمة التطورات المحتملة التي قد تنشأ في المنطقة بعد فشل معمة

لكن الوضع داخل الكُتلة المستقلة لم يستقر فثلاثة نواب

بستحق التوقف عنده» • وقد اعلنَ السفير الليبي ذلك في اجابُته عن اسئلتة وجهتها اليه «وَكَائِمُ الانَّباء الصحاَّفية» حول ما

السلاح والمال

النتيجة المطلوبة من قبل المناقشين والمفاجأة في هذه المناقشة هى

س: تعرض احد النواب لكم في جلسة المجلسي مساء الخميسي بقولم ان سفير ليبيا يوزع آلمال والــُسلاح في بعـَـفَّنِ الــُمَــُــُــ اللبنانية، فها رأيكم في ذلك؟

وبكفيات ضفمة على الجيوشي العربية للدفاع عن ارضنا وشعبناء وهذا يشرفنا جدا وهو دور قومي تلعبه ثورة الفاتح من سبتمبر ايمانا منها بوحدة الامة العربية وقومية

ُ وفي خصوص تُوزيع الاموال ء اعتقد ان كل مخلص في لبنان ايا

عبد القادر غوقه هانّ تورة المفاتح من ايلول توزع السلاح فعلا على الجبوش العربية ايمانا منها بوهدة الامة العربية وقومية المعركة ء اما القول انها توزع السلاح في المناطق الموقف الرسمى اللبنانسية فأهذا يدفأل ضسمسن المهاترات والاكاذيب التي لا سند

اثير في جلسة المجلس مساء

ج: نَــسن فَـعلا نوزع الــسلاح

المعركة ، اما توزيع السلاح على المناطق فمذه مهاترات •

لما اياً كان مصدرها سوَّى الحقد على هذه آنستورة الامر الذي لا

تعقيباعلى تسلم ملف التحاوزات لقادرى: لجناة العدل مارست الرقاية الاستاراعية على السلطة التقيذير

عقد النائب ناظم القادري رئيس لجنة الادارة والعدل وعضو الكتلة المستقلة مؤتمراً صحافياً قبل ظهر أمس في المُجلَس، اعْلَنْ فَيَهِ انَّ اللجنبة مارست حق الرقاب الاشتراعية علسي أعمسأل السلطسة التنفينية، فتبيس لها ان هذه السلطة قد فرقت العباديء العامة وأمعنت في تجاوزاتها بحيث شلت القوانين والانظمية وسفرتها لمصَّالَح أَفْرَادها وقد أثرَى بعضهم عن طريق مخالفة القوانين، وقد أَصْبِيتُ ٱلْمؤسساتِ المُسؤّولةِ من جراء ذلك كميئة التفتيش ومجلس

المخالفات البالفية ١٣٨ مخالفة معظمها ارتكب في ثلاث وزارات فقط وفي سنة واحدة، ولم يرسل المخالفات الستى وضع ديوان المعاسبة يده عليها والبالغة ٢٠٠

فلا يسعني لهذه الهناسية، الا از. أشيد بموقف الكتلة الديموقراطية المستقلة التي كان لما ولوزيريما الفضل الاكبر في نجاح المسلمة النيموقراطية لوضيع الامور في نصابها، وكنت أنعني ان يعارس نصابها، وكنت أنعني ال

وأوضح ما جساء في جناول المغالفات التي سلمها الرئيس الصلح: فقال أنها مخالفات تقتصر على مّا،اختارته الادارة من دون انّ تكون ملزمة بأعلام التفتيش عنها وهنا لا يمنع وجود منات المخالفات التي لم يعلم التفتيش شيئاً عنها • وقال أن لجنة الادارة والعدل ارسُلتُ الى المجلس النيابي اقتراح مشروع فأنون باعطاء التفتيث المركزي صلاحبات استثنائية لمدة ستة أشهر لينظر في المخالفات

وَّأَسَارُ الْى أَن هِيئة التفتيش قد أبلغته أن هناك صعوبات تعترض

تعويضاتالقضاة تستوحىنسبتها منالقوانينالاوروبية

منذ مدة طلب الرئيس عادل عسيران وزير العدل من اربع دول اوروبيث هي فرنسا وبريطآنسيناً والمانيا والتأنمرك نسطأ عن فانون تعييضات القضاة لدى كل منها ئلاستثناس بما تتضمنه لدى وضع النص النهائي لمسشروع تعديسل رواثب القضاة وقد وصل بعض مُذَّه القوانين وما يزأل الرئيس عصيران ينتظر البعض الافر وَقَالَ لَدى سؤاله عن المشروع ان الغاية من زيادة التعويضات تمصير اخلاق القضاة ضد

المغريات والضغوط التي يتعرضون

بين سنان وسياح من ريان الدول كما تقتضيه الاعراف في كل الدول الديدوقراطية٠ وُسُواءً آخذت الحكومة الثقة في الجلسات المقبلة أم استقالت قبلها او بعدها فان مطالب اهالی صیدا هي مطالب القوى الوطنية وقد اعبح تنفيذها ضرورة ملعة والا فاننا سنصعد النضال لننتزعها من المغتصبيان والرجعايان ومان وراعهم»

من حق النواب ابناء الرأي، وهذا ما حصل في جلسات المنَّاقَسُمَّ اذ ان النواب أبدوا رأيهم ضمن الاصول البرنهانية بحيث تناولوا اعمال الحكومة بلغة، مهما كانتُ قاسية، الا أنَّها لم تجرح الكراعات ولم تتطرق الى ألطعن الشخصي، إن كل النساجلات التي دارت بقبت ضعين الاعبول وانتقدت طريبة، وانضاحه لتقبل التغييرات اللازمة. الحكم واسلوبه ولو انزعج رئيس الحكومة والوزراء الا أن هذا مسموح به في كل برلتانات العالم»

عليهم عدم تصديق المعارضة في شأن الزيادات المزعوعة على روانب الموظفين، وهو يعنيني لاني النائب الوهيد الذي اثار هذا الموضوع، فاننى اتصل رئيس المكومة آ، يثبتُ اقواله، واتحداه:

٢ ــ ان يثبت وجود تغطية هانية

وجود ضراكب جنيدة • وای موضوع بنتقیه هو۰

قفزت بنسبة تزيد على نسبة الريادة فور الأعلان عنها ١٠٠

ب مرز والاصلاح لا للظمور وكَّ المناقشات الجارية في المجلس هي الديموقراطية البرلمانية، كما ان «فشة خلق» وانها كشفت عن عجزً الشعبيات واغلب الأوقات لتصفية الوضع الحكومي الحالي المتدهور، باقرار البميع حتى باقرار الحكومة، ادى التي الشروج عسن حدود الموضوعية وان كان لم يؤد الى الحكومة وضرورة رحيلها لنتحل معلها حكومة قادرة • وبعد كل هذه المناقشات الجانبية الشيخ بيار الجميل قال: «اكدت لنا المِنْأَقْشَاتُ ان هَنَاكُ بعض

لم تطرح القضية والمشكلة والمُصيبةُ ٱلَّتِي نَعَنَ فِيهَا : كَمَا يَجِب طرحها ومعالجتما وكل ما مصل جدال جانبي بعيد عن الجوهر» ·

الزين والمفاجأة الاسعدية

وقال النائب عبد اللطيف الزين: سلاً شك في أن بعض المأخذ التي طرحها النواب في مناقشاتهم هي في محلها من نأحية تقصير هذه المُكومة على آكثر من صعيد • وكنت

لافتات التهليل والتكبير لمن نفذ مشروع الجنوب كأني بهم ارادوا ان واكم يحذرمن مؤامر مفتعله أكوادت ليسوالبنان ولافلسطينيان ولاعرب اسى افول هنا للشعب اللبناني باسره ان الذي افتعل حادثة عبيدا

تصریّے ادلی بیہ تعلیقیاً علی الاوضاع العامة تحذیرہ سما یدبر ليس لبنانيا ولا فلسطينيا ولا عربيا ضُدُّ لبنَّان وضد الامَّةَ العربية من وان كان سوء معالجة الموضوع قد زاد من تفاقم الحالة • مۇاھرات» · وقال: «ان لبنان ، ويا للاسف، اصبح نتيجة للممآرسات الطائفية وللتدخُّل الأجنبي في شؤونه وننيجة ايضا لتقصير السلطة وغيابها اشبه

كرر النائب بجاح واكيم، هي

الفَلْسَطينيَّة، وكلُّ هذا في نظرنا

محاولة من قبل اسرائيل لاحداث

اقتتال في لبنان وانني اذكر ما قالد اسحق رابين في الكنيست منذ اقل

من شَهرُ • فعندها سئلٌ نمانا لا ترد

اسرائیل علی عملیت تل ابیب

فتضرب المقاومة ولبنانء فكان ردد

ان لبنان على أبواب مسكلات

غنغمة ومسراعات طائفسية وحرب

اهلية وأنا كانت مشكلة صيدا قد

خمدت بعض الشيء فان الأجواء

في لبنان ما زالت تنبىء بامور

كَبِّيرة من هذا النَّوع، لهذا فاي عملُ

في لبنان ويزيل التناقضات التـــ

ندرص على تعميقها وتنميتها • فاذا كانت هذه هي رغبة اسرائيل، افلا يجدر بنا نحن ان

اسرائيلي قد يوحد الصف الداخلي

اعداً فنا أخر » •

اللبنانييـن جسدهـم في لـبـنـان ويحملون الجنسية اللبنانية الا ان

رودهم وتفكيرهم خارج لبنان. ونلاحظ دائما عندما يكون هناك

مراع بين لبنان واي بلد في الخارج ان هؤلاء يصبحون مع الخارج ضد لبنان وهذه اكبر مصيبة

ان مسنوى الجلسات والعناقشات

كان من المُمكن ومن الضَّروري، في بلد كلبنان، أن يكون اعلى واعمق

كذلك ان الذي اطلق الرصاص على الكنيسة في طرآبلس ليس مسلّها ولا مسيحيّا ۽ لکنه مرتبط باسرائيلء والذي حاول خطف أعين ببرميل من البارود له أكثر من الف الجميل ليس فلسطينيا ولا لبنانيا فَتَيِّلُ وَ فَكُلُما أَطُفأنا واحدا أشعل ولا عربياً، كُل هذه الأهور يجب أن يعرفها شعبنا اللبناني ويتنبه اليها حتى لا نجر الى اقتتال طائفي يريده واضَّاف: القد تمكنا من تطويق حادثة صور ، ثم صيدا ، وطرابلس ، لنا اعداؤنا ولا نريده لانفسنا فلا ثم کان نسف منزل النائب ضاهر ثم الرسائل الملغومة ، ثم معاولة خُطف المتائب امين الجميل والمؤامرات التي تدبر صد دركة السقاوسة

وانني اعود الى التأكيد انه عند مصول ابـة مشكلـة لهـا طابـــع الاقتتالُ: فيجب ان ننتبه جميعاً مهما كانت أجتهاباتنا السياسية الى ان اليد الاسرائيلية هي وراء هذا المادث وليست اية فئة أغرى: سواء كانت من هذا المزب او ذاًك: ومن هذه الطالقة او تلك، فكلنا لُبنانيون وعرب اعبُعاب مصلحة واحدة وقضية واحدة ·

انني اعود الى تحذير الزعماء الذين يطلبقون هذه التصريب سات العنترية الني لا تؤدي الا اني زيادة التوتر في الأجواء وأقول لهم أنهم بِجِبُ ال يعوا ظَروفَ لَبَنَانِ وَظَروف المنطقة العرسية وان بستزموا الموضوعية والمقيقة بعبيدا عين السباب والشتائسم، لان مصلحت الرطس أهم من مصالحهم

نتنبه الى هذه الاحواء • الاستخاسة» • الحسيني يتحدى رئيس الحكومة ان يتبت صدورمشروع الزيادة عن محلس ألوزراء

المسينى رئيس المكومة أن يثبت ان مشروع قانون الزيادة لموطّفي القطاع العام قد صدر عن مجلس الوزراء • وقال في تصريح أنلي بد: «عندما تأزمات الأوضاع في فرنــسـاء قــام تــجــمـّع الاحزاب باسندعاء كليمنصو لتشكيل حكومة قوية من اجتل مواجمية الاوضناع الصعبةء فأعتذر كليمنصو واشار

سدلات ىلدىة صور

مستندات بلدية عبور النى اتلفت

عليهم بتكليف أحدى الشفصيات

بسبب اقتدام الطلاب دار البلدية والعبث بمحتوياتها • وقد فقدت خلال ذلك مستندات البلدية من مالية وادارية بحيث

اعادة تنظيم

على المستندات اللازمة لتعصيل

قررت العكومة اعادة تنظيم

الضرائب

على تنظيم السجلات الجديدة •

وثقرر ان تعمد بلدية صور الى تنظيم سُحلات جديدة وذلك بالرجوع الى قيود القائمقامية والمحافظة والداخليسة وماليسة مديسنسة عبوره ومخابرة هيدة التفتيش المركزي بِغية تَكَلِيفَ لَجِنَةَ مَشْتَرِكَةَ مَالُنَّةً أدارية ملاحقة تنفيذ ذلك والاشراف

اصبح من المتعذر علي رئيس البلدية اعطاء براءة ذمة والاعتماد

باند فطود كبيرة نحو أعداد الشُعب وانضاحه للقيسام بالنفيسيرات ولعل المجيء برشيد الصلح غى الظروف الصعبة التي يحر بها لبنانَّ ، انما بهدف الى اعداد الشعب

وَّفَى هَذَه الْحَالَّةَ نَرَحَبُ بِبِقَاءَ رَسَيِد الصلح ترحيبا حارا اما لجهة قوله للصحافيين !ن

۱ ـ ان يثبت عندور مشروع قَانُونَ عَنْ مُجَلِّسُ الْوَزْرَاءُ حَتَى مُنَّةً

للزيادة المزعومة، وهو الفائل في مقابلته التلفزيونية الشهيرة بعدم ٣ - أن يقبل باجراء مناطرة تلفزيونية بيننا حول هذا الموموع

علما ان تصریداند نشکل :گیر عمنية تضليل يقوم بما مسزين خصوعها متى علمنا أن الموطَّفُيّر اخذوا بالاستندائية علس الربيانة الوهنية منذ الاعلان عنها . فضر عن ان اسعار السلع والمواد انفذائية مد

والاموال تبذل في تحقيق المشاريع الخيرية

مدرسة في قرية من قرانا العربية لتعليم اطفالها ومساهمة في مؤسسة خيرية ثقافية او اجتماعية وهُذَا ايضًا يَشَرَفُنا ويشرف ثورتنا •

س وردعلىلىان النائبانوزير الداخلية السابق الشيخ بهيج تقي النين قيال هان سفيري دولتيبين عربَيْتين يَتأمراًن على الهنّ لبنانّ تحدهما سفير ليبيا»، فما رأيكم في

نلك؟ بحت. ج: اذا ثبت كما روي على لسان البعض من ان وزيرا مسؤولا مرح بذلكء فطبعا ستتسخذ الجمهوريكة ألعربية الليبية اجراء رسميا لصدور نفي رسمي لما تردد • أَماً التصَّريحاتُ غير المسؤولة فلا وقت لنا لمتابعتها والرد عليها ولا حَاجة لشعبنا الى الاهتمام بها،

والمسؤولون في لبنان يعلمون يقينا مواقفنا الصادقة من قضايا لبنان

التي نعتبرها قضاياناً •

حملة الاعتقالات س: هل يمكن الربط بين تصريح النائب وحملة الاعتقالات الجارية؟ ج: ٰانَ هذه القَصْيةُ قَصْيَةُ دَاخَلِيةٌ بعدةُ لا علاقة لنا بها: ومدفنا الرئيسي الأول في لبنان سُلامته وخيره ووحدته الوطنية •

بوجودها فاحبر السبب الدر يكنب عليده المركيس الجمهورية ان يكذب عليده الدرية وقال النائب أوغست باخوس ان

وقال المستقلة تعكف على غربلة

كل المخالفات التي تسلمتها ، وقد

تبین ان بعضها یشکل جریمهٔ وعلی سبیل البثال اعفاء شرکهٔ من ۲۰۰

الف ليرة ضرائب مترتبة عليها او

اقَامَةً بِنَاءَ فَي الْمِلْكُ الْعَامِ • وَأَنْ مِذَهُ الْمِخَالَفَاتُ كَبِدِتَ خَزِينَةُ الدُولَةُ

لجنة العدل

تتابع درس

قانون البلديات

الادارة والعدل درس مشروع قانون

تابعت اللجنةُ المنبثقة من لحبة

وقد حضر الجلسة التي عقدتها

اضاً فة الــ الـنواب ، الـسادة:

عبدالرحمن الطيارة ركبس النفتيش

المركزي ۽ القاضي روميه شدياق

ممثلًا ورارة العدل، سامي شعبب

عن وزارة ألداخلية ، العقيد معاعص

بصُّفْتُهُ مُسؤولًا عَنَ الشرطَّةُ البلديةُ •

وبعد انخالُ تعديلات على مشروع

القانون تقرر متابعة البحث في

الخامسة من مساء الاثنين المفيل،

خسائر كبيرة •

البلديات الجديد

مهمه ، وقال أخيرا: «أنني أسف لما قرأته عن لسان رثيس الحكومة انه لم يودع اللجنة المخالفات: وانا كانت لديما هذه المخالفات فنتيجة نشاط اعضائها ، وأعتبر هذا التصريح في غير محله • أن اخلاقية المكم توجب على من يمارس المسؤولية أن يُجبه الامور بضجاعة وجرأة وأن يقول الحقيقة كل الحقيقة • ولم بسقط نيكسون الالاند قال للشعب الاميركي الا توجد اشرطة تسجيل في البيت الابيض، ثم عاد واعترف بوجودها فاعتبر الشعب اند لا بليق

الخدمة المدنية بالعجز وقال: «لقَّد رضخٌ القائم على السلطة التنفيذية فأرسل بعض هذه

الجميع مسوولياتهم من لال هذه المبادىء التن تسعزز السياة الديموقراطية في هذا البلد»

التي لم يخبر بها • أ

وفد فنزويلي في زيارة لبنآن

وصل الى بيروت مساء امس آتيا من طرابلس الغرب ناكب وزير آلنفط في فَنزويلا السَّدِد فرناندو بايس يرافقه وقد يضم ثمانسة نواب يمثلون البرلمان الفنزويلي ومعثلا عَنْ وَزَارِةً الفَارِجِيةِ هُو اللَّبِنَانِي الأصل السيد ميشال رعيدي، وذلك في زيارة للبنان تستمر يومين ،

لفنزويلاه

وأعرب رئيس الوقد عن سروره بزيبًارةً لبنيان البني ستنيح ليه الاجتماع ببعض المسؤولين ونوه بمكانة الجالية اللبنانية في فنزويلا وبالخدمات الجلسي الستي تقدمما

اعتمّادهم ألى الرئيس في حضّورّ وزير الخأرجيية وكسار موظيفي المراسم في القصر والخارجية في ا احتفالات منعاقبة الغيث دلالها الغطب التقليديسة الستي يتعادلها الرئيس فرنجيه عادة مع السفراء

القاهرة) •

السعراق والتدمنونية مشكلة تشأت قبيل يضعة عشر يوما وسيبيث درجا للرشيد للرشيد

الماضى تم تطويق

ذيول هادث وقسع

نتيجة سوء تفاهم

بين اثنين من

الموظفيان وبعلض

أهالي حاصبيا • وقد

اتهذ تدبير بنقل

المستـمر في سـمر

السكر مرجيح لان

يسبب للحكومة

محتاعب عليي

الصعيدين السياسي

ثلاثة سفراء

قدموا اوراقهم

قبل دخوله مستشفس الجامعة

الامبركية أستقبل الرئيس فرنبير

على ً الَّتُوالي ٣ سَفْراء جُددُ هُمُ:

سفير الجمهورية اليمنية السيد

محمد غبد القدوس الوزير، سفير

الاردن السيد وليد صلاح وسفير عامبيها عبير السمقيم (مركزه

وقد قدم هؤلاء السفراء اوراق

والمتجاري!

الهبوط العالمي

الموظفين!

في الاستبوع

الصلح

لحضور حلسة الثلثاء اتضل العميد ريمون اده قبل ظهر امدن بألرئيس صائب سلام ووفق مبه على محرى الامور في حلسان المنافشة المامة ، واللَّغُ اذَّهُ الرئيس سلام اند مسغادر ماريس اليوم وقد يتوجه الى العانباً • أما بالنسبة الى موعد عودته فقال: «ريما الثلثاءه،

العميد قد يعود

هل ينوي التكلم في حلسة الثلثاء. فاجاب: «حسب الاجواء • • • ولكل حادث حدیث» •

المحامى جورج موراني يعلن انتفاله الى مكتبه أبحليد ف ساسية المقدسي. البولينا رطرابلس فترب مقهى كان ماكان. الهانف ١٢٨٠٤٥

هذا الأحد ۱۷ نسکانت «اليُومُ الأُخِير المعض الدولي للغوشات اديل فرسساي دخلة التصفية نهائية مع خصم كبير في لأسعار يصل لغاية • ٤٪ السع يومياً من • أسباحاً إلى ٩ ساء بمافيه هَذا الاحسه للاستعلام تانون ۱۰۸۷۰ ک

المنثاعدون على المقط الوطائف ال

المتفاعد في الأفي العام تبحث مند

سنتس عن وطيفة ، ولما وحدما عي

وراره المعتل والشؤول الأصماعيد

علب عدد بنديم بسحد عل شهادة

المكانديا، عنما ال حديد ني حدل

الوطنقة المعلية هي أصعر بكسر

مادا يطلبون:

١ ــ رغم معاشات التناعد •

٣ ـ حسمهــم أنــي الــتــ

الوطيعي للصيميان الإهسمياعي لتصفيدوا بن الصنان الصحيء

نوق الامن الداهلي عنده الاسكام

ومقدارها كالات لمردءوهي اعتقعب

وبكلمه يرأن مطلب المنفاعدين

مَوْ أَنَّ مُعْلَمُمُ أَنْدُولُهُ الْعِي حَدِيدُومَا

الله أن تعلق الله المستماء

كنهب أبداك المذات باعبين

عن حمد أحري ثال مصحر مأدين

لمد أن المحكومة لمم نشدد الطربقة

المنني سنعتديها لتعطيبية عشدر

الهواريد وبأمس الاعوال التسرورت

لتنصد مشاوع تعديل ستسلم الرَّبُّ والروانية الكسم سعينستد أن هذه

الاموال سنؤمس بواسيطية اغنات

تعديلاحكاممرسوم

تنظيمقوىالامن

اتبل علمي المعَقلَمِين البياء

بتمنذ التعفل مشروع فانون برمى الى بعديل بعيس امتكام الموسوم الاشتراعي الرقم 25 ناريح 3 / 17 م التبعلق ببطيم توي الإين الداملي

مديث تتسب الأمكياء التبعثيث

بالسن متواهدة مع الأحكام المعمول

وساول النشروع فتسل المشؤون

الإدارية عن الصبي دشروط ترفية

الشياط ويعين رفياء عيدريس من

همله العكالوريا وتعديل شروط ترهيذ

الرتباء الى أبعد ملارم وكدلك بعديل

سن الاهالمت عملي المتأعم تلهلاريم

والملارم الأولء وشراعد المفلء

بھا ئی التبش

شعرائب او زماده رسوم هديده •

اغ ـ اعطاء جميع المنفاعدس س

قضمتنا المسقاعديان كنبودر

٢ ـ حفظ حفمم في الاعتاءات

منّ الشمادة -

لكعمم بطالبين بالاني:

التى كانوا سمتعول بماء

لقربق متمم فقطء

رزانيت التفلتي

المصدائد ء

رئيس الجمهورية دلقى الرئيس سلينان فرمديد برقدة عن خلاف الملك خالد بن عبدالعريز تصميت تمنيانه له بالصحة والعافية ، وتلقى مرقبة مماثلة بن الامير فعد

وزير الخارجية استقبل ورير الخاردية السيد فيليب تقَّة قبل ظهر أدس ، في قصر بعبدا حيث كان بعدس معلات تقديم أوراق اعتماد معض السفرات سعير الولايات المتعدة الاسركية السيد جورج غودلي الذي سلمه السعن الرسدي لقطات الرئيس فورد

جنبلاط في المختارة عقد السيد كمال منطوط قبل ظمر امسى ندوة حرسية في مركز السعزب اللقدني الاشتتراكي، شم توجيه اليي

المحتارة لتمصبة «الوبك اند» ،



المتروبوليتُ للْرئيسِ فرنجيه لمناسبة دخوله المستشفى حيثُ تجرى لهُ جراحة، الشفاء ألعاجًل، وكان يرافق المتروبوليت الاسقف غفرائيل الصليبي، وتخلل اللقاء أحاديث عامَّة تُناولت مُخْتَلفَ الاوضاع •

في الذكرى الستين لمذابح الارمن الحزب الشيوعي بدعواني تعزيز

الشيوعي اللبناني الّي جعل الذكري السنين لمذبحـة الشعـب الارمـني مناسبة لتشديد لحمة الافاء العربي ــالارمنى: منّ اجل لبنان افضل • وقُد اذًّا عت اللَّجِنةُ لهذَّه المنَّاسِية بيانا جاء فيه:

الشيوعيّ يُحيي هُذُه الروح ّ الوطنَّية اللبنانية * • «عشية الذكرى الستين الدامية للمذابح التي أرتكبتها السلطات . العثمانيّة، يُدّيي الحرِّب الشيوعي __ اللبناني، باجلال، ذكرى المليون هبادئه الاممية ومسوولياته الوطنية والطبقية، يعلن من جديد، انت ـ . . والنصفُ مليون من شهداء الشعبُ سيناضل مع الجماهير الارمنية في الارمني الباسل، الذين سقطوا دونا عن المُطامح القومية لشعبهم في لبنان من آجل تعسين اوضاعها . - الحريسة والأستحقلال، ولتمسكم ـ ـ بمثلَّهُ وحضًارته وثقافته وُلفته الأم • ان العزب الشيوعي اللبناني، المتمسك والمهسندي بمباديء - - " الاممية البروليتارية، "أذ يدين هذه · الجربعة البَشَعَة، جريمة الأبادة الجُمَّاهيريةُ لشعب باسُره، يؤكُّد مرة < اخرى، في ضوء المثالُ الذِّي قدمُه 🖳 ويقُدُّمه الشَّعبُ الارمني ، كذلك مثال شعوب الهيند الصينية والشعب حدي العربي الفلسطيني أن الطيفاة والامبرياليين لمن يستطيعوا ان يستقوا شعبا صمم على نيل دريته

> يُ الارمني وقال: "هأن المقرب يعلنُ ُ باعْدَارُ ۽ ان الشيوعيين الارمن، ر 🛬 والوطَنْبِين الّارمن جَمْيِعاً ۽ حينَ حَلُوا في بلادناء ساهموا بقسطهم في المنفسال الشوريء الوطــــني والاجتماعيء من اجل استقلال لبنان وصنون سيادته، ومن اجل التقدم

المعيشية والاجتماعية، ومن اجل تطوير ثقافتها القومية وصون تراثها وابدا عاتها الشعبية، ومن أجل سَمَان حياتهـا في ظلال الديموقراطية باوسىع مفاهيمها، والتصدي لكل اشكال التعبيز التي يُمكن ان تلبقق بها، ومسساندة يمص أن مصلى العام من أجل المناه السقومية كاملة، بما استعادة حقوقها القومية كاملة، بما فيها استعادة ارضُّها المغتصبة. وأن افضل طريق من اجل الوصول الى هذا المق، كالُحقوق الوطنيَّة المماثلة لكل الشعوب، هو طريق

الاجتماعي والديموقراطيسة، ولـقد

برهن الشيوعيون والوطنيون

الارمن، بتضحياتهم ونضالهم: عُنْ

روح عالية من المسؤولية تجاه

مُصَّير وطنهم لَبنانَ وشعيهم اللبناني ومستقبلهما • والترب

وخلص الى القول: «ان الحزب

الشيوعي اللبنيانيء انطلاقيا مين

وحدة نضال كل القوى المعادية لُلامبريالية مع كل القوى التحررية والتقدمية العالمية (٠٠٠) لنجعل من الذكري الستين لجريمة الابادة البربرية فناسبة لتنشديد

لحمة الافاء العربي ــ الارمنيء من اجل لبنان افتضله مزدهرة ديموقراطي، يسير في طريق الْتقدّم

ووصفت شفصية اقتصادية

اغرى المشروع بانه «تعايل على

القانون ويتعارض مع مبدأ القانون

العام» ، واوضحت كلَّامها فقالت أنَّ

مشروع الضريبة العقارية ينسف

المبادىء التي يرتكز عنيها النظام

المحر وأن هنتاك شركات عقارية عمدت الى شراء مساحسات مسن

الارض لتنفيذ مشاريع عقارية، وقد انطُلقت هذه الشركات من اعتقادها

ان الدولة تلتزم بمبدأ القائون العام وتَفْرضُ عليهًا الضرائب وُالْرسومُ القانونية، لكن الشركات لم تكن

تتوقع أن تتخذ الدولة تدبيرا بأعطاء

الضريبة مفعولا رجعياء

الواردات تدريجا

ينوقع بعض الوزراء ان تطرأ من جمعة افرى اكدت اوساط

نيابية حسنة الأطلاع ان الدركة في الاسام الافسرة وضعت المسؤولين في جو أخر واقنعتهم بوجوت التوسع في الدركة، ويرى

في الاعتبار التـطّورات الـمّحديدة دى المسلم على الرسميون على السميون على السمواد لتنفيذها قبل بضعة عشر

وزير الثقافة السوري زار سيروت السي وزير الشقافية والأرضاد في سوريا الميد عبدالوهاب الكيالي واهتمع معدد من اصحاب دور

وتناول البحث الاسموع اللقافي اللنناني الذي يقام في سوريا • قطع التيار الكهربائي اعلنت موسسة كمرباء لبنان انها ستقطع النيار الكهربائي: البوم السبت من الساعة 11 حتى الساعة ١٨ عسن المعاملتيسن، ميسنساء الحديدة، غوسطاً ، حريصاً ، البوار ، نمر ابرهيم ، غزير ، ساحسل علىمسا ، جديدة عريرة حارة صخره طبرجاة الصعراء درعون، بزمار. وغداً الاهد من الساعة ٧ حتى الساعة

النشر والمفكرين اللبنانيين، وعاد معد

الظَّمْرُ الَّى دَمَثُقَ •

١٢ ُعَـن المعامورَ، المدوحـة، النّاعــمـة، الجديدة ، الزلقاً ، جل العبب ،



زار المتروبوليت ايليا الصليبي قبل ظهر أمس رئيس الجمهورية في قصر بعبداً ، زيـارة وصفـت بانهـا «مجاملـة لمناسبـة الاعيـاد» • وقد تمـنـي

ر مناء حياته الجديدة»٠ د ي وبناء حياته الجديدة»٠ واشاد البيــان بنضــال الشعــ

الاجتماعيّ»·

الله ارتفعت نسبه ۱۰ الفريدة و الموجمة الى مشروع قانون الضريدة و العقاريــة و والممت شخصــيــات العقاريــة والممت شخصــيــات ا اقتصادیة الحکومة بتنفید مخطط بساری یا مدف الی هدم الوضع القصادی و المنابع م درا قبل مناقشته واقراره في مُعِلْسُ والله الوزراء، على دوائر رسمية معمتها مجلس التدقيق في معاريات المراسية معمتها المراسية المداسية المداسية الدوائر أول هذه الدوائر المساب عدة المساب عدة المساب عدة المساب عدة المساب الرجعيا ، واعربت هذه الدوائر عن أبال تفوفها من ان يؤدي تففيد القانون في مال نشرد الى هبوط في واردات الفرينة لا يقل عن ٥٠ في المنة في

تبعديلات فممية عليي المضطوط العريضة لحركة ألتشكيلات المربعت محروب المنافقة الأولى، ويقول المنافقة ا الاتارية الا انه رفض الافصاح عن الاسبياب التي دفعت كبار المسؤولين الى اتفاد هذا القرارء واكتفى بالقول أن كبار المسؤولين كانوا يرغبون في اجراء دفعة صغيرة من التشكيلات والتعيينات ولكن التطورات للجديدة التي طرات في إلى إلى المالية من عمر التي

المنتظرة مرشحة للسير في اتجاه غير الاتجاه الذي سارت في المركات السابقة، وانها ستشكل نقطة تحول بالنسبة الى سياسة الدولة على الصعيد الاداري، ودلك بعيما مارست حتى الان سياسة الاتجاه الواحد وحـصرت مضانسم التشكيلات والتعيينات في فسلت سياسية واحدة•

استقبل رئيس الحكومة قبل ظهر

والقى احد اعضاء الوفد الكلمة «باسم عشرات الالوف من الذين يشربون يوما ويعطشون اياما في غرب بتعليك تصومت شمسطارء جئنا اليكم لأن الماء منّ ضرورات الحياة وعنصر أساسي لا نستطیع ان تتخلی عنه ، وقد ثبت لدينا مرارا أننا نشرب وتعطش وفقا لاهُواء أَلْعُشائر التَّي لَلْحُكُم فَي نَبعَ اليَمونة ومجراد، فَضلا عن تلوث

المياه٠ أن المياه مقطوعة منذ اكثر من نعسف شهرء واننا نقدم لكه المطالب الاتية: ١ ــ تأمين المياه تأمينا دائما •

واحداً في بعلبك ــ المرحل • ٤ - تامين نقطة عسكرية دائمة لحماية النبع، وهذه النقطة هي

الاهم في نظرنا -٥ ــ تثبيت موظفى مصلحة المياه في بعلبك وتأمين روّاتبهم على نحو

التلفزيوني الذي اقترح النقيب طه ان يعقده مع الرئيس الصلح، وعبر مواطنون، من مختلف العنباطق واستقبل النقيب طه، في التحديد المحل رئيس حرب سيب الوطنية المحامي امين العربيسي ونائب الرئيس السيد حكمت قصير وامين الصندوق الحاج محمد كامل ربير المستعد عباح الثلثاء الماضي، انه مستعد للحوار مع نقيب الصحافة، في ندوة الكريم بكناش٠

دفاعهًا عنَّ حرية القولِّ والكنابَّةُ وذودها عن كرامتها • وفي العاأشرة صب تجمُّعتُّ في دار نُقابة الصَّحافة وفود تضم عشرات الاشفاص من الشبان

بعدما اعلن رئيمس المكومة يتهرب من الحوار ٢٠ استعداده للحوار العلني حول قضية الصحافة ثم سكت، قال نقيب وعلى هذاء أعلن النقيب طه، ظهر امس الجمعة، أنه سيضُطر الى الصعافة ربأض طه انه مضطر الى الكشف عن الاتصالات الني جرث عسرات البرقيات والمكالسات الهاتفية للاستفسار عن اللقاء

الحريم بساس، وقد أعلن العريسي تأييد العزب الكامل للصحافة في وقفتها المشرفة ودعمه المطلق لها في

العائلات وممثلي مغتلف فكات وقد تكلم احد الشبان بساسه الوفود معلنا تأييد شمسطار

بين الرئيس الصلح وبينة، وها انطوت عليه من اقوال لم يتمسك بها ، ووعود لم ينفذها ، ومواقف لم يلتزم بھا • حزب الهيئة الوطنية

النقَّابة امس رئيس حزب آلميئة طباره وزئيس اللجنة السياسية عبد

مَعْثَلَي الْأَهَالَي قَدَمُوا الَّى العاصمةُ للمطالبة بانهاء ازمة المياه التي حرمت المواطنين من الشرب، وهمّ يأملون ان تدعمهم الصحافة في تَحركهم٠ الوافدين وشكر شمسطار على موقفها من الصحافة معلنا «ان

٠٠٠ ومع وفد من شمسطار ٠

لدعم حرية الكلمة، كما أعلن ان

ورد النقيب بكلمية حييا فيهيا

تأمين مياه الشرب للمواطنين هو حق اولي من حقوقهم وواجب اولي من واجبات السلطة وان السلطة

التى لا تستطيع أن تُؤمن ماء الشرب هي حتما سلطة عاجزة

تمىرف غريب

التلفزيون تصوير زبارة اجتماعية قامت بما نقابة الصحافة: وابراز

وجد كل من الإعضاء على حدةً، مُعُ

أغفال آذاعة نشرة النقابة القصيرة

التي عبرت عن معنى الزيارة •

طلبست السلطسة السى شركستي

وقد عارت مصادر النُقَابة في تفسير الحكمة من هذا التصرف المثقفين في بلدة شمسطار ووجوه وُكَانَ لومظ اخيرا ان التوجيمات كانت تقضي بقطع صورة النقيب من مشاهد التلفزيون الاجتماعية، كمَّا كَانِتِ تَقْمُنِي بِأَغَفَّالَ نَقَلَ ايْ نِبا للصِّدافة في معركتها واستعدادها عن النقابة ،

والشعبهة» الادباء والفنانيين والمثقفين والعصال والفلاهيين والسفزارعيين وهوظيفي الادارات والـمرارحـيـن وهوطـعي الادارات العامة والاحزاب والقرى الوطنية والتقدمية وجميع المؤمنين بالحرية، الى الاشتراك في المسيزة التي ستنظل الاحتراك في المسيزة التي الحريات والغاء المادة أ10 من قانون الموظفين"، في الرابعة والنصفُ بعد ظهر الخميس المقبل ١٧ نيسان من أمنام تمثناًل الشبيخ بشباره

لتقبب رياص طه مع اركان حرب الميئة الوطبية.

كشف اقواله ووعوده ومواقفه و

وكانت نقابــة الصحافــة تلقــت

والاتجافات، عن الحاح الراي العام

في المطالبة باجراء مناظرة بين

التكومة والصحافة، بعدما طرحت

وكان رئيس التكومة قد صرح،

النقيب بالزوغان من المناظرة التي دعاه اليها طلاب الجامعة الإميركية

في «وست هول» • وقد رد النَّقَيب

مرحبا باستعداد الرئيسي الصلب ودعاد الى مقابلة تلفزيونية مساء الاحد، أو في اي موعد أخر يقترحه

وكرر نقبب الصحافة دعوتد، في

اليوم التالي، الا ان رئيس الوزراءً

لم يجب بعد عن هذه المبادرة، مع انه «لا يتراجع ولا ينكر كلامه ولا

قَصْيةً حريةً الفكر والقول.

الفوري٠ وظنهر أحسس عيقدت اللعينية المنبئقة من اجتماع ٤٨ ميئة ثقافية شعبية في مركز آلمجلس الثقافي للبنان الجنوبي على أثر التدابير التي تعرض لها الاديب حنيب مادق، مؤتمرا صحافيا في نقابة الصحافة حضره النقيب رياض طه وعدد من المشاركين في اللجنة بينهم الدكتور ميشال سليمان والسينان حسينٌ مروه وميَّشالَ هليلٌّ (عن اتصاد الكتاب اللبنانييــن) وناجّى بيضون (امين سر المجلس النقافي للبنان الجنوبي) وقاسم ابو غليـل (اميـن سر حلقـة البـنـاء الاجتماعي) ونصير الاسعد (نائب رئيس اتصاد طلاب المصامعة ر. اللنانية) ومحمد الباشا (رابطة المقوقيين الديموقراطيين) ومحمد حديث (جَمعية النَّجدة الشعبية) ومكمت عبدالله (منتدى مرجعيون ــ مّامييا) ومهدي الموسوي (التجمع

في بداية المؤتمر اعلن النقيب عد أن النقابة اغمطرت لاعتبارات معينة الى ارجاء موعد المسيرات الشَّعبية نصرة لقضيتها الى 10 نيسان، وقال: «يبدو ان ممثلي المؤسسات الثقافية والوطنية والتَّقْدُمِيةَ يريدون ان يستبقُّوا موعد المسيرات التي دعت اليها نقابة

ثم ثلا العمامي ناحي بيضون بيان لبنـة الهيئـات الثقافــة والشعبية وقال «ان اللجنة، وهي تتصدى للهجمة الشرسة التي تتعرض لها الدريات والمدارسات الديموقراطية في لبنان، ترى فيها مؤتمرا فطيرا ليمؤامرة كبيرة تستهدف اسمى ما يتميز به هنا البلد، وهو السدرية الستي أخذت تترسخ في الفترة الاخيرة على رغم كل مصاولات القمع والتنكيل»، وعُدد في بيانه جملة من الأحداث أُلتى داولت غيرب الدرية • وأضاف: «انَّ ملاحقة عبيب صاَّدَى، الاديب المنافسة مثال عارخ على اصرار الدولة على المضي في خطتها لقِمعُ كل من يحاول ان يرفع صوته من أجلًّ القضايا المصيرية في لبسان، وجريمته انه اشترك في نُدوتين خلال أسبوع الجنوب في العامعتيين اليسوعية واللبنانيــة» • وتساءل: الدستور حرية كل موَّاطن في التعبير عن رأيه؟ اليس من حق الموظف أوللك النين اولوه ثقتهم ؟ ٣ وطالبت اللُّمِنَّةَ بِالغَاءُ المادة 10

الديموقراطية-

الوطني للمعامين اللبنانيين) وسليم حداد (نادي التضامن ـ عين

الصحافة؛ مع أستعدادهم للمشاركة في مسيرات النقابة» • بيان اللجنة

اللبس المُوطَّفُ مُواطِّنًا ؟ أَلَم يحمُّ الذَّى يُسمح لَمُ القَانُونَ بَأَن يَتُرُسُحِ الانتخابات فينال أحد عشر إلف مُوت: ان يَرفعَ منوته منَ أجل

وطانبت الموظفين التي أعسدت من قانون الموظفين التي أعسدت اليوم «سيفا مسلطا فوق رأس كل موظف شريف» والغاء كل القوانين المخالفة للدستور والمنافية للقيم

واعلىن المحامي بسيضون ان مسيرة الخميس المقبل «هي من أصِل كيل العربات، ومن أجيل الصفافة فصوصاء ومن أجل حرية

يساره المحامي بأعى بيضون الموظفيين، لان الحريدة كيل لا

الثقافية والشعبية في مسيرة الصحافة في الموعد الذي تعلنه كلمة اتحاد الكتاب وفتم العكتور ميشسال سليمسان الاميسن العبام لاتسصاد الكستاب اللبنانيين، المؤتمر بكلمة عدد فيها مآثر الصحافة اللبنانية وجمودها فى بناء الوطن الحر والسيد والمستقر وقال: ﴿انَّ الصَّافَة لَمَّ تَكُن وحَدُّهُا في أي من المحن، بل كان الادب اللَّبنانِّي آلي جانبها • • ولطالما سجن آلاديب والصحافى، وليست عملية القمع التي مورست على

الموهدة بالنجاح» ·

والادب وكأن المسؤولين يريدون ان يضعوا الاديب امام اختيارين، اما يتجزَّأُ ٥٠ واكد مشاركة الهيئات أن يعيش بلا تفكير او ان يفكر بلا عيش ، وهاتان المقولتان رفضهما ، واوستم المحودة التي تعول ليس حسبنا ان نعيش كما ينبغي ان نعيش بل ينبغي ان نفكر كيف يصح ان نعيشس» وقال: «إن الصاد الكتاب الذي من شروط قيامه الدفاع عن المعرية يعاهد الميئات الثقافيةً

والشعبية ونقابة الصحافة على آن يظل قائما على التزاماتد ومتضامنا مسع نقاسة الصعافة والمستات والنوادى حتى تتكلل التجهود

وأعلن نصير الاسعد ان الطلاب سيشاركون في مسيرة الخميس

المقبل، وهم في تـصرف نقـابــة حبيب صادق الا الدليل القاطع على اللحمة المتبادلية بين الصنافة المنحافة في أي تحرك • `



ركيس المكترمة يستمع الى مطالب اهالى شمسطار •

وأتصل الرئيس الصلح بالي امس وفنا من اهالي شمسطار هِلَام الشعار العدير المَّام نقوى يرافقه الزميل طلال سلمان • ألامن الداخلي وطلب مند اعطاء الامر الآمر سرية البقاع مان بصعد بنفسه الى المنطقة وبرمن الحماية المركزة للنبع • واتصل رئيس الحكومت ايميا بمقافيظ البيقياع التسبد حورج ساروفيم وابلغه الشيء ذاته وطنت منه الاهتمام وابلاغه اليوم السبت ها يسست عدة وقبال ليد أن الوفد

بالتفميل، كفلك أتصد ملكون هزربديان المسؤول في وزارة الموارد الماثية والكهربائية وأبلغه الموضوع وقال لد ان مياه بعلبك وشمسطآر ملوثة وطلب مسنت ان يغبره بالغطوات آلـتى سيتخذهـاً والدراسيات المعدة لأهيل تيكرير

المياه،

سيقابله اليوم ليشرح نه القصية

إدالانى ونفرا ا

وطلب المسلح من الوقد التوحد الى وزارة الموارد وقال لهم: «أنا لم يَحُدُ شَيءَ مَنَ الآنَ حَتَى يومِ الانتين المقبل راجعوني عن طريق ارسال وفد لا يزبد عند اعضائه عَيْ شخصين او ثلاثة ٠٠٠

OMFORTIUM ے نفورتیوم The state of the s الدكوات

فكافاتهم بالحرمان من مقوم

الزيادات الستى افرهسا محلسس

الوزراء في جلست الاخسسرء

للْمُتَقَاعِدِينَ وَالتِي تَرَاوَحَ بِينِ \$1 و 1] في المئة : لـم تفاهـيء

المنقاعدين فمسدء بل زادت من

المأساة التى يعانونها • فهم خنهوا

الدولة ودافعوا عن حقوقها. نكن

الدولة بدُل ان تاكفتمت مرسعت العد

المتقاعدين أمهم لا بستطيعون أن

يؤلفوا رابطة او نقابة او اي فوة

ضَّاعْظة على رغم أن عددهم براوح

مين ٢٠ و٢٥ الفاء وهم انا القوا عثاًّ

هذا الاتعاد، لا يشكّلون عَوْدَ عَمَاعُطُدُّ

ترغم السلطة على الأستجابة ذورا

لانهم لا يؤمنون خدمات ومالتالي لا

نقدة التقاعد

المتقاعديس اوساعهسم وأوعساع

غيرهم من العائلات والمستوردة

وِيقَالِلُونَ بِينَ نَعْمَةَ الْوَطْيِفَةَ وَنُقُبَةً

فالوطيقة كانت تؤمن لهم هصلا

عن المعاشس الذي بنغ السفسد:

مضّمومات كنسرةً، منّ بعويسمن

عائلى وهنح هدرسيد ومساعدات

صحية وبعن ادويةً. وربياً تنقدت،

ولافراد ألمنش وقوى ألامن العاهلي

أعيقناءات بمنن تتعيضن الرسوم

كالكهرباء والعياد والهاتف ورسوم المعراسة . . .

ينخفض المعاش التفاعدي وتدهب

المضمومات ولآ بستنيد المنقاعد

ومعاش التقاعد هو جزء مين

أساس العرتب الذي كان يتقاضاه

الموظف وهدا المعاش ترثد الدولة

وليس ذوو المعوظسف وأقرباؤه،

تُعْمَني اللهُ الله الموطف وهو

في قال التفاعد، فأن معاشدة

التَّقاعديُّ بقطع عن اولادّه وروجته،

ويسقول المتقاعدون أن سعظم

معاشات التقاعد تراوح ببن ٦٠ ليرة

و70٠ ليرة شهرياء ومناك معاشات

مُعترمة بتَقاضاها مِن كان في وظيفة

التأثير النفسي

دوراً نفسيا، أذ ان هذا المتزء عن

المُعاش أقر على اساس أن بنّ

ينقاعد يصنح عالة على اولاده، الامر الذي ادى الى ننائج سلبية:

سكررون علسي مسامسخ أبائسهم

"فدعتم الدولة مدة ٢٥ سنة، غماذًا

افادتكمُ ٩٥٠٠٠ مُم نفور الاولاد عن

الوظيفة وكرمهم للدولة مما يصعف

`مُ ـ أن تأمر الموظف في الرواح

بنتج عند اند يتقاعد واولادد هم في سُنِّ الدراسـَة: ويحَسَّاجون أسَى رعاية: وفي بلد لا تتواكر كند كل

عبالأاء اجت

- 1160 310 AFT

الروح الوطنية ،

ا ـ رنة فعل عبد الآولاد انذين

ويلعب التقاعد في هنا المدال

من أية أعفاءات.

ولكن بعد احالتهم عنى التقاعد

التقاعد،

ويسعرعن سعنفن مسن هؤلاء

يستطيعون ان بشلوا اعمالا معبند ٠

الادنسى مسن المينسن، وُعشَّ

يَصَافُ أَلِي هِوُلاء عَنْدُ مِن رِحَالَ

الامن والمعشرة خصوصنا النيس

استشهدرا خلال قباعمم بالواعب

وهؤلاء، كما بقَّولَ احد المنقَاعدين

مُن هذا السلك. سلة عددهم ٦ الات

شهيدة أق ما بعادل ١٨ المد بسعد

(معدل ٣ اشتاعين للعبلد): وهم

بعابون مشقات المتباد وصبعوبتعال

فصوصا أن النساء بسلطون الى

القبام باخسال عبرنسسد او حديث

المعساءل الأهرى للأمسسن السقوب

«الوظائف» المعظوظة

بان النولة السَّمَت اعامهم في معالَّ

المتوطعت عرد بالعسدة فسألسهرسوم

هريزان ١٩٥٩ أنصنت المادة أأتولى

مند على حفظ الوطائف الاسد: ني

وراره الآشعال عرأقب اعلنائي وفي

المصحم عراقب عسمى وبي ورارد

المال هاب أو خضر. ولي وزاره

المعدل عناشر وتني كل دوائر الدولة

هاهب او فأدمُ وَوَوَ أَنْكُنُ الْمُوسِوْمِ

شفست بنتان على الا شعدي سأن

تعقد بشبل التواطيين في عفوتين العديث عن الإضاء التي مرتبها

عثى انترست تعدمل سلسلة المرتب

والروانب للمرطقين والمستعدمين

فَى أَلفظاءَ الْمُسَاءُ، فَعَلْسِي رَعْسَمُ

الاهنداعات البي عقدت دني الان

للعنت في فإضوع المعصل، لم

تقواك لدى الشكوبة ونانه محدده

عن المكاندة، وني رأق المزطف

المسابق أن الدين سوقعون أن تصبل

السكاليُّكُ آلي حَدَوِد ٢٥٠ الي ٢٠٠

المستحدد على المستد لنسبة لعندين عنيان لمرة في المستد لنسبة لعندين عن الطلبات حصيصة إلى بطرت

المتكنية منهدما بانطاء المصاذ وقريق معين بن المدعلتين الاعرين

وتعادل المنوطت العسابق عسن

الطريقة السي سططأ الدها المكومة لتأمين بكائبت الرباده وبعضيه عتر

المواردة مه النلم ادما بصاب لهذأ المفرعين التي ٦٠٠ عليون لعرد هده

السنة ، وفي كل التالات لا يعكن ال

تقل الفكانيت عن ٥٥٠ مندي ليرة،

وأعماف المنطف السادق أند في

مناسسة ساستنة فستدت أعدتي

الصكيمات البي سادة رواست

المعلمين تن التداريس الرسميَّد وقد

رست مدّد آلرسادة اقساء تلسلكة

باللصعد الى الإغفاء المني برندها

الاشعراعي الدفيم الاد ماريخ

اهن حمد أهري بعقرف المستاعدون

والمشرسد ثلاولان

usit sala lamgurieh.co



- 545:S

- Ant.

PARIS

FAA:15

-- F 5638

- ខុងភាន

- LONDON | COATS & SUITS -

SHIBTS

35:375

SHIRTS

DEMMARK COORDINATES DRESSES.

KINITHEAR

MENS SUITS

COGRDINATES

- e SIMON HOWARD. **₩**MAX HARDY
- MICHEL COMTE VANESSA
- * SACCEL ◆3. FOSTER ●KARAL OLISLY DUAN

AND OTHERS

ALL SALES ARE ON ENCLUSIVITY SASSS "TOUTES LESIVENTES SONT FAITES SUR SASS EXCLUSIVE

CLEMENCERUST, MINKARA BLIDT, BEIRUT, LEBANON TEL 364311 - 364341

المحامي العام في يعليك يتعرض لمحاولة اعتداء ية فتيف عربف في مفرزة الاستقصا

یعلبك _ «النهار»:

الاستئنافي في بعلبك الشيخ قبلان كسبار لمحاولة اعتداء في سرايا مَعْلَبِكُ • فَبِينُمَا كَانَ الْعَرِيْفَ فَي مفرزة الاستقصاءات فيلييب ابو فيدر بدخل بالثياب المدنية سرايا بعُلبكُ صادر مند رجال الدرك سكّينًا صغيرة فحصل جدل بينه وبينهم •

وفي هذه الاثناء خرج المحامي العام من غرفته فقال لفيليب: «شو

صيدا: الكفاح سلم النياية متهما بالسطوعلى الكونثوار

مذكرة بتوقيفه

سلــم اهمــں الكفــاح المسلــح الفلسطيني النيابة العامة في صينا احد الثلاثة النين اتهموا بالسطو على المؤسسة المالية في الجنوب • وكان الاهالي والدرك فبضوا على المتهم الذي أعطى اسما مستعارا وتبين بعد التحقيق معم انه يدعى صالح عثمان غبد الغني الشرباتي (٢٠ عاما) من الخليل ويسكن في مُعلة الطريق الّجديدة في بيروت • واحالنــد النيابــة الــعــامــة في الجنوب على المحقق حسن عثمان

الذى استجوبه مطولا واصدر مذكرة وجاهية بتوقيفه كما أصدر مذكرة استنابية للبحث عن رفيقين لد٠ وافاد المتـهــم انّــه عـــضو في عصابة للسطو وان رفيقيد اللِّذين تمكنا من المرب لا يعرف سوى اسميهما آلاولين وهما احمد وحسن

مذكرات بتوقيف المتهمين فيحادثالشياح

امس اصدر المحقق العسكري السيد الياس عساف ثلاث مذكرات بتوقيف عباسس شعيب واحمد عواضد وعصام عبداللد المتممين في حادث قتــل الدركي ناصــيــفَ

مَفَّايل بويز في الشياُح. ونفى المدعى عليهم تهمة اطلاق الرفياض من أسلحة رشاشة على الدركي وزعموا ان علي طائب هو وحده ألذي أطلق النار فيما كانوا هم يمرون في تلك المعلمُ •

يمرون في في المحقق العدلي ايداعه وطلب المحقق العدلي ايداعه ملف التحقيقات الاولية التي اجراها رجال الامن وقاضي التحقيق في جبل لبنان السيد وجيه خاطر •

قبض على سليمان الياس خاطر مِن تُدويطة آلنهر (٣١ عاما) بجرم ارسال كتاب تهديد الى قبلان تأمر خُير من وادي شحرور طالبه فيهُ بدفع ٢٥ الف ليرة، كما قبض علي بقسوة ومصل بين الاثنين تشابك بالايدي فتدخل رجال الدرك وأوقفوا غبريال لعد بتمعة كتابة الرسالة فيليب وأحالوه على المدعي العام الاستئنافي في زحلة الذي ادعى عليه وأحاله على المحقق فأصدر وكانت مثل هذه الرسالة وضعت

نعت بياب «صائمة عيسن الرهانية وجدير بالذكر ان المحامي العام كان صفع العريف فيليب ابو حيدر قبل سنة ونصف سنة في مففر للمفروشيات» يطالب مرسلها صاحبي الصالة بدفع دبلغ دداثل ندت طائنة تهديد دياتهما بالخطر • شتوره في اثناء التحقيق في اهدى ونيل الخميس اقدم مجهولون عنى اطلاق الرصاص أرهابا أمأم منزلَ احدَّ صاحبي المؤسسة في المنطقة قصد الارهاب •

وقد احدثت ملاًبساًت هذه القضية بعض التوتر وحضرت وفود من اهالي بعض المناطق الى «صالة عين الرمانــة للمفروشــات» والــى منزلٌ أحد صاحبي الصالة تُحسياً لـتـطورات الـموقـف ولـتـطويق المضاعفات التي يمكن أن تنجم في حال استمرار مثل هذا الجو وعليم أن بعيض السياسيين اديطوا علمآ بملابسات هذه القضية

توقيف متهمين

بابتزاز مال

بواسطة رسالة

واجروا اتسمسالات بدورهسم مسسع المسوولين المختصيين مصرآ

> تدبير في غير محله!

قبل ثلاثة اشهر طلبت وزارة المنصة سميب سيبارة الاسعبالة الموجودة في جونيه ُفي تصرف سريــة الدرك لاســعــاف الـــعوادث الطُّـارئــة • وعلى رغــم الــحوّادث المتكررة التي تقبع يؤميا على اوتوسُنُراد سِيَرُوتُ ــ جُونَــيــه لــم يتمرك احدُّ من المسؤولين للنظر في صُواُبِيةَ هذا السندسيرُ عَلَــى رغــمُ مراجعات الاهالي واحتجاجهم •



سليم الحاج تصين(٢٥ عامًا) مند ٢ اشهر ولم يعد • الرجاء ممن يعرف عنه شيئا الاتصال بالرقم ٥٣٠٩٥٣ .



هويه سورية فقدت بطاقة موية سورية رقمها ٣٣٣ لصاحبها نسيب

الشماع، الرجاء.ممسن يجدها الاتصال بالهاتف ١٥ (٥٨٥)٠

حملة نظافة في صنيدا ِ صيدا _ «النمار»: امس شن رجال الدرك في صيدا حملة وأسعة النطاق لتحرير ارصفة سارعي الاوقاف والشاكريَّةُ من لطات وعربات أللفلف والفاكمة • وكنس عدد من عمال بُلدية صيدا الشارعين •

عبالح عندان المشرساني في طريبقيد السي

وكان محافظ الجنوب بالوكالة

ومدير قوى الامن الداخلي السيد

هُشَامُ الشَّعَارِ تَجُولُ اهس في شوارع مسيدا الرئيسيـة واطلـع علـى

مفقودة

اصبح اسمهامرادفا لاناقة الرجال تعلن وصول تشكيلات كبيرة من إلا لبسة والاحذية الرجالية لفصيلى الربيع والصيف بعد ظهر الاهد الفائت غادرت من أكتر المود يلات أناقة وعصرية . ليلى مصطفى فحص (١٤ عامًا) منزل والديما في برج حمود _ حي النبعة (شارع الفيلان) ولم طرابلس - شارع التل - قبالة محلات سبخو-تعدُّ - الرجاءُ ممن يعرُّف عَنَهاْ شيئًا الاتصال بالرقم ٢٢٩٠٥٤ -

مؤسسة . ج التجارية.

مس تابع المؤتمر الدوخي الثالث لحماية المؤسسات اعماله في قصر الاونيسكو فاستدع الى معاضرتين وشاهد شريطين، الاول عن حريق الاتياغو والثاني عن تأمين مياه الشفة في الكوارث، قبل الظهر الذي السيد مارسيل كولان؛ المدير السابق لمركز التدريب الفني لاطفائيي الجو في فرنسا، محاضرة عن مشكلات الحماية والسلامة في الصناعات النقطية والبتروكيميائية، فقال أن تأمين سلامة مؤسسة ما الصناعات النقطية والبتروكيميائية، فقال النقائية المناسكة مؤسسة ما تتضيون مرحلة وقائية تتناول دراسة طريقة اندلاع الحرائق وتطورها دراسة دقيقة وافية، وتتمثل في تعليل الاخطار التي تنتج عن المنتجات المستخدمة وظروف عمل كل وظيفة وطبيعة العرائق التي تندلع نتيجة العوادث المعتملة، تليها مرحلة الحداية وتتناول اتفاذ الاحتياطات مخافة نشوب حرائق والتقليل من أغمرار القرائق التّي قد تحدث على رغم الاحتياطات

ثم انتقل كولان الى العديث عن اخطار المنتجات السائلة والغازية والقأبلة للاحتراق ومصدر اشتعالها ومكافحة الحريق وأنتهى الى القُول انُ المنجزاتُ الحديثة التي تَمت في ميدان المنتجات والإجمزة المخصصة للاطفاء تسمح بالحؤول دون تطور الحرائق تطوراً

المؤسسات العامة

وبعد الظهر القى السيد أرنست ريمانء مدير المصلحة الاقليمية للحماية المِدِّنية في جُنيف، مَداضُرةً موضوّعَها «تعليّمات الميطة في المؤسسات الهناية في جليف المسترة موسوطة المتعالم به هو وضع لائدة التي يرتادها العموم في فقال أن أول عمل يجب القيام به هو وضع لائدة بجميع المؤسسات والمنشأت التي تستقبل الجمهور في شكل عادي أو موسمي أو في مناسبات معينة وهذه اللائدة تتدرج من الملعب الذي يتسع لاكثر من ١٠٠ الف شخص الى غرفة الهاتف وأسار الى أن قوانين الدماية يجب أن تتناول القواعد المتعلقة بالبناء وأسار الى أن قوانين الحماية يجب أن تتناول القواعد المتعلقة بالبناء المدرود المتعلقة بالبناء والمدرود عمادات الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء المتعلقة بالبناء المدرود المتعلقة بالبناء المدرود المتعلقة بالبناء المدرود الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء المتعلقة بالبناء المدرود الكدراء المدرود الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء الكدراء القواد المتعلقات المدرود الكدراء الكدراء الكدراء المدرود المدرود الكدراء المدرود المدرود الكدراء المدرود المدرو واسار الى ال هواليل الحجاية يجب ال تناول الكواعد التعلقة اللله و والسلائم الدوارة والمساعد والملاجيء والسطوح ومولدات الكهرباء والمنافذ الى مصالح الاسعاف ومنشآت الامان ضد الدريق والمياه للاطفاء والمطافيء والمعدات المتعركة والتعليمات الواضحة، والامتعة الشخصية وَتَعْيِينَ الْآشَفَّاصِ المَئْتَرَعِينَ وَالْمَتَّطُوعِينَ •••

وَقَالُ أَخيراً ان القوانين والإنظمة والوِّثائق تبقى من دون قيمة حقيقية انا وهان احيرا ان المؤسسات مطلعة على فعالية التدابير التي تفرضها • لم تكن ادارات المؤسسات مطلعة على فعالية التدابير التي تفرضها • وأقترح على المنظمة الدولية لدماية المؤسسات ان تجمع التشريعات الرئيسية حول المؤسسات والمنشأت الخاصة يغية المقارنة بينها والافادة

ويختم المؤتمر اعماله اليوم بمحاضرتين قبل الظهر وبحفلة ختامية مساء

احكام مطبوعات حكمان على مدبير ببيروبت وابطال التعقبات في دعوبين

امس اصدرت محكمة الاستئناف المدنيـة الـناظرة في قـضـايـا بعنوان «تظماهرات صاخبية ضد الشاه ٥٠٠٠ اعتبر هاساً بسمعه المطبوعات برئاسة القائضي عبدالله ناصر قراراً قَضَى بفتح المعاكمة من جَدَيْدُ لَمُدَيْرِ «النَّهار» غسان توينيَ بعدما تبين للمحكمة انه لم يرفَضَّ التبليغ فيالدعوى الستي أقامتها النيابة القامية الاستئنافيية عليي «النَّمَار» لنشرها في ٨ ــ ٣ ــ ١٩٧٥ خطاب الامام الصدر الذي ورد فيه ان جُرمىالشاحنة العسكرية هم ٢ وليسنَ ٢٩، كما ورد في البلاغ المعسكري، وحددت المحكمة الاثنين

> هنا خلاصتها: الحكم الاول قضى بتغريم الزميل موريسس مسقر السمدير ألمسسؤول لجريدة «بيروت» الفي ليرة سندأ الى المادة ٦٢ من قانونَ المطبوعات

> > طرابلس ــ «النهار»:

امس قطّع عدد من سائقي السيارات العمومية واصحابها

الطريق العامسة في ساهسة الستسل

الرئيسية وشارع يزبك وادام دبنى البلدية احتجاجاً على عدم ملاحقة السيارات الخصوصية التي تعمل بالاجرة وعلى مضايقة رجال السير

من الشارع، وافتقار سياراتهم الي

موت حم وحضرت دوريات من رجال الفرقة 14 ونجمت في اقناع السائقين بتأليف وفد منهم لعرض مطالبهم

على المحافظ الذي طلب منشد امهاله لدرس المطالب، وقال احد الساقين: «امهانيا السلطة مدة

اسبوع لتنفيذ مطالبنا والا سنعزد

وفي الصادية عشرة سعب السائقون سياراتهم واعادوا فتح الطريق بعدما قطعوها ساعتين ونصف ساعة •

انتحر بالرصاص

في طرابلسُ

طرابلس ـ «النهار»:

ظهر اهس نقل الى المستشف

الحكومي في طرابلس في حالدً

الفطر مجمود اسماعيل شنينة (رح

عاما) سوري وهو مصاب بعلق

ناري في رأسه، وكان جيراند في

لَا إِنَّا النَّالِينَ مُعْتَلِقًا عَلَيْكُ الرَّالِ اللَّهُ عَلَيْكُ الرَّالُهُ اللَّهُ عَلَيْكُ ا

داخل منزله فطرقوا بابه وعنديا لم

يفتح خلعوا البآب ففوجئوا بمحمود

وسط الغرفة يتخبط بدعائد وسيسم

لكنه ما لبث ان فارق العياة، وعلم ان المنستسور يدعسي احسده جودت

النَّفيري وهو سُوري • أ

الى المواقف السلبية» •

لهم وتنظيم مجافىر ضب

هذه القضية •

كذلك اصدرت المحكمة ٥ احكام

١٩ ــ ٥ ــ ١٩٧٥ موعداً للمحاكمة في

النشره في ١٦ ـ ١٢ ـ ١٩٧٤ مقالا

وجهلون السلطة اسيوعا

10 مطبوعات لنشره في 19 ـ 1 ـ 1 ـ 1 مطبوعات لنشره في 19 ـ 1 ـ 1 ـ 1 مقالا بعنوان «الدولة تنجد اسرائيل ٣٠٠٠ اعتبر معكراً للسلامة العامة • اما الحكمان الثالث والرابع فقد ابطلا التعقبات في حق الزميل صقر في دعويين أخريين الاولى لنشره رسماً كاريكاتورياً للملك حسين فَي ؟ _ (َ ـ 0 اُوُوُرُ والثانية لنشره مقالا ضد الملك فيصل في ·1975_1_ ff والمحكم الخامس، وهو غيابي،

رئيسس دولسة اجنبيسة وبكرامتسه

وُقْضَى الدُّكم الثاني بتغريم الزميل صَّدِّر ٢ أَلَافُ لِيرة سَنْداً الى المادة

قضى بعبس الزمييل نور الديين المدور المدير المسؤول «للشرق» شهراً وتغريمه ٢ الافّ ليرة لنشره سمر. وسريب في ٨ – ٣ – ١٩٧٥: ما ورد في خطاب الامام المندر حول جرحي الشاهنة انعسكرية •

أنقلبت السيارة

وقتل السائق

طرابلس - «النهار»:

في العادية عشرة قبل ظهر امس بينما كان ميغائيل غبريّل (٣٠

عاماً) من بيت شباب عائداً بسيارته

البيجو الرقم ٢٩٦٥٢٧ من طرابلس

الى بيروت ولدى وعنوله الى مقر

شرِّكةَ ٱلترابةَ فِي َ الهَرِي فُوجِيءَ بسيارة اوِلدزموبيل رقمها ١١٤٥٨٦

تخص رئيس بلدية الهري محمد احمد عمر تقف الى يمين الطريق

فماول وقف سيارته لكنها انقلبت

وامتطّدمت بالاولدزهوبييل فقتيل

مولى التعقيق الاولي رهال مخفر شكا

أمسس عقد ركان دندشي ، رئيسن مجلس فرع الاتحاد في كلية الحقوق في الجامعة اللبنانية مؤتمرا صحافيا استنكر فيسه عالمجمة الشرسة التي تواجهها الصحافة من المكومة التي لا تحكم الا بقانون مصالحها القرديسة والستي تحساول تدجين الصحافة لتستر عيوب الحكم والحكّام» وسأل: «مَا ذُنْب سامي نبيان وغيره ليعتــقلوا»، وطالــبُ بوجُّوبُ الدَّفَاعِ عَن جِنُوبُ لِبِنَّانَ جِنْباً الى جنب مع المقاومة الفلسطينيةِ سأتقوطرا بلس يقطعون الطربق

ووجهه انتقانات اليي اللجنة التنفينية للاتحاد الوطني لطلاب الجامعة اللبنانية فقال : «كنا نود لو أنها كانت على مستوى تطلعات الطلاب على رغم اطلاقها شعارات تعركت على أساسها وشملت مطالب الجامعة اللبنائية ككل٠٠ وأضاف: «أن على اللَّجِنة أعادة تقييم أسس تحركها بعدما فشلت «مسرحياتها» وأعطت فكرة خاطئة عن حجم الحركة الطالبية» •

واثناء المؤتمر وزعت مذكرة بمطالب طلاب الكليـة سيقدمـما بمس الفرع الى المسؤولين لانه «درم، على المسؤولين لانه «حريصس على تحقيقها بشتى أشكال النضال»

الجامعة الاميركية تدعي على مجهول

أعلن مصدر مسؤول في الجامعة الإميركية في بيروت أن الجامعة أقامت دعويّ ضد مجمول في قضية الفتاة الاميركية ميشال مورآن التي تعرضت لأعلناء من شفصه -رـــ دـــه مــ سحصيـن مجهولين، داخل حرم الجامعة قبل ثلاثة ايام •

منفذية الطلية الفوميان تدعق

الى النضال ليطويرانجامعة اللبناسير

العزب السوري القومي الاجتماعي عقدت أمس مؤتمراً صعافياً في

كلية الحقوق في الجامعة اللبنانية حددت فيه مواقفها من «مؤسسات

الاستعمار الْثقافي» ومطَّالِب

الجامعة اللبنانية ومن الذين قالت

المنفئية انهـم حـّـاوّلوا التَّخْريـب العزب داخلياً»

وَتَلَا السيد بـسـام فرح عـضنو المنفنية بياناً جاء فيه:

طليمة النضال القومي والانتفاضات

الشعبية»، وذكر أن «أولى مهماتنا في برنامج تدالفنا مع القوى الوطنية والتقديدة هي التصدي

للاستعمار الثقافي سواء باعادة

الشرعية ُ الى مجلسُ الطّلبة في الجامعية الاميركية او باعادة

المطرودين أو بالتصدي للمؤامرة

تهجينَ ٱلجامَعةَ اللبنانيَّةَ وَأَضُفًّا عَ

الطابسع الاستعساري الثبقافي

وأعتبر فرح ان عملية التصدي

هذه «لا تثبُّتُ الَّا بالنَّصَال لَحَهُمُّ

تطوير الجامعة الوطنية وتوسيعها

لتشمل كليات تطبيقية وبناء موحدا

وبرامج متطورة والفاء مباريات

الدُخُولُ والغاءُ الْبِكَالُورِيا (القسم

الاول) وتــفرغ الاســاتذة وتعميــم المنح وتعريب المناهج ٢٠٠٠٠

وفّي معرض ما سمّاه «نقداً نأمل

ان يُتَحَـمَلُـه حلـفَـاؤنــا» ذكر ان

«النَّضَالُ الطَّالِبِي بِدأُ يَتَفَياً مُطَّلَّةً السلطة فيفقد استقلاليته»، وشدد

على ضرورة تعديل دستور اتحاد

الجامعة اللبنانية فكي يشمَّل جميع الطلبة المسجليان في الجامعة

طبيعة المرحلة

وقال: «أننا نعي طبيعة مرحلة العسم الامبريالي لمصلعة الحلول الاستسلامية ومرحلة المد الرجعي المستهدف تصفية القوى الثورية

وضنربها في النافسل والسفسارج،

وليست احدأث صيدا ولا محاولات

اُعْتَيَالَ الوطنيين في بُعَلَبك وعُكَار الا ضمن هذا المقطّـط المـشــبوه

أضافة آلى تحرشس الميليشيات

المعروفة بالطلبة القوميين متعاونة

مع بعض المطروديين حديثاً مين

اللبنانية أي السورييين والعرب» •

عليها ٣٠

«نقد اعتبرنا دائماً ان الطلبة هم

مسام كرح في المؤنمر الصحافي٠

مىفوف الحزب في محاولة لاستنزاف قوى الحزب وصرف عــن مهمتــه القومية الاساسية» • وأفاد ان «المطرودينِ» لجأوا الى احتلال بيت الطلبة ومكاتب الحزب متوهمين انسمسم بذلك يسفرضون وجودهم ٠٠٠ لكن احتلال مكتب يُنشَىءُ حزباً ولا يحل حزباً ٥٠ ونكر ان سالبعض طن بعد صدور البيان

الصحافي للمطروديين والضجية الاعلامية التي أعطيت له ان نهاية العزب اقتربت وأن سلطته الشرعية. انهارت ، لكن تطمئن الجميع الى ان طرد مجموعة أفراد لنن ينشرذم

وانتقد فرح «الفكر الناظم لتحرك المطروبين» فقال انه يؤمن بامكان مصالحة الاقطاعيين والرأسماليين بينما عقيدة الحرب نصت علي أن «مصلحة الامة هي في الغاء الاقطاع والغاء استعباد الرساميل الفردية للناسء٠

وخلصس قبائلا: الأن هؤلاء لا يقومون بانتفاضة على قيادة الدزب بل ينشئون حزباً جديداً لا علاقة له بــالـِحزبُ الــسوريَ الـــــقومي الاجتماعي» • وسئل فرح عن اسباب استقالة العضويين القومييين من لمنة اتحاد اللبنانية فقال أنه «مجرد موفف شخصى للعضوين» •

(هاروت حرجمان)

الاعتداءعلىطالبين

في كلية العلوم

الثالثة بعد ظهر امس تعرض جان ناصيف (كتائبي) وسعير قطار

(مركة الوعي اللبنائيـة) ، وهـمـاً طالبان في كلية العلوم في الجامعة

اللبنانية، الصرب بألات دادة من مجمولين، فاصيبا بجروح، وادخل

سمير قطار مستشفى سأن تريز في

الشباب الوطني فرع كلية العلوم (منظمة طلاب حركمة الوعي _ المنظمة بيانا حذرت فيه من همفية

الاعتماد على وسأثل الارهاب لحل الُخلافات بين الطّلابّ»، وأكد البيان

على «اهمبة الموار كلغة للتحاطب

ودعا الطلاب الى الروية والمدوء

في "ظروف معند تُعَاولُ بعضُ الفلات استغلالها»٠

وعلسي الاثر اعبدرت حب

ألحدث للمعالجة •

بين الطلاب، .

مؤتم رصحافي لرئيس فرع الحقوق

دندش : لا لمحاولة ندجان الصحافة

٥٠٠ مطلط فی مدکرہ طلاب الفنون

مجلس الفرع في معمد الفنون في الجامعة اللبنانية اعد مذكرة جيمطالب المعهد المزمنية المدر سيتهم التحرك المتقبيل على وعددت العنكرة مطالب طوي المعمد وركزت على:

١ ـ تكريس مبدأ المشاركة الذي الغياة العميد في البسبابق ووجوب حضور مندوب عن الطول التحكيم والمذاكرة ٢ _ أعفاء المعبدين الناجمير

في التعارين العملية من أعادتها , ` " ـ تُحَديد نسبة الغياب بنسيز 70٪ كسمسعدل وسسطى للدرومس العملية والنظرية ابتداء من أول َ £ _ .. تقرع مدير المعهد • 0 ـ زيادة موازنة السفر إلى

الخارج بنسبة غلاء ألمعيشة وبنسبة زيادةً عدد الطلاب مع اعطاً ع بدلً دورات تدريبية للطلآب السنتين الثالثة والرابعة • ث ـ تديد نوع الافتصامـ ر وذكره على دبلوم طلاب السفسر اًلزخرفي٠ ٢ ـ تجهيز القاعة الكبرى في

الهندسية وتعيين مسؤول عنه، ٩ ــ انشاء فرقــة مسرمـيــة للمعمد اضافة الى مسرح اختياري · الكليف لجنة من الاساتنة

والتطلاب درأستة براهج المتعيةر وتطويرها أأأب اقتامية متعرض دائم ١٢ ـ اعادة احياء مركز الابدان

١٣ ــ تنفيذ مشروع نصف مليون ليرة لتجهيز المعهد وترميمه الما أضحار هلجلت سنوية 10 ـ تحديد صلاحيات المدير، وأصدر المجلس بيانا طالب في

البتعييان عميد يحمل ادن "بسييس" اختصاصات المعهد الفنية وتعديد المقاييس التي يتم على اساسها التعاقد مع الإساتذة او صرفهم، وانتهلي السي اعلنبار المنه المطالب مسحتة وفي حال عدم تحقيقها يجد مجلس الفرع نفسه مضطرا الى اتفاد الندابير الكفياء بتعقيق هذه المطالب ايعاببا أو ىاقصى درهات السلىية» •

اعتقال استاذ بثر الأستنكار

مساء الفميس الماضي عقدت اللجنة التحضيرية لرابطة اسانة التعليم الثانوي الرسمي اجتماعا استثنائيا بناء على طلب الهيئة التعليمية في ثانوية جبيل الرسمية. وبحثت في تفاعيل حادث اعتقال احد اسباتذة البنانوبيية واعيرت اللجنة مياما روت فيه عملية الاعتفال على السَّسَكُّمُ الآسي. «في نساريخ ٧٥/٤/٩ حضر الى ثانونة دبتل الرسمية اربعة عناصر من حهار عير مدنى واعتقلوا أحد ألاسأندذ أثناء تأديته مهماته التعليمية وذلك بن دون اعلام مدبرية التقليم الثانوي أو رئيسه المناشر وعن دون مراعاة الاعراف والقوانين الناهدة تم دري تاريخ اعداد السان٠٩

وآسننكر الببان العادت طمافيه من تجوزات وانتماك لحرمة الثانوية وللعربأت الشحصية وهن مساس لكرامة استاذ التعليم الثانويء وطالسب الببان ورارة المترسب بـــ«تحمل مسؤولباتها كــاملــه في الدفاع عن موظَّفُها حلال ممارسهمّ عملهم الرسمي وسون كراهنهم والا اصطر الإسسانذة الي انساد المواقف الّحازمه الني تؤمن ذلك»·

éléaante avec les maillots

تشركة النلفزيون اللبنانية الساعة ١,٤,٧ الأفنية ٢,٤,٧ ناهده ففهاي الدجايي السيدة عنبرة سلام الخالدي

کتب رؤوف ابو زکی:

استقالة السيد رفيق عندور من

نيابة رئاسة جمعية أنصناعيين وهن

مجلس ادارة الجمعية، فصَّلا عنَّ

انها كانت مُفاجِئةً ، فان نتائج مهمدًّ

تترتب عليها بالنسبة آلى الأنتذاب

التُكميلي لمجلس الجمعية في شهر

وللاستقالة اسباب انية واذرى

س: كم اعضيت في مجلس ادارة

1900 انتخبت عضراً في المجلس وكنت يومها شارح لبنان، وفي

١٩٦٢ استقلىت لاعتىبارات طوى

الزمن معظمها ، وطالبت في جملة ما

طألبت أنذاك بُـتـعديـلَّ نـظـام الجمعية، خصوصاً لجمدَ مددَ ولايدَ

وفي ١٩٢٤ تعلغت: وإنا ١

طوكيو: نبأ وفاة رئيس الجمعياً

السابق المردوم عنداللد خوري

وبعد عودتى الني بيروت بلغني أن الشيخ بطرس الفورى لا يقبل ان يكون رئيساً للجمعية ما لم اعد انا

الى عضوية المحلس وأكن نائبا

للرئيس ، وبالفعل حصّل تفاهم على

ذلكُ عمر انتفاب طبيعي وبقيت في

ُ وطوالً هذه الفنرة ُ شهـــدت الصناعة خلالها تـطورات كسيرة

ومدهشة في اطار الجمُّعية في جو

مُن الانسجام والتفاهم التامين في

معزل عن ابة حساسيات او نزواتُ

شخصية وبعيداً عن ايدَ تياراتَ لا

الاسياب والتوقيت

سس: نعود السي الاستقالية،

ج ــ قبل كل شيء اود التأكيد

علىّ ان استقالتي نَّهائيةٌ ولا رجوّع

عنها • آما الاسباب فواردة فِي كتاب

الاستقالة ومنها «انى افعل ذلك

بأسى مضاعف اولا لاني اترك

٢٤٥٦ المنعلق بشركة «بروبيين» •

وقاليت النقامية ان تُعَكِين

الشركةمن الصعبد علَّى بعد ١٨

كيلومترا عن الشاطيء، بواسطه

الْمَعْنَاتُ الْمُدِّيثَةُ سِيؤُدِّي الى حرمان

الصبادين الارنراق، واستحالة عبور

السمك الَى الشَّاطِّيءُ باستثناء مَّلَّذُ

تهيشن في المساطق الصجاورة

وهباء ايمس المهمية عيقدت النقابة اجتماعها ميضرد عدد مين

المساديان تعقررت فأعد ملاحظاة

العطالب آلاساسنة وعلسى رأسها

مطلب الفياء مرسوم الترحيسيس

نلشركة

نيابة الرئاسة هنذ ذلك آلوقت •

تمت الى الصناعة بصلة ،

اسبابها وتوقيتها •

الرئيس وحتى ولاية الأعصاء •

ـ نحو ٢٥ عاماً • ففي العام

ايار المقبل،

غندور الحوار الاتي:

الصناعة اللبنانية بخير ويشتق طريقها بنجاح

ائتى فيها ولدت وشببت: وثانيا لان

سبب تركى شعوري بأن أعتبارات جديدة بدأت تزهف الى صفوف الصناعبين مفرقة ومعزقة ومعطلة

الطاقات ومبعثرة للقوى وكلها امور

ان القصة تعود الى قبل سنتين،

أى الى الانتخاب السابق لمجلس

الجنتية وكنت يومها ارغب في الأ

اخوض المعركدة الاان الظروف

عالَت دون ذلك وعصلٌ تفاهمه

أنذاك بين اركان الصناعيين على

دخول عناصر جديدة المجلس دفعة

واحدة، الا أنه وبكل اسف حصل

خُلاف بين هذه العنامَسر الامر الذي

العكس على اعمال الجمعية وحد من

نتاطها كثيرا، ورسما كان هنا

السخلاف نتيحسة المسجىء ببعسفس

العناصر أنذاك لاعتبارات انتخابية

محصدة وتحكم هذا الوصع اصبدت

المواقف داخل الجمعية تتخذ في

ضوء هذا الخلاف وعلى حصاب

ازمة النمو

مجرد تفاهيل، وان الجمعية تجتاز

ارمة نمو لا بد أن يرافقها مثل هذا التباين أو مثل هذه التشنجات وأن

استقالتك، بما سيترنب عليها من

نتائح مقبلة، ستكون نهاية لفترة

ج ـ ربعا كان ذلك صحيحاً -

وابتماني الكبير بالمسناعية

والمناعيين يجعلني أمل في ان تنتقل الجمعية، في ظل مجلس منسجم ومتفاهم، الى مرحلة اكثر

ايجابيةُ • وأهل أيضا في أن تكونَ المرحلة السابقة بمثابة مرفلة

انتقالية تشهد بعرها مرحلة جديدة

متقدمة، وقد يكون هناك تباين في

الرؤيا بيني وبين بعض الزملاء وانا

هس المؤمنيس بسضرورة التسجديد

لكنسني لا أؤمسن بوجود فريسقسيسن

متنازعين داخل مجلس الجمعية وان

يكن لكُلُ فرد دوره ﴿ لقد وجدت ﴿

جمل على مصلحة الحمعية: درصا مني على مصلحة الحمعية: ان استقبل واترك مقعدي لسواي على رغم المؤازرة التي لقيتما من

الشيخ بطرس الفوري ومن فئات صناعية متعددة • أن أيهاني بتعذر

فيادة المجمعية بوجسمستي ننظر

حملنى على الاستقالة مفسعاً في

المحال لقيادة واحدة منسجهة،

خصوصاً انى اؤمن بكفاية كل

الزملاء • واود القول هنا ان عوقفي

هذًا انها هو عوقف مبدئي واني مع

بتباينتين هو الدافع الرئيسي الذي

انتقالبة وبداية لمرحلة حديدة؟

س: الا تعتقد ان كل ذلك هو

الاعتبارات الموصوعيد،

لا استطيع القبول بما " •

ألصناعة والصناعيين.

مجلس الجمعية ام خارجه •

ان نقف متفرجين

الجمعية ، وفي ظل المجلس المقبل؟

للجمعية وجود فسحلسس ادارة

متجانس، فأن منا المجلس سيندح

في مهمته وينمكن من معالجة شؤونّ

الصناعة وشدونها بالنعاون مع

المسؤولين ومع بقيلة الفطاعيات

الاقتصادية • ومن الطبيعي الا نقف

متفرجين حيال آي مشكّل بواجد

الجمعية او اي خطر بدهم المساعة

والمساعيين وهذا ما مفعله كل

حقل الخدمة العامة في اطار حمعبد

الصناعيين، هل لديك مقترهات

معينة من شأنها تطوير الصعية ؟

س `ـ بعد هذَّه الفعرة الطويلة هي

ج ـ اعتقد ان أولُ عمل بندعي

على مجلس الادارة الثيام بد مز

تعديل نظام التمعية في هنوء بهو

الجسم الصناعي وتطوره وفي جو

طبيعي وهاديء بعيدا عن اي اعتبار

شخصي، دينبغي ان بنناول التعديل تحديد ولاية الرئيس والإعضاء

هاسة لاشراك الجسم الصفاعي كله

في اعمال الجمعية عن طريق ادهال صناعيين من خارج مجلس الادارة

في إعمال اللجان المختصة وهدد العطوة كنسا بدأناهسا في اطار

المجلس الحالى ونرى هناك ضرورة

وُهنَاكُ وسَأَكُلِ اخرى كتيرة لتقوية

التمعية وتطوير اعسانسها الاان

المهم هو الوصُّول الى محلس ادارةٌ

هتجانسى يدبر شؤون الجمسعسية

ُسُ ـ ماً هو رأيك ني الزغيع العالي للصناعة اللينانيذ بصورة

خوف عليها من التعثر أو الانتكاس

بعدما اجتازت مراحل نمزها القاسية

وشقت طريقها نندو المستقسل

بنصاح الما المسعوسات الستي

تُواْدِهُمّا بعض القطاعات في ددد

المرحلة فأعتقد ان لدى الصناعيين

السقدرة والسمرونسة الكافيستسيس

الدراسة لا يعرفان في شؤون الصيد

ما يعرفه السط عبياد عادي في

إنَّ ألصيرين اللذين استدعنا عن

الفارح هما الدكنور عباح اندس الزرقاء عستشار النرزة السعكند

للمكتب الاقلبدى لتنطيد الاعديد

والزراعية، وانسب ميصيد على

سليكان فسنشار التعاوسيان

للمكتب الافليمي لمعطمة الاعداد

والزراعة، والمسران اللساسان منا

المكتور العاس مصطون الاعتساني

في علَّمُ الاحياءُ البحريدُ وتبريزندِتُ

الاسماك والدكنور هرائش فتدعمان

الاحصائى في عُلُم ألاحياً ۽ البدرية

والمطوث وهدان المصمصدران

أللتنابيان كلنهمآ رسمنا انتحسن

لهم بالصبيد ولا بعنية السحيا .

الموكولة البهم على انتسل وددء

المانيا سان ما ورد نعب سد «ادِلاه

بالمصيد الا على بعد تتحاور ً ١٨

بحرية كثبرة مصنوعنا الوائعد عنجآ

في هوغان العفر الأنفض ألتنوسطء

أثالثا بدان المعلومات أنعي زردت

تحت بقد «ثانيا»، هي تي الوائع تثير الصحك لان انتراكب العاملة

على معاداه انشأطيء از درسا غده

الواهد مدها على 37 هنداداً . وعلى

المذبن مشكون بمدء انبعلومات أر

يتوسهوا الني اي عركر سشمة للعبياديس وينسألوا اول عسماد

بصادفوند لنتأكد لهم أن يا ورد ني

معلومائكم مستائمين تنوسخ

أرابعا بدان انشباء تعاوسيات

للصبادين اهر عبروري لان عا تحدج بين الصبادين هو مقعوعه مصانح واهدة ومشتركة، واهدما تنطسه

غنطلينات النثوريد والتشنسونق

والتصنيع والعموييل والصدرسي

أنتخابات تكمينية

لنقابة الطيران

نقابة عصال شركبات الطبيران ومستحدمها اداعبت بسانا الني العمال دعتمم فيد الى المتناركة في

الانتفابيات التكمينية للمشتب

التنفيذي للنسقاسة مزء أدمد ٢٠

وقددت النقاسة العصيمين ٢٤ نسان أفر عملية لقسول طلباب المرشحين،

كيلومترا مو ندس مطبق في بند

الدراسة التي عُلْبناها •

لبنان وكذا ٠٠٠

المواجمتها وتجآورها

ج ـ الصناعة اللينابية بخير • ولا

بموضوعية وسهر دائمينء

لتعزيزها وتكريسها

عامة؟

كُذَلِكُ أَعِنَقُدُ أَنَّ مِنَاكَ صَرورة

مناعي مخلص ٠

س: هل انت عنهائل بمستقبل

ج ـ لا شك في اند آدا قيضًر

تاتخير البربيد يعرف لمصالح التجار لبوسات الربيع والصيف

تتفاعل بين التجار، لاسيما تجار الملبوسات الذبن كانوا استوردوا بضائعهم وما رالها يستقطرون أخراجها من المطار والمرفأ لكن "البوالص" تأخرت مما أدى الى نافيرً اخراج البضائع من جمع وريادة حدة أرمة تكديس البضائع واحجام

غرفة بيروت تعالج قضية الاسفلت

تعتزم غرفة التجارة والصناعة ى بيروت مقابلة وزير الاشغال الغامة والنقل الدكتور جورج سعادة لنستمع الى وجهة نظره في موسوع سعب آلاسفَلْتُ مباشرةٍ من مَصْفاتي طرابلسس والرهراني، شم يسعود المسؤولون في الغرفة الى دعوة رئيس الاتحاد البترولي السيد جورج صقر مس أجل البحيث صعم في

وكان الاتحاد وجسه كتسابأ السي الغرفة طلب فيه مساندتها للحؤول دون سحب الاسفلت مناشرة معتبرا ذلك يتنافى والنظام الحر المعمول وكُانت «النهار» اشارت الى ان

المسؤوليس جسمدوا تنسفيذ قرار الحكومة القاضي بسحب الاسفلت مباشرة رينما تعالج القضية في عموء موقف الاتعاد البترولي وموقف الشركات كذلك

المصارف عن فنح الاعتثادات، من جمة أخرى. وقد ُلُجا عدد من التجار الي السفر أو الى ارسال من ينوب عنهم الى ألبلدان الني يستوردون منها للأشراف على شراء البضائع ودفع اثمانها ثم نقلها آلى بيروت، لاند _ كما يقول احد التجار ــ «لا يعقل ان تمسل أزيهاء الربيع والصييف

وبضائعهما في موسيم الخريف، وبالتالي عفان السرعة في تغيير

طراز الأزياء اصبحت متقلبة بحيث

لا يستطيع التاجر اللبناني خزن بضائعه من دوسم الى أخر ". ويقول هؤلاء التجار: «ان هذه الاجراءات ستزيد الكلَّفَةُ فيصُبِّح حظ السلعة في البيع قليلاً أو ينفع ثمنها المستهلك، لان فتح الاعتماد وتحويل المبالغ كانا يكلفان بين 10 و ٣٠ ليرة في حين ان تكاليف السفر لا تقل عن ٤ الاف ليرة» . وسيقابل وفد من جمعية التجار في بيروت وزير البريد والبرق في

مطِّلع الاسبوع المقبل للبحث معهّ في هنا الامر ثم مناقشة نتيجة المُقابلة يومالثلثاء في الاجتماع الاسبوعي لمجلس الجمعيَّة ،

عادت المياه الى بعلبك

عقدت الجمعية العمومية للمنظمة الدولية للإعلان ـ فرع لينان ـ

جلستها المعادية في حضور غالبية الاعضاء، وبعد تلاوة البيانين المالي والاداري والمصادقة عليهما انتخبت السادة: روبير عرب رئيساً، كميل منسى نائب رئيس، رفيق حبيب احين سر عاماً، انور رئيساً معندوق، سمير فارس وجان بيار رينيه ومهيبة المالكي

الصورة من اليمين السادة: كميل منسى، سمير فارس، روبير

الانكليرية في لندن

دروس مكثفسة للطسلاب

البندئين والتقدمين ، تمتد

من الربيع السي الصيف · ترتيبات السكن مع عائلات

تقدم الطلبات السي المنوان الآتي:

Hillcrest School of English

40 Champion Hill, London SE5, England.

انكليزية •

عرب، آنُور اسّود، رَفَيق هبيب وجانَ بيار رينيه•

EXCELLENT

INVESTMENT

IN SWITZERLAND

Cement factory, enormous

gravel reserves and trans-

portation company very

Leading civil engineering

firm with fully trained staff

available for supervision

and construction in Middle

Address all inquiries in

والتجاريــة ٠

prominent in Europe.

East.

صناعة ايطالية نات شهرة عالمية في قطاع ميكانيكية المعادن والانتاج المعتكر ، وذي انتاجية عالية وتقنية عصرية ، تقبل عروضا للشراء الكلي والجزئي ، هنساك أمكان لضعان الادارة الفنيسة

STUDIO LEGALE PALISI — PIEZZE Calderini 4 BOLOGNA (ITALIA).

افكاز الياء تلوقا

مسركات القية وصحب

والمختون العالية وأفرته

(معهد تاستوروسواه)

والمسات والسويهانك بسعراما لال

الدكارة: يوسف طحيني وأولاده

العالم المرابعة عالم المادة و ٢٢٠٢٥٥ و ٢٢٥٢٩٩

confidence to:

Avenue d'Ouchy 14 1006 LAUSANNE,

Switzerland Phone: (021) 27'35'06 Telex: 25185 MELIS CH.

المعلَّومات ، الكتابة بالانكليزية الى :

Globe S.A.

عاد موظفو المياه في بعلبك عن اضرابهم بعدما وعدوا بدفع رواتبهم وتأمنت المياه للمنازل

المنظمة الدولية للاعلان ــ فرع لبنان

الندابير الرامية الى المساهمة في تحقيق اهداف هذا الأتفاق. وأستوحى الطرفان ألاتفاء من روح التوصيات المتخَّدَة في مؤتمرً الامم المتحدة للسباحة والسفر الذي عقد في روما بين ٢١ أب و٥ أيلول 1977 وتوصيات الانسطاد الدولي للمنظمات الرسمية للسياحة •

عرض أمسى وزير التمسمسيم المكتور زكي مزبودىء في حضور

يتمنى عودة

الخأصىء -

تمئسي مجلسس ادارة جمسعسمة المصارف في الجلسة التي عقنها المستقبلين السيدين حان ابو جُودةً

قضية تجار فوش

سويت أوضاع عدد من التجار الذبن بواجهون ضائقة مالية ولم يبق سوى تاجرين ما زالا يواجهًان فَطْرِ الْوُصُولِ الْيُ الافلاسُ • أَنْ الْفُرِيرِ الْفُولِ ان هذه القضية قد ويمكن القول ان هذه القضية قد سُصُرت، في نطباق الساجريين المذكورين بعدها نجدت المساعي التي بذلت مع المصارف المعنية من أجلل السمساه منَّة في سُطوبقَ مضاعفات ما حصل ،

ابو شرف یمهد لزيارة السعودية

اسعار النفطء

نعیم پدرس فى البحر

وزير العمل والشؤون الاجتماعية اتداد نقابات عمال السمرفأ ومسغ ممثلين عن غرفة الملاحة الدوليدُ في المطألب العمالية ومطالب الغرفة • وأعلن الوزير نعيم اند في عندد درس هذه المطالب وتلبية المحق

على طريق التسوية

والنفط السيد لويس أبو شرف بمدير ر بنك الانماء الدكتور سليم الحص وبحث محدفي أوضاع شركة

اقرار مع رومانیا

الاخبرة على اتفاق النتعاون السياحي بین لبنان وروهانیا ۰ وينص الأتفاق على

ىنعاون العني . كذلك هو ينص على تشكيل لجنة مشتركة مهمتها درسس وتطبيق

الصندوق العربي يدرس المشاريع اللبنانية

أجتمع أمس وزير الاشغال والنقل الدكتور جورج مُنعاده الى مُعثلين عن الصندوق العربي للانماء وبحث

المدبر العام للوزارة الدكتور ربعي شــامَّى، مَـَّحُ مَعَـثُلَى الْمَؤْسُــُسَــُّ العالمية المؤلفة من أخصائيين في شؤون الميأه والمبلكة القضابا المُنْعَلَقَةَ بتنقيدة هياه المجارير وأستغداهها لأغراض زراعيد عن طُريق انشساء السّبرك السّي حاسب استخراج الاستعدة الكيفيائسة ىواسطة معامل سننشأ لمدء الغابة • وأشار الوزير السي أهمسة هذا المشروعُ في عُدال منع النلوث في البيئة والعفاظ على سطافة الشاطىء ودعاية النروة السمكية والحؤول دونَ تسرب مُيَّاد المجارتر الى مياد الشرب

أجتمع أمسس وزير الصناعية مزمنة كما أن للسيد غندور مواقف ووُجهات نصطَّر حولَ الجَـمَـعـَـيـة ومستقطها وحول تكويس مجلسس التابلاين من النواحي الاقتصادية والفنية، وذلك تمميداً للزيارة التي وليست هي المرة الاولى التي ستُقيل السيد غندور من مجلس سيقوم بها كل من رئيس المكومة لجمعية اذ سبق له أنّ استقال عامّ سيعوم جد عن عن ريس ووزير الصناعية والنذ في ط الني السعودية لاجراء مفاوضات في شأن ۱۹۲۴ وبقى طوّال عاسيس فسارج المحلس ثم عاد اليك بعد ذلك نائباً حوار هع غندور واجرت «النهار» عنع السيد

الاتفاق السياحي

وافق مجلس الوزراء في جلستد اجراءات السفر والتعاون بين البلدين في الصقول المتستركة للمواصلات والدعبايسة والاعلام

السيادين وتبادل المعلومات والتعاون الفتي ،

معهم في المشاريع التي يمكن ان يمولها الصندوق في لبنان ·

مطالب العاملين

تنقية المجاري لاستخدام مياهها في الري

نعيم يبرر تأخر دفع زيادة الرواتب

قال وزير المعمل والمشؤون الاجتماعيةُ النُّسيد نديم نَّعيْم ان تأخَّر الاجتماعية السيد مديم بعيم أن ــر اقرار زيادة الرواتب لموظفي الدولة يعود الى التأخر في المصادقة على الموارنة العامة للسنة 1470 ورجح ان تُدَفِّع المكومة هذه الزيادة فورَّ ان تدام المحادثة على الموازنة -وقال: «لا أرى داعباً الى التخوف الذي المسم في أوساط الموظفين خصوصاً ان للزيادة عفعولا ُرحعياً أنتياء عن أول السنة أسوة بالزيادة التي نالمًا العبال في القطّاع

مجلس المصارف باسيل وابو جودة

مساء امسن غلس العنضويين وفرنسوا باسبيل التعودة عين ومرسطالة من عضوية المجلس ولم يرفض المجلس الاستقالتين ولم يقبلهما كذلك بحجة انه لا يمكنه السرفض أو القبسول : الا قبسي حال اصرار العضوين المستقيلين على موقفهما • وتبذل مساع لإقناع المستقيلين

نقاية صيادى المسرين اللدس كثغمما المعلس اهسس أبلفست بقاسة عبسادي الموطني للسحوت العنمسة اعداد

وبعود الصيادون الى الاجتماع صياح غد الاحد للاتفاق على خطة المسمك قي صيدا رئيس االمكومة عمل يحركون من خلالها مطالبهم السيد رشيد التسلح رفضها التعديل للحيلولية «دون تمييه القضيية الذيّ أدفل على المرسوم الرقّم وتخدير امتحابها ٢٠

خلف: المتعديلات لمصلحة الصيادين

واهس رد وربر الاقتصاد السعد عباس خلفُ علَـى تعلـيق بعـتس حيراء الصيد» على التعديلات: مؤكنًا ان هذه النسسعديلات هي لمصطحة الصبادين

وهذا نص رد السيد حلف:

«اولا ـ ســتــفرب ان بدع «خبراً»» عرعومون ان اللحنة الفنية التي كلفت اعادة النظر في مرسوم انشاء شركة «برونيين» لا علاقة لما بالمسد ولا بعليم البيسار، وان

التهيد لاستئناف الاجتاعات بين الهيئات والاعتاد العمالي

حرق أعس أنسال بين رئيس غرفة النجارة والسناعة في بيروت السيد عدنانُ القصار ورئيسَ الأَبْخَادُ العمالي العام نعاول إعكان استثناف الاحتماعات ألمشتركه بين مسلى الميئات الاقتصادية واركأن الانطاد ...ينات ادسمانيد وارخان الاتحاد في اطار الغرفة. لمنابعة النحث في المواضيع الاقتصادية والاحتماعيذ المطرودة ا

وتم الاتفاق بين الاتنين على استثناف عقد هذه الاجتناعات في اوائل شهر ايار المقبل •

وفى طليفسة التواصيسع السب ستناقش في اطار الادنعاعات المشتركد، مسألة عؤشر الاسعار ومعاولية الانصاق عليي الاسسى

السيد عباس خلف الى عصلعه

حماية المستملك تعربر دوربانها

لمراقبة ماعة المفرق في مختلف الاحباء والمناطق للتأكد من مدى

فقضعهم استعبار النجواد البدى انخفضت اسعارها بالدملة االغزل،

المحمصي الفاعبولياء الررة البسء

الشاق، رب السندورة، الزيوت، السمون، المردين، اللموم المعلنة الخ • • •) وملاحقة الناعسة الذب

عازّإلوا يستوفون الاسعار انسابقة

وَقَالَ رئيسَى دائرة المكافَّحَة

المسيد عبد الرحمين اللادفي ان المارق بين سعر المعلمة وسعر

العفري في بيسع السنواد والسسلم والمنتمات الزراعية سيمنسب بكل

المرتفعة

ورقع العد الادبى الشمري للاعر قبل ان تتخذ الحكومة قراراً في هنا الشأن

المُعيشِدُ وبالنالي ربادةَ الاهور في كُذُلُك سنتظر ان تناقش في هذه الاحتصاعات أزمة مرفأ بسيروت باعتبار أي الارتجام في المرفأ بلحق اضرارأ بأراب العمل والعمال علىحد سواءً لانه بزيد في كلفة المعيشة •

والسعروف أن الاجسن مساعبات المشتركة التي كانت عقدت قبل أشهر أسفرت. وللعرة الاولى: عن نتائج ایجانیة ودلك محندها تسم الاتفاق بین منبلی العمال وارباب العمل على تحديد نسبة زيادة الأجور

طلب ورير الاقتصاد والنصاره

دهة وهى نطاق المدود القصوق للارباح وان كل تحاور سيعرض مرتكند للملاحقة والتوقيف الصاشر معد مزافقة النسابية العبائية

ولوهظ ان اسعار عفظم المواد الغَذَّائُيةَ وغيرٌ العَدَائيَّةَ مَا زَالْتَ تَعَبَلُ نحو الخفضُ في الاسواق العالمية: والعكس هذا الخفض على اسعار الحفلق بنسب يحسوسفه الا أن بعمن ماعة المسفرق لسم بعكسوا بدورهم هذا الخفص في مسعاتهم

والمبعروف ان البصرعية البتى يفارسها النَّفَار في رفَّع الاسعار حيال أي ارتفاع خارجي لا تقابلها سرعة مماثلة حيال المعص

الغامد ٥٠ فرشاء والعامة للشرق ٥٠ فرشا، والمدات ٢٥ فرشا وسرشفر الدي اكتتاب المددء واستثم سعر سهم الكازسو وسولمترء اتوانی عن تقدیم کل ما یمکنسی عاد المواجع ألى سعر الدولار الامتركيء وتراجعت انصا اسعار الكروب الاسترجي تقُديمة من اجل تطوير الجمعية التي والفرنك البلغيثي والغرنك الفرنسي والقرنك السويسوي والهارك الإلهاس واللبرة وجدت في الأساس من احل خدمة الاستراسيدة واستقرت اسعار العملات الاضايء تراهج يتعر ديمار المحرين والديمار العراقيء واستقرت اسعار بقيد العملات سُعَبُ الدُوسُد مِن الدَّمَّتُ دُ ١٧٤٠٥ دِولاراً . وسع الكيلو عرام د١٥٥٥ دولا ١٠ ويهكن المصناعي، ان يؤدي الخدمات الممكنة للنع وللصناعة والاقتصاد اكان داخيل

شهداً - سولنفر ٨٠ سهدا - سولنفر (حق اكتناب) ١٠٥ اسهم -

د لمعتاب	ار المدهب الهدرند ادباد ناغسه	والمعرضد واست	اصطار العطلات الاختصد
	ن ولسعر الشراء غنط	ال البناعد الاولم	سەل النسان النسار مى لاند
:::	دنبار البدرس	****	The state of the s
145	المدستار المعراهى		Market St
812	المرمعار الاردمى		
145	النسار الكونني		المبادلات
: ":	الديبار اللبعى		
::	برهم الإمارات العربية	444	غفارين الهرقأ
Fif	الدولار الاوست الى	171	المعتنى
551	المتولار المكندي	10.	البرابد البيصياء
122	الدولار الاعمركى	15	التباليد العاهد
ffr.y;	المبولار الاهمركى هوالد	TTT	الاسرىيي
Y	الدراهما	± DY	المامة للشيرو
4.5	المعلوران الموليدي	7C+V3	امت دن
1-55	الإلف فرمك اقربقى	STA-YO	انكارسو
7.53	القربك العلممكي هذائد	11	ستوليقر
25.50	القرمك المقرمسين	17.0.	سينبدر اهن اكتناب)
25.40	القربك القربيسى نتزالو		
W . 12	القربك الصويسيري شرالم		_

مغمل هوكد مؤرضه بمروب أشر هلسات الأسموع مشطدة فبلجلي الرزهد بدير الجشفة ١٢٠٥ اسمم نقيم ١٥٠١٥٠ لمره. في مقابل ٥٠٥ اسمم نقيمه ١٥٧٩٩٧ لمار بدء

وهاء هذا النشاط بتنجة بنع ٢٥٠ سهما من الكارييو ٢٠٠٥ سهم من المالية العامد -شَعَلَ الْعَمَلُ ١٠ أبواعَ مِن الْأَسْمِمُ تَوْرِعُتَ الْمِنْعَاتَ عَلَيْهَا كَالَّانِي: عَمَارِيهُ العَرِقَ ١٠

اسهم، النعص 70 سمها، البراند النصاء 13 سها، العالد العامد ٢٠٠ سمد، الاترنت ١٠٠ سهم، العابد للشرق ٢٠ سعدا، اب-ت ٢٠٠ سهم، كارسو ٢٥٠

التراجع بتغر سهم عفارية الفرفأ ليرتسء الاتربيب 130 فرشاء وزارت اسفار الهالبة

الإلف فرمك اقربقى المقربات الملتمنكي هذالد	17A-Y2	انگارسو سولیف
القرمك الكرمسس	17.0.	سينبدر اهن اكتناب)
القرمك المسومسترى شزالة		
الالف لم انطالی (بیکیات)	عىق	السوق غدر الرسا
المصرد المقعرشسيد	٤٦ .	المحر المعوسط للقعاس المكتر
اللعرة الهجيرية		
اللعرد البسودانيد		العرضي
الملعرد الإمسترلعين		. سىرىمان
اللمرد الامسرلمسد هوالد		
f/f1	1 FY	ا کما رد ت
	القربات ألملحمكي حداله القربات القرمسي القربات القرمسي نوالد القربات المسومسين نوالد القربات المسومسين نوالد الإلف لمر انطالي (مدالد) اللمرد المعرضية اللمرد المعرضية اللمرد المعرضية اللمرد المعرضية اللمرد الإمسرامية	به المؤرث المتحكى حداله المرب المتحكى حداله المرب المتاب الم

7:7.2.	الالف ضر امطالى (حذاله)		
:1:	المصرد المقدرشين	27	المحر المبوسط للتمانق المكبري
F 4 7	اللبرد الهصرب		
T · c	اللمأرد البسودانية		÷ -11
· f :	الملمرد الإمسترلميند		المعرغس
	اللمرد الامسرلمسد شزائد		المارد
(1)	f/F1	1 FY	
A.7.	اللسرد المسوريد	117.0.	فادمنا
	الملعرة المسركسة	٥.	ا دو دی
7.5	المعارك الالماسي	1 • ≦	الدمحى
T. 5 -	المارك الإلماس هوالد		
	المعرمنا الإنسانيد		الطلب
L	المعرو الارهبيني كالتبييدا		<u></u> .
- 44	الرمال الامرامي	157	المار
Y.T.	رمال تطر	180:0-	وارينا
:	الرمال المسجددي	A£	مون هوسي مون هوسي
<u>.</u>	البروسين الجيدين		حول موسي المداند
₹.₹:	الشلق المهيئق	201	الردف
. •	الالك أبي بالرش السيبات	t4-3.	اداد النبرة

	1 - A	-,
المتبرد الإبراني الملبرد العنجانيد الد	, 5	بعال ١١ _ ز _ ع
اللمرة العنمانية الر اللمرة القريسية إنا المعروس المكسيك	شراء ی ال • د د د د	المنشد اشکارون الداممرکی
اللباد الاستكسامة (د كيلو الدهب عبا ال	. P. 30	الكوروس السومدل هوالم الكرورسرو السوارملي

تعاونية الائترفية الاستهاركته دعوة الىجعيةعموميةعادب

يدعر مجلس ادارة الجمعية التعاونية الاستمائكيد في الاشرفيد، والرميل : جميع الاعضاء المنتسبين الى حضور الجمعيث العنزميث العادية في قاعمة وزارة التربية الوطنية ـ بناية الشردزني ـ ساهت الدباس ودلك في الساعة التاسعة صباح الاحد المزافق ١٢ نيسان

وفي هال عدم اكتمال النصاب تعقد في ٢٠ نيسان ١٩٧٥ في الزعار والمكان نفسهما ويكون النصاب قانونيا بمن يحضر بأمل محلس الأدارة التحاوب معد والحضور في الموعد المحدد

مجلس الادارة

157 ...

22---

....

152....

امقيون ا



الحالات لارين BA REINE حالات نسيج خاص للأناقة العامسة نسائية-رجالية-ولادىية تطل مع الربيع بديكورجديد وتصميم جديد . ٤ طوابق .

تعرض آخر الأزياء النساسية والرجالية والولادية المستوردة من اللهردور الازياء العالمية. طرابلس مشارع السل مؤسسة . . البحارية - الهاتف ١٢٩٣٨٦

فيشال صغير استاذ الفاسفة في جامعة الربح القدس في الْكُسَلِيْك، صُنَّقُلْ مَلْسَاةً عبداغيرات المُميس» المفتوحة امام الجمعور، اللّي معاضرة هي الوبلي من ثوت حول علم البيكة (ايكولوجي) منطلقاً من الصعيبات التي تعانيها المهتمعات المبيئة

في أيماد طبق لبشاكل البيئة والتلوت . ومما قال أن المالم طم يدرك كالية ممق هذه المعضلات، وأن عنوانية الانسان نحو البيئة هي اشد في البلنان المتقدمة منها في البلنان المتفاقة» وربط سين المجموعات الحية التي تعيش ضمن اطار الطبيعة ومنه الطبيعة والملاقات الناتجة

عن التفاعل بينهما وهو تفاعل عضوي _ فيزيالي _ كيميالي يبدأ مع تطور الجنين

ريستمر هوان احيده المنطقة بين الكائنات الحية والطبيعة مشيرة الى انها نابعة من ثم تحدث عن مصدر العلاقة بين الكائنات الحية والطبيعة مشيرة الى انها نابعة من مطاهر استملاك مختلف الموارد الطبيعية» - وقال «ان ظروف الحياة تعيل الى

وعرض المحاضر لبعض هالات الثلوث في لينان هميت لا مسؤول ادرك اهمية المعضلة، فذكر تلوث المواء فوق العاصمة وما يحمله من مواد كيماوية ورصاص وميكروبات، وفُوق المناطق المناعية خصوصاً فوق شكا وسلعاتا حيث نسمم ه اشخاص بسبب تلوث الهواء بنخان معمل الاسمنة الكيميائية، واعرب عن اعتقاله،

على رغم غياب الاحصاءات الرسمية والدراسات المعمقة، أن تلوث هواء بيرون

تجاور المعايير العلمية حوان ساكن بيروت يزداد تلوثا وبالتاني تصمما بطيئا يوما بعر

يوم»، واشار الى ان طبيباً يجري اغتبارات على الغرضي في منطقة العكاس المناعية) لمس ازدياد الامراض المنزية وتلك المسببة للسرطانات، وإمراض

وعن تأوت مباءلانهر والبحر : اعطى مثلا بحيرة القرعون حيث وجد أحد طعاء البيئة سمكات كبيرة مسممة بالمواد الكيميالية • وقال ان مصدر هذا التلوت هو المبيرات الزراعية والمجارير ونقايات دباغات مشفرة (بعدما حولت حياه نبعما الى البحيرة)،

كَتَلَكُ مَيَّاهُ الْبَحْرُ الَّتِي تَحْتَوَيُ جَرَاتِيمَ لِأَمْرَاضُ جَلَيْتِهُ وَسَارِيةَ وَحَمَيَاتُ عَدَّهُ واعظى ايضاً امثاق عن سان فرنسيسكو ولوس انجلس وعن مدى خطورة تاوت

الهواء فيهما، وكيف تمت معالحته، ليخلص التي أن أيجاد المطول أمر ممكن وولكن

مشاكل المرأةء وتليه مناقشة يشترك

فيما طّلاب من جامعات عدة ، الجمعة لم

نيسبان المأعبة السادسية والنصيل

الانجيلية الوطنية ــ النبطية

جاءنياً: تدعو المدرسية الانجيلية الوطنية في النبطية خريجيها والقدامي

الذِّينَ ترسوا فيها الى أجلماع معقد في

مناسبة التحضير للاحتفالات بيوبيلها الذهبي وذلك الساعة الثانية بعد ظهر غر

جمعية مكافحة السرطان

السرطان «مسرحية المسمردة»، فقار

الرقم 1719 بتذكرة سفر بيروت ــروما ــ

سيروت، والرقسم ١٠٥٥ بستفكرة سيفر

ندوة لوقاية النبات

دعت لجنّة وقاّبة النعات في المعمية اللبنانية لتقدم العلوم ألى خُصُور ندوة

عوضوعها: معشرات ونيماتودا الفير

فَى لَبْنَانِ» يَسْتَرَكُ فَيَهَا:ُ الدَّكَتُورِ هَامِيُ

عبد الثور ببحث (في اللغة الفرنسية)

حول الإهمية الاقتصادية لحضرات الفقير

Les insectes nuisibles au cul-

jures maraîchères: importance

économiques et méthodes de

اللغة العربية) حول خالاهمية الاقتصاد

لبيماتودا الخسضر وطرق مكافحتهاء،

وبدير الندوة الدكتور فؤاد سعد الساءة

السادسة بعد ظهر الثلثاء 10 بيسان.

ــ قرب المدينـة الريــاضــيـة، والدعوة

المرأة والتربية

التعليمية في مدرسة راهبات القلبير

الاقتمىين في عين امل الى سماع هنبت

تربوي مع مي منسي حول موضوع المرأة والتربية في قاعمة السمسافسات في

المدرسة الساعة العاشرة والنصف قط

الدكتور نصير البربير

باشر الدكتور نعسر نديم البربير الاضتصباصي بأمراض الروساتيرم والمفاصل والعظام استقبال مرضاه في

مركز امراض الروماتيزم في مستشفى بار الصحة ـ مركز البربير الطبيء

زينة احمد شعبان رزق المهندس احمد شغنان والسيدة

عقيلته الهبام مولودة سمباهبا ربيضة

(مستشفى الدكتور مالك بدرالديس،

ساعدوا شابأ

غي عموده العقري • وهو يحتاح الى

حراحة في الفارج ولا بملك من نفقات السفر والملاح شطأ، وآد

فتح حساب في منك مبناوس في طرابلس لمن برعب في مساعبته

مع السنة العالمية للمرأة دعت الهبلة

فى قاعة المعاضرات لنقابة العهندت

والْدِكَتُورُ جَآنَ مُعَكِّرُونَ بِبِحِتَ (فَي

الاحد ٢٢ نيسان في قاعة المدرسة،

حرى سحب يانصيب جمعية

مبروت _ اثينا _ مبروت •

وطرق مكافحتما •

ظهر غد الاحد

التلفون ۲۰۲۵۰۱

المكتور مآلك مدرالدبّن) •

يجب وضع برنامج واضح وخلق هيئة قادرة علَّى الْتنفيذ»ُ ·

زيارة مقدسة

تنظم المديرية الرسولية لطائفة اللاتبن في لُبنان زِيَّارَة تبدًا مَنْ ٢٧ تموز وتندهي في ١٧ أب المقبلين، الى: روماء كاسياء

اسيزء فلورنساء بنادوء البندقية

باريس، لورد، برشلونة، توليدو، أفيلا،

ساراجیفو، مدرید، ومن یرغب بستطیع زیارة بومبای ولیزیو، السعدد مسحدد،

والتسجيل يتم لدى رعيات اللاتين في

مَار لوَيْسَ ٢٣٣٦٩٧، القديس فرنسوا

٢٥١٧٢٧، سيدة السملائسكة ٢٥٠٢٨٢،

القديمن انطوان (سن الفيل) ٢٣٧٢٧٠

الشبيبة الارثوذكسية

مع الذكرى الثالثة والثلاثين لتأسيس حركة الحبيبة الارثونكسية دعا مركز

بيروت الى الاشتراك في النبيحة الالهية التي ستفام في رئاسة المعروبوليت

ايلياً يوم ألاحداً 17 نيسان، الساعة

المناسعة والنصف عساداء في كنيسة

القبيسة كانريناء مدرسة زهرة الاحسان

ــ الاشرفية • وتلي الذبيحة حفلة خطابية

فى البناء الجديد للمدرسة عند الساعة

كلمة السيد عصام بيطار: ألى اين

نسير؟، كلُّمة الأنُّسة فرينا دباد:

شهادةً، كلمة شفيق حيدر: النَّهُضة بين

المنطلقات والمرتجيسات؛ كلسمسة ايلي

المطران جورج خضر: كنيسة انطاكية

مؤتمر لطب الاطفال

دائرة طب الاطفال في الصاصحة الاميركية في سيروت تنظم مؤتمرا يعضره رؤساء دوائر طب الاطفال في

المستشفيات واسأتذة طب الاطفال في

الحامعات في منطقة الشرق الاوسطة

وتمساعد مؤسسة مبسيءالاميركسة

ومنطمة اليونيسيف في الاعداد والتنظيم

لَمِنَا المؤتمرِ إلذي يُعقد في الجامعة

الاميركية في بسيروت ابسام الاثنسيسن

كذلك تنظم دائرة طب الاطفال في

ممناقشة آخر التطورات في طب الاطفال

ودلك ضمن أطار المؤتمر الطبي الفاهس

والعشرين للشرق الاوسط الذي يفتتح في

منحة زلفا شمعون

العلوم المهنية السيد سلبم الحاح منحة

دراسيسة سنويسة باسسم لأمدهبة زلفنا

شمعونء قيمتما خمسة الأف ليرة لبنانية

الانسائية، وقدم السمسيد السصاح هذه

المنحة في مناصبة الاحتفال السنوي لجمعية مادي دير الغمر، وللاطلاع على شروط الافادة من المعدة يرحى الاتصال منادي دير القمر،

أسبوع المرأة العالمي الحكومة الطالبية في كلية بيروت

الحامعية تقتلح صباح الاثنين 12 نيسان الحامعية تقتلح صباح الاثنين 12 نيسان استوع المرأة العالمي، بمعرض لرسوم

وكتب حول السعراة بستسمر حبتبني 14

وتعقد في هذه المناسعة تدوات عدة

يتسارك فيما اصحباب الاختصباعين

والمعندون بشؤون المراة ، في قاعة اورم

السادسة والنصف مساءه

السابعة مساء ،

والنصيف مساء

أندوة حول مشكلة التمييز مين الرجل والعرأة، الاثنين ١٤ نيسان الساعية

سالفراة والعمل: حوار مع سيدات من

ــ اتقوانين الدبنية والمرأة اللبنانية،

دور المرأة في المجتمع اللساسي:

- يعرض فبلم حاريد دلاء الذي يعالب

حوار بين معثلي احزاب عدة، الخميس ١٧ نيسان الساعة السادسة والبصف

الاربعاء 17 بيسان الساعة السادسة

نقابة العمال، الثلثاء 10 سيسان الساعة

حاءنسا: خصصس رئيسس آكاديميسة

والثلثاء والابعاء ٨٦ و ٢٩ و ٣٠ نيصان •

العامعة الاميركية ندوة طبيسة خساصه

شلموب: العُوِّمــنَ في الرعيــة، كلــه

امام دعوتها ، والدعوة عامة ،

الدادية عشرة والنصف، كما يأتي:

وآخر مقلة نهاية نيسان •

جاءنا: مع هذه السنة المقدسة 1970

ويستمر طوال الحياة الاجتماعية للغردة

الاسوداد يوما بعد يوم ٠٠٠

بيليه في طيران الشرق الاوسط



في اثناء وجوده في لبنان وبدعوة من طيران انشرق الاوسط زار لاعب الكرة الدولي بيليه مركز تدريب الخدمات الجوية في مبنر الادارة العامة للميدل ايست، حيث استقبله عدد من كبار الشركة وقدموا الَّيهُ هُدية لبنانية عبارة عن طقم ملاعق وشوكُ الشركة وللنبور الله المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع والمنافع المنافع المنافع



سافر نجم كرة القدم بيليه الى اسطنبول بواسطة الطيران السويسري • الصورة: بيليه عند صعوده الى الطَّائرة •



اقامت شركة اورينت للساعات حفلة في فندق هوليداي إن في بيروت حضرها السيد كاهريا رئيس مجلس ادارة الشركة اليابانية نَمَا وراء البدار والسيد كُوراتا مدير التصدير في شركة اورينت والسيد يفيا هاكوبيان وكيل لبنان وعدد من موزّعي ساعات اورينت اكْيشو كوارتز ومونيلات متنوعة منها • والمقى السيد كاجريا كلمة عن ميسو مورير وموديوت مسوعه منه والمعى السيد هجري هنمه على الامتيازات التي تتمتع بها هذه الساعات و وتلاه السيد اوكاموتو نيابة عن السيد كوراتا فشرح كيفية تصنيع ساعة اكيشو كوارتز ومدى الهمية مصانع اورينت في النيان والعالم واخيراً تكلم السيد يغيا الكوريان وكيل ساعات اورينت في لبنان والكاموتو ويغيا هاكوبيان الصورة: السادة كاجريا وفرنانديز واوكاموتو ويغيا هاكوبيان مقينة مع يعض معنع مداعيات المدنت في المدنت المدنت ويغيا هاكوبيان

وقرينته مع بعض موزعي أورينت •

الصلميها: اميك داغس

مركز أغر في ليسنسان

في وفت قصير اصحت الآنت غسل السيارات الاوتومانيكية "سبيريتي"

الاكثر رولمًا والاكثرمبيعًا في لبنان بين معطّات الخدمة التي تبنت هذه الطرقة

جميع هذه الميزات وغيرها تجعلمن سبيريتي الآلمة الاوتوماتيكية لفسل

سروبت _ تلفون ١١/٧٧٦ ـ ٣٦٥٤٤٥ من، ب ١١/٧٧٦١

السيارات الاقصل تقديرًا والاكثرمبيعًا في لبنان والعالم العربي.

شركة الشريط الأزرق

التكويت ـ تلفون ١١٠٧٥٥ ـ ص ، ب ١٢٢٨

market control of the control of the

لحميع المعلومات اوالعروض دون اي ارتباط من طرفكم ا تصلواب:

السريعة لغسل السيارات . وهذا النجل يعود الحا عوامل اساسية:

_المهارة التقنية في تبسيط الات الفسل

_الدغل النوائد من آلات سبرتى

-الخدمية والصيانة التي تتقلى

سبْ بَرَتِ وانسَهُولُهُ فِي تُوكِيبِها واسْتَقْمَاتُها ·

والتوفيرني الوقت والمصروف

بها آلات سبيريتي.

جمال الفطيب يهم متسجيل الاصابة الاولى٠٠٠

كتب ميشال غفرى: في افتتاح المرحلة بالـ11 من بطولة لبنان في كرة القدم للفرق الممتازة وفي مبارآة لا تقدم ولا تؤخر فِي تَرتيب الفَريق الاول ، فَارْ مرسر سي مرسب السريق ادون عار النجمة علي الشبيبة ـ المزرعة مساء امسط بـك اصابات في مقابل لا شيء (الشوط الاول ٢-٠)٠

المباراة جرت على ملعب المدينة الرياضية الذي يخفت نوره يومأ بعد يوم، فالجهة الشمالية من الملعب بالكاد يرى فيها المشاهد اللاعبين أو يقدر على التمييز بينهم •

وعلى رغم الاصابات الاربع التى دخلست مرمسى الشبيسة أس المزرعانيون يقاتلون حتى النهاية وهم كانوا في وسط الملعب الاسرع أنقضاضاً علّى الكرة بينما لعبّ النجماويون في ثقة اكبر وسادواً الملعب خصوصاً في خط الهجوم •

في الدقيقة الحادية عشرة، خلال هجمةً على مرمى عبدالقادر خير، حاول زياد شاتيلا ارجاع الكرة الى هارسه فكان ان خطفها جسمال الخُطيب واطلقها قنبلة في الشباك مسجلاً الاصابة الاولى للنجمة •

لم ييأس المزرعانيون بل ردوا على الاصابة باكثر من هجوم، لكن عبيب كمونة ونهاد ندا كانآ يردان الكرات «عن عيب» كانهما حُفظاً مسلسلا تلفزيونياً •

اللعب كان دائماً ينطلق هكذا: محمد حاطوم آنى الفقيّد الى شاتيلا حسن وهذا كان يحاول ارسالها عبر الرؤوسُ الى الَّفيهَ الْفَهدُ ٱلذَّي يزدادُ شغباً كروياً •

وهي الدقيقة ٢٨ حدثت معركة مظلمة قرب المرمى المزرعاني، وبعدما تبادل الغول والخطيب اطلاق القنائف القصيرة المدى اذا بأحمد شاتيلا يكرر نفسه كما مع جامعات فرنسا ويفطف الكرة وهو مرتاح

وختام حرب الـ75 اسبوعا كان

🐁 على هلعب الاسماعيلية حل الزمالك ضيفا على الاسماعيلي فلم يحظ بكرم الضيافة اذ عاد خاسرا بعد عرض کبیر من جانبہ ۱ ۔ ۰۲ سجل أصابتي الاسماعيلي جناده الايسر اسامة خنيل في الدقيقتين عَدُّ وَلَا عُيما مَنجَلُ اصْنَابِةَ الزَّمَالَكُ

بالمركز المأمس وهنا ترتيب اوائل الهدافين:

7 _ علي خليل (الزمالك) ٢٢

اصابة٠ ٧ - عبد الرحيم فليل (المعنة)

مُ ـ عماشة (المحلة) وفاروق

الرماية: كأس فؤاد بستاني



اليوم السبت تبجري مباريات

المرعنة الثامنة والثلاثين من بطولة

انكلترا ولا تبقى بعدها امام الفرق

المتنافسة سوى مباراتين أحداهما

على أرض الفريق والثانية خارجها •

بطل النوادي

احرز فريق اتنتيكو مدريد بطونة

نوادي العالم لكرة القدم اثر فوزه

على بعطل اسيركا البنوبيدة

اندبنديانتي الارجنتيني في مدريد ٢-٠ (الشوط الاول (١-٠) سجل

وكان اندبنديانتي قد فاز منذ اسابيع ١-٠ في المباراة الاولى في بوينسس ايرسس بفضل اصابــة بالبونيا، ففاز اتلتيكو باللقب مع

ويذكر أن بايرن ميونيخ اعتذر عن

عدم اللعب مع اندبنديانتي بسبب الروزنامة «الكثيفة» لديه خافتير

اتلتيكو منافس بايرن في الدور

النهائي لكأس ابطال نوادي اوروبا

الفروسية:

اليوم الحواجز

بعد ظلهر البيوم السببت مباراة

لاجتياز المواجز في مردح المدينة الرياضية للاحداث الذين هم دون

الكرة الطائرة:

نهائي عينطورة

تفتتم مدرسة عينطورة الساعة ٧ مساء اليوم، دورتها المدرسية في الكرة الطائرة فيلعب في المباراة

النمائية فريقا عينطورة والمركزية

كرة الطاولة:

بطولة القدامي

بطولة كرة الطاولة للقدامى ، طتى يقيمها المساد اللعسة على

طاولات نادي الهومنتمن في زقاق البلاط، جرى سحب قرعتها في

وهنا منهاج مباريات اليوم الاول

الدكتور انطوان نادر ــ شوقي

القارح • طوني سعد ــ فاهاك اوهانميان • الراكد عبد الرؤوف كنج ــ وديع

نامَّىيف مجدلاني ــ ايلى خليفة ٠

الـقاضي موريــــــ خوام ــ

النائب نَديتم سُالهم ـ عادل

بطرس هبارك ــ جورج هاني -طوني خوري ــ فادي اندراوس •

الجائزة الاولى «بروغرس ــ كساره»

نالت شركة اعلانات بروغرس واعلان سبيد كسارهء الجائزة الاولى

لمسابقة افضل اعلان النِّي نظمتُها الـ «الاوريان ـ لوجورة، وذَّلكُ

السنة الثافية على التوالي . الصورة: الميكالية الذهبية النفكارية التي فازت بها اعلانات

بروغرس تم اعلان كساره الفائر بالجائزة الاولى.

الاثنين 12 نـيـسـان، وهي تـبدأ

بيارٍ فرعون ــ خليل نحاس •

مقبور السيد بيار فرعون

الساعة لا مساء :

المحامي روبير نمور •

الخازن٠

الرابعة عشرة والفرسان الذين

يربحوا بعده

يقيم اتحاد الفروسية الساعة ٢

اصابتي اتلتيكوء أيروريتا وأيالا

فارق اصابة وآحدة •

ويطلقها قنبلهة مسجلا الاصابحة

في الشوط الثاني جاع الغول وبعد قليل استطاع النهام دفاعات المزرعة الواحد ورآء الآخر ولما ظهر مرمَى عبد القادر فير أمامه واضحاً اطلق صوبه كرة جميلة قوية وسجل الاصابة الثالثة في الدقيقة "٥٠ "٠

ثم جاء دور الخطيب مرة أخرى فراح يغزل بين لاعبي المزرعة، مرة، مرتين، ثلاث مرات وعندما يتفطى دفاعات الشبيبة كلها كائت الكرة تضيع منه عند المرمى٠

لكن الفطيب كذب الظنون هين تعهد مجمة ورعاها جيدا ولما وصل الى منطقة البجراء المزرعانية أطلق صاروكا قصيراً اخترق سُقف المرمى مسجلا الاصابة الرأبعة والانسيرة

مثل النجمة هارس المرمى زين هاشم ، والمدافعونَ نَهاد نَدًا وَحَبَيْبُ كمونة وكاظم عليق ومروان النيغروء وسناعدا الدفاع منصمد صاطوم وابرهيم الفقيدة والمهاجمون احمد شاتيلا وجمال الفطيب ويوسىف الغول وحسن شاتيلا •

وعل في'الشوط الثانى حافظ جلول مكان احمد شاتيلا والديك مكان كاظم عليق٠

ومثل الشبيبة ــ المزرعة الحارس عبدالقآدر خيره والمدافعون سمير جارودي وهسين دوه وزياد شاتيلاً وتبيل كاملء وسواعد الدفاع توفيق كرنيب وحسين ناصر وفاروق غالىء والمسماجسمون جورج مستوقي وَمصطفى ادلبي ونبيل رواس

وحل في الشوط الثاني منير رحال مكان جورج منثوفي٠

قاد المباراة الحكم الدولي سبع فلاح وعاونه حكما التماس محمد القماطي واغوب كراكوزيان

الكفاح والعطاء البسهيء وضعيت حرب الدوري العام المصري في كرة القدم اوزارها واسدليت الستارة القضنفاضة على اطول المسرحيات الرسمية الكروية فصولا منذ انشبئت بطولة الدوري المصري قبل ٢٦

مسكأ بالنسبة الى بعض الاطراف المتنافسة على المراكز المتقدمة خلف الاهلي البطل الرسمي كالترسانة والمعلة بينما لم يكن

كَذَلْكُ بِالنَّصِبَّةَ الى الاسْماعيلي عَلى

رغم فوزه على الزمالك السيء المُطَّة، وهنا شريط المباريسات الفتامية التلاث التي شهدتما ملاعب القاهرة والاسماعيلية وبني على هلعب الترسانــة في القاهرة استضاف الترسانة الاتحاد

السكندري في حضور جمهور قليل وفاز عُلَيْـه باصابتَيْـن نظُيُفتيـنَ سجلهما الشاذلي ومصطفى رياض في التقيقسيين ٢٦ و٢٣ء وبذلك ضهن الترسانة مركز الوصيف على

الذي لعب مطعما بنعو نصف دزينة من أشباله ماهر أبو الكرامات في المقيقة ٢٩ من الشوط الثاني،

على ملعب بني سويف التقى بني سويف التقى بني سويف وصيف المنيا في قاع اللائدة والمملة غريم الزمالك الإكبر على المركز الرابع فاسفر لقاؤهما

وبهذا المفوز ضمن المحلة المركز الراسع خلف الاهلي والترسانة والاسماعيلي فيما فضع الزمالك

1 ً ـ عسن الشاذلي (الثرسانة) 72 أصابة أي بمعدل أصابة واحدة في كل مباراة • ٢ ـ محمود الخطيب (الاهلى) ٢٣

3 - سيد بازوكا (الاسماعيلي) (المصري) لكل منهما ١٨ أصابة ٠

جعفر (الزمالك) لكل منهمًا كُلَّ

تقام اليوم ابتداء من الساعة و صباحاً في حقل الرماية في فرن الشباك المرحلة الاولى من مسابقة كأسُ فؤاد بستاني على ١٠٠ طبق من التعفرة الاوتمبية •

(جيمي فارنيفاريان) • • • والقول يسجِل الاصابة الثالثة •

احراز اللقب سيتضاعف أماً ليفربول الذي بات منافساً جدياً مرة أخرى، فأمامه فرصة سِلاتينية» للفوز اذ يلتقي على ارضه فريق كارلايسل يونايستد المتواضع معن جدارة، •

لكن اهمية مباريات اليوم كبيرة افرتون، جار لییفربول، الذی اذ ان فرق الطليعة الخمسة تخوض لقاءات مثيرة • ففريق دربي كاونتي الذي يتصدر القائمة حاليا (وهو المرشح الاوفر حظاً نلقب البطولة) سقط من الصدارة الى المركز الرابعً الاسبوع الماضي لديده اصعب لقاءات قرق الطليعة إذ يلعب خارج ارضه مع نيوكاسل يونايتد، وهكذا امامنه مساراة صعبة مع فريق المفاجآت وستهام يونايستد عليي ارض دربي، ويمكن القول انم انا سيتعمل دفاعه مسؤولية كبيرة للحد مـن خـطورة «النفاتَـة» مالكولـم هاكدوفالد أرابع الكباره ستوك تمكن دربي من الفوز فان حظه في سيتيَّ، يلعبُ هوَّ الآخر خَارج ارضَّه مع شَفيلد يؤنايتد، وهذه المباراة اتلتيكو مدريد صعبة لكلا الفريقين اللذين يملكان خطي وسبط فولاذيبين، أذ يبقود

شفيلد طوني كوريء وستوك الان وهنا برنامج هباريات الدرجية الاولى: أرسنال ــ ليدز يونايند• برنلي ــ توتنهام هوتسبر •

كوفنتركي سيستي ــ برمنقــهــام درّبي كاونتي ــ وستهام يونايتد٠

ابسویتش تاون ـ کوینز بارك

ليفُرُبول ـ كارلايل يونايتد، لوتون تاون _ ليستر سيتي • نيوكاسل يونايتد _افرتون • شفّيلد يونايند ــستوك سيتي ولخرهام بسينون وندرز _

مساء اليوم الاستقلال_التضامن

المباراة الثانية من المرحلة ٢٢ لبطولة الفرق المسمسازة في كرة في المدينة الرياضية بين الاستقَلَّالُ والتضامن •

السلاح: الى الاسكندرية

وتتألف البعثة من السادة: فؤاد روكُّر رئيسا ومــفـيدُ الدنسا وفوزُّي مرعي المشتركيــن في مســابــقــة الشيش فقط،

رفع الاثقال: الفتيان اليوم

بطولة لبنان للفتيان في رفع الاثقال تبنأ الساعة 7 مساء اليوم في عبالة العليب الرياضيية فيُ الزيدانية، وعلى الرباعيين ان يحققوا رفعات البداية المحددة

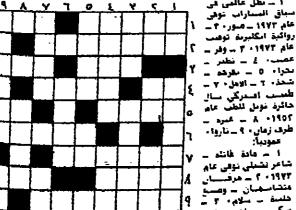
- الذبابة: 20 كيلو خطفا و ٦٠ ــالديك: ٥٠ و ٢٥ ــالريشة: ٥٥ و٧٠ ــالخفيف: ٦٠ و٧٥ ــالمتوسط: 10 و ٨٠.

_متوسط الثقيل: ٧٥ و ٩٠ ــالثقيل: ٨٠ و ٩٥ _ فوق التقيل: ٨٥ و١٠٠ حدد نَّكُل جمعية رباعان اثنان في

تسافر اليوم الى الاسكندرية بعثة لبنان في السلاح التي ستشترك في دورتما الدولية من ١٢ الى ١٥

ــ خفيف الثقيل: ٧٠ و٨٥

الشبكة الرقم ٢٩١٥ تقدمة : سامي يربك



۲۰۱۹۲۲ کے مرفیسان

حرف عطف، ٢ _ سحتري، ٧ _ مدة طويلد _ بصف عالم، ٨ _ اعوام، ٩ _ مؤلف وفائد اوركسترا امطالي توقّي عام ١٩٧٣ _ وعاد المصر،

ا سوعل سيابك، ٢ سعروب، ٣ سؤاكل ساب، ٤ سفل سندهي، ٥ سالواح

حل شبكة أمس

١ - تصوع ـ الجمس - ٢ ـ الإمراب - ٢ ـ عامَّلَة ـ برده في راعت - ٥ ـ عامَّلُه - ٢ سدری سحوامل، ۲ ساویم سحس ، ۸ سینت سعم سخاق ، ۹ سیمنافی،

- عا - ۲ - آن - الود - ۷ - آر - علي - شري - عبد جارك - <u>عمل - ۴ س</u>مير

زخرفة مرئية عند بحوى نعاس

في نوحة زينية عنوانها «تأليف»

يُحْتَرِفُ فَي ثَرَاء مرئي الـكـــابــة الشرقية لاشكال الطبيعة، لوحته

لوحات، ورؤيته مضروبة برؤيات، ويبقى عليم تنظيف الوانيه مين

الرتابية، عنيصر يلاحق، نيجوى نحاس: زخرفية، دوقية، اغراء،

مسمى. رسيط متعة مركبة، طارق العسلي: يسيطر عليه عنصر الرومنطيية في

السرد، عليه تفطي فونكلورية القال والقيل في اللوحة والارتفاع الى التعبير المكثف حيث للإشياء عنف

مقرونٌ بالتقشف، نسمي أخيراً: فؤاد

جوهر وعلى شمسى ودانياً حيفود ولويس فقالي،

فرید حداد:

مجانية البراعة

(من رعينالخلافة _ مواليد (١٩٤٥)

ليعود البنا في رابع معرض له منذ

خروجه الى الميدان الفيني عيام 1971 بكتابة مالوفية جدا مين

الاشكال المرددة التي تلفت من شدة

الاستعمال، كنا تحسّسنا فيو قدرة

التنيل والانف مالات المكثفة

والشطَّعَـاتَ الجريئـة في اتـــــــاه

التجديد وكنا لفننا اليث عنيضرا

التجديد وصد المساء المساء مستركا بين فناني رعيل الخلافة الى جانب حسن جوني وموسى طبياء والان نجده يسقط في لعبة الاشكال

المُجَانِيةَ التي هي ليست منه ولا تصب فيه، إي غير مرتبطة باية

تمارين شكلية لفنان يطور براعته

صدرين مستد ويغذي تقنيته وينهي مَمَارسَته بغطية الالوان، وهذه المصفات

جمعاء ترافق عادة مساعات الشغل

أخاف ان نكون ظلمنا، نوعاً، فريد حداد عند وقوفنا الى جانبه في معارضه الثلاثـة السابقـة، فهــل

اعطيناه اكثر مما لديه؟ ام اعطيناه

وهو لم يكن بعد مسلحاً بالثقة

الاصيلة السني تمنع عن الفنان السقوط في سهولة النجاح؟ ام اعطيناه خطأه؟ فالنقد احياناً ذو

سنبيات مغيفة ، لا سيما حين يعطي

الناقد فناناً، ويكتشف من بعد انه

سريع العطب فالاعمال التي له

مالياً على جدران «الدلتا غاليري» تثير القلق عليه، اذ نراه فجاة يتصرف كالعواة الذين يقتربون من النف الله المالية المال

أَلْفُعلَ الْفُنِي على انْهُ لَعبةُ مريحةً لرَّهنَ الراحةُ وانني صراحة اتساءل

مند مرور خمسة اغوام على حداد في العمل الفتي هل هو قعل غير ذلك منذ ظهوره في ١٩٧١ في المركز الثقافي الاميركي، اذ يبدو لي ان ليس لديه ما يقوله عهم قا، ان

انطلاقاً من ذاته أو من مجتمعه او من ثقافته: فأن لفنه طهماً غريها

بالمجانية الشكلية المتى تكتبفي

ررات هنطفية غب

في المعترف» •

لا ادري مانا اصاب فريد هداد

الا ان الحماسة تحولب الان الي

ثورة عليما تعدما ثنت من الممارسة

انَّ موضَّوعيتها لنست فيَّ الكندرَّ من

الأحوال سوى اسطورة نحفى اشكالا

مَنَ ٱلنَّحِيرُ ٱلمقنعُ وَالتسلطُّ الخشي الذي لا بخدم سوّي مصلحة القله •

قامت حملة عليماً في فرنسا في

ميداني الصناعــُّدُ والتَّربيــُّدُ لابهــُّا تُودي أدياناً الى الحكم عنى بعص

الأشخاصُ بالبقاء في أسفلُ السلم

المهني بححة عدم نمقعهم بالقدرات

الترافق وتقام حاليا مئات الدعاوى امام المحاكم الامبركية من قبل أولناء امور بعض الطلاب الذبن سدت بتأكمم الرديئة على الروائر فرعن

بناء مستقبل علمي ملائم وحرمت ولاية كاليعورنينا استنخدام رواثر

الذكاء في المدارس الاسدائية • وُلُمُ

يجد اولياء الادور الانكلير افصل من تعليم ابنائهم كيف بنحدون على الروائز لضمان استعرار دراستهم وأشار فلقنا وفلق السميداف

(«الاوربان ـ أو جور» عنلا) دلك

التسرع في مستارسيّات من عدا القبيل، كرفض بعص الطفال عن

بعضن المدارسين بحجية انحفياص

الاجتماعيسة والنربويسة. تطمس

تفاوت المحطوط وبعاوت . خلال الرعم بفطرية الفروي بين للمحموم في فئة تفاوت العطوط وتفاوب انفرص ين

الناس · تجمد المعجوس في فئة ومستوى تعتبرهما دائدا انطراقا من

استجابته جرئباً هي وضععة تترميةً

لاصلة لها بالواقع المعيوس، ومي

تنتهى الى الحكم علبُهُ مُعداُمُلُّهُ

تاريفينه وشرطة الأجيهاعي مها يؤثر

على مصبره وكنا تعفي تفأوَّتُ

العلمي وسحر الرقم والتعادلة عامها تنسستر عليى المشكلية العلائفية

والاجتماعية في المرعن النفسي

والعقلي، ان مشكلة الروائر الاساسية هي

في تحولها دن أدوأت للمحقق عل واقع راهن يحتاج الى مفسير ، الى

تفسير وتنرير لدلك الوافع بأل حلال

وانَ ها تتمنع بد من بناء بقني

متين دلت الانجاث على أن ذلك لا

القرص من خلال وهنم الصب

انُ الروائز تُنستر على المشكلة

مستوى ذكائمم على تلك الروائز

اللازمة •

لمُ تُكُن غَايِتنا مطلقا حين اصدرنا

مجلةً «دراسات نفسانية» اتَّارة جدَّل

حول بعض المصطلحات نهدم فيها ما سبق ونتنكر لجمود الرواد كيا

يغيل الى الدكتور دسوقي، غابتنا

طرح قضايا مجتمعنا وحدمتها من

خلال تخصصصنا واسا كثرة

المصطلحات فظاهرة حتمية ودليل

عافية في بناية تأسيس اي علم أو اقتباسه وما زال الفرنسيون مثلا

يضتلفون هول ترجمة بتقيض

مُصطلحاتٌ التُدليلُ النفسي التِي وضعها فرويد في الالمانية، أن في ذلك تحريكاً للممم وتجاوزاً للتبسيط وسعياً لتبطوير السعاسم من خلال

الوصول الى الأصوب مما لا يتم الا

بفضل القديم ورغما عنه، بالاستناد

اليها بالمناداة للعودة الى اللُّفةُ

الأَجِنبِيةُ فلا يَمكن أنْ نَقْرَدُ عَلِيهَا • أن التَّعرِيبِ نَنا فَعَلَ أَيْمَانَ حَضَارِي

وليس مجال بحث واعادة نظر • لعدّ

خُانُ الدكتورُ دسوقي في ما انزلقَ اليه الترات الذي أراد ان بدافع

البه العراب الدي الماء المعزالة عند، وقسام بدور يلخدم السعزالة والاغتراب نامل الا يكون قصد فعلا

أَما كُلمة رائز التي اثارت غضبه في شكل لا تستحقة قطعاً، فيديل

اليُّنَا انهُ كَانَ عَلَى عَجَلَةٍ مِنْ أَهِرُهُ

حين قلب القواميس بحثا عنماً • كل

المؤلفات السؤرية تستفدمها

وكذُّلك قواميس المنها والـمورد تأخذ بها للدلالة على كلمة Test

والمحيط المحيطة للتعلم بطرس

البستاني يعطي (في الجزء الأول،

الصفِحة "٨٣٦ ـ ٨٣٧) معنى اولا لما

وقدره وامتحنه ليعرف ما ثقله.

والدبنار وزنة ليعلم قدره والرجل

اختبره ليعلم ما عنده) • واماً كُلمةً

الراز في معنى رئيس البنائين فلا

تأتي الا في معنى ثان • قد لا يكون

الدكُّنور دسوقي تنبه الى ذلك في

أِن من لديم الماما أوليا بتعريف

المقاليس النفسانية من حيث مَي ادوات للتقدير الكمي أو التصنيف

المركبي للقدرات المفحوصيان

والموضوعية و نحن في ذلك نقوم

بها نعتقدِه وإجبنا في خدمة قضاياً

مجتمعنا فلا نأخذ الامور على علاتما

مبمورين بسحر كل ما يسمى علماً وغافلين عن الفضايا العقائدية التي

يتضمنها، من واصنا كأساتذة

جِاممِيين انِ لا نَنقَلِ المعرفة ففط بل

ان نبحث في مشكّلية هذه المعرفةً

ومدى ملاءمتَّما لاوضاعنا • علينا كي

لًا يُتَعول الى نسافين ان نطرح

مشكلية علم النفس في المدرسة والمستشفى والمصنع وهو ما كنا

نَأَمَلَ ان نُتَعَاَّوْر فَيِدُّ مُعَ الدكتور

دسوقي، ولعل أملنا لن يخبب في المستقبل،

لاقت الروائر حماسة كبيرة في

اوروبا وأمبركا ببس العربيين

العالمبتين اداة موضوعبه للنعويم

البشري تتجسب مسكلات النصب

الذاتي فهي نعطى بطريا الفرصي

ايامنا للمفدوصيس باحصاعتهم

للظروف وخطوات التصييف، ذات

وأحداج توسيم طياب

فأرتمان مطوئه هبرورات

وهنس عصطفىء

وای او توسیع عداده همسوح الاواشی، راس عدری ب ۲۵۰۵۲۳ «العارمعلیت» الدیرس»،

مألتف عقمد الفاعزطي الدراء معتزل

الشد اول، مطولد أمثنوا رفرياح ، ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعِلِّمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ لَا أَمِنْ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْعِلْمُ اللَّهِ اللَّالِيلُولِيلُولِيلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْمِلْعِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْعِل

Terry). "بيست الرسمة بالسب

الاهوسن الرهيميناس. الداح دح

🔏 مشرح شوشو ب ۲۵۵۵۲۰ «الربطا بولانيه اعداد فارس بدائمها، امراح

السند بدير. بطولو شوشور بطلي

🚂 عصرح در تنابه ب دیمدد؟ « نما

ها فضاءً . بصاعي نصاط وترضمت

القصص والصعور المست والأحداء

🗣 منسرح بعليمك، الفينطياري ب

٢٢٠٢٦) فعلاء الدسس والمساسوسين

المتعرقة، برهينة رق ماست عين

عندل سياء أناسين أنعيل سلافيد

الفيفس مورسين القراح شكيت موريء

الساغين 19- 🚅 ز «البلاج» بأليميث

و افراح میکید آخران، میکی عدد فر افرا میبیدی احداد در این مید (۱۱

﴾ ادات النبي ٦٠ على الربيد غيورونۍ فيل السان تدرخ عامري غرښتندي عاصرون ﴾ اڳادميند

فمكال الح. الماعدة المؤدمكو)؛ أسعد

ببضور دهداج سعبد

سعرة شيارع فردان: فرمد هيداره

فيض العبايدوم: تساول مسيره
 عالمرى وان، المطويركية داك فيرولد، ﴿ عالمرى كوسوميورسن،

الحمراء: عنى السعوديء

أربوه و 🗗 بادي السحاب المستبحى.

هنوري بلشا انترسانستوسال ارب

التمسن اليعدد السب

ها يأتي: (رازه يروره رورآ

أما الدعوة المستغربة التي انزلق

أليه وتجاوزه



الانسان المزيــف المش بوردة بلاستيك العايش بغابة حمار وحديد بمدينة رصاص وديناميت وحشيش وحبوب منومي ، العلم عبم بيبشع الج عمبيدول الانسان لممرج زغير، ما عاد عم بيفليه يشوف الشهس والسما الزرقاء عميمسنم البنفسجات برهاطبين الفرمشيات ادوية للرشح٠ عالم بلا قلب شجرا بدون عصافير نبع منشف بلا مي . عالم مجنون البنبل موكر فيه

خيمة عنكبوت الفرد عامل ملك بالغابيء الشعرا الكبار عميشقفوا حطب وعقود الالماز بعنوق الحمير أ الْلَيْلُي مُش مَثَلُ كُلُّ لَيْلِي، بَدِنا نطبش بالنجوم، بدنا نشكل القمر بزنارنا ونطير ورد أدمر عالبدر، بدي رشرشكن بقمقم مزهر»، أُسْتَعَدَّنَا مَنْ ثُمَّ، أَنْهُ مَيْشَالُ طَرَاد التمسينات الذي كان يزرع في عيوننا خيالات وفي فدودنا دموعاً وفي قلوبنا أحلاماً، هُشُو باك يعني شو وانتي شو

دسيت دخلك هيك متلي بنغمشيء كان الماضرون مساء الخميس يسالون بعضهم بعضاً بنظراتهم، فالنغمشة استولىت عليناء علىي رموشـــں اعینـــنّساء علـــی ســ<u>ـقـــ</u>ق شراييننا ٠

اها تحبنى قبائو هلق بيغار وبيلاطش خيالو فرخ الكنار»• ويتساءل طراد هل انسان اليوم يمكن ان يعود الى طبيعته ويعيش ي بساطةً دون شراسةً في محبةً و تقمشة»:

«كذبي وشو كذبي قالو: من الطاقا جبلي القمر لعبة وزتا مثل با<u>ق</u>ا α • . ُ عاش وعشنا أبياتاً من «جلنار»

مودولاب» «وكاس عشفاف الدني»

مر، حتى «خلص الحكي • والحب والاشعار وم عرفت شو قائك شو قلتلا وبدقيقتين زغار نسينًا الدنّي كلها®• ُ

يوسف نوبري، هسنه رضاء انطوان حداد،

مُـعـمد فوازَّه سمير ابو هـمدأنَّه ولـبد الدسيني، (ركيس تعرير جريدة الكفاح

العربي) ، نواف سلام ، علي الشامي ، نديل سليمان ، مها ابو المسن ، بسام عكاوي ،

فارس بري، نظير حاصل، محمد معتوق،

جودت مبراء هسن فقر النين، نجوى سر

الدينء مصطفى زينء احمد سفره وفاء

موسى، سامي عبود، أسيمد، نادرةً صولّي،

نعیم متمود، بیار عقل، عسن الشامی، کاظم العاح، عادة بیضون، هدی حداد،

عبدالله فنج، صادق أحمد، معين محمود،

جورج سععانء بهية بعلبكىء حسن منيمنه،

مي مصوب المراب المناز رهيره نبيل الشرقاوي: نحاة حرب، مختار رهيره نبيل عبد الرحمن، ن- حجاج، نافل سلام (ابو

نصير) : هسين ابو النعلُّ، اني منسى، علي

اسحق، سعيد جواد الرهيمي، عهدالله

برگات، حسان ابو غنیسة، منصعود عبد

(۱۱ النمار× ۱۶ ــ ٤ ــ ۵۰)

الصيدليات التي تؤمن الفعمة من

الساعة لم معاماً الي الساعة ٢ مساء

تبصوب سعنالك وتوسى فبادي

تلقينا بسخة عن الآني: السيد رئيس الجمهورية العراقية ندن الكتاب والفنانين والمثقفين، الموقعين ادناه، نحتج بشدة على اعتقال الاديب العراقي الشاب عبد الستار ناصر الذي يواجه التعذيب وخطر الموت في معتقله في بغداد منذ شهرين، بسبب نشره لقصة بالعنوان «سيينا الخليفة» في العدد التاسع من مجلة «الموقف الادبي» • نطالبكم بأطلاق منا الابيب التقدمي فورا (٠٠٠)

التواقيع: سبيرة فاضل: كميل داغر: الياس خوري، دمين مروة، الياس أحود، سلافة سركيس، ادهد غربية، مينال عاصي، يديي الصيدي عفيف فراحء محمد عبتانيء معسن ابرهيم (رئيس تحرّير مجلة الحرية) ، مسعود ضاهر، حسين بيطار، عبد الكريم غندور، ممدي عامل، ادوبيس (رئيس تحرير مجلة مواقف) ، ناجي الحازب، محمد كشلي، خليل حاوي، اكرم الرافعي، حبيب صادق، منصور ابو القاسم ، بول شاوول ، خالد عايد ، سفیان الرمسی، ادیسه طنوسی، ریاض فاخوری، رفیق فیتوج، میشیار سلیمیان (رئیس انحاد انگتاب اللبنانیین)، رجاء نعمه، زیاد نجیب نبیان، سفیره خوری (1)، جلک یعقوب، صفوان جیدر، هدی قعنصن رضا سلهانء عبدائك اسكنذره جورح تحداده صقر ابو فحره محمود العليء وليد نويهيضء مني السعودي، سمير الصابغ، محمد مشعوشيء باسم الصلاحيء صالح نبيب، شوقي رافع، معمود فاضرًّ، اكرم هلال؛ احدد عنقاوي، باسر نعمة، طلال سلَّمَانَ، أَرْثَيِس تحرير جُريدة السَّفير) ، على الماخ احمده وليد شغيره التكتور شوقى العمري، سناه ابو الحسن، مخجوب عمره سميرة خوري (٢)، العبدلي، عنان محمد، مسمي طاهر ، صفاء زينون، فاروق نابلسيء .

الواحدة فايز خسصورة سليسمان الازرعيء زگریا تسامر (رئیسس اتصاد الکساب فی سوریا)، رشید عسباف، عسفر فرزات، سورت ، رسب شكران الامام : عباس النوري، عبد العسين الهنداوي، مصطفى الحلاج، فبرزا ميررا، سعبان سواحه مديحه السواحء فنيست السواح: ملاح فائق، جبار تعيم، صير النين الماغوطة •

صدر قرار متشكيل لجدة نصم السادة ابرهيم عبد.

العال المدير العام لوزارة الاشغال رئيسا وهنري نقاش

مضو اللحثة التنفيذية للمطار للحديث وسامي شقير

المدير الغنى في شؤون الكهرباء مهمتها درس التنابير الإياة الى تنطيم مطار بيروت العديث

اللبنانية

نسکان .

ونجمبره لدعاد صائحاً الاستثمار وفرشيح الاشخاص الدين يشغلون الوظائف الادارية والفنية حتى يتم اعداد العطار في شكل نعاثي

في عملين يستنهمان أشكال ما بين

الملعب البلدي -٣١١٣٠ 🛊 الميناء كورنيش المزرعة ٢٩٣٣٢ النهر ۲۰۲۸۰۳

شاعرة انها سهلةء بعض لطشات

ملونةً هي غير نظيفةً • اندريه جزار

T-1777 ىبائيني بأرودي

القنوات 1 و2 و7

القناة ٩ ٥:٢٠ موسيقى: ٢:٠٠ بالالوان: عائلة ادامز: ٢:٢٠ بسالالوان: مسلسسل فرنسيء ٧٤٠٠ العذينة تغنيء ١٤٠٠ الأخبار بالقرنسية: ١٠٦٠ بالالوان: فرنسيةء

القناتان ٥ و ١١ ٠٠٠٠ الشرطىء

TETTIT :- Tell E

🤏 زحله وضواحيها

حاغرنوت: عمر الشريف امافرة في خطر وتماذح لمبن علسى ملفصا ه تىغمىيات ــلەن پرغب) • 👺 الحمراء ت: ٢٤٢٠٤٤ مطار ٧٥: شارلىتون ھىسىتون اھىن باب التباية ٢٢٣٢٨ . الغضاء، يوبني ٧٤٧ ق. تـل ملاحوهـا وكاراتيه صنع القاهرة سلمل يرغيب] ،

كوساك، ١٠:٠ سالالوان: تعثيلبية

۵۰۲۰ عمور وموسيقى؛ ۲۰۰۰ مقدمات الاغلام: ۲۰۲۰ مطلتی، ۷۴۰۰ زوجنی واسراري: ۷:۲۰ الدواسسة: ۸:۲۰ الاخساراء ١٠٠٠ الوادي السسميين،

Resultable Still

تربوی، ۲۰۳۰ معلتی: ۲۰۰۰ بالالوان هي وهو ، ٢٠٢٠ سالالوان: الدكستور ولتى، ٢٠٠ه دريدة التلفزيون، ٢٠٠٩ مين والبوم وغداء ١٠٤٠٠ أستوديو

٥٠٢٠ موسيقى، ٢٠٠٠ برنامح تثقيفر

ابو سليمان سوق الدلاط ٨٢١٤٠٠ البسر ١٢٠٥٥٠ المعلقة (١٦٢٦ه

▼ فرن الشباك ۲۸۰۲۲۸ عرن الشعاك #A£9£¥ المازمية -23-02 التمهور ٢٠١٠٦٠ شباح ــ غبیری ۲۷۱۲۸۵ بولقار الشباح ٢٧٠٢٤٩ حارة هريك ٢٧٠٤٥٤ , الاوزاعي ٢٧٤١٧٦

الحدث ٢٠٥٢٥ء ¥5.5.. Y11100 مرسيل عبدائله نعور 😩 الساحل الشعالي . برج خمود ۲۲۲۲۸۲ برج هعود ىرج ھمود 17-017

سرابيان منزالفيل ١٧٩١ سن الغبل البوشرية ١٩٠٠، المتن 🚅 جونيه وجوارها أكعربش

عبريا 🗣 جبيل الخورى 🕰 عاليه شازع الصاس 90-47۴ سنان

جل النيب ١٠٧٠٠ حوبيد ۹۲۰۴۲۸ ذوق مصبح ١٣٢٤٠٤ عبربا ٩٢٠٢٦٠ ببيل ٩٤٠٢٥٢

البولفار ۲۲٤۲۲۷ خؤاد וודל סויאיון

الصاغة ١٢٢٠٠

مأزن النعر 😩 الساحل الجنوبي الشفاء المسثة

غارديتيا الحمهور إلاعل يارد الطبية المعزز انطوان بكاتس ے صیدا

> (الزاميا) ولغايثة الساعمة الأفيقيط (اخْبَيَارِياً) اسم المسطية المنطقة الماتف

🙅 بيروت. ساحة الشعباء ١٤٢٢٢٢ بتبارة الخوري ٢٢٤٢٨٤

النورية ٢٥٥٤٠٢ مات ادرنسن ۲۲۲۲۲۲ جاز دارۍ ۲۲۲۲۵۵ جان سر رأس بيروت ۲۵۱۰۱۶ مسم الزوشة وتالالالالا معطم النويري ٢٣١٨٥٩ الشمار المديدة الظريف ٢٢٣٦٦. بياحة المتحف ٣٨٢٨٢٧ الإشرطة ٣٢٤٧٤٤ أبن سينا

الإشرفية 757,600 النبلام

عُوَّادِ شَعِلَيْهُ * ٢٣٤٥ - الشرقية

اب عجرم عبل ليعان شاكر ` گند كومودور' المتدف

وفرانكفورت 1 وموسكو 17 وكوبنهاعن `بارتی ` سان جورج

الرياح السطفية منقلبة غمعيقة الى الحرارة في الساحل من ١٦ الى ٢٦ برجة: في الحبال وفوق ٢٠٠٠ متر من 12 للى 15ء في الداحل والنقاع من 1 الى ٢٧٠ الرطونة بين ٤٠ و٢٠ في المكة ·

حيد الى غائم احياباً •

البدر ديد الحرارة المسجلة أمس: بيروت ٢٢ ــ 10ء طرابلس ٢٦ ــ 10ء الازر 14 ــ ۷ء مرجعیون ۲۷ ـ ۱۲ ریاق ۲۲ ـ ۵۰ مبعر البيدر ٢٢ ـ ١٢٠ كان الطقس بعد طهر أمس: غائماً عن ديشق ٦٦ وعمان ٢٦ وأسطنبول ٢٦ وأثينا ٢٢ ورزما ١٤ ومنيف ٢ وبياريسيس ١٠ ولسندن ١٠

جيداً في القاهرة ٢٦ وبغداد. ٢٢ والبحويل 70 وميلالو 10. هـ ممطرا في يلفرادع، (داثرة الزمت الحوي في محيرية الطيران المعني)



بمريول المدرسة الملطخة جيبته جداً والعبقدة تعنقد جدواستين، استمعت مساء الخميس في المركز الثقافي الإلماني الى ميشال طراد يقرأ مراهقتي واول ابتسامة لي متواطئة مع الحب والوشوشات في ضوء القمز .

يومها إذن سكنت في كل بيت شِعْرٌ مِن اشْعَارِه، وغللتٌ في قَفُوة كُلُّ غَزَار وشكلت شعري بنرجس وركضت وراء البشورة اسالها٠ وغرت من جُلنار • ُ ومساء الخميسان أثر غسيناب ومساء المحيسان الرحياب طويل: قرر ميشال طراد أن يفرج من صمته وأن يقرأ من الصفحات التي التوت وأسودت بين أيدينا لقرط ما حفظتاها خلسة وفباناها تحت رزمة

الكلمات لم نتغير وقلوبنا معها • فالمريول فقط صار قصيرا ضيقاً » والجدولة انفردت وانفكت عقدتها،

وهامة ميشال طراد استقرت على ثلج صنين، ألجو اهتاج الى غمزة كتومة حتى تغيب هوة السنين، وتلتقي بأبيات لم يقل مثلها أمد من قبل، كانت جديدة علينا تلبق لاحمرار وجنتينا ولزرين لم تجرؤ يوما على فكهما كانت تغرنا: «وبلوزتك الما ثلاث زرار هالبلبلين! مَنَا قَيْدهن حمرا وعمتصرقط شرار

وصارو فروح كبار

*--

- W

منيف الدني فکیلهن زرین» هیشال طواد کان بود لو یحتفظ وحده بالكلمات، بالابيات، بالاجواء التي حاكت مناخ حياته «اخذوا مني قالبي نسقلوه، غينوه واحيسانا شرشمود ما عُدت أمبُ واعيش الا

منامتا 🛪 🔹 داء في بدء الامسية التي غصت بكل من له ذكرى ولو صغيرة بين صفحات دواويان شاعر الصفول والجبل والسماء والحبء حاء ثارًا عُلَىٰ عَالَم حديث: سيجلس تحت تينة يابسة» ويبني على المروج الخضراء باطونا وطوابق شاهقة، قال: «هالليلي هش متل كل ليلي، ما بعرف شو بدي قلكن عنها أ دني مجنوبي لابسي شدتها على راسها وبرنيطتها عاجريها المضيعا فَلْفَالُهَا العميصَرِّحَ بشباكها بومي. وعميعق عبابها غراب، بدنا نترك

تعود التي المتعارض في صالاتينا التهرين الاسطورية • الرسمان هما البيروتية اليوم ثلاث زيارات وغدا أسادور ما بسيس الروائية الملحمية وجاك مبرواد . والفولكلورية المركية كمت جمجاه

المبتدئون المتميزون ٥٦ فطعة لاربعين. رساماً من الشباب، معلقة لهم مالياً في المركز الثقافي العراقي، الممراء، تدفلناً الى اجُّواء آلاتين الى الفن مَّن بين الَّذِينَ لَا يِزَالُوْنَ ُ فَي بِدَايَةٌ الطريق، اي حيث يستكمل الرسام معطيات مهنته وعناصر رؤيته •

انطباعنا الاول ان المُحَتُويات غير مِتجانسة القيمة، أي أن جمعها مِعاً في تظاهرة واحدة ذوٍّ ظلَّم لقسم من القُشترِكينِ المبتدئيين منذ الانّ بموهبةً ،وأن هذه الموهبـة تحتـاج لزوما الى أحد كي تصقل كتابتها وتُبلُور هويتها • معَّ الاشارَّة اليَّ ان مُبِداً أَقَامَةَ المعرضُ أيجابِي، شرطٌ أن لا ينظر اليه كما ينظر الى

معارض المحترفين٠ وانطباعتا الثاني أن هسناك سلبيات عدة عم وجُّودهَا مختلف أعمال المعرضء حتى الناجحة نسيا منها • يلفُّت فقر المخيلة، مثلاً، وضعف البناء الهيكلي للاعمال (التأليف) ، وركاكة الصنعة في الرسم، أحياناً، والتلوين، عامةً، ولآ سيما عند الأستعانة بالالوان الزينية • والمفروض ان في معارضٌ

كهذه عتريد ناتها تشجيعية اولاء تعطى الافضلية للاعمال التي تشير الى موهبة اكيدة • وانطباعنا الثالث غياب عنص الرصائة عند الرسامين الشباب، اذ احيانا ان اغلبيتهم تسترخص المغامرة الفتية فتتعاطاها في سرعة هزعجة وتراكيض مريست وراء التظاهر، ونحن نفهم جيداً شوق رسام مبندیء الیاظمار ما یحققہ امام الاخريان، فالشعور محق وأنساني، لكننا نرفض تصرف «الكبار» النيان يشجعون دون مسؤولية شباباً بلا موهبة او شبايا

موهوباء معرضين أيناه لافطار الضياع٠ ومن باب تغطية المعرض «صحفياً» نلفت الى قطع قليلة تستوقف الزائر في مسعرض الرساميّــن اللبنائييــن الشبــاب، ملاحظة سريعــة هــنــا: لا أشــارات خاصـة تـعرف، ولو اختـصـاًراّ، اصحاب الاسماء المشتركة، كأن المعرض اقيم في سرعة ودون قناعة زائدة من اصحابه • من هذهالاسماء: فيمسل سلطان في تقاسيم خطية حول أيقــاع كلــمــة «الله» وهو يحرك تفاعله مع كلمة «الله» بانفعالات شبعه تجريدية مقرونة بمصبية خطينة مرتعشنة، عماد أبو عجرم في عملين ملونين بالماء (اكواريسل) فيعما ثقافة

الغريب انه لم يجد في بحث يقع في ثمانين صفحة ما يثير الاهتمام أو يستحق اتضاذ موضف مستم سوي كُلمات معدودات وجد فيما عجُّه وتقعراً وجذلقة أنه أضاع وقا ووقت القارىء في التمجم على كلمة «راثر» خلال ثلاثة ايام ، ووصل بم الامر احيانا الى انانة تعريب

الدكستور كسم

(جامعة بيروت العربية) علق

في صفحتنا الثقافية علي

مصطلحات العدد الاول من مجلة

«دراسات نفسانید» الصادرد

عن قسم علم النفس في كلية

الإداب _ الجامعة اللبنانية، وهنا رد من الدكتور مصطفى

حجازي، أحد كتاب العدد

سشرت جريدتكم السغراء ــ

الصفحة الثقافية تعليقا للدكتور

كمال دسوقي حول مجلّة «دراساتُ

نفسانية» ورد فيه ذكر لنا وانتقاد

لبعض ما أوردناه في مقالتنا ، نرجو

نشر الرد الآلي! أتماماً للـفائدةً ووضعاً للامور في نصابها

نشكر للزميل دسوقي تعليقه حول

المجلة على اربع خلقات من المجلة على المجلة على المجلة على المجل ١٩٥/٢/٢٥ ونشكر

له مُباركته لهذه المجلة منبراً علمياً

للنقاش العلمي الجاد في خدمة

هجتمعنا الذي يتلمس طريقه ندو

الارتقاء الأان مناك بسعيض

الملاحظات حول ما قائد، وكذلك

حول منا اسقطه وكننا نأمهل ان

فوجيء ألزدلاء للأسلوب التهجمي

الأنفعالي الذي بلغ حد التعريض الصيرع بناء فلم يتورع عن اتهامنا

بالمُرْفُن سَكَامِد أَخَطَار المهنة»! اند

يدعيَ انَّنَا نبددِ جهدنا في البحث عن

مستقرب الفول ونستنر المجلة

لإغراضُ فاصدةً، ونحاولٌ خصوصاً

ان ننسف جهود الرواد الاواكل الذين

شقوا الطريق لعليم النفيس في بلادناء اسلوب كهذا هو آخر ما

ينتظر من استاذ جامعي وراءه خبرة

«ثلث قرن كما يقول» مَن العمل

الاكاديمي، اساء اليه ذلك التهجم في لحظة انفعال افرجته عن طوره

واقسدت عليه قدرته على معارسة

النقد البناء مما حرم القارىء وحرم

العلم وحرمنا جميعا فرصة حوار

ثانيا في المحتوى كانت المفاجأة

الثانية في تركيزه تعليقاته وتوجيه

اتهاماته حول بعض المصطلحات

الواردة في النص ، دون ان يتطرق

الى كلمة واحدة للمضمون ومن

كُهذا والدعوة السي التعليم في

الاجنبية: اللَّمَن الفير اذن ان تدرسُّ في اللَّغة الاجنبية أنا كان هنا هو

علمي على مستوى مسؤوليننا •

يتُعرَّض له لانه الاهم · اولا في الشكــل: فوجئــت كم

رومىطبقية طارق العسلي• بالقشور وتحلسم بالبراعسة وتؤمسن بالوهجُ الْحَرِكي لا غير ٠ • • • وهناك شارل بشير ، يعرض

تعليقاً مختصراً على الكلمة التي نشرتها الصفحة الثقافية ِ بتوقيع

1940/E/T اود ایضاح ما یأتی: أ ـ سحب امتیاز «الشرارة» من

الاستاذ غالي شكري لم يكنَّ لأسبابَّ مادية او سياسية أو فكرية بل لان

الوقت الذي تبرعنا به انتهى، ولانه

اعنَّن في احدى الصحف اليومية بتاريخ ١٩٧٥/٣/٣٠ انها ستستمر

في الصدور دون علمنا أو علم السمدير المسوول الزمياسة لياسي

الحواط خليفه ورغم اتفاقي معه

قبلا وأكثر من مرة على توقيفها الى

حين أتفاق جديد بعد أنقضاء المدة

ب ــ لانها وسيلة وليست هدفا

صحفيا قدمناها مدة معينة دون

مقابل مع توفير جميع التسهيلات

جـــ لم اصر على التدخل في

تعريرها، بل اصررت على تطبيق

الاتفاق الحاصل بينــنا ان اطلبع مسبقا على جميع الابحاث المهيأة للنشر، وفعلا اطلعت على جميع

الابحاث، او على عناوينها، ما عداً

بعث الاستأذ فيصل حوراني الذي

لم يطلعني الاستاذ غالي عليه، وعندما سألته اجاب انه هو نفسه لم

🕏 دنیات: ۲۲۰۱۹۵

الكاراتية -لفن سرعت) •

لمن برغب من الراشدس (•

المجاسية _ للراشئمن) •

😩 رېفولي ت: ۲۶۱۷۹۵

🗣 روگسی ت: ۲۲۱۲۵۲

التنبن العامي: لي فان كليف إصراع

🕿 رادبو ستی ت: ۲۳٤۲۰۳

يرح العذراء (حلاَعي صنع النوبان ــ

المواطنون بثورون: فرانكو نيرو اهن

انطاليناه رضال برقنصون الاوعساع

امبرة ١٠٠٠ ختى أنا: صفاد خصب:

حسبن فهمی نحما «حللی بانك بن

روروه مخرهه حسسن الامسام وكانست

صلاح داهين اهندها في كوميدما:

ألصروح الساهفة اوسترن يسحر هن

افلام المغامرات الموليوونية عي روح

مرح معنون • وكومنديا مسلية حداً ــ

🐴 سان شارل ت: ۲۲۱۰۵۲

لودهنغ: هلموت برعو، رومي شبايدر

(يأســاة الـعلك المصــون، لوبـــــر

الشاني: (الاسمر المسافساري: في

استعراهن حدالئ تلوكبدو فيسكوننيء

تنقَّمَه حرارة النظرة ــ للراحدين) • أ

🧸 ستراندت: ۳٤١٧٢١ 😁

التنبن الدامي: لي فان گليف (صراع

بسيسات الكاوبوي وقنضات رحال

🗣 سيتي بالاس ت: ١٩٤٨٠٠

محالب، با زمس: هند رستیم

(مبلودراها ملونة اخرى لعسن الإمام ...

الكارانية _ لمن برغب) •

دراهية عبائية حصية بالتجميع) •

🙅 سارولات: ٨/٧٢٨٤٤٦

للجعيثاء

مسدسات الكاونوي وفنصنات رهال

الاتفاق الماصل بينينا أن اطلب

المتفق عليها

عبدها اعتطيمت بطبائرة سيأدسةن

وكبف المصنفة الشجاعة انقدت ركات

عودة الاشتقر الطوسل: ببيار ريشيار

(گودبدیا دولیسیة فرنسیسة محورها

مغامرات حديدة لعازف الكمان الشارد

الرجل المستس النهبى: روجبر مور

(عُودَةُ العَمِيلُ عَنْفِر عَنْفُر سِيعَةً في

مسغساهرات هديجة فسغ الاشرار ومسغ

الرحل ذو المصنص الفِعبي: روهبر عور

(عودة العميل صفر صغر سبعة ص

مُعَمَّامرات حديدة منع الاشرار مسع

بوسى: ربشى كابور (ميلودراما هندية

فتيات السهوي (انتساح المسيركي مسن

العوجة الرحيصة ـ أعن برعب من

الإخوة الاعداء: ناديه لطفى: حسين

فهمى زالادوة كرامازوف تقلهم حسام

الدين عصطفى الى الاجواء المصرية

الغيل الصديق (عن رجل وفيل تم

الممالقية: الصحد رجزي أميضاميات

بوسي. سادهة ملونة ــ لعن يرغب) •

🗣 بافیون ت: ۲۵۲۲۲۸

🗣 بيىلوس ت: 127970

🛖 بیکال ت: ۱۲۸۲۱۹

تروبضه ــ تعن برعب) 🖟

🕿 الجندول ت: ۱۹۲۸۰۸

الطائرة المدعورين ــ للخميع) •

ــ للجميع) •

المسلات ــ للمسع) •

😩 اهبير ٢٢٢٧٢

الحميلات ــ للحميع) •

الراشنين) •

للحميع) •

🛊 اطلس ت: ۲۲٤۸۸۲۲

🛊 الدورادو ت: ۲٤١٧٢٢

🐴 ادیسون ت: ۲٤٤٣٨٦

الاستاد غالي شيكري

التنعربيب» (عدد الاربيعي ٧٥/٢/٢٦) وكذلك مفلتبحث في فندق الفندوم وأنه لسيىء • ولنكتب ولندرس في اللغة الاجنبية

يطلع عليه ولم يفرأه. فتصورت من جوابه ان هناك اشخاصا سواه وراء المُجلة وهذا ما لم نتفق عليه كما أن ابــفــاثــا عدة نــشرت في الاعداد الصادرة لا تعبر عن فكري السياسي او الفلَسفي ــ وُخصُوصاً الفلسفي ــ ولم امانع في نشرها: بل على العكس وافقــت لايمــاني بالــدوار الموضوعي الصريح والعلني، الى درجة افسحنا معها في المجال في مطبوعاتنا ليسس فقط الإراء

المَخَالِفَةَ لَرَأَيِنَا مَلَ حَتَى لِلْمَقَالَاتَ التي تهسنا شخصيا • . د ــ لم تسعب «الشرارة» في صورة مفاجئة لان انفاقنا كأن لمدة معينة ولانني انصلت بد فور صدور العدد الثالث مرتين واتففنا على توقیفها دون ان بعارص ۰ ه ـ لو کنت عالما بانه له بحد وسيلة تغنّيه عن «الشرارة» لكُبت فُى التأكـيد تــجّــاورتُ كَــِل شيء

وابقيتها معد في شكل او أحر علما بَّانُ هُمومي ليستُّ ماديَّة أوْ مالِّية · و _ «الشرارة» ليست لبنانيه فقط بل هي لبنانية وعربية ·

صاحب «الشرارة»

🕰 فرسای ت: ۲٤٧٤٨٠

للراشنيس) •

ـ للراشيدي) •

5773-A

نسب نور

لعواطيول متورون: ﴿ أَنَّكُمْ هَمْ إِنَّ أَفِي الْعَيْ

اطالساء وسأل برقيضون الأومساع

السياسيد ــ للوائندس (- انفصائح في

الرواح خلى العوصث المصد فربسعد

بكيمه عن عبعوبد العلاقات سار الرجال

والنساء الباهشن عن مقشمم الداندة

عشاى العوسيقى ريئتارد شميرتس

أوهعاد تشابكوفسكن الانبعاء حسباب

الرفاق بيعيون الي التدرب: الشارلو

اكرمنت مرلسة فرنسسه بعودهنا

الرباعي المباهك الدي بحاول الهروب

🗣 ئىدۇ الاشرقىيىلىۋ ت:

لارى العصوراء هاري القدرة ستر

فوندا المعامر وهناء ورهنى بالث هن

عائم انعتاطر وسط اسمكا هادىه ــ

أغمره ٠٠٠ هني أنا: صحاد همني،

حمسن عهضى (محما مثلن بالك عن

رورون محرهم همسن الامنام وكاسبم

عبلاج حامين احتمعها في كومهديها

🛊 احتربا: السروح الماخنة

(بيسارولا) ۽ الرواح عليسي

دراهيه عبائيه دريده _ ننجمية) .

الموضة اكومودورا

🐔 متروبول ت: ۲۲۱۵۳۵

من السمن العسكري - للذمدع) •

🛊 گلیمنصو ت: ۲۲۲۵۶۰

واهباؤه وموسيفاه سائلو لقسس ا

🗣 كوليزه ت: ۲٤۲۹۱۲

فصة فاسته من أحراج بيلن وابلتر

🗣 کومودور ت: ۲۵۱۰۲۷

بعدو كوده مظهرا حارحيا ودراء وخصًا تُصَلَّهم بدرك ان هذا المصطَّلحُ يغضَل على كلمة اختبار • النتيجة الرقمبه تحتسفى مشسكُلاًت نظربة ونجرببية عامة ثالثا: اسطورة الموصوعية في

الروائز: كنا نتمنَّى لو انَّ الحُوارِ جَرْيُّ منذ البداية حول القضايا الهامِه ثم موصوعينها وحيادها دليت الابحاث الفاعسة بتعليسل عمليسة التفاعل بين الفاحص والمفحوص التي اثرتها في مقالي حول الروائز ، على انهما موضع شك كبير ، محاولا التحذير وتسلييط الاضواء كَّى لا نستقدم الرزأنَّز ادوات على ممارساتٌ لا تخلو من تعريضً للقمع الخفي والدمان المفنع بستار العلم كان بعثنا الدي اكنفي ابناتنا واخواننا (في البعدرسية والمستشفى والمصنع) لاحكام منسرعة ومضللة، تهدد مستقبلهم الدكتور يسوفي بالاشارة الى بعيل في شكل جدي من خلال التصنيفات الجامدة الـتي لهـا فعـل الوصـم والقولية وتأثير الحكم المؤيد للبقاء ما وردَّ فعد من عصطلدات والديَّ ناملُ أن يثير لقّاشا علميا حتى للمَّ فُي مُكَانَةً جَـآمَدة يعـسر الـخروج منها وذلك نحت ستار التقنية مصطفي حجاري المتقعنية بلبياسي النسياد

السفاد غلم البغس المساحد، كلمد الأراب _ الجامعة اللساسد •

سعيد عقل دعا البادي الثقافي في شيحان بيا عبيل الى معاشرة بلقيما بأحى (استاد الطلبخة في بالوبدة الصالح) موضوة عفل قبلسوفا " مقدمه حورج شكور. في قاعة معاصرات ورارة الترسه مـ

شارع بشباره ألبتوري _ بيابد الشرتوس، الساعد السابعد عبياء

الحمقة لآا نيسان فرقة كركلا تسقدم فرفسه كركلا تكربست فريامهما المحديد وعرائب المحالب

وعجائب العرائست أمسياء انسدم

السبب علىكسرج فضر الارسد بدءا من الناسعة -الطأبة الدسابي •

#30 daes Poris a London dep. April 27 LL 1.490 with the following the safety have by further hand, thurs by del Samuten.

for information contact: Levon travel

GREEK EASTER

*A week in Athens dep. April 3O LL. 565

*In cooperation with MEA **建一场的,然后,他还不知道在这个种种的原理,但是是是一个人的,** ه هموج سنسارته به ۲۶۰۹۰. جلول کنبره نظاله صفاح، بالنف

ے المحقود 1, 1, 1, 20 مستورہ کے مامورات معمادت کر در در اس کر است كالرطاقة وقاءك يما فبالتوية أراكيوه ۾ الند (19 سيار ۾ 19 ۾ ان ۾ العماما للمنشب المناسات الراسات في المثال الأصال : ع الفياد الدائم الله 19 في ر القائمة في الأمال عن عصص الله منفود الله في الرائم المتعددات

ي السرطان: 35 درسال در 55 در اعبعأء أففعك العبسي النبي صرروق فاعتر على ف الإساس م ع الاسداد؟ سرايد؟ بدائي بدائي منا عُن الاسط الخاشر الدائيين (إسعر ی انستغاراه (۴ با با ۴۶ باز با گار بعمار ناهیات بیسان بستون

ي ألمدار (١٤١٤) بيا ٢٠ سيل وَأَوْلِ اللَّهُ عَلَى مُعَلِّدُ عَلَى رَسَاءً المكمنسات الاعطانيات الشديدرا 🚁 العدرية (١٤) يسريل الربي 🚅 🕫 دين الماني الواليدة الماني يوعان عمسائل والداء اختاس وستشبيث ر المنافق المن المنافق وي الأمل سالا أباف مسمريات المطاهر مل فقد من رحم مسار سيب ليه ٠ ها المحدل ۲۴۱ تستین از را یا ۲۰ تألین العادی از را انعمان ساده منبخ قات فی عازب العدد دار شار

ينده. هم البلد 191 البندي ب 19 سيد جي ب نگر بهترات فرفد هذا البدي ، بيدا جد تقود علدال بنفيا النبراء هم المتوسط ٢٠١ - سياط الد ١٩٥٥ - الله الأرادة والمقد في العمل بسالدارات غلبي البعاجم فأنءعتاب سيبدأ وبدقعانك في طرين البدةج -

للبيع او الاستحاب

مدرسة مساحة الأرض ٢٠٠٠مم ومساحية البدينياء

٣٠٤٠٧مم اول المنصورية بين اشجار الصنوبر قرب معهر

اللاهوت • التلقون ٢٤١٨٠٠ ـ ٣٤٤٢٥٥ اللاهوت • التلقون

Pour répondre au besoin de ses clients

HONEYWELL BULL

Lance una session rapide de formation de prog-

Les candidats Libanais, connaissant le Français,

possédant leur Bac 2e Partie doivent contacter

event le 17 avril entre 16 h. & 18 h. le Tél.

OMAN BUILDING & CONTRACTING

COMPANY LTD.

REQUIRES

A. CIVIL ENGINEERS WITH MINIMUM EXPERIENCE

1/5 YEARS: ONE POSITION (PROJECT ENGINEER)

8. ACCOUNTANT 5/10 YEARS EXPERIENCE

C. DRAUGHTSMAN 5/10 YEARS EXPERIENCE

ATTRACTIVE SALARIES --- FRINGE BENEFITS

10/15 YEARS: ONE POSITION (PROJECTS

DETAILED C.V. TO BE SUBMITTED THE SOONEST

APPLICATIONS SHALL BE DEALT IN ABSOLUTE

CARE P.O. BOX 11-4149, Beirut Before Interviews

for additional information Tel.: 227990 — 258573

Riad Saih Square, Sehnooui Building, 7 th Floor,

الأول مترة في العالم العربي

الجموعة الثانية ، السّلسلة الأدبية ١٩ جنوا

ENCYCLOPEDIA & INTERNATIONAL

THE WORLD'S MOST USEFUL ENCYCLOPEDIA:

للمزيد من المعلومات الرجاء املاء القسيمة : or mail to

وارسالها الىانة سير - مى ب ٤٧٢ بيوت Benn 473 Benn وارسالها الىانة سير - مى ب ٤٧٢ بيوت

20 volumes, deluxe binding

احجار أوبال "stration OPAL

367410.

CONFIDENCE)

نوع أول للبيغ ١٢٥٤٤ غ

تجميزات سوير ماركت مستعاملة

للبيم • التلفون ٢٨٠٤٢٥ من ٩ – ١٢

مطلوب شمبوانور ۲۲۲۳۰

٣٨٦١٢١ معاشى + عمولة

للمطلوب علمال للجنام كلمرساء واوكسجين الاتصال بالرقم ٢٠٥٥٠٩

عاتيسرى بورجوار تطلب أنسة لا ينقصي عمرها عن ٢٥ سنة الخبرة

باثه ذو خبرة في بيع اللحوم المجلدة

ضرورية هم لغة ٢٤٢٠٧٦

کبری تطلب لقسم القوالب في معاملها

تقل عن ثلاث سنوات •

الماتف ٨٨٤٢٢٩

أختمامىين بالبرادة ـ خبرة لا الاتصال بمكتب شؤون العمال خلال أوقات الدوام من الساعة الثامنة حتى الرابعة بعد الظهر

شركة صناعية

بالنظاراتُ الطبية العاتف ٢٢٤٦٥٩

شركة تجارية تطلب موظفا إد خبرة

واستفتة في التفراسلات التعربيسة

والفرنسية والانكليزية والدكتلو

مطلوب موظلف متعلم لبسينع المورق

للمطابع والمكتبات براتب وعمولت

طبیع اوفست ٤٠٠ ـ ١٥٥٠. حسب

محترمين الاتصال ١٦٠٠ أ

شاب لبنائی خربج معهد مهنی فرع الكهرباء للعمل لدى مؤسسة صناعية٠ الهاتف ١٦١٧٧ ـ ٢٦٢٧٤٠ السيد

REQUIRED

- Civil, mechanical, and plant erection engineers
- Fluent English and Arabic. - Experienced secretary.
- Fluent English and Arabic.

الخطوط الجوبية العرافتي اعسلا ب

الجوية العراقية والمتقدمات للعمل سابقا المضور الى قاعة المركز الثقافي العراقى للمقابلة بين الساعة التاسعة والاولى قبل ظهر يومي ١٢ و١٣ نيسان الحالي٠

تستوعب مئة وخمسين سيارة (مساحة ٢٥٠٠ مم) منطقة صناعية على طريق رئيسية، تجهيزات فخمة وتلفون وكهرباء وماء التسليم

للمراجعة الهاتف ٢٨٢٧٩٥ أو ٣٨٠٠٥٧ السيد بستاني

شركة عبد المجدل الغرككي ـ الكويت متهيأ الى موظفين أكف مطلوب لشركة عبد المجيد الغربلي في الكويت

موظفون اكفياء لشغل الوظائف الشاغرة الآتية: _ فنى نصيانة كافة الاجهزة المفوتوغرافية (AGFA Color Equipment) ومعدات استديوهات التصوير (Studio Equipment)

ـ موظف ادارى مسؤول يتولى شؤون الاستيراد والمبيعات لكافة منتجات «أكفا» •

_ موظف للقيام بأعمال الطبع على الآلة الكاتبة في العربية والانكليزية، على أن يحسن الترجمة بهاتين

ومتخصصون باصلاح الآلات الماسبة «ميكروكومبيوتر» (MICROCOMPUTERS) مـــــن طراز P-602, P-652

. P-603 وصيانتها • S-14 EDITOR وصيانتها ترسل الطلبات مصحوبة ببيان مفصل عن المؤهلات العلمية والعملية الى ص •ب ١٠١ الكويت

افتري صول العالا

١ - المضيفات اللواتي يتخذن الكوبيت قاعدة لين

١٣٠ دينا رُكويَيَا تقريباً في الشهر. ٣ کلمضعفات اللواتي يتخذن بيروت قاعرة لهن

٨٥٠ ليرة لبنانية تقريبًا في الشهر.

۲) العمد - ۱۸ إلى ۲۲ سنة ٣) الثقافة ـ شهارة اتمام الدراسة الثانوية ٤) اللفات - العربية والانكليزية

ترسل الطلبات فوزا ومحررة بخط الميدومرفقة بصورة

ا فخطوط الجدية الكِوينية ص. ب ۹۶ ۳ - الكويت

(آخرموعرنقبول الطلبات - ۲۵/۱/ ۱۹۷۰ ولاينظرني

نؤمن الموظف والعامل ٢٢٩٢٦٢

Monitrice de gymnastique 3

ببصور اقراح وطبييع فوتوغرافي مصدى الجنسنية يطلب عملا في أحدى الدول العربية الاتصال ٢٥٦٠٧٢ عبد الجفيظ المنشاوي

المعاصبة والتنظيم وتبقيق الحسابات ووضع كلفة الانتاج ****

ينو R12 (١٠ممتازة التلفون ٤٥٢٨٢٦

بىك اب فان تويوتا موديل ٧٣ للبيع الاتصال ٢٤٣٦٦٩ ـ ١٢٠٦٠٦٠ الس ھانی بدوی •

مرسيدس ۹۰ Ambulance محية ۲۲۸۷۲۹مصطفی بمق

> فيات ١٢٨ جيدة ٢٣٤٤٦٦ اودی ۱۹ ۱۹۵۰ ۵۰۰ ۱۳٤۷۱۹

فيات ١٥٠٠/٥٠٠ ممتازة ٢١٨٠٤٧ ممتازة ۲۲۸۰٤۷ اودى 60L ا

رینو RIGTS - ۷۱ ت ۲۵۳٤۱۷ Citroen G7 72 Tel: 238461.

Pontiac Lemans Duty FREE 1975 new 6 cyl. manual 4DR. Gray with black leather top final \$4.900 Tel. 326268 -

Jaguar 63 mark 2 — 3.4 needs some work 1100 LL. 420487. For sale Motorcycle 72 Honda

350 exc. Cond. 420487. Renault 12 TS - 74 - 10,000 kms Tél 289714.

Grand Prix 1973 full options 19000 miles immaculate conditions LL. 21.000. Tel: 220469,

بویك سكایلارك ۲۶ ــ ۲۸۲۵۹۸ ب ظ دراجة هوندا ٢٥٠ جيدة ٤١٠٠٨٤

اودي مـ£977777 100GL بعد الرابعة فبات ۱۲۶ سبور ۱۲۰۰ ـ ۲۴ مع

مداعي السفر مونتياك YF GTO حالة حددة ٣١٤٩٩٦ سعد٠

كاثلاس كوبيه اوتوماتيك بذون جعرك ١٧ ـ ١٢٠٠ ميل ٢١٠٠١ ليلا مینی. ۱۰۰۰ – ۲۱ – ۳۲۰۰۰ کلم

روائد - التفون ٢٧٤١١٥

شفروليه مكشوفة موديل ٧٤ جديدة بدون جمرك مكيفة اوتوماتيك ٢٥١٠٢٨

موستنغ جيدة جدأ ٢٢٢٧٧٢

بيجو ٤٠٤ - ٦٦ التلفون ٢٨٢٨١٩ السعر لامبورغيني مييورا بين ؟ - ٥ ت

787737 _ RPTK37

لاسباب اضطرارية مفروشات شقة ستيل ٢٦٩٦٦٨

Piano Kholer & Campell spinet brand new 420487. بداعى السفر

مفروشات شقة ستيل ٢٨٢١٤٦ ٢٥ كرسياً مقصبة خشب زان التلفون

٣٠٠١٩٦ بعد ٦ مساء

بيانو الماني ١٦٠٠لل ٢٤٤٢٥١ بداعى السفر

مفروشات بيت كامل بحالة جيدة جداً • التلفون 201717 عالون ونوم وطعام ٢٢٥٧٤ ٢٢٥٧٤٨ صالون امیرکانی ۱۰۵۰ل ۲۲۵۷۶۸

كالايري سررو ٢٠٢٦ فتدم اجمل وافخم المفروشات كوريَيْشِ لِلْزَرِعِةِ . قَرِبَ أَبِو الْسُواسِ.

لاسادة العشسرات 105122/0 نيسكو فيليب جورج نخته ٠

بی د تو ۱ انسکتیسید ابتادة العشرات لمة سنة ١٤٦٢٤

شري اي ام انسكي ابادة مكنولة سنويًا ٢١٤٨٩١

jours par semaine Tel: 243620 — 233290 M. Michel

آنوم صالون وطعام تداء الجامعة العربية • التلقون (٢٩٦٩٠

أعلان الى رجال الاعمال

ليرة بدون وسيط ٢٦٩٧٩٤ ــ ٢ ــ ٦ تبيه محل تجارة عامة مع اغراض ملحمة كاملة - التلفون ٢٦٧٢٧٨

كاراج شوفاج مستقل ٢٢٤١٠٤

كليمنصو التلقون ٢٠٦٢١

ارض مار تقلا الحازمية • ت ٢٩٧٩٥٢ آ شقة ٤٠٠مم دولؤكس مدام كوري راسس بسيروت طبابق الثاهين للبيسع

مقل سمانة برسم البيع ٢ ابواب جديدة المتن بدون خلو طريق عام زاوية ١٤١٤٩٠ من ٢ ـ ٦ نجيب عُصن٠

ارضي ادونيسي ١٤٥هم سعر المتر ١٦٠ إلى ٩٣٤١١٢ بعد الظهر ٠ مكتبب مفروشان ملع غلطي تلافون

الحمراء - العاتف ٢٨٢١٨٦ شقق الحازمية مار تقلا بناية فارس

مُحَلِّ لَلْبِيعَ قَرِبِ ٱلْخُمِرَاءَ لِلاتَصَالُ التلفون ٢٥٢٩٠٧ بيت آغرف وجنينة قرب المدرسة

محلات في الجديدة وشقق مؤلفة من كنوم المألونات وتوابعها البيع على

في مونتــفردي ٠٥٠ أم مــطلــة علــي بيروت منطقة مأمولة ١٨٤ل المتر • ت

عدة فرن عربي ٢٥٣٤٣٦

ماکبنة Pop Cora ت ۲۲۱۰۲۶

أعلان قضائر بيع بالمزاد العلني

حيدر الفوجه، السيد رياضي طليع وِفِي مَكْتِبُهُ فِي قَصِرُ الْعَدَّلِ ٢٦٨ عُوبً قعاش ديولين خام مشكل مجموع اوزانسما ٢٩٩٤ كسياو و ٨٥٠ غراماً ومقمنة قيمتنها بنما مجنموعيه / TEY1941- أي بمعدل ثماني ليرات لبنانية الكيلو الواحد وموجودة لعساب التفليسة في عسبتودعات شركة العصابغ الفنية البنانية

فعلى الراغبين في الشراء حصور المزاد في موعده المحدد ،

بناية ٥٠٠ ألفال ومقمى على مقرق بيت الدين

> ارض للبيع الرابية الهنطقة الثانية A بساحتها ١٥٩٥٥ الاتصال من ١١ الي

شقة للبيع

٢٤٢٢٩٤ بعد الظهر

Luxury airconditioned living apartments and offices, located in rue Adonis off Sadat Ras Beirut (two hundred meters from Hamra) services include parking, concierge, lift, hot and cold running water, drinkingwater, special water softener, central heating, central airconditioning telephone exchange, interphone etc. Competetive rents. Embassies may be interested. Also six hundred square meters depot with special parking and loading facilities. Contact Jabara Tel. Office 363610.

للبتيع أوللايجيار

معمل مرخص فيه لانتاج بعض المواد في العمل معروض للبيع او المشاركة • للمراجعة ٢٦٥٢٧٤/٥ = ٢٦٢٨٤١

شقة فخمة للبيع او للايجار مؤلفة من ثلاث غرف نوم صالونين غرفة طعام اوفیس عدد ۲ حمامات عدد ً ٤ مساحة الشقة ١٤٠مم بسعر مغرء المراجعة

مستقلة بثر ماء ومواقف تقسيط مربح كورنيش المزرعة شارع الزهبيري جانب صندوق الضمان ٢١٤٢٦٩ مساء ያ የ3ሌ ንግ 🗕 እየ የ ሃ ንግ

ساحلية لغاية السعديات جنوبأ نمر ب میم شمالا الاتصال ق•ظ ۲۶۲۱۶۱/۲۶۲۶۱ السيد معاصرى

مفقودة حقيبنة يد تحتوي جواز سفر لبنائبا وهجج عقارات ودفتر شيكات باسم عقل آلياس هناسا سالاتصال بالرقم 20٠٣٤١ مكافأة

حقيبة يد فيها اوراق ومعاملات جمركية على من يجدها الاتصال مع ٢١٢٩ ـ ٢١٢٩٢٤ وله مكافأة

قِمَهَا ٢٧٤ ٢٢ الرجاء ممن يجدها الاتصال الأا ١٩٤١ قبل الظهر وبعد الظمر ٢٦٤٥٠٠ مكافأة

مُفَقُّود بيجو 404 رقمها ١٢٤٢٤٨ بيضاء - الاتصال ت ٢١٣٦٣٥

العنسوان



برس اوتوماتيك مخارى مه ماكينة

في الساعة العاشرة من قبل ظمر الاثنين الواقع فيه ٢١ نيسان ١٩٢٥ يباع بالعزاد العلني في اشراف حضرة القاضي المشرف على متفليسة فتحي

زئيس القلم سحبيب طياحه

لبيل سلوم ُل دروسي في اللغلة الانكليزية • التلفون ١٢٥٧٨

مشروع سياحي ضخم للبيع ٤ ملايين

شقق فغمة الروضة حموم لاحمامات صالون سفرة خادمة

A VENDRE A PARIS

سوبرماركت السيوفي ١٣٠٦١٨

مصبغة بكامل تجعيزاتها العديثة ومساحتها الكبيرة وموقعها الممتاز بستين الف ليرة لبنائية مع الخلو والزبائس والدفع نسقدآ والاسمسال

محل البيع كورنيش المزرعة ٢٠٣٧٩٠

فرن جاهز للعمل في سن الفيل بسعر مغر ۰ ت ۲۹۸۶۹ دوقان ۰

نحم عرب سعير همسر ١٤١٠:

الانجيلية الوطنية ممبية ٣٨٢٨٢٢ او ١٣١١٦٢ (الصناء)

الذريطة والسعر مغره للمرآجعة

375 - 3 _ 401 977 قطعة ارضى ٧٢٠مم في موقع جميل

فرصة نادرة بروف للبيع الغرف وصالون وطعام ومنتفعاتها وسطوح ٢٦٠مم البوشرية جسر اوبارا السعر ٧٥ الفاك

اراض للبيع اوتوستراد جونیه مع رخصة بناء مواقع جميلة جدا في الكسليك قرب البريد والسرابا - المعاملتين على البحر ، غزير الجديدة سن الفيل ورودية تجاه السجن الحديث وفي كل المناطق التلفون 27799

مكتب غرفة مع حمام وتلفون بشارة للبيم ارضى ٧٥٨ مترا مربعاً حرج ثابت

الشام و مراجعة السيد فارس قميح اوتيل اميركا زحلة ٨٢٠٥٣٦ البيع شقق فخمة النوم صالون ودار وسفّرة ومطبخ وخادمة جل الديب

للبيع في رأسمسقا منطقة ظمر العين على بعد ٣ كلم من مدفل طرابلس ارقام العبقارات ٢٨٨/٢٨١/١٤٩٦ وفي بزعون قرب بشري ارقسسام العقارات ٢٢٦١/ ٢٤٤١/ ٨٢٨ المراجعة توفيق لبكي 140700

البراد البوناني ١٠(مم يوجد طوابق

مطلوب سكرتير هائز شهادة حكومية دكتياو عربى انكليزي المراجعة

التلفون ۱۰۱ ۲٤۹ ــ ۲۵۲۵۱ موزء مواد غذائية ٢٧٧٦٦٩ عجال لجهاهل الشرق لصناعة التنك،

ائم لمؤسسة خبرة بالمواد الاولية للحلويات ٢٢٦٩٥٢ ــ ٢٦٥٦٥٠

تطلب للعمل حالا

تطلب معلم صيانة تكبيف هواء٠ ت

٣٨٠٨٦٧ قبل الظهر

مستشارا ماليا وتجاريا

الخبرة ٣٣٢٨٥٢ بعد السادسية هانيكوريست لصالون رجالي ٢٥١٧٤٥ة لغة ودكتيلو عربى للعمل نصف نهار ۰ ت ۲۲۲۲۵۱ قط مؤسسة تجارية كبيرة مسقط سلطنة عمان مطلوب معلم اختصاصي

Experienced accountant expe-ـ مدير محاسبة ترسل الطلبات مرفقة rienced secretary shorthand ty-يحورة شهبيةً المي فس∙ب 10۸۳ ـ ping English, Arabic 291906 -۱۱ بیروت لبنان بطلوب فزيهن دوزييهم وشاهبوانور شيك له خبرة لمعمل احذية جلا وبلاستيك في المكلس ٢٤٢٧٧٧

شركة مممة تطلب دمان بويا أمعاش ممتاز ــ ۲۲۵۵۸۰ مؤسسة الخدمات الصناعية الهندسية

تلفونيست تجيد الفرنسية والانكليزية ذات خبرة لفندق درجة أولى 170990 Wanted secretary good english - General salesmen command typing call 346517.

COMPAGNIE DE NAVIGA-TION FRANÇAISE CHERCHE DIRECTEUR RE-— Call 347020 for appointment. CRUTEUR DE FRET Candidat doit être Libanais, âgé entre 30 et 45 ans et ayant une excellente connaissance de la langue

du Baccalauréat Français). Bonnes conditions. Les demandes seront traitées en toute discrétion. Ecrire à B.P. 11-22790 ou Téléphoner au 250525.

Française (détenteur minimum

Required Engineers (Electronics/Broadcasting/Communications) — five days work from 8 am to 4:30 pm with half hour lunch break - Salary between LL 1500 and LL 2800 Net depending on experience — Send CV handwritten to OPE-RATIONS MANAGER, POB 417, Beirut — (applications shall be treated confidentially).

Small dynamic company requires competant English/Arabic secretary with 2-3 years experience, knowledge of French with C.V. and references to P.O. Box 185012, Bieurt.

WANTED for new representative office: — english/arabic secretary with experience and initiative - an engineer preferably with chemical trading background.

minimum salary with commis-

sion, Apply with C.V. and references to P.O. Box. 185012, Bei-INT'L engineering Co. req qualified civil eng. draft men, female sec. fleuncy in English. exp. accountants Tel 341643.

Banque cherche centraliste Ericsson connaissant Arabe, Français, Anglais, Tél. 220180. Foreign Co. requires young technician with B12 or BTI preferably with some experience in

A C. Call receptionist 312520 for appointments. مطلوب حلاق رجالي ٢٥٢٠٢٢

فوراً اوفيس بوي ۲۲۹۲۱۲

بداجة الى سائق عمومى، الرجاء الاتصال ٢٥٢٢٠١ قبل الظُهرُّ كونترولور وسائق عمومي ٢٣٩٣٦٢

مكتب معاسبة بجاجة الى معاسبين

متمرنين خبرة سنتين مع لغة فرنسية

او انكليزيدة الاتصال بالتلفون

عمال كهرباء ت ٢٣٢٣٦٢ مرکز اختصاصی بالبنین ۱۲ ـ ۱۵ سنة يطلب شبانأ حائزين البكالوريا ۲۰ ـ ۲۰ سنة للعمل كمربين. حدث

ألوروار ٤٦٢٥٢٧ سكرتيرة تتقن الفرنسية لغة وطباعة الاتصال ٢٤٥٤١٩ من ٩ ــ ١ ظمر1

اوتيل ملكارت بحاجد الى عاملة تلفون

فرنسي ـ انکليزي٠ ت ٣٠٦٩١٠ مؤسسة صحيفة تطلب أنسات ذوات خبرة للعمل في حقل الاعلان رأنب وعمولة: ت ٨١٠/٨١ع = ٩٩/ ٩٨٥٨٤٦

شركة تجارية كبرى فى حاجة الى

ضاربة على الآلة الكاتبة العربية والانكليزية وتفضل من لما خبرة على التلكس، يشترط في المتقدمات ان یکن لبنانیات انهیان دراستاهان الثانوية ويبدن اللفة الانكليزية-العمل في ذوق مكايـل للمراجـعـة ٩٢٢٥٢٢ من ٨ صباحاً الى ٤ مساء

مطلوب شآب لتوزيع الصحف ١٥ ــ ١٧ سنة مكتبة سلكسيون بدارو مطلوب طبيع اوفست على كرتون.

> مطلوب فتيات لمعمل ٢٢٢٧٩٤ معست دوضت نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧

الاتصال ٢١٤٤١٨

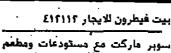
خادمة تطلب عملا ٢٥٢٥٦٧ خادمات بكفالة سنوية ٢٩١٨٣٢

نؤمن خادمات بكفالة ٢١٨٣٦٢ خادمة اطلبوها فورأ ٢١٦٢٠٧

المسؤهسلات

شمسية حديثة الىالعنوان التالي : `

الطلبات البابقة اوالتي تقدم بعدهدًا التاريخ) .



الدامور • الماتف ١٠١٢٨ للايحار الطابق السادس في بناية هار تقلا محلة مار تقلا ٣ توم صالونان غرفة للخادمة شوفاج وموقف للسيارة السعر ٧٥٠٠ لير٥٠ الاتصال ٢٢٨٢٢٨

شقق ٤٠٠مم تصلح لشركة او سفارة 7179E. _ 7.707Y وف فِحْم الايجار ٢١٤٨٩١ للاستثمار محل نوفوتيه شارع ليون

طابق فخم مكيف السيوفي كنوم صالونان طعام کاراج ۲۳۲۰۳۰ طابق سقلي للايجار او للاستثمار

٠٠٠مم تقريباً يصلح كمطعم او ناد ليلي شارع رستم باشا متفرع من شارع فينيسيا ٢٦٢٥٢٢ للإيجار شارع بدارو كغرف نوم صالون غرفة طعام احمامات تكييف هواء وتدفئية مستقلية مرأب الانتصال

فرصة جيدة الغذائية داخل البلد جاهز للمباشرة

الماتف ١٨٢٤٠٢ في المجديدة للبيع او للايجار طابق ارضي يصلح لمستودع او لصناعة خفيفة • التلفون ٢٥٠٤٣٠ السيد ريمون ىناء فخم ٢ منامة والتوابع تدفئة

مسطاوست مطلوب ارض مصنفة صناعية درجة ثانية مساحة ١٥٠٠٠/١٠٠٠٠ متر مربع

فقدت فولكسفاكن Passat TS زرقاء



تكسير «بليسية» ت ٢٨٥٧٢٤

طريق دولية • عبد المسيح 1٤٦٦٧٥

٢ معد الظهر ٢٥٤٤٢٥ روف دوبلكس الاشرفية ساسين اللوم صالونان سفرة ضادسة ١٩٠ أسفأ ومستودع ٢٥ القاً ٥ (٢٢٣٦ ـ ٢٢٢٢٠.

صالون حلاقة منالح للتجارة ٢٠٥٢٤٢

Appartement 48 m2 Avenue Georges V grand luxe + téléphone. 235000 L.L. Tél: 228210.

استثمار مربح جدا

5797E0

بوتيك في محطة بحمدون مع ديكور كامل بابان للبيع • التلفون ٢٥١١٧٠ . مكتب للبيع اول طابق شارع

۲۲۷۸۲۱ ـ ۹۳۷۲۶۱ من ۸ ـ ۵ دساء

شقة غرفتا نوم الحدث مناظر خلابة بناء جدید ۲۵۲۰۲۹

١٠ كيلومترات من بيروت. التلفون

الهاتف ١٢١٩٨٤ معروض هاليا للبيع زاوية علم

الخوري ١٢ - ٢ أور ١٢ - ٢ سن الفيل ٢٢٢١٨٢ ارضُ صناعية في البقاع على طريق

جو**قف مؤمن المساحة ١٥٠مم** ابتداء هن ۲۰۰۰ - ۱۲ = ۲۲۹-۱۱

للايجار بناه صناعي العكلس ٢٨٤٠٢١ لابحار عبالة عرض ومستودع بولقار سن القبل التلفون (١٢١٨) بناء جديد المدينة الصناعية وراء

ارض صناعية اولى المكلس ٢٥١٧٦٠ ضد العشوات والبودان TOVVOV -۶۶مم محول گهرباشی ۲۲۰ (٤

يرجى من الراغبات في العمل كمضيفات في الخطوط

من انتاج مصانع «أكفا» واميلاحها •

اللغتين ولم خبرة لا تقل عن خمس سنوات في كتابة ـ فنيون مدربون في مصانع «أوليفتى»

السراتب الشيهري (يشمل جيع العلاوات)

مدبرشئون الموظفان

دار النهار للنشر الثمن، قل إلى أو الما المالية

قصة بوليسية

جنان الجارودي السعيد

«تحاول المؤلفة في هذه القصة ال

تجمع بين التشويق البوليسي والوسف

الادبي، وهذا ما يعطى عملها نكهة لا

يعرفها الا التقليس من هذا الند

القصصيي»

حكومة الرئيس رشيد الصلح لن تستطيع تحقيق اي مشروع ، ولا حتى نصريف الاعمال الروتينية، سواء نالت ثقة كثيفة او نالتها ثقة بادية الهزال •

لقد احتكمت هذه الحكومة الىالمجلس بعدما اشتدت حملة المطالبة برحيلها ، وحسنا فعلت، لان المجلس هو المكان الصالح لفتح الدفاتر واجراء الحسابات، وليس الشارع ولا المؤتمرات المدربية والاجتماعات الطائفية، خصوصاً أن الحكومة لا تمثل فريقة معيناً، حتى يجوز القول بذهابها، لان احد الفرقاء غير

ولسنا نخال الرئيس الصلح واعضاء الحكومة الا مدركين ان نيلهم الثقة لن يكون معناه بلوغ سفينة الحكم شاطىء السلامة والامان، خصوصاً بعدما تبين لهم في ضوء المناقشات ان الكتل الموالية نفسها ليست راضية وان العامل الوحيد الذي حملها حتى الان على الالتفاف حول الحكومة هو كونها ممثلة في الحكم ٠٠٠ لكنها بعد الاحداث الاخيرة باتت ميالة الى التغيير ٠

ولا شك في اند بات لزاها على اركان الهوالاة ان يأخذوا } بعد الثقة، مبادرة الدعوة الى تأليف حكومة جديدة يكون لاركان المعارضة في تأليفها كلمة مسموعة ورأي مجترم كما بات لزاماً على المعارضة ان تكتفي بأكل العنب، وان تعود الى ما وراء «الحدود الحكومية» وتمتنع عن اثارة قضايا من شأن اثارتها تعميق الازمذف

لويس الماج

خطاب اللاحسم

خطاب الرئيس فورد عن «حالة العالم» يظهر في وضوح ما هو هاجس القيادة الاميركية السياسية وما هو محور اهتمامها ، في هذه المرحلة.

هذا الخطاب ليس «خطاب الشرق الاوسط» الذي كان ينتظره البعض الشرق الاوسط فيه يحتل مكانا متواضعاً، سواء من حيث "الحجم" أو من حيث درجة الاهتمام، أو من حيث الوضوح

اند خطاب احيركا في العالم، دور أميركا في العالم، ومكانتها عند حلفائها وفي مواجعة "خصومها " فالرئيس فورد الذي تكلم أهس امام الكونفرس، هو رئيس اميركا التي تعانى أزمة حقيقية في العالم لم يسبق ان عرفت مثيلة لها منذ الحرب العالمية الثانية والتطورات والاحداث الاخيرة ، سواء في جنوب شرق أسيا أو في اميركا اللاتينية أو في أوروبا أو داخل الحلف الاطلسى أو في الشرق الاوسط: اضعفت الدور القيادي الذي تريد اميركا ان تظل تلعبه وادت الى تساقط بظريات وأفكار ومبادى كانت "تملأه هذا الدور القيادي وتظهره على غير

صورته المقيقية وأبرز ما سقط، خلال الفترة الماضية، النظرية القائلة ان السلام يكون اديركما أو لا يكون: واند اذا نزعت الصفة الاهيركية عن السلام، فلا يعود السلام سلاماً وقد ظهر _ خصوصاً في جنوب شرق أسيا وأوروبا ـان «السلام الاميركي» هو الذي يفجر النزاعات والحروب ويبعد الطفاء عن احيركا ويقلص "الدور القيادي» لاميركا في العالم·

لذلك حاول فورد في خطابه اهام الكونغرس ان يلملم أميركا ، ان يسد الثغرات، ان يظهرها مجدداً مظهر القوة الاولى في

العالم، الواثقة من نفسما، التي لن تتخلى عن حلفائها، والتي تعرف مدى التزامها بالعالم الغربي وحدود تغاونها مع الاتحاد السوفياتي •

هكذا كان حرص فورد الاساسي ان يعطي العالم صورة جديدة عن اميركا ، ان يجعل العالم ينسى _ أو يتناسى _ ان اميركا هي التي هزمت هنا وهناك: عند الطفاء وعند الخصوم، وان يعود فيمنحها بقته مجددأ

من هذا المنطلق أراد فورد، قبل كل شيء، ان يطمئن حلفاء اميركا وان يعيد بناء جسور الثقة بين الجانبين: طالب الكونغرس بمساعدات طارئة (عسكرية و«انسانية») لفيتنام الجنوبية وكمبوديا علم ينقذ ما يمكن انقاذه، دعا الكوتفرس الى رفع الحظر عن شحن الاسلحة الاميركية الى «الحليفة» تركيا والى تأمين مساعدات اقتصادية وعسنكرية لـ الحليفة ا الاخرى اليونان، شدد على اهمية روابط أميركا مع دول الحلف الاطلسي واعلن انه سيحضر قريباً مؤتمر قمة ينضم اليه الرعماء الاطلسيون «لنؤكد محدداً تماسكنا ومصيرنا المشترك» • وقال: «أن الولايات المتحدة لا يمكن أن تتخلى عن اصدقائها في الوقت الذي يشجع خصونها اصدقاءهم"، ولم يكتف بذلك بل وجه '«تحذيراً ضمنياً» الى الاتحاد السوفياتي اذ قال ان أهيركا لن تسمح للاتهاد السوفياتي بالافادة من سياسة الوفاق «لكي يصطاد في المياه العكرة» ·

لكن هذه التطمينات لها حدود فهي، من جهة، مرتبطة بموافقة الكونغرس (وهو اهر ليس سهلا بالنسبة الى جنوب شرق أسيا وتركيا) · كما ان «التحذير» الموجه الى السوفيات يرول بسرعة امام تأكيد فورد حرصه على علاقات جيدة مع موسكو، سواء حين يتحدث عن اهمية توقيع اتفاق الحد من الاسلحة الاستراتيجية (الذي سيتم خلال زيارة بريجنيف المقبلة . اءاشنطن) أو حين يطالب الكونغرس بالغاء القيود التي فرضها على الاتفاق التجاري مع السوفيات وهي القيود التي تربط الاتفاق بتسهيل هجرة اليهود السوفيات

في مقابل ذلك نجد ان كلام فورد عن الشرق الاوسط ينقصه المسم والوضوح ويتجنب الاهور المحددة كما هي الحال في كلامه عن القضايا الاخرى كأن الشرق الاوسط، بالنسبة الى . فورد، ليس «أمرأ ملحاً»، وان يكن تحدث عن خطر المجابهة النووية • هُمُوءَ في خطابه، يترك الامور لوقت أخر، كأن هموم القيادة الاميركية _ فيهذه المرحلة _ ليست هموماً شرق

ولعل اكثر ما يلفت الانتباه في كلامه الشرق أوسطي انه لم لتمسك بمؤتمر جنيف كمجال وحيد لتسوية النزاع، بل ترك الباب مفتوحا امام مبادرة اميركية جديدة لتحقيق تسوية موقتة، كما قال وهو، في هذا المجال، يترك الأمر للفرقاء المعنيين، أي للزمن، الا أنه يعود فيحذر من الركود والجمود --وهو ما يبدو أن اسرائيل تريده ـ ويؤكد: «لن نقبل الركود أو التأزم» ولا يقول كيف، ولا يحدد السبيل «أذ لم ننته بعد من اعادة تقييم سياستنا الشرق اوسطية • •

وفي هذا الاطار يبدو كلام ابو عمار في القاهرة في مثابة الخط المرحلة المقبلة: «اننا نتجه الى موقف صلب»؛ عبدالكريم أبو النصر

بعد 11 عامها على انسطلاقه كشخصية عامة، لا يزال رالف نادر احد اشهر الاميركييين و لا بل اشهرهم، انه مثال يتطلع اليه

الجميع في محبة واحترام عميقين، حتى الذين لا يوافقونم على أرائه يكنون لم اعجابا شديداً، الاميركيون ينظرون الى نادر كأنه «المعلم» أحد الشبيان الذيين استمعوا ُاليه يحدثهم عن مصالب الولايات المتحدة خرج ليقول انه ابراهام ليتكولن٠

كثيرون يتطلعون اليد كأمل، لا لشيءَ الا لمثابرته في عمله ولزهده في أي منصب سياسي، «السياسي في ألمهادن»، حياؤه طبيعي نابع هو المساول المساول الما الكنه عنيف ومسقدام لا يسخساف احداء ويسقول الدقيقة مهما كانت بشعة ومهما

ازعجت السامعين لا تخلو صحيفة من اخباره او تصريحاته او مقالاته و ينشر مقالا اسبوعياً في نحوءمئتي صحيفة في الولايات المتحدة وعندما يتحدث ينطُلُق في قوة الوَّاثق منَ نفسه والعالم والمقتنع بما يقوله • لا يذكر شيئاً من دون أن يؤكده بالارقام والحقائق والبراهين والامثلة، تخاله واعظاء وتشعر انك امام شخص متفوق، وسرعان ما يقول لك ان متعوى وسرطان ما يعول لك ال مدفه ان يجعل من كل انسان مواطناً مسؤولا مثلاء، يفكر ويعمل في جد ويضع استراتيجية ويحاول تنفيذها • «الكسل هو اكبر قوة في العالم، والا لما استطاع بضعة أشخاص

السيطرة على ملايين الناس» • قصة رالف نادر المتحدر من اصل لبناني، بدأت قبل ١١ عاماً عندماً تحدى أكبر شركة في العالم · قال يومناك في كتاب صغير ان شركة للجنرال موتورز» تصنع سيارات غير أمنة • واعطى مثلا على ذلك سيارة «الكورفير» • وكانت النتيجة انه استهدف لمراقبة وملاحقة من المخبرين الذبن تحروا حياته الفاصة علهم یجدون علیه مأخذاً وفشلوا • واکتشف نادر العملیة • وانبری پرد واحست التحدي بتحد اكبر، وطرح على التحدي بتحد اكبر، وطرح قضيته امام الرأي العام، وتدخل الكونغرس واضطر رئيسس اكبر شركة في العالم اليَّ الاعتذار • ونا ل نادر تعويضاً مقداره ربع مليون دولار وظفه المحامي الشاب في مؤسسات للابحاث من اجل خدمة

المستهلك، وبدأ حملة لم تنته، الكتاب عن «جنرال موتورز» كان البداية وربع المليون دولار كان وَالَّانِ لَدِي نَادِرِ اكْثُرِ مِنْ ١٥ مِرْكَزُا للابُصَاتُ، ونسحُو ٧٠ صَمَافَيَا ومهندسا وطبيعا وعالما نوويا

وطالباً يساعدون في حركة من أجل خياة افضل للمستهلكين أضافة الى مئات من المتطوعين في كل انداء الولايات المتحدة خمبوصاً في الجامعات يساعدونه في تـقـصي المقائق وكشفها للرأي العام، وما فعلت نادر في السنيـن الـعـشر الماضية أمر لا يصدق، لكن اهم ما فعلم هو انه اطلق قوة كانت معقولة في الماضي في قوة المستهلكين. واعتماد نائر مع الشباب غير محدود، لديه بحاثة في إلى 11 من العمر - مثلا هناك طالبة في التاسعة عنشرة وضعنت كتابنا بمعناونية زميلاتها حول المعمرين في الولايات المتحدة ويعتبر الكتماب مرجعا بالنسبة اليّ هذا الموضوع وهناك طالب أخر في العشرين من العفر وضع كتاباً عن تلوث المياه في ولاية جورجيا

ساعتان ونصف ساعة

التقيـت؛ رالـف نـادر في احد مكاتبه الموزعة هنـا وهـنـاك في العاصمة الاميركية، وفي التحديد في مركز الدراسات القانونسية، المكتب متواضع لكن العاملين فيد يتحركون في اندفاع ونشاط وبدلا من الاسئلة والاجوبة تحول اللَّقاء , الَّى عرض شَاهِلَ لَاعَمَالَ مُؤْسِسَاتُهُ وبالتالي عرض شامل لأوضاع الاقتصادية والسياسية في الولايات المتحدة، وقليل من الاستلامة والاجوبة

وقال أن الدليل للنظام المطلوبية هي أنيشاء مبصرف

لا يطمح الى مركز الرئاسة الاولى، لانه يرفض ان يقدم اي تنازلات على افكاره ومبادئه، يعتبر ان المحركات النووية لانتاج الطاقة

هي اخطر اداة في يد الانسان لانها غير أمنة ويعمل في جد على وقف هذه المعامــل الــتي تــنــتــشر في الولايات المتحدة انتشار الاوبئة ·

انه بدایة

بدأ نادر حديثه، ممسكاً بكتاب

و. تواجه المستهلكين • تواجه المستعدين، وزاد ان القضيية الستى تواجيه المركة المواطنية هي انه ليس كل الناس مهتمين في كل المواضيع، ولكن هناك اعداد أمنهم نوى اهتمام ولكن هناك اعداد أمنهم نوى اهتمام او محاربة مستغلي الدواء او دفع المعاكم الى التجأوب مع شكاويّ المواطنين أو العمل والمتحقيق في المصارف او المستش

وسيَّعتُ بر خُلال سنت بـــن بدآئــياً • واتجاهنا في الوقت الحاضر ينصب والبرسا عي الرساء على اصلاح القوانين الضريبية، خصوصاً ضرائب الاملاك التي تدر على الفزينة نحو ٤٠ مليون دولار في السنة •

والنفط والغاز ومعامل الورق، تدفع جُزءاً ضَنَّيلا مُمَّا يفترضَ فَيها انَّ تدفعه • ولهنا السبب فان المدارس التي تعتمد في الولايات المتحدة مع صرائب الاملاك لكي تعمل، تعانى مشاكل كبيرة، وللسبب نفسه نرى منطقة أبالاشيا في ولاية فيرجينيا الغربية فقيرة، لا بسل من الفيقر المناطق في الولايات المتحدة، على رغم انها من اغنى المناطق بما تحويه من معادن، لكن الناس هناك قراء لان شركات الفحم تسيطر على الاقتصاد والسياسة في المنطقة، التي تحولت الى مزرعة كبيرة، من اجل هنا اصحرنا مجلة كبيرة، هن اجل هنا اصحرنا مجلة ضريبية يستطيع المواطن العادي قراءتها، وهي فريدة من نوعها لانها سهلة الـقراءة، فـموضوع الضرائب كان دائما محصوراً في السمامين والاقتصاديي والمحاسبين، وهؤلاء يتحاورون في

لا أحد يدري

وقال: نظرياء النظام الضريبي

ومدى ساعتين ونصيف ساعية تحدث نادر عن الحركة المواطنية وعن فضائح الضرائب وعلاقة ذلك بالطلم الاجتماعي وسيطرة الشركات على مختلف القطاعات في المجتمع الاميركي، وحمل على الصحافة لانها لا توجم الاهتمام الكافي الى شؤون الناس الحقيقية، وقال أن كشف الحقائق لم يعد كافياً مْنَ أَجَلَ الاصلاحِ • الْمَطْلُوبِ وعي مواطني يتجاوز ما هو متعارف عليه فَيَ الوَّقَتَ الْمُأْضِرِ ۚ وَالْوَعُي يَأْتَي عن طريق التثقيف والاعلام وعن طريق جَمْع «الضَّنجاياً» • «ليست المشكلة في عدم وجود ضـــــايــا (انهم كثيرون) وانما المشكلة في كيفية جمعهم « وتنبأ بان حركة المستهلكين ستتحول في المستقبل الى دركة سياسية •

الاقتصادى المرتكز على مبدأ شركات الأسهم، ليس التأميم او اعتماد الانظمة الماركسية، بل هو قيام شبكة واسعة من التعاونيات الاستهلاكية، وإن الخطوة الاولى فيديرالي لتمويل هنا السنوع مسن

واشتطن ـ من رفيق خليل المعلوف

بيد ان الرأي العام لا يرى ذلك على هذا النحو: بدل بطالة عن العمل بل اعتفاء من دفع التضرائيب،

والشركات تحب هذه الوسيلة لانها لا تقضب الناسس، والمواطنون يغضبون من الفقراء الذين يتلقون بدلات بطالة عن العمل من الدولة

ويطَّالْبوْن بالغاء ذلك • في حين أن

الدولة تدفع بدلات بطالة غن العمل

الى الشركات تفوق ما تدفّعه الى

الفُقراء ولا احد يدريُّ- وما نحاول إن

نفعلُه هُوِّ ان نَشَرَحْ هُذه المُقَّائقُّ للكيعب في انكليزية عادية •

کأنه جساء مر

ع سؤال ـ منا هي النشناطنات الأخرى التي تقومون بها في الوقت

نادر ـ النشاطات الاخرى يمكن

اولا ــ الحصول على الحقائق حول اساءة استعمال السلطة واستغلال

في بعض الاحيان نستطيع ان ننشر ذلك في التلفزيون والصحف، وفي احيان اخرى لا نستطيع، اما لان الصحف لا تريد اخباراً عامية جداً، واما لانها, تعتقد انه يكفي ان

تنشر أخبار مجموعات كمجوعتنا مرة

في ألشمر أو مرتين، والأن لديمُم اخباراً اخرى تأخذ معظم المساحات، كنسر ما قائم السناتور جاكسون وما

سيقوله الرئيس فورد عدا أو من سيرشح نفسه للرئاسة سنة ١٩٩٨ع كان ذلك سيبدل شيئاً وهكنا نرى

الصّحف محصوة باخبار «البرسس

ريليز» التي لا تعنى شيئاً واذا أردت ان تكتشف ذلك بنفسك، فتفحص

ایّ صحیفة قدیمة، مثلا احد اعداد

شهر تشرین الاول، فتری مثلا ان

وزير الخزانة السيد وليم سايمون

تكهن بكذا وكذاء وتقارنه بالواقع

الحالى فيبدو الكلام كله كأنه حساء

مر • هُنَّاكَ الكُثير من الهواء المار •

اضافة الى آن هناك مواد نصب

لا شيء بعد أسبوع أو شهر، في هذا البلد كل ما عليك أن تفعل لكي نحصل على الصفحات الاولى أو

البند كل ما حديث أن لحمل لكي نحصل على الصفحات الاولى أو تظهر في التلفزيون هو أن تعلن أنك مرشح للرئاسة، وليس عليك أن

وُلَاحظً انْ الصحافة تتجه نحو نقل

الافبار السياسية السطحية ويس نقل أفباز القوى السياسية، فتجد الصحافة تنقل التصريحات

الصحاحة تحقق المصريحات السطحية للسياسيين، فأنا اعلن المساتور بيرسي غدا ان الوضع الاقتصادي شيء ولـم يـقدم اي براهين، فأن تصريحه يصدر في الصفحة الاولـي، أما أنا اعدت المحادة ا

مجموعة من المواطنين دراسة كبيرة

من مئة صفحة عن الوضع

الاقتصادي المتدهورء فان اخبارهآ

تنشر ربما في الصفحة العشرين من

اعلام بديل

المطَّلُوبُ هو تَّطوير اعْلام بديل َ

ومن وسائل ألاعلام ألبديلة الكابل تلفزيون»، وهو طريقة تلفزبونية جديدة معروفة منذ نحو ٢٠ عاماً

لكنها لم تتطور الا في السنوات

الافيرة والكابل تلفزيون افضل طريقة للاعلام في العالم ، تصور ما في استطاعة الانسسان ان يفعل عنيما تصل الكابل تلفزيون

بالاقمار الاصطناعية، يمكن أنّ تكون لديك في المنزل 20 قناة، تستطيع الانتقال من الواحدة الى الاخرى، المدرسة يمكن أن تكون لها

قناة • العمال يمكن ان تكون لهم £ الي 0 قنوات • الحركات المواطنية

يمكن أن تكون لها قنوات عدة البلدية يمكنها نقل المعلومات، الا

انْ هَدْهُ الْعَمَلِيةُ سِتَسَتَغُرِقَ وقَتْأً

ومن الوسائل الاعلامية البديلة ايضاء انشاء صحف ومجلات

صَعْبرة كهدد الصديقة (واشار الي-

صحيفة شعبية يتصدرها مركز

الابحاث الضريبية آلتابع له) تنشر

الحقائق • وتأخَّذُ الاخبار الواردة في

الصحف الصغيرة، وصحف ومجلات

اكبر توزيعاً • وفي هذه الطريقة ظهرت للمرة الاولى المعلومات عن

مَخَاطُر الطَّاقَةَ النَّوويةَ • فَقَبَلَ ان

تنقـل «الـنـيوزيويك» وغيرهـمـا

المعلومات الخطبيرة عنن الطاقية

النووية، نشرت هذَّه المعلُّومات في

صحّف صفـيرة مواطنـيــةٌ ثــم بدّاً

الكونغرس التُحقيقُ واصبح موضوع الطاقــة الــنوويــة موضوعاً عــاما

للصغير والكبير على السواء . ثانيا ــ ان كشف الحقائق ليس

كافياء على رغم أن ذلك يزعج الكثيرين، ولكن في استطاعة هذا البيد تدميل الكثير من كشيف

الحقائق، انظر الى ووترغيت، لم

يمر عتى الان اي مشروع للاصلاح في الكونغرس والقوى التي وراء مشاريع الاصلاح تتضاءل القد قيل

الكثير عن الفساد والافساد وعن أنّ

الحكومة هي للبيع لمن يدفع اكثر،

ومع ذلك قُلم يوافق على انشأء

مُركِّز مدع عام خاص ، وَهو اهم

مشروع أصلاحي نتج عن فضائح

الحقائق الحقائق

م سؤال ما هي طريقة الاصلاح ادّن؟

تادر ـ قبل ان اعرض طريقة

طُويلا قبل استعمالها كما يجُبُّ

وانطلاقاً من هذا الواقع فان

تقسيمها اقساما عدة٠

الماضر؟

صفير عنوانه «الحركة المواطنية» وهو كتاب غايته اطلاع المواطنين غلى كيفيحة محاربة من يحاول قَالَ: ان هذا الكتاب يمثل جهداً كبيراً لتطوير تكتيك للحركة في كل

استغلالهم والوقوف في وجهد٠ كبيرا التحوير محيت التحرحة في من الولايات المتحدة و والجهد يرتكز على المبدأ الآتي: ليس كافياً ان تكون لديك قضية مصلحة المشاكل التي واستراتيجية لمعالجة المشاكل التي

فّي موضوع او آخر · مثلًا بعضهم مهتم بدعم المساواة في التوظيف الُمحليَّة • وفكرُتنا هي محاولة جُعل الناس يفهمون ان الحركة المواطنية هي عملية تثقيف • لانه سواء اكنت في حقل الصحافة ام القانون ام الهندسة، فمن المنتظر ان تكونُ متمرناً وتملك خبرة كافية، أما اهم دور على الاطلاق وهو دور المواطنء فَمْنَ غَيْرِ المنتظّرِ أَنْ يَكُونَ للْتَمريّنِ او للخبرة • والحقيقة انك أنا اردت ان تكون مواطنا فعالا، فعليك ان تمارس هذا الدور لكي تتمكن: معتلاء من ازالة مفعول أهمال المصارف وشركات التأمين للاحياء السكنية • ذلك انه اذا قطعت التسليفات والتأمينات عن احياء معينة فان الاوضاع الاقتصادية

ستايفنسنت في نيويورك٠ وقال: ان الكتاب هو بداية٠٠٠

، وذكر انه كلما كانت الاراضِي واسعة نفع الملاكون ضرائب أقل. فشركات مناجم الفحم والنحاس

هو نظام تصاعدي، ولكنبه في الواقع عكس ذلك• لانكُ كلما كنتُ فقيراً دفعت ضرائب اكثر، وكلما كنت غنيا دفعت ضرائب اقل، وهذا تحليل بسيط، اها أذا تعمقت في الامر فأنك تجد أن النظام الضريبي يحدد الاستثمار • والاستثمار يفترض أَن يحدد حاجات المواطنينَ • الا ان الشُركات تستشمر الان مَسْن اجبلُ تفادي دفع الضرائب لا من أجل سد عاجات المواطنين وهناك شركات تشتري مثلاً بنآيات ُفّي سيراُكيوز علـما انـمـا سـتـفـسر مـن هذا الاستثماره لكن الخسارة يضعونها في ميزانهم الضريبي ويتفادون دفع الضرائب المتوجبة عليهم ولهذا السبب توجهت شركات النفط الي الاستثمار الخارجي لان ذلك يخفف عنها المضرائب في النافسل، وكنتيجة لهذه الفوضى فكر بعض الراديكاليين في الدعوة الى الفاء ضريبة الدفل للشركات، ذلك ان ضريبة الدفل تحولت الى وسيلة تطلب المشركات من خلالها مساعدات مكومية، وبسموجيب الاقتراح الراديكالي، إذا جنت شركة جنرال موتورز اربآحة وحولتها الى. حملة الاسهمُ من دون أن تدفع أي. ضرائب، بلَ أن المساهمين هم الذين يدفسعون الضرائسب، فم المحتمل ان يصبح في استطاعة الشركة خفص اسعار السيارات وبالتالي فان الشركة لن تطلب مساعدات من الحكومة • وما يحصل الان ان هذه الشركات تدفّع ضرائب ولكُّنها عندما تحتاج الى مساعدات، فانها تطلب من ألحكومة اعفاءها مَنُ الصَّرَائُبِ وَالاعْفَاءُ هُو بَمِثَابَةً بدل بطالة عن العمل للشركات ولكنه يأتي في شكل غير مباشر،

الاصلاح اريد ان قول ان هــــــاك طريقتين لتمطيم الحركة المواطنية: الاولى اذا كانت لديك سلم للتسلق الى السطح، بعض المجتمعات تمنعك من تسلق السلم، والثانية هي ان مجتمعات أخرى تسمح لك بالتسلق متى السطح ولا شيء يُحدث في ما بعد • وانطلاقاً من ذلك يمكن القول ان كشف الحِقائق لا يكُفي • نعم لا

يكفى • اذاً ما هو الحلَّ؟ قبــل عــشرات الســنــي الولايات المتحدة بفترات دعي فيها الى «التقييد» Regulation تقييد الاعمال والشركات، وما حدث هو انشاء وكالات حكومية، وقام بعض الموظفين بواجباتهم واوقفوأ مثلا سيارات خطرة من النزول الي الاسواقُّ لكن الوُضعَ تَبُدُلُ مَـعُ الوقـت ومـع ضغـط الـشركـات وفسادها وكان امام الشركات أما أن تمنع الوكَّالةُ المكومية من القيام واجبهآ واما ان تحولها الى وكالمة مؤيدة لهده الشركات تحميها من المنافسة وتسمح لما برفع الاسعار وهكفا نسجد مستلا وكالسة كمجلسس الطيران المدني الذي اصبح اكبر عقبة امام النقل الجوي في الولايات المتحدة، لان مهمته العَالية هي

التأكد من أن شركات الطبيران الجديدة لن تأتي لمنافسة الشركات القديمة وان الشركات الدالية منتظمة في كارتيل امتكاري خاص ان هدف عجلس الطيران المدني في الوقت الماضر هو رفع اجور هي الوقت المحاصر هو رمح اجرر السفرء كلها وفي شكل موحد، وهذا ما فعلم نائماً منذ انشائه في اواخر الثلاثينات عندما كان حجم الطيران صغيراً، والان الطيران صحم، ومع ذلك خفضوا عدد الطائرات الى النصف ولم يسمعوا بقيام شركات جديدة وُهَكُذا نشاهد ارتفاعاً في جور السفر ومقاعد فارغبة. الوكالات الحكومية الاخرى فعلت

الشيء نفسه • ومّا يحصل الان غريب من نوعم. فتصوصأ لتجتهية التعلاقي بينالشركات والوكالات الحكومية وقريبا ستدمر الشركات والوكالات بعضها البعض مركات الغطوط الحديد بدأت الأنهيار، والطيران ايضاً، وانا لم يستمروا في رفع الاسعار فان التنظيمات التي طلبتها ستتسبب في تدميّر هذه الشركات. ومثالا على ذلك الخطوط الحديد.

لدينا دولة طبيعة ارضها تصلح مئة الممكنة للسكك المحديد والقطارات توفر طاقتة ولا تأخذ مساعات كبيرة ولا تلوث كشيرا مساحات حبيرة ود تنوت حسيرة وتحمل بضائع اكثر من الشاهنات، لكن السؤال هو كيف تنقل البضائع في الولايات المتحدة؟ بواسطة الشَّاحْنَات! وليس بواسطةُ السكك اساحات، وبيس بواسطه السخك الحديد لهانا؟ لان نقل البضائع في الشاحنات ارسح لشركات النقال وقت قيس للمستهلكين، وسنجد في وقت قريب شركات السكك الحديد في طريقها الى الافلاس او الى التاميم،

وقال رائف نادر: اذا لدينا الان وسيلتان: كشف الحقائق والتقييد، والليمان. مستد . عاذا نستنتج؟ نستنج أولا ان اي تغيير جوهري في النظامالمياسي لن ينجح ، مهما اطلقت عليه من اسماء ما لم يتنظم ضحايا هذا النظام، صحيح يمكنك ان تؤمم الصناعية في الولايات المتحدة أة واذا لم يكن المستهلكون منظمين فانهم سيتحولون أيضا الي

ضحایا ، وربها فی طرق آخری · وبالنسبة الی التقیید ، اذا کان من الممكن ان ينجح؟ فيجب ان يكون هناك تعمد مواطني، بان يقدم يعرن حساب الوقست والمسمد لانجساح الفكرة، وعندما أقول الشعب لأ اعنى كل الشعب، يكفي ٢ في المئةُ • أنَّا كانوا مهتمينَ بالسكك الــديد، فستمبــح لدينــا ســكك حديد، واذا اهتم واحد في المئة من المواطنين باصلاح التضرائيب فسنتمسل على الاصلاح الضريبي، انا اتحدث عن مليوني شخص ليس لدينا ٥ الاف شخص يـهـــمون بالاصلاح الضريبي٠

الطيور • • • والاخرون

وضحك نادر٠٠٠ وقبال: عندما تسأل المواطن الاميركي، او اي مواطن فياي بلد في العالم: كيف تمسيس وفيتل لديك ٢٤ ساعــة فياليوم • لنقل انك تنام ٨ ساعات • كيف تُمْضِي الساعات الدير الاخرى؟ يجّيب: اعملّ ٤٠ ساعة في الاسبوع · وتساعده: نعم وتصرف ١٠ ساعات ذُهاباً وايابا ألى العُمل و10 ساعة في الاسبوع تمضيها مع الْعائلة و10 الَّى ٢٠ سُأَعَةُ تَشَاَّهُدُ فَيَهَا الْتَلْفُرْيُونَ وه ماعات العب الورق والبكرة. وتتكلم على لهاتف نعم وتسأل هذا المواطن: كم من الوقت تمضيم مع الحكومة؟ ويجيبك: الحكومة٠٠٠ أَصْرِفُ وُقَتِي عُلَى المكومةُ · مانا نعني ، وتقولُ له: انك تعمل ٣ أشهر من أصل ١٢شهرا للحكومة، ويقول: مِأَنَا تَعْنَي ؟ أَنَا لِا أَعْمَلَ لَلْحَكُومُةً ، بُلُّ اعمل لشركة دوبون مثلاء وتجيبه: انك تعـمـُل ٣ أشـُهر لـُكيُ تَدُفُّعُ الضِرائب الى الحكومة الفيديرالية وحكومة الولاية و اذا تعمل ٣ أشهر لُلحكومة، والسؤال كم منالوقت تصرفه عليها لـكي تدفعها الـى صرف إموالك في طريقة جيدة؟ معظم الناس لا يصرفون أي وقت على الحكومة، وهنا صديح في معظم دول العالم، وتامع نادر: أنا أردت أن تختبر ما

اذا كان هناك مجتمع بيموقراطي في المعنى الحقيقي للكلمة، بصرف النظر عما نص عليه القانون او الدستورِ، اطرحاًلسؤال الاتيُّ: من الوقت يصرفه المواطنون لكي يحكموا انفسهم؟ قبل ٢ سنوات آعدينا دراسةعن الكونهرسس وكتبت الصحافة يومذاك: أسماذا تدرسون الكونغرس علما أن السلطة القَعَلَيْةَ هِيَ فَي البيت الابيض، وجوابنا كان اننا ندرس الكونغرس لسبب واحد هو أن السلطة الاشتراعية تملك اقوى الصلاحيات بموجب الدستورة فللكونغرسس صُلَّاهَ عَلَيْ ٱلْسَحْرِبُ وَصُرِفَ الاموال وفرض الضرائب، أذا لديه اهم الصلاحيات، أكثر من أي فرع

من فروع الحكم · وعندما بدأنا الدراسة اكتشفنا ان وعدها بيان المراهدة والنواب في كل الولايات المتحدة ، ومرة دفلت احدى المكتبات في واشنطن وطلبت من المسؤول كل الكتب لديم حول موضوعيــن • • • فقــال لي: نــعــم نعم • • • قلــت: الطــيور وأعضــاء الكونفرس، فجاءني بَآنُواعَ مختلفة من الكتب عن الطيور ، ولا شيء عن الـ ٥٣٥ شخصياً الموجودين على التلة (الكونغرس)، الذين يصرفون نحو الكونغرس)، الذين يصرفون نحو و و و السنة، لذلك قررنا ان نعد ملفا عن كل عضو في المجلسين وشرحنا في هذه الملفات كل شيء عن العضاء، كيف صوتوا ومع ايَّ مشرّوع وكيف يعملون وكيف يعالَّجونَ مشاكَلُ ولايتهم واي شركة تسيطر على بعضهم الح٠٠

المطلاب خطرون

واشار الى انه ليس في الامكان معرفة ما اذا كان نظام سياسي قادراً على مواجهة الاعباء ، الا إذا اختبرتد بالنسبة الى مدى امكان توسعهُ • والنظام الاميركي لم يمتد على الان سوى وآمد في المئة، لان معنظه السناسس لا يتصرفون كمواطنينولا يستعملون الوقية توكه الفسهم لة المكوملة والمشركان ولمراقب وُللتَّأَكُدُ مِنْ أَن ٱلقوانينَ اقرت كما يجب وللتأكد منان الانتفاسات شِريفة ولتنظيف المال منالسياسة • ِمعنَى أَخْر قَبِلَ انْ تَحْتِبُر قَدْرِةَ النظام على الاحتمال يجبأن تعطي الشعب الفرصة لوضع النظام تحت الاختبار • وهناك دول ليست لديها التقدرة على الاستداد • سثلا في باراغواي، اذا حاول ۳۰۰ شخص اختبار قدرة النظام على الامتداد فانهم سيعرفون هذه القدرة خلال ٢٤ ساعة ربما في السجن ويعرفون تماما ما هي قدرة النظام على الامتداد والحكام هناك يعرفون هذه القدرة ولذلك يأفرضون القوانين التي تعد من أيكار الافتبار و ولكل دولة حدودها في ذلك ، وأنا تعديت هذه المحدود فإن الرد سيكون عنيفاً ، في الولايات المستحدة مشلا ، يجابهون بالقوة تظاهرات الطلاب أو ما يسمى العنف الطالبي · ولكنهم لا يهاجمون بالعنف اضراب سائقي الشاهنات، فبعد ازمة الطاقة العام الماضي سد سائلُو الشاهلات الطرق احتجاجاً على رفع اسعار النفط، ولم يتحرك احد ضدهم، ولو سد الطلاب الطرق لانزلت المكومة العرسي الوطيني، أذا المجتمع يتجاوب في شكل مفتلف بالنسبة ألبى من يصاول السيطرة على السلطة السياسية، فألطلاب فيطرون لانهم يتحدون امورا اساسية و المسائقون لا يتعنون بل يريدون جزءا من الكعكة ويمكن اعْطَاؤُهُم جَزَّا مِنَّ الكَعْكَةَ عَنْ طُرِيقٌ المستهلك الذي سيدفع الفاتورةً. قبل ٧٠ عاماً اعتبر العمال ثواراً، فحاربتهمال حكومة وزجستهم

جرم من استوم و المسوال هو محسب تطور هوة مواطنية؟ في اعتقادي ان حركة المستهال مدركة البيئة عندم الضرائبي وحركة البيئة والمرحلة مرحلة السابية جديدة والمرحلة المرحلة ال الجديدة بمكن تلخيصها في نقطتين: اولًا _ اعطاء المواطنين الحق في تحدي الحكومة، كتحدي وزارة العدل او وزّارة الزّراعة • اذ يمكن الذهاب التي المحكمة وتحدي اي من الوزارات واذا رسيست الدعوي: فليسب عليكان تدفع شيئاً، علىالحكومة ان تدفع النفات القانونية، وكان ابرز قانون اقرء هو الذي وافق عليه الكونه والمتسعلق بحريثة المسصول عليي المعلومات والان يستطيع اي مواطنَ ان يرفعَ دعوى ضدَ وزارةً الدفاع او وزارة الداخلية من اجل الحصول علَى معلومات ليس من المفترض ابقاؤها سرية ثانياً _ في ما يتعلق بمساعدة

فيالسجون وتغير الوضّع انهم

الأن تحتُ لُواء اتحادات العمال، اي

جزءً من النظام •

النفس او The consumer class action والنفاصيلكالاتي: اذا عَشَتَ احدى الشركات ٤٠٠ ألف مستهلك بمعدل ٣ دولارات لكل شخص وهذا يعنى مليوناً و٢٠٠ آلف دولار ، في هذه الحال لا إحد سيقول: خُسِّرت ۖ ﴿ دولارات وسأقاضى الشركة اعام المحكمة، لان مصاريك الطوابع لرفع الدعوى تكلف اكثر من ٢ دُولارات • وَهَنَا يَاتِي دُور َ سَالدَّرِكَةَ الْمِمَاعِيةِ» (٠٠٠) يَدْهِبِ الْمِسْتَهَلْكُ الى العدامي الذي يرفع الدعوى، باسم الدع الف مستملك، وهذه الطريقة معترف بها في اريزونا وكاليفورنيا • ونداول تعميماً في كل مكانٌ في الوّلاياتُ المتحدة ، (للحوار صلة)

ودور الولآيات المتحدة النشط

يجب ان يستمر وسيستمره

وسيمنع أني أخذ على نفسي تعهد الولايات المتعدة القيام بمجمود

رئيسي لتحقيق السلام في الشرق الاوسط، مجهود اعرف أنه حائز

دعماً متيناً من الشعب الاميركي

والكونغرس • ونسطن الآن ندرسن افضل طريقة لسبدء العمسل • لسقد

وذكر ان الطلب الليبي يشمل ٣٩ طائرة «جاغوار» غيارية قيمتها ١٢٥

مليون جنيه استرليني • وقد طلبت

ليبيا بعدما ابلغتها بريطانيا أنها

غير مستعدة لـتزويدهـ بـهده الطائرات طائرات «ميراج فــا»

من جهة أخرى نكر في لندن ان حكومة الغمال تعرضت الى ضغط

سيآسي شديد أهس كي توافق على

يجرى درس أنطلب الليبي، ولكن

وقال مسوونون حكومسيون أنسه

القاهرة _ اب _ نقل عن وزير

انتعمير المصري المهندس عثمان أحمد عثمان قوله أمس أن مصر

بدأت بناء واحداً من ثلاثة انفاق تحت قناة السويسس يمكن أن تسهل انتقال المدرعات الثقيلة الى سيناء

في حال نشوب حرب جديدة في

وزير الاعلام المصرى:

العربدعاةالسلام

القاهرة _ اشا _ اكد الدكتور

كممال أبو الممسجد وزير الاعلام

المصري أن العرب هم دعاة

للسلام، وقال أن قرار الرئيس انور السادات اعادة فتح قناة السويس

للملاحة الدولية ومن اجل تعقيق

الرخاء لدول العالم وخصوصاً دول

اوروسا البغرسية، وكذلك قراره

الْذَاص بمد قترة قوات الطواريء

الدولية بعد فشل مهمة كيسينجر هو

دليل على سعي مصر الدائم نحو

واغناف الدكتور ابو المجد في

نقائه امس بوفد من طلبة الجامعات

فى المانيا الغربية يزور القاهرة حاليا «ان جنيف تجثل المناخ الملائم

لاجراء مباحثات السلام» واوضح انه «لا بد ان تمثل في جنيف كل

الاطراف المعنية ومنمم

وأكد أن سلام أوروبا وأمنها

واحد ال سوم اوروب واست مرتبطان بالسلام في بالشرق الاوسط واشار الى الافكار التي

طرحها الركيس السادات حول تمثيل

دول اوروبا الغربية ودول عدم

الانحياز في مباحثات جنيفً • ُ

الفلسطينيون»٠

صَفَقَةً أَلاسلَحَةَ الْصَبَحْمَةُ مَعَ لَيبِياً •

والانجراف نحو الحرب يجب ان يمنع

عقد مؤتمر جنيف، ونحن مشتعدون

كذلك لأستقبمياء منتابر اخرى

وستصير الولايات المتحدة في أي

سبيل يبدو انه ينطوي على اهلُ

كبير، سواء ندو تسوية شاملة او

اتفاقات موقنة، أنا رغب الفرقاء

في ذلك أننا لن نقبل ركوداً أو

تأزُّها مم كل ما يصاحب ذلك من

اخطار أعلى لسلاموالازدهار وعلى

السياسييس لهم يستأكدوا هسل أن

الحكومة سينوافق على بيغ أي أسلحة قد تؤثر في ميزان الاسلحة في الشرق الاوسط،

ويسود التوتر علاقات بريطانيا بليبيا وخصوصاً منذ فترة قريبة بسبب تأييد المعقيد معمر القذافي

ألمعلن للجيش الجمهوري الايرلندي

الذي يَقَاتِلُ ضَد المكمَّ البُريطاني

وأكد مسمؤولون أن بريطانسيا

ستواصل التأكَّد مَّن أَنْ أَيةَ اسلَّدة

تباعُ للبيبا لن تكون ذات فائدة

وصُرح عثمان لصحف القاهرة أن الرئيس أنور السادات أمره منذ

يومين ببدء العمل في مشروع يكلف

87 مئیون دولار پربُسط مدیّست

السويسن في السطرف السبسنوبى

للقناة بشبه جزيرة سيناء • وقَالَ

الوزير أن الــمـبشروع لــن يــــتأثر بالتطورات السياسية أو بفشل مهمة

وزير الفارجية الاميركي، وأعلن أن

المشروع اكتسب شرعيته لدى اعلان

السانات قرار اعادة فتح القناة أمام

ويقول ألذين زاروا القناة في

الاسابية الماصية: أن كل المسور التي أفامها المبيش الممري خلال

حرب تشرين أزيلت وكذلك الدسر

الذَّى أَفَالُهُ الْآسرائيلييونَ في

وَقَالَ عَثَمَانَ أَنْ بِنَاءَ الْمِفْقِ الثَّانِي قرب الدفرسوار عند منتصف القناة

حيث قام الأسرائيليون بهجودهم البضادة سيبا في تموز المقبل-

ويتوقع أن يبنى النفق النالث عند

الطرف الشمالي للقنادد قرب بور

سعيد لكن لم يعلن أي شيء عُنَّ

بين مدن القناة الرئيسية اننات :

وهي بور سعيد والاسماعيلية

والسويسن: ستفلح أمام دركة النقل في الاسبوع المقبل وكانت معر أكدت ، عند اعلان

مشروء بنياء الانتصاق بتعد عرب

تشرين أنها ستستفدم لنقل الماء

من النيل، وتحركة النقل البري

والخطوط المديدية والمشاة لكي

يَّتمكن المسافرون من الانثقال التَّي

مّنشآت جديدة تَبّنى حول مجمعات

وَنَكُر أَيضًا أَن الطرق: الذي تربط

المراهل الاخيرة من ألمرب

موعد بدء العمل فيه٠

للجيش الجمموري الأيرلندي٠

في أيرنندا الشمالية -

الشرق الاوسط

الملاحة الدولية •

علاقاتنا داخل المنطَّقةُ وخارجها *•

هرق للقتالُ ضد اسرائيلَ، بدلاً مَنَّ الفَرِقَتَيْنَ ٱلْمُعَرِّعِينَ اللَّتِينَ اشِتَرِكَتَا فِي مَرْبُ ١٩٧٢ - فَإِضَافَ أَنْ هَنَاكُ اعْمَالُو

كبيرا أن يفتح الأردن جبهة شرقية وأن تتقرك السعوريز

في منطقة البحر الاحمر، بعد حصولها فلي أسلما

فتح القناة

وذكر غور أن مصرء التي تعددت بأعادة قنح أناء السويس تستقدم المعر العائي لتحركات عسكرية، كنا

انها أجرت تنقلات للقطع البحرية بين البحرين المتوسط

لكنه أعلن أن القناة لم تغتم بعد أمام الروس، وتكمر

وأشار الى أن الملاحة المدلية لن تمنع أو تعرقل عبور

بان «الفطر الروسي»؛ ألناتج عن استُعَنَّم السُوْلِيَّنِ القناة؛ لن يوجه فوراً ضد اسرائيل بل «قد بنير مناعل

القُوات المصرية للقناة في حالة الحرب • وقال أن كميار

سُكِيْرة جِداً جُداً» من الاسلحة تتدفقُ على مصر وسوريً

والعُرَّاقَ مِن الاِتحادِ الْسوفياتي وان الْإمدادات السُوفياتُرُّةً

تُشَهِلُ طَالِّرَاتُ مِيغَ ٢٣ءُ وَصُّوارَيَّحَ جُديدة، وببابَاتُ ثُّ ٢٢ واسلمة بحرية جديدة و«عدنا من أحسن ناقلان

وزاد ان اسراكيل ما تزال متفوقة في الجوء على رغم طائرات الميغ ٢٢ المتطورة • لكند أعرب عن رغبته في

التأمب الشَّديد منذ عام فيها كان يجري تعزيز ألجيش

١ ـ دعوة كلُّ الفرفاء المعنيينَ الى تطبيق قرار

٢ ــ تجديد انتداب قوة الطوارىء الدولية لفترة ثلاثم

في معتلف الانصالات التي جرن،

وتعتبر المكومة الاسرائيلية ا

افضل هجوم معاكس نقوم به فر

يكون اصدار نشريع في الدارب مجعل الخضوع للمقاطعة العرسة

امرا عير مشروع على أن نقوم

الحكومات الاحتيث بممارية منعوط

أضبد المفاطعة العربية • الى بلك فأن

الجنرال هاديم هرسروع رئيس البعثة

الاسرائىيلىبىذ السدديد فى الاسم

المتنجدة طلب الشناء مطلمة

افتصاديد يهودينه الشكول وأسر الحرينة العالمينة ضد المقاطعة

Jockey

العربيدة

وقال فور أن القوات الاسرائيلية موضوعة في دانة

معينة لاساطيل الولايات المتحدة» •

الحصول على طائرات أكثر تطورا

الجنود في العالمه٠

ن متها الركود وسنت سيواء تخيو التسويية السناملة وافقنا من حيث المبدأ على اعادة

تُثُق الفرقًاء حيويَّة بالنسبة اليهمِّ

وليست سهلة الأثقياد لحلول سهلة

أُو سريعة • ومع نقك فان عزيمة الولايات المتحدة سوف لا تثبط •

لن نقبل ركودأ

ان الزخم ندو السلام الذي تم

تحقيقه في الاشهر الثمانية عشر

الانسيرة يجسب المعافظة عليسه

اميركا وكذلك مصالح حنفائنا تتأثر بسيروت أمسس الفسقرة المتعلقسة فِي شَكَلِ هيوي بمّا يحدث فيّ بَالْشُرُق الاوسط التي وردت في خطاب الرئيس فورد عن همالة الشرق الاوسط، وطالما ان حالة التوتر مستمرة فانها تمدد بأزمة عسكريسة وباضسعساف تعالفاتسنسا

أهير الكويت يزور فرنسا بین ۲۳و ۱۳۰وایار

الكويت ــ اش ـ يقوم الشيخ مباح السالم الصباح اُمير دولة الكويت بزيارة لفرنسا في الفترة بين ٢٦ و ٢٠ ايار العقبل تلبية لدعوة هُــنَ الرئيســنَ آلفرنــسَي جَيسكــآر

ومنزحت مصادر كويتية مطلعة بأنُّ هَذُه الزيارة تدخلُ في اطارٍ اهتماميات السياسية الفند بالمنطقة العربيية وضرورة دعيم والاستثمارية مع دول المنطقة وتأتي في الوقت الذي تقوم فيم فرنسا بفتح حوار بين الدول المنتجة للنفط

والدول المصدرة

باهرة على الطريقنحوالسلام وفثي أَلْعَامُ الْمَاضِي تُمَّ التَّفَاوِضُ عَلَيُّ اتفاقين رئيسيِّس لَـفك الارتباط

وجرى تنفيدهما بمساعدتناء ولاول مُرةً مَنذ ٣٠ سنة بدأت عمليةً مَن التفاوض على القضايا السياسية الاساسية، وهي مستمرة •

ولسوء الحظ فان الجهود الأخيرة التي بذلت للتوصيل السي اتضاق موقت آفر بين اسرائيل ومصر

واستنقرار الاقتنصناد العانسمي

وبمجابهة بين الدول الكبرى وهذه

ولاننا في وضع فريد، حيث نستطيع التعامل مع كل الفرقاء، فقد انفمسنا بناء على طلبهم،

طوال العام ونصف العام الماضيين

فيّ مُجهود لصّنع السلام لا مثيل لد

مخاطر لا تحتمل٠

في تاريخ المنطقة •

علق الدكنور كلوفيس مقصود على فَطاب الرِّئيس فُورد فَقَال: «أَن ها ورد في خطاب الرئيس فورد في شأنَّ أزمةً الشرق الأوسط يشير الى ان الرئيس الاميركيي اراد ان يبقى كل الفيارات امامه مفتوحة، وجا في خطابهٌ ما يشير الى الأُتي:

ان الولايات المتعدة لم تستكمل بعد مراجعة سياستها في الشرق الأوسط بسعد فشسل مهمأ

٢ ـ أنها لاء تزال مترددة في حسم موضوع استئناف مؤتمر جنيف

وكان ليستر يعلق على نبأ في صحيفة «الدايلي أكسبرس» جاء فيد: ان ليبيا عرضت شراء سفن حربية وغوامات وطائرات نفاثة وطائرات مليكوبتر وأسلعة أخرى من بريطانيا بمبلغ مليار جنيه

ونفى ناطق باسم السيد هارولد ولسُون رئيس الوزراء ما نكرته الصحيفة حول رفض العرض

وذكرت الصحيفة ان ليستر تسلم طلب والاسلمة قبل ثلاثة أشهر من العقيد مفتاح دفيل رئيس مكتب المشنريات الليبي، وأبلغ ليستر الصحافيين: «أن علينا أن ندرس ما

وأكدت احواض «فيكرز» لبناء السفن في شمال انكلترا ان هناك اتصالات مع مندوبين ليبيين للبحث في صفقة غواصات واشارت الصَحيفة إلى أن ليبيا بعُدها لقَّي طلبها بشأن الغواصات الني تريدها من احواض «فيكرز» البريطانية الرَّفْضُ رَاحَتُ تَتَفَاوَغُنُّ مِعَ أَحْوَاغُنَّ

وزوارق دورية وكاسحات الغام

الليبي في عرض صفحتها الاولى. ونسبقه الى تشابعان بنشر مراسلها لشؤون الدَّفَاعِ • وقَالَ سُنَسْر أَنْ الطلب الليبي رفيض بنساء عليي تعليمات شِخْصية من ولسون وأنه من المعنفل ان يتير قرار الرفض غضسب نقابات عمال صناعمة الإسلمة ، وأضاف اند من المحتمل كذلك ان ينير القرار الشكوك لدى الفئات المؤيدة للعرب ني العمال الحاكم من ان موقف ولسون

عىفقة اسلحة كبيرة مع ليبيا •

استرلینی،

الليبي، وقال الناطق ان ولسون «لم يتخذ مثل هذا الاجراء»،

بنآء سُفُنَ فرنسية واسبانيّة لشراء

الشفصي التمؤيد لاسرائيس كنان

لندن ــ رويتر ــ قال السيد ليستر سفيلد رئيس دائرة بيع الاسلحة في وزارة الدفاع البريطانية أمس ان المكومة البريطانيسة تدرسس عسقد

يريدون وهل ان في امكاننا القيام به، وهنساك احتمال عسقد صفقة

وأضافت أن الطلب الليبي يشعل كذلك سفنا حربية وسيفس أنزال وَنُشِرِتُ ٱلصَّحِيفَةَ نَـباً الْطَلَـب

وارجاع الولايات المتحدة ألى حالة

قريباً أذ لا يزال يراودها موضوع استئناف مهدة كيسينجر ٢ - على رغم من التبايين الظاهري والشكلي بين الولايات المسحدة واسرائيل ونمو شعور

أميركى بأن الموقف الاسرائيلي الافير أصبح متشددا أكثر مما يمكن للولايات المتحدة استيعابه أو فهده بالنسبة الى المتغيرات المستجدة على المنطقة اثر الحرب التشرينية وبروز الموقع ألسمركزي للقضيشة الفلسطينية، الا أن الديبلوماسية الامبركيسة لا تستحرك بتمنيطق اجتمادانها من حيث انها ليست بِمِنْأَى عَنِ الصَّغُوطُ الدَاخُلِيةِ التِي يمارسها انصار اسرائيل والحركة

الصهيونية٠ ٤ ــ أن عدم الحسم في تقرير وجهة سير السياسة الأميركية فَيَّ المشرق الاوسط وتردد الدكسيور ابانة الموقف الاسرائيلي بعدما أفشلت مهمته يمكن أن يتحول الى مدخل تتمكن أسرائيل من فلالم أزالة التباينات

من التطابق مع مجمل اهدافها العدوانية والتوسعية • وهذا ما يفسر عملية النحرك الاعلامي المكشف الذي تقوم به اسرائيلٌ في أوساط الرأي العام الاميركي لاستباق اي تحول ممكن عنها في هذه الاوساط. 0 ـ ان عدم الحسم الاميركي فی اخد قرار معدد یجب ان ینبد

الغرب الى ان المرحلة المقبلة قد تدفع اسرائيال الى الموزيد من المعاطلة والتسوياف والعراوغاة لتطوق ای ضغط امیرکی محتمل ، اد ان امكاناتها في الولايات المتجمة لا تزَّال تجعلها قأَّدرة على تخفيف اي ضغط اميركي محتّمل • أ

7 _ عَلَى العرب ان يستسعركوا فورأ لتنظيم امكاناتهم وتدريكها في بلورة أرادة المجابهة وايصال جذيــة هذه الإرادة الــى الــعــالــم وخمىوصا الولايات المنددة حتى تعي أميركا أنّ العودة الى التطابق مع اهداف اسرائيل تنطوي على معاطر واصرار بالغة

٧ ــ واذا كان لاحداث فيتناد

وكمبوديا من دروس فلعلها تكمن في ان الولايات المتحدة اساءت الى نقسها عندما إساءت اختيار حلفائها وحدث ما يحدث من انهيار نركائز هذه السياسة، المهم ان تتدارك الولايات المتحدة المصير الذي قد يلحق بسياساتها في الشرق الاوسط اذا أدت المراجعة العالمية الني لمناهج سياساتها الماضية والراهنة والتي ترمي الى جعل اسرائيل القوة الضاربية

السبب وراء الرفص ٠

ADVERTISEMENT FOR PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

PENETRATOR HIGHWAY, SEIL CULVERT AND INNER RING ROAD HIGHWAY IN AMMAN, JORDAN

- 1. The Government of the Hashemite Kingdom of Jordan expects to invite Bids in summer of 1975 from a selected number of interested Contractors for the construction of the Penetrator Highway, the Seil Culvert and the Inner Ring Road Highway in Amman.

 The Government of Jordan has applied for a loan from the Arab Fund for Economic and Social Development in Kuwait for the financing of this project.
- The work involves the construction of: (a) 3.2 km long Penetrator Highway: a four lane urban expressway, from Raghadan to Mahatta in Amman, with three interchanges at Raghadan, Nasr and Mahatta. The expressway will rest on 2.35 km long Seil Culver of closed reinforced concrete two cell structure. (b) 5.6 km Inner Ring Road Highway: a four lane divided expressway from the Ministry of Interior. Circle in Amman until it meets the Penetrator at Nasr Interchange. Construction is expected to extend over 30 month period starting in fall of 1975.

Quantities involved are expected to be approximately as follows:

Unclassified earth and rock excavation 709,000 Cubic meters Crushed aggregate in sub-base and base Bituminous concrete binder course 6 cm

65,000 Cubic meters 123,000 Sq. meters 66,000 Sq. meters Bituminous concrete surface course 4 cm

9,000 Cubic meters 57,000 Cubic meters 2,300 Lin. meters 6,000 Tons

3. Prequalification data, should include but not be limited to the following: (a) List of all projects of urban highway construction, bridges & structures both R.C. & Pre-stressed concrete completed by the Contractors. (b) Details of major items of plant & equipment. owned by the Contractors which will be available for this project. (c) List of Contractor's senior site staff with experience details. (d) Capital Structure and Financial Status of Contractors for the last 5 years.

4. Civil Engineering Comractors interested in bidding for this work should submit 3 copies of the relevant data in English addressed to:

> H.E. Dr. Hanna Odeh, President National Planning Council P. O. Box 555, Amman, Jordan

This submission should be received by Tuesday, May 20, 1975.

Structural concrete in Bridges

Concrete pipe culverts Reinforcing Steel

Structural concrete in Seil Culvert

5. The plans and contract documents are available for review at offices of Consultant's Jouzy & Partners in Amman and Beirut

> Jouzy & Partners - Consulting Engineering Bureau P.O. Box 9112 or P. O. Box 185027 Amman, Jordan Beirut, Lebanon.

6. The Government of Jordan will notify Contractors who have successfully qualified to bid for the work and supply them with information regarding the preparation of bids. Reasons for rejection of applicants for prequalification will not be given

ربئيس الاركان الاسرائساي

وعتدتنشب انواع من الحروب تل ابيب _ اب _ أعلن رئيس الاركان الاسرائيلي الجنرال مردخاي عور أمس ان ثلاثة انواع من الحروب قد تنصب في المرق الاوسطاء وأن العرب والاسرائيليين

مستعدون لها كلُّها ٠ وقالٌ غَور ان العرب قد يشنون «خرباً علنية شاهلة»، أو حَربِ اسْتَنزِآفِ يِتَبَادل فَيْهَا الْجَانِبانُ النَصربَ مِنْ مُواقَّعُ ر حرب اسمروت يبددن عيمه المسيول المصرف من عواهم ثابتة : أو هرباً تستخدم للضغط السياسي • وذكر في مؤتمر صحافي ان القتال قد يبدأ «في أي يوم يختاروَّن • آنهم مستعدُّون للحرب • ولست في حَّاجًا طُبِعاً لاقولُ أَنْنَا نَحَنُّ ايضًا مُسْتَعَدُونَ لَلْحَرَّبِ٣٠٠-ولم يتكهن الجبرال، الذي يعود القوات البرية والبدرية والجوية الأسرائيلية، بشيء عن احتمالات نَشوبُ الحرِّبِ ۗ وَنَفِي التَّكَمِّناتِ الواردَّةِ مِن وَاشْنَطْنَ أَن

تموز هو الموعد الاكثر احتمالا لحدوث الانفجار • وَقَالَ غُورَ ان اسرائيل تقوم بالتقديرات الحربية «كل يوم تقريبا» وأن كل الاشهر المقبلة تيدو «مخيفة جداً» لكنني لا أفهم لماذا يعتبر تموز احمس من أب أو حزيراً نه • وأضاف ان الاحتمال ضئيل بنشوب حرب نووية في الشرق الاوسط في «المستقبل المنظور» · واعترف غور بان أسرائيل تواجم «مصاعب معينة ، الولايات المتــُعدة حول الــحــمُـول علــى أسلــحــة في المستقبل» لكنم قال ان «الولايات المتحدة ستواصل

وتكمن بأن اسرائيل ستواجه تهديداً من عدو عربي اكثر انتشاراً، اذا نشبت حرب أخرى، وقال أنه اصبح في امكان العراق، بعد انتهاء الثورة الكردية، ان يرسل أربع

مساندتنا ما دام الاتحاد السوفياتي يسلح العرب». وأعلن السرائيل في حاجة الى «كل شيء تقريبا» في

البري وسلاحي البحرية والطيران-لمحلس الامن في اتحاد ف لام في الشرق الأوسط

وقدم الاعضاء غير المنحازين في المجلس ورقه عيل الامم المتحدة ــ رويتر ــ اجتمع اعضاء مجلس الامن اجتماع الخميس تتضمن نصا مقترها لمشروع قرارا الدولي وراء ابواب مفلقة لمدة ساعتين مساء الخميس وقَّهم أن المندوبين طلبوا الرجوع الى حكوماتهم بصُر للبِحَثُّ فَي مسألَة تمديد انتداب قوة حفَّظُ السلام الدوَّليّة وقصم بن المشروع . ويقترح المشروع على مجلس الامن الاعراب عن القلق «اللتوتر السائد في المنطقة» وأن يقرر تمعاً لذلك: في الشرقّ الاوسط وقالت مصادر مطلعة انهم فشلوا ً في

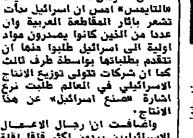
الأتفاق على قرار ونكّرت الفُصّادر ان اجتماعا مماثلا اخر سيعقد يوم الاثنين على الارجح معّ احتمال دعوة المجلس الى جلسةُ علنية يوم الخميس •

وكانُ الديبلوماسيون ذكروا في وقت سابق ان هنالك اتفاقا عاما على الاحتفاظ بالقوة الدولية في سيناء لثلاثة اشهر افرى كما اقترح الرئيس المصري أنور السادات، وعلم ان أسرائيل أبدت تحفظات حول تعديد الانتداب نثلاثةاشهر وليس نستة اشهر كما كان الحال في السابق.

مجلس الامنَ الدولَي الرقَم ٢٢٨ لعامَ ٢٧٢ فوراً

٣ - الطلب من الامبن العام تقديم تقرير في نهايز هذه الفترة عن الآجراءات المتحدة لتطبيق فرار مداس الامن الرقم ٢٣٨٠





كما أن شركات تتولى توزيع الانناج الاسرائيليَّ في الُعالَّم ُ طُلَبْتُ نرحُّ اشارة الصنع اسرائيل» عن هذا واغمافت ان رجال الاعتمال الاسرائيليين يبدون اكثر قلقا لقلة الحماسة الستى يظهرهنا الاحانسب مالنسبة الى توظيف اهوالهم في اسرائيل وان قلة الحماسة هذه مردها الىالقوةالتىبات تنتمنيها

رؤوس الاموال العربية في العالم والي الخوف من المقّاطعة العربية • ونعلت «التايممن» عن شخصيه مممة في وزارة المال الاسرائيلية مهده حي ورارد المان الاسرائيلية قولها «أن الحكومة الاسرائيلية تعملحاليا في شكيل نشبيط ضد المقاطعية السرسية، وترى هذه الشخصية أن أحد أسباب تأجيل زيارة وزير المال الاسرائيلي الى المولايات المتحدة يعود الى أن ورير الفزانة الامسيركي السبد وليسم سايمون رفض التنديد بالمقاطعه العربيية في بسيان يسمندر عسن الجَّانَجِيثُ ﴿ الَّا انَّ ٱلْمَحَكُومِةً الاسرائيلية حصلت في ما بعد على

انه فَلال المفاوضات الاحيرة بين مصر واسرائيل بواسطة وربر الفارجية الامبركي النكتور هنري كيسنجر طلب الاسرائيليون انهاء المقاطعة العربية كشرط للانستاب



بغناد ۔ وصرف ۔ قلد الرئیس أحمد حسن البكر رئيس قيادة اللورة العراقي مساء الخميس الرئيس السوناني-جعفر نميري الذي يقوم بزيارة للعراق وسام «الرافدين» وُهُو اعلى وسَام عسكري في

وأغرب الرئيس العراقى خلال الاحنفالُ الذي اقيم لهذه المناسبة عن أهلت في أن تتساهيم ريبارة النميري في دعهم العلاقات بيس

وكان النميري اجتمع بالسيد محام حسين نائب رئيس مجلس قيادة الـــثورة الــعراقي، وذكرت «وكالة الانباء العراقية» أن هنا الأجيماع تناول العُلاقات الثنائية والمشكلات العربية

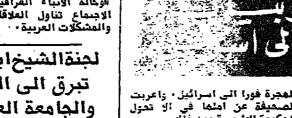
لجنةالشيخابوطير تبرق الى البابا والجامعة العربية

ذكرت وكالة الانباء الفلسطينية «وفا» ان اللجنة الدائمة لنصرة انشیخ محمد ابو طیر وجمت امس برقیات الی کل من: قداسة البابا بولس السايسين والاميسن العيام لجامعة الثول العربية السيد محمود

وطلبت البرقيات من البابيا والامبن العام للجامعة والامانة العامة للمؤتمر الاسلامي للتدخل من اجل وقف حمده الاعمال البربرية قَلْتُي تَرتكب في اسرائيل ضد رجال

والمؤتمرالاسلامي

رياض والى الامانة المعامة للمؤتمر الاسلامي - .



الدين مسيحيين ومسلمين» •



الصحيفة عن أمنها في الأ تحول المكومة الاثيوبية دون ذلَّك • ونبقلبت نبشرة سرعبد اذاعية اسرائيل» ان نحو ٢٠٠٠ يهودي من الـ «فالاشا» وصلوا الى اسرائيل طريق الوكالسة البهوديسة ويسقول موطَّفُو وزَّارة الاستيعاب اند في هذه

كيف سيندمج اليهود السفالاشا» في المجتمع الاسرائيلي :

في العام الماغس بعضهم عن المرحلة التي تشهد هبوطاً في عدد المهاجرين لن تطهر أي مشكنة استيعاب لكن السؤال الاساسي هو

واشارت النشرة الى آن الشرط الذي وضعشم الحكومة الاثيوبية للَّهْجُرِدُ الَّى الْخَارِجِ هُو ابراز شَهَادةً عمل من الدولة التي ينوي المهاجر



صناعية في سيناء •

س ابیب _ وصافه _ یصل الی اسرائیل فی الاسبوع التقبل ۷۰ یهودیا من اثیوبیا هم الدفعة الاولی هن الذين سيهاجرون الى اسرائيل بعنتا قررت لجنة خاصة عينتها الحكومة أن يهود اثيوبيا المعروفين تحت أَسَم ﴿ فَالْاشَا ﴾ يَمْكُنُ انْ يَسُجَلُوٓا ۗ في اسرائيل كيهود •

وَذَكَرُتَ مَصَادِرَ وَزَارَةَ اسْتِيعَابِ النهاجرين ان الــ٧٠ يمودياً النين سيعلون من اثيوبيا سيعملون في اثيوبيا سيعملون في احدى الشركات الاسرائيلية وهم سينقلون فور وصولهم الى اسرائيل المرائيل معهد لتعليم اللغسة العبرية يمضون فيه شهرا يستمعون خلائد المعافدات دوا الدوالية المعافدات دوا المعافدات المعا أيضاً آلِي معاضرات حول سولة

اسرائيل`» • وُذَكَّرَّت صحييفة هجيروراليم بوست ان 70 في العثم من اعيل ٢٥ الفأ من يهود آثيوبيا مستعدون



الصفر اليها • المعل بطلبات المدهول الى ورارة ورعت وكالمة «الإسوشيندبرس»

ننائج الإحصاء الرسمي الذي تم في الحريف الماصي . وقال احد المصوراء الحكوميين المطلعين ان عدد سكان العملكة لا يتجاوز اربعة ملايين نسمة لا ٦ ملايينَ او ٨ ملايين كما اعْلَنَ في السَّاسَّ • وقدر الخبير ان هناك اكثر عن مليون عامل غير سعودي في المملكةُ في مقابل ٩٠٠٠٠٠ عاملُ سبعودي وكانت المسلطان

السعودية اعلنت في العاضي ان عدد انعمال الاجانب في المملكة لا يتجاوز ٤٠٠٠٠٠ عامل. وِمُعَظِّم العمال الالامانب، في السعوديد هم من معموريتي اليمز وفلسطين ومصر وسوريا وبأكستان

وفالت الصدف السنعوديسة ان واشسارت الانساء الستي تناقلتها

المتي يتحملها رب العمل تجاء العامل فالأعنقاد السائد أن هذه الدسؤولية تم ترفع عن ارباب العمل بموجب الاجراءات الجديدة كانت اتذذت هند محو شهر قبل اغتيال الهلك فيصلء واعلنها يوم الاربعآء الامبر نايف وزير الدولة للشؤون الداخنية •

ومع أن كُلُّ ما قَيلِ عن النرنيب

السعودية في مواجهة قضيد عدد السكان وعدد الايدي العاملة في

الأجراء الجديد

النافلية مددنا فقط عند العدال رسالة عن الرياغي عن وضع العمال الاجانب الذين يحتاجهم في السعودية مما جاء فيها: ۗ «تواحه السعودية نقصا متراس! الجَديدٌ مِنَ انَّهُ لا يَنْكُر ٱلْمُسؤُولَية في الايدى العاملة يهدد بابطاء مرقامج الثنبية الذي وضعتمه لذلك خففت السلطات الاجرآءات الرسمية المفروضة على دفول الفعال من الدول العربية والدول الصديقة اني

> وكان المكم السعودي فرغى عني ارباب العمل النيس يرعبون في الاستعانة بطاقات احتبية تقييم طلب دفول الى السلطات بأسم العامل الأجنبي الذي سيستعان بدءً دع تعهد بتحمل مسؤولية كل ما قد يقوم بد هذا العامل و اما الجراء الجديد فينص على أن يتقدم رَب



Abonnements pour la nouvelle saison the India 30 Avril - Tel: 470551 470361



Hotel-Motel Station Balnéaire à Khaldé

Hôtel puvect

Conto ! STATE

Piacines filtrées

Piapa de sable

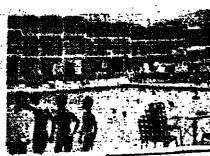
Night Chib

DENK CHARLE

Patking assuré.

Sauna Jardina

Restaurant - Snack



قداس وحفار

الدهرة السآعة الحادية عشره عنل طعر عير

الأحد ١٣ مصانء فناس وحياء لراده تصن

انزائيل الباس عواد

ارمله المرحوم هورف ررعاللم روفائيل

إوند القباعبي دورح عنطوبسن وشفيتهم

لمصمحمدسي ببارون خواد مدعون الاهمى

هي معاصدة حكري أربعين الشاعر المرهوم

شام في كينست القنتسن مرمسين

الباس طربيد

العارومية في عسمر عسمراء معافظة طرطوس ــ سبريا عدا الاحد الثالث عشم في بيسان

المساعد الحادية عشيره طداين وحبآر فراحت

ترتبي اعتبار هذا الاعلان اشعارة شاهياء

فبول تعار

تكنزرنا يوسف فرسون

الشيآك شارع كنصد سعدد لزاد علك اسمار

شعب نومي السبب والاحد ١٢ و١٢ بنسال -

دگری استوع لمناسند مرور استوع علی وفاد المرجود

الدكتور هممد جلبل هوبلى

بعظى أل من المحكر المحكم عن روحة هي

البركي اعتمار هده المشرد اشعارا هاصاء

هدايس وهيار

سليم ميشال القنى

شفيق فيليف ويقزلا ووليم تقام المناعد الماديد عشرة لبل طهر عب

الاشد ١٣ سيميان فداس وهمار لراهم بقسن في

الرفاء اغيبار هدد البشرد اشعارا حاصاء

مصامق خدا الاهد ١٢ سسان بكون هرو

بغين بوما على وفاد عميد أن الحدم أ

توقيق الجومري

وآلد رضق معلى أي من الدكر التشير على إديد في مرل أمن شفعته مجمى لدس التومري رشاع

س مسيد. تقبل البعاري في العبرل نفسو : الدهاء اعتمار هذه المشرد اشعاراً هاصاً :

قداس وهبار

المساسعة عردر بلأث مسوأت على دعاه

جورح معارد

١٣ بيسان الساعة الجادية عشرة قبل العظر

ني كينيد عاء تزيين للكيوشيس-

تعام فداس وكياً لداهم تقسم عدا الأهب

ترس، تسبیاه

كممسد يمراهار البطوسوس بالكفرشيشاء

لتعاسمه غرور سنة على زعاد العرشود

. أربلاً أسفد بني في عدل النبها هولنا هيب هفار، فرن

مصل المعاري بالمرجوعة

والإصطاء الى مشاركتُمم في الصلاَّةُ -

فأزلادها الطوال والمميدتي رمهول ودرياء

المرجوهة

بقام، في كينسة عام متحاليل ــ طريق

سيعدث في سابغون انهم يرددون العيش مع العرب اذا رفض الكونغرس طلبات فون في دولت واحدة في فلسطان

واشنطن ـ وصف ، يب ـ قالت الاوساط المقربة من البيت الابيان ان مكودة الرئيس فورد تدرس جديا الآن المكان القيام بتنفسل عسكري كبير لاجلاء الرعايا الاميركيين من سايقون في حسال انهيسار نظسام الركيس نفرين فان تيو • وأضافت ان مطالبية فورد الكونفرس في فطابسه بمصاعبات اضافية جديدة لجنوب فيتنام تهدف الى أعطاء المكومة الفيثنامية الجنوبية الوقت الكافي للاستعداد لمفاوضات مسع الحكومة الثورية الموقتة والقوة الثالثة المحايدة أو لتنظيم عملية اجسلاء الاميركيين وانفيتنا ميين الاكثر تورطا

أماً في ما يتعلق بالوضع فـــي كمبوديا فيبدو ان واشنطن تعتبر نظام بنوم بنه في حكم الساقط وأنها تبدي ترددا في المطالبة مجددا بمساعدات عسكرية للحكم الموالي أها بسبب الصفوبات المأثلة التي . تعترض أيصال هــده المساعدات .

الكابوس الفيتنامي وركزت دوائر البيت الابيتض عل عرض فورد المتشائم للوضع القائم في فيتنام فاشارت الى هانكابوس، الَّذِي قد يمثله تُدهور الهوقف فَــي ر سايفون بالنسبة الى الاميركيين في ي مال رفض الكونفرس الأستجابـة لطلبات الرئيس الأميركي في شأن المساعنات • وأكنت في هذا الصدر

دول الحلف » •

صبيحل يبدو أتحه ينطوي على أمل كبير سواء نحو تسوية شاملة أو اتفاقات موقتة اذا رغب الفرقساء

في ڏنك » • رد فعسل اسرائيل 🙀 في تل ابيب ﴿ رويتر ، يب ، ومهف) اعربت الاوساط الاسراكيلية (كما قائت الاناعة الاسراكيلية) عن غيبة أملها لان فورد لم يكرر العبارة التقليدية في شأن الالتزام الاميركي بالمفاظ على بقاعاسراليل ونقلت الاناعة عن سيمما دينتيز

لتحقيق اتفاق بين مصر واسرائيل، مبعوثان روسيان

« أن المناخ فسيّ وأشنطن ليـّمر

ملائما الان لاجراء مفاوضات جديدة

في هذا الاطار نكسرت صحيفسة « هارتس » أن مبعوثين سوفياتيين « نيست لهما صفة رميمية لكنهما على صلة وثيقة يزعماء الكرمليسن» زاراً اسرائيسل الأسبسوع الماضي واهتمعا الى اسحق رابين ركيسمن الوزراء وييغال ألون وزير ااخارجية واعنن الناطق الاسرائيلي الرسمي أن اسرائيل لن تعلق على هذا اللبأ، ذُكْرًا أن الاتحاد السوفياتي مستعد لاستئنساف العلاقسات العادية انا انسحبت اسرائيل الى هدود عام ١٩٦٧ وانه مستعد لتقديم ضمانات بالنصبة الى أمن امبرائيلُ في اطار

هذه الحدود • وتركيزت ممسادثات المبعوثيين السوفياتيين مع الاسرائيليين حـول استثناف مؤتمر جنيف •

وقالت صحيفـــة « معاريف » أد. اسراكيل طلبت اخيرا مزيدول أوروبية عدة بما فيها بريطانيا وفرنسسا وألانيسا الغربية وهونندا عسرفن مُقترحات على الاتحاد السوفياتــــي لتحديد الموار • وزادت أن حكوم الولايات المتحدة اعربت عن دهشتها عندما اطلعتها اسرائيليهذهالخطوة 😦 قبي موسكتو رقضت وزارة

الفارجية ألصوفياتية التعليق علسى

أنباء أسرائيل • فالدهايم: الاتصالات جارية ع في جنيف قال الدكتور كورت فالرهايم الامين العام للاهم المتحدة أن مشاورات تجري الان أتحديـــد الخطوات اللازمة لتحقيسق تصويسة سلمية في الشرق الاوسط' غير انــه لم يعدد بعد موعد لاستكناف مؤتمر هنْیفَ ، واضـــاف فـــي تصریـــح للصحافيين لدى وصوله الس مطار جنيف أن اتصالات تجرى مع البلدان المعنية بالصراع وبين الولايات المتعدة والإشاد السوفياتي ٠

شركة كهرواء لينان الشمالي المعفلة ش٩٠٠. راسمالها ۲۰۲۶۰۰۰ ليرة لبنانية مدفوع بكامله مركزها الرئيسي : طرابلس ، السجل التجاري طرابلس ۲۷/۹۶۷ بيروت ۱۵۸

اعلان الى المساهمين

يتشرف مبنس انارة شركت كهربساء قاديشسا بدعوه مصرة المساهمين الى حضور الجمعية العمومية المنوية التي تعقد في تمام الساعة الثانية عشرة ظهر الاثنين الواقع فيه السادس والعشرون من شهر آيار 1970 في مركز الشركة ، شارع عزمي ، طرابلس ، ونلك لتداول جدول الاعمال الاتي :

1 .. الاستماع الى تقارير مجلّمن الابارة ومفوضي المراقبة · ٢ ـ الموافقة على مسآبات السنة ١٩٧٤ وابراء ذَّمة أعضاء مجلس

٣ ـ تقرير توزيع الارباح للمنة ١٩٧٤ ٠ ٤ ـ التفاب أعضاء مجلس الابارة بدلا من الذين انتهت مسدة

و _ تعيين مفوص مراقبة لدمابات ١٩٧٥ وتعيين أجوره -

يحق عضور هذه الجمعية للمساهين المالكين أسهما أسهية دسجاة في مبولات الشركة وفقا للقالون بمورد اثبات هويتهم والمساهمين المالكين اصحما لعاملة النين يودعون مركز الشركة في طرابلس اهد عشر يوما على الطّل قبل انعقاد الجمعية العموميسة اسمعهم أو سندات الايمال التي تثبت ايناعها أحد المصارف المبترف بمسا مجلس الأدارة

يركس السيد ياسر عرفات اجتماعا للمنة التنفيذية لمنظمة التعرير

وقال عرفات في مقابلة نشرتها أمس مجلة « الايكونومست » البريطانية

ان هناك دلائل عن تغيير في الموقف داخل اسرائيل وزاد : « هناك ، مثلا ،

مجموعة تضم نحو ١٠ آلافً، يهودي بعثوا ألى منظَّمة التحرير سرقيـة

يعلنون فيها انهم يرغبون في العيش مع العرب في دولة واحدة في

فُلسطين » • وزاد أنَّ هناك « مقاتلين مثقفين من اليمود » قيد الاعتقالَ

وأمس استقبل أبو اللطف ركيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير

السفير اليوغوسلافي في بيروت · وعلمت « النهار » أن السفير أبلغ

أبو اللطف ان يوغوسلافيا رفعت مستوى مكتب منظمة التمرير في بنغراد

بعيث أصبح للمكتب صفة ديبلوماسية • وتم تعيين مدير جديد له هو

بحح ابوعار في تربتيب لقاء

كلمة ابسو شرار

مهرّجان خطابي اقيم فيكلية التربية

في الجامعة اللبنانية أنَّ فَسَل مَهْمَةً

كيسينجر « لا يعتبر نهائيا » وان

« أميركا لا تتفيـر استراتيجيتهـا

القاكمية على تثبييت وجود اسرائيل

وعزل مصر عن الامسة العربيسة

وبالتالي عزل المقاومة الفلسطينية

واجهاضَّها » • وقال ان هناك مظَّاهر

تآدر علها لا الحصار المالى المفروض

على هركة المقاومة وخصوصا علىي

فتـح » • وأضاف ان الحصار « لـن

يفير من مواقفنا وان يثنينا عـــن

التمسكجمسيرتنا النضالية وببرنامح

أبو سليمان رثيمى الرابطةالمارونية:

التاتب فؤاد غصن ، الوزير السابق

جعفر شرفالدين ۽ النائب هبيــب

كيروز ، الوزير جورج سعاده :الوزير

هیشال ساسین ، آلفائب نصحری

المُعْلُوفُ ، الدكتُور نجيبُ أبو هيدر ،

الدكتور هنرى طربيه ٠ وهضر أيضا

قائد البيش العماد اسكندر غاتم

باللباعن ألحدني والسيسد هشسام

الشعار المدير العام لقوى الامسان

الداخلي والعقيد هشام قريطم قائد

الجراحة للرئيس الدكتور ابرهيسم

داغر رثيس قسسم العراحة فسى

المستشفى والفراح الدكتور سامي

في الطب الداخلى والجهاز الهضمى•

بيان مسن المستشفر

وصدر عن مستشفىي الجامعية

« دخل فخامة رئيس الجمهوريـة

الاستاذ سليمان فرنجيه المستشفسي

الساعة السابعة من مساء اليـــزم

الجمعة في ١١ نيسان الداري لإجراء

عملية استئصال لمرارة بعدما أظهرت

الفحوصات وجود حصى في المرارة٣٠

وقد فتحت ادارة المستشفى سجلا

فاصًا في الطبقة الإولى الزوار ،

وتحدد موعد استقبالهم من اليسوم

قبل الظهر من الساعة العاشرة

بعد الظهر مسن الرابعسة عتسى

٧ ــ ايجادُ مفهوم لاعادة تقييسم

المواد الاولية في الدول النامية . وعلى رغم أن جيسكار ديستان

يعرف جيدا « الملف الجـــزائري »

اقتصادياوسياسيا فائه لم يخسف

دهشته أمام النطور الصناعي السدي

المسه خلال زيارته أمس للمجمسة

الميكانيكي « سونساكزم » نسيّ

السادات

ــ تتمة المنشور في الصفعة ١ -ـ

العربي وتقاول موضوع الممسلات

المحادثينة الليبية على مصر فقال

و ان هنده العملات تنعمر فسي

شختص واهد اسمه ععمر القذافي

وهو مريضٌ هئة في المئة • وهنأك

شيطان يستولي عليه ويعبور لسه

أشياء ليست مُوجودة × • وزعستُ

هــده المعلات بأنها اسفاف جؤسف

جاء دنك في حديث أدلى بــــه

السادات اني أنسيد أحمد أنجاراناه

ركيمن تحرير صحيفة « الصيامتُ »

وقسود سعودية

لتأكيد الاستمرارية

بوفود آلي للسدن وعدد من العواميم

الفربية من أجل عرض برناسج

الحكومة الجديدة الذي يمكن تلخيصه

بكلمة واحدة هي : « الاستجرارية »،

لندن صو برئاسة الدكتور غساري الفمىيىي من فريجي جامعات مصرر وبريطانيا وأميركا

وأضافت ان الوفد الذي وعبل الي

للــدن ــ ومرف ــ قالت صحيفة « التايمس » أن الصعودية بعثت

ومفهش » ٠

الكويتيــة -

لسبت وفقا للتوقيت الاتي :

حتى الاولى •

بِعَده الى فترة نقاهة ٠

الهميركية البيان الاتي :

ومن المقرر مبدئيا أن يبقى الرئيس

المستشفى اسبوعا واحدا يحتاج

وكان اشرف على معالجة الركيس الدكتور انطوان سالم الاختصاصي

شرطة بيروت •

النقاط العشر » •

الربعيس المستشفى

وقال السيد ماجد أبو شرار فـي

في اسرائيل لانهم « يشاركون الثورة في مبادّتها الاساسية » ·

الفلسطينية يوم عُد الأحد في دمشق للتباحث في التطورات الاخيرة وزيارة

الوفد الفلسطيني المقبلة الي موسكو •

السيد أدهد الشهابي ٠

ـ تتِمة المنشور في الصفحة ١ ـ

أن يفيع يسده في يسد الشسبورة

ودعا فالاخوة الذين طرحوا الرفض

الذي بقي نظريا » الى الرجوع الى

منظمة التحرير وتدعل المسؤولية

معها • وكشَّفَ العسن ان المُقاومة

تمكنت من أيام قليلة من « افشال

وخلص الى القول : « ان معركة

جنيسف سنفوضها مهما يكن الثمن

وَنُحْنُ نَعَلَمُ بِأَنَّهَا مَلَيْكُةً بِالسَّلْبِياتِ ١٠٠

وقال أن مؤتمر جنيف لا يمكن أن

يعقد اذا كان على أساس القرار

ــ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ

مهمتهم • وكان حضر للاشراف

على الأمن العقيد عمر مخزومي قائد

مرية بيروت • كذلك حضر السيـد

عمر مسيكة الامين العام لرئاسية

مجلس الوزراء والسفير روبير خساط

مدير المراسم في القصر الجمهوري،

موكب الرثيس فرنجيه وكان فيي

مىيارة « كاديلاك » وفي رفقتــــة

قريئته السيئة ايريس ورئيسس

ولما ترجل الرئيمل لمعت كامرات

المُصُورِينَ ، فابتنسم لهم وحياهـــم وحيا العضور الذين عنققوا لد بشدة،

وكانت هناك « فرنسا » الزغرتاوية

ألتى اطلقت زلفوطتها وقد حفسرت

مع وفد كبير من زغرتاً • واستقبل الرئيس فرنجيه على

المدفل وركيس المستشف الدكتور

الوزراء السيد رشيدٌ الصلح •

وعند الساعة السابعة تماما وعثل

عملية فردان جديدة » •

• 121

ان المبالغ الاصافية التي طلبها فورد سابقا لحكومة تيو (٢٠٠ مليون دولار) ليم تعد كافية لمواجهة الوضع الجديد الفأشىء عن انقلاب ميسزان القيوى العسكري والسياسي لمصلدة الحكومة الثورية الوقتة • وكأن فورد طالب الكونفرس بان

يقر في موعد أقصاه ول ليسان

تفصيص مساعدة عسكرية طارئية قدرها ٧٢٢ مليون دولار لجنسوب فيتنام بالاضافة آنيي مساعسيات ν انسانية α بقيمة ٢٥٠ مليون دولار ٠ على صعيد أخر علم في الدوائر القريبة من البيت الابيض أنه تـم تسليم العواصم المعنية المذكيرات الديبلوماسية التي ارسلتها الحكومة الاميركية الى الدول ألم ١٢ الضامنة لاتفاقات باريس ً « كــي تمارس نُفوئها ٣ لُوقَفَ آلِمعارك في جنـــوب

أرتياح اطلسي

🤏 قي بروكسل قال مصدر رسمي باسم حلف الاطلسيي أن السدول الاعضاء في الدلف « راضية » عن تصريحات فورد خصوصا ما يتعلق منها « بموقف أميركا المازم مسن التزاماتها العالية والمستقبلية مسع حَلْفًا لَهُمَا عَامَ وَاصَّاقَ أَنْ حَلْقُ الْاطْلَسِيُّ « تلقى بارتياح اعادةً تأكيد الرئيس الاميركي ضرورة ترابط وتماسسك

السادات يرئس الحكومة الجدبية

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -ل « النهسار » أنّ زيارة فهمسي ستتناول أيضآ موضوع تزويد ممسر بالسلاح السوفياتسي الحديست و وأضافت هنده المصادر أن الوفييد . المصرى سيضم عددا من العمكريين، وكان الرئيس السادات بعث قبل يومين برسالة الى السيد شو ان لاي

ِ رَكَيسُ الوزراءَ الصيني • تعليق على غورد ماذا کان رد الفعل المصري عليي خطاب الرئيس فورد أمام الكوتغرس؟ عَظِيرًا لَهُم تَوْزَعُ وَكَالَـة « أنبِـاء الشرق الاوسطُ » المصرية أي رد فعل رسمي سريد. ي و على هـذا الفطاب • لكن وكالـــة سير احداد " « اليونايتدبرس » نقلت عن رمعيين مصریین قواهم ان القاهرة ترهسب -- بتأكيد فورد أنه سيواصل السعي لتحقيق السلام في المنطقة وانه الن يقبسل الركود أو التازم • وزاد

٣ أسنانا في سياستها ٣ ٠٠٠ أي أن تمارس ضغطاً على امراكيل • وكان فورد لمنح في خطابه السي _ مؤتمر جنيـف اذ قال : « لَقد وافقَنا _ .مـن هيث المبـدأ على اعادة عُقــد . مۇتەر جىيىف ، وندن مستىدون كُذِّئِكُ لاستقصاء منابس اخسري ٠

هؤلاء ان على أميركا أن تضع الان

وزير الحربية المحرى مستعدون لخوض حرب أخسري

وستمير الولايات المتحدة في أي

القاهرة _ أش أ _ أعلن الفريق أول عبدالغني الجمسى وزير الحربية المصري والقائد العسام للقسوات المسلحة « أن السياسة المصريسة تلعب دورها يمنتهى المكمة والمهارة والشماعة لاستغلال النصر السذى و مُقَفَّتُهُ القَوَاتَ المُسَلِّمَةُ في مُسربً تشرين الأول ء وان القوات المسلَّحُمَّ ستظل على استعداد دائم لتدعسم 🖑 الجهد السيامىي ، أو لتفوض هربا اخری بدیاد عله * •

وَجَاءَ ذُلك فَي الكَتْمَةَ التي القَامِا وزير العربية في احتفال القوات البحرية بيوم التدريب • وكان الفريق أول الجمسي قام بزيارة للقسوات البعرية في الاسكندرية يرافقـــه بعض كبار قادة القوات المسلعة • وقد استغرقت الزيارة ٢ ايسام شهد خلالها احتفال القوات البحرية ﴿ بانتهاء العام التدريبي الذي مققت فيلاله القسوات البقرية مهامها التدريبية التي كلفست بها شائل

دافيد ايجي ورئيس انجامعةالاميركية الدكتور صنوئيل كيركوود ونائب الرئيمن النكتسور جبورج حكيسم والطبيبان في المستشفى الدكتور صلاح سلمان والدكتسور صموليسل وقالت « هارتس » أن المبعوثين اسپىر •

وقد بدا الركيس نشطـــا مرحا ٠ وتوجه فورا الى غرفته في الطبقة العاشرة المطلة علمى البحر حيمت

وبعد نصف ساعة غادر الرئيس الصَّلْح المُستشفى وقال للصَّحافيين : « الرِّئيس فيات على المستشفّي والاطباء عسم يعملوا الاجسراءات اللازمة ••• »

وسئل متىتجرىالجراحة للرئيس، فقال : « بكرا بكير » • وسئل هل يحضر وقت اجرائها ۽ فأجاب : « طبعا » وفتح الصالون في الطبقةالارضية، وكانت سلال الزهر لا تنفك تصل •

ارزة ٠ وَحضر تباعا الــى المستشفـــى الدكتور البر مخيبر ، المحامى شاكر

كل شيء يشير الى انه سينشـــــاً

عن هذه الزيارة قيام محور جزائري

على الصعيد الاقتصادي هنساك

عشرات المليارات من الفرنكات توظف

في المتعاون الاقتصادي بينالبلدين،

وأنا كانت الماليا الغربية تحساول

مُنافَسةً فُرئسا على دورها الأوَل في الاقتصاد الجزائري فان الامسر يعتبر

معسوها لصالح قرنسا فصوعسا يعد تصريحات الركيس العزائسري

التي يقول فيها : « أمام شـروطً

متساوية نحن نفضل الفرنسيين »·

والتنمية هاجمس الجزاكر ألاول

والجزاكر تريد مع عام تصوبالنفط

لَدِيهَا _ اي عام 1990 _ أن تكون

أكبلت تجفيزها الصناعي لتصبح

دولة متطورة على حد تعبير خبراء

السياسة والمسأل

فان معور الجزائر ـ باریس سیعمل

على الصَعَيْد السياسي ـ المالي

ر _ اقامة سلام عادل ودائم في

للشرق ألاوسط وغبرورة السشباب

اسراتيل من كل الاراضى العربية

الاعتراف بالمقوق المشروعة للشعب

٣ _ جمل البدر المتوسنط منطق م

ع ــ اعتبار الجلس البشري ومدة

ككل ومعالجسة قضايسا الظلسم

الْحُتِمِيَادِي على نطاق العالم باسره،

٥ ـ ضرورة ايجاد نظام نقسدي

٣ _ اقامة تنظيم جديد العلاقات ىين الدول الصناعية والدول النامية.

سارم للدول المحيطة به •

القلصطيني بما فيها هقّه في اقامة

الأمم المتحدة انفسهم •

وغقا للخطوط الاشية :

المحتلة علم ١٩٣٧٠.

ـ فرنس*ي ء*

يوسف (جو) توفيق فارس

ظهر اللوم السبت ١٢ نيسان في الكييسة الإسطية الوطوسة، رضاق السلاط، وينقس هندان الطبيد أأسى غسمور الستنزير حست

مسان هي منزل الفقيد في الرملة البيضاء. بنابه عرباً عدَّه نحاه السعارة المصرية • الرحاء اعتدار هذه النشرة اشعارا ماصاء

نفاية موظفي شل لبنان تعيي بهزيد لاسي الففائي المأسرى علي: يوسف توفيق فارس

انتقل الى رحمته نعالى المأسوف علت نادر نخلد ابي نادر

ئى عزبا العنرون الساعة العالثة والنصف عد ظهر البوم السبت. سند بعور البوم المست. نقبل التعاري في عوما طوال البوم المست وفي سروت عدا الاحد في مثيل شفيلة الفردوم طبؤس الى نادر، التعاريس، علك

الرحاء اغتمار هده النشرة اشعاراً حاصاً.

انتقل الى رحمته تعالى المرهوي علحم خليل الحداد

نقام النسلاة لراهة مفسه في كنيسة سيدة السام الرعائية -

وامدال الإكاليل مالصرع فلكنيسة الرعائية و ابنقل الي رهمته نعالي المأسوف عليه جرجمن هنرائيل زيادة روحند منصورة منا القامزع ووالد منزايل وانظون وادوارد وتربر روحة انطوان مدعون،

بارى ودوسه -محتفل بالصلاة لراحد بقسم الساعة ٢٠٢٠ عد طهر النوم النست في كاندرائية عربر-تقبل المتعاري في منزل الفقيد ايام ألاحد دادنسين والثلثاء ١٣ و١٥ و١٥ بيسان . والانسين والثلثاء ١٣ و١٥ و١٥ بيسان . الرحاء اغتمار هذه النشرة اشعارا هاساً .

وتسردد علسبي لمنان الزائرين ان ألرئيس يرتاح في غرفته وقد طلب جهاز تلفزيون فأهضر له واحسد وقرابة السابعة صباح اليوم يجرى

وعلى وهيدء وعم المعندس رمزي بريء

أنتقل الى رحمته نعالى المأسوف على

روج عرسيل شكري نصار ووالد ريما وليبا زوجة بيار بقاش ورثى وسيعره والنقد عزبزة حدى وشقيعاه مبير وهنبرة زوحة نغولا الحوري تي العهجر ، نقام خبعة المنازة الساعة النالنة بعد

تُقْمَلُ التَعَارِي بومي الاحد والاثنين ١٣ و1:

تقام حدمد الجبارة الماعة التالثة معد ظَّمَر البوم السن 1.5 بيسان في الكييسة الانتيانة الوطنية ــ زقاق البلاط: وينقل تعمان الفقيد الى بلدة فيهزر النبوير ديث

سِلف سَعِيقَةُ ارمِلْدُ الْمُرْحُومُ طُنُوسِ ابى نادر وعم المعامي ميشال والدكتور مرسال والمهندس حورف وهابيت روحة المهندس يورف ابي بادر وماري زوجة المميديين جار طبقة ودعد روحة جورح سكاف وناديا ابي بخنظرمالسلاد عن نفسدتى كسيسة السيدة

زوح أليس البين القاعسيء والد الطوان. بنقل حنداند من معرفه في روق مكابل الى مسقط رأسه كفرنميان بعد ظهر البزم السبت 17 ميسان الساعم الثانية والنصف حيث

تقبل التعاري بودي الاحد والاثنين ١٢ و١٤ بسار فی عبرل الفقيد فی زدق مگابل فرب الفصر العلدي . الرفاء اعتمار هدد النشرة اشعاراً داصاً ...

امنقل الى رهمند تعالى كبير عائلند اسماعيل الحاج ابرهيم الخليل

والد حميد وظافر ومريم زرعندٌ وربيدٌ ، اس عم العائب كاظم الخليل ، فيهر الدكتور رضا نَفْسُلُ الْتَعَارِيُّ البِومِ السَّنْ وَعُدا الْآحدِ في عدرل الفقيد، تنابة الغراوى، طريع المديسة الرياضية , نحاد بيت النهنيس . يرفى اغتبار هنه النشرة اشعاراً حاساً .

A THE

استثل الى رهمته بعائى المآسون عليه مبلاد مفايل يزسف عبربل يحلقل بالصلاد عن تقسد الساعل الرابعد عد طهر اليوم السنت مي گييسڌ سينڌ

العرار في بيت شياب -العوار في عند للنب -تقبل المتعارى في هنزل والد التقيد ايام الاحد والإنتين والثلثاء ١٢ و15 و10 نفسان، المرهاء اعتمار هده النشرة اشعارا شاعبآء

لحماسنة وغاة المرهوهة بهبجة سليعان صليبا أرعك المرجوم بعاب الدرنى

يفام فداس وهمار لراهن للسجا العاشرة قبل طهر تمد الأحد ١٣ نيسان تي كعبسه عار منر تى الاشرفية، أل المعددة والسناؤهم بدعون ألاميل والاصدتياء اليي مشاركتهم في الصلاة وبرمون اعتداء هدد المثبرة اشعارا هاصاء

قداس زهنار يفام الساعة الرابقة والنصف بعد غمر عد الاهد ١٣ سيمان فداس وهنار في كُسُستَ السبدة الحوار التنسساردا تراهب مفسس

خليل يوسف سياحذ عائله العقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في النسلاء وترجو الميدار هند المشرة اشعاراً حاصياً،

قداس وجناز يقام الساعد الناسعة عساح عد الاحد ١٣ معمان فداس وهبار في تعيميد باز <u>مت</u>دائيل ــ طريق النهر لراحد نفس العرجوب كنشال نشارة صلبيا

روهم المفهد شفهند أنتسبباني ووندان خورج وأهال هطيما منجن الأهل والإصدفاء الى خصورهنا ومرجون اعتدار هذه البشرة معناند اشعار هاعن،

قداس زحبار مقام فداس وهمار أبرأهة منبس المرجوم تشكري السكندر المتشى ودلك مهار الأحد ١٢ بمسيان النيسياسية الجادية عشرة قبل الشهر في كسيد السيدة .

المحتاره تحدره. عائلة العلب تدعو الامل والاصيداء الي مشاركتها في المسرَّد (أشيدُ أعيداً مدد المشرة اشعاراً فاتساً -

لغناسنة نزور ءغ نوبا على وفاد الترهوم عاتم عسن الدبيسي عقام مكوى فأبيعث كد البسأعة آل العد معد طهر الدوم السبت في دار الطائدة الداريد البحاج عردان. الرحاء اعتمار هذه المشارة الشعارة <u>مانس</u>ة.

فتعاصيد هروز ارمعين بوينا عنى وداد العربث المرهوء كرمع عدلان

يقام الساهة العاديد عشره بيل طهر عد الاشد ١٣ منسيان تدامل وهناء مراهة ملسنة في كتبسة السيدة تن المكتبر بـ السطيد ، الرحاء اعتمار هدد النشارد اشعارا ماصاء لتعاسمة مرور صعد على وفاة المرشود

المفوص بسيب شهزان مفام المساغة ألعاشاء نبل طهر عد الات فناس وجعار عن نقصت نن تسسط عار بوسف . مرتب عائلة القفيد سعو الأهل والأصيفاء الى

مشاركتها في المسرّة والمددّ اعتدار هدد المشرد اشعاراً عاشدًا الساعة النادية عشرد نيل عمر عد الات بقام هي كيستة عار مُعنائيْنَ بنَي الْمُنْعَانِ تدامن وهمار عن مقصل الهرهزة الدكتور شورج هنا باسيل عائله الفند ندعر الامل والاصدراء الى

مشاركتها في الصلاة راهمه الشمار هده

النشارة اشعاراً خاصاء

قداس وجناز نفام نی گندست مار ُنقلا کی کثرنظرہ ۔ الشباف الساعد الناديد عشرة قبل طهر عد الاجد ١٣ بيسان فداس وهيار لمراجد يفيني

عبدو علجم ابدٍ خالد المعاول ادل في العيش حواشة المنسبد وعبائليسه بدعون الإصل ذالا عسنفياء اليي مضارك<u> هي</u>م في ال<u>يصلا</u> وبرجون اعتمار مده المشاة اشمارا ساساء

غداس وحبار نقلت الساعة العاشرة فعل عمر عد الاحد ١٢ مصنان غذائش وتصار قراهيد بقيمين

لمويرا سليم ندران ارعك المرهوم ودنع بدرانء والبد لوهيق واطنا ومحايل وإبطوانيت ولنبداء ودلك في كيسيم النفي الناس التصبطية، أهل الطلبيد بأحون أعيبار هيد البشرة اشفاراً عابساً .

فداس وهفاز بقام تحاس وهباز في كنبسة مار الباس - رأس معربت الساعد العادية عشرة ثمل غهر عد الاحد ١٢ معسان لراهية سفيسن

عارى بوسف كريدى

ماري الطبعة عامين الأهل والإصبياء المعار عبد البشوة اشعاراً فاشياء

ذكرتي استوء أمسناع على وئاد الموهوي الناح بنبب خليل بسند البادل المستنى في دسقط رأسد كرين سند. وبلك في الساعة الماسعة بن تساح الأحد ١٣ ااے میں

تنتين معفر بسيده والد هيين وشكب وعسين ومنيت وتصيب وقطيبء تعتش أق عن ألمنكر المحكم على ، وهم عن فلند عن بعال نتساء عبور بني الساهد العاشرة فساهاء للرهال ثي العادي العسسي للرجالُ، وللمسحاء في الكادي المحمصيصين

تصارف عرا الاهد دكري عرور ارتعس توماً طي استشهار الطالف الاهتمايلي عناد السفلاوي ولجدد التناسية بقام تتقلق بأبيبية تي عبدر بن بادي الإمام الشيادي الصاعد البالدة

دکری اربعیں متعادي عدا الأهد ١٣ منسان بكري مرور ارتغس يوعا على زفاد المرهوم فيليب حليل عياين

روح وإدة الاشخرة والداحقيل والعرابيين الملى ددولييت و ے۔ تعقام ندایس وضار لرادہ منصد کی ملابد مثما انشتف السأخ الماشرة نعل الطهراء الرعاد اعتبار هند العشارة اشعارا عاضاه

ذکری اربعین 🕝 عمالت عدا الأهد ١٣ بنسان دكري مرور أرمعس مزهأ غلى وفاد المرهوم فكنزر هيعانيل سيدروس تبقام تنأس وفعار لراحه بقبيد العاشري فعل الطغر في كسسد المدسس هاو هموس لقاوم الارمونكس في طراطس م الرالتين يرعد الأهل والإشيرفاء المي

النشاذ اشعا أحاصاء المعاصمة غرور ارتمعن مزمأ على وناة

بقيد عناه. المحنوب دبلك عدأ الاحد

معصان في العاشدة نماز الطعاء

الشبخ معمود الحر

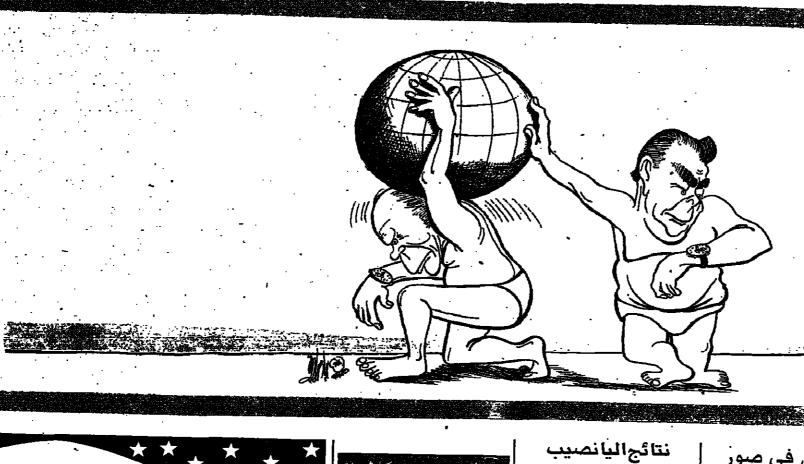
عائلت المنضد بدعو الأمل دالانسدناء البي مشاركتها تي التسلاد وترجم النسار هده بشاركتهم ني الضلاد وتردون اعتبار هدد المشرد اشعارا حاشياء

مصادي عدة الأحد بكري اشائث عرفاء وقعق حجيل التعماني فيلي أي من النكر الحكيم في الا الفسد، وأم المنمول، شارع كتال، يلب تبنى أي بن الذكر المثنيم على روهد في المدر المدر المثلث عداً الأهد 18

ألزهاء اعيبار هده النساه استفاء خاصاء

٩ سنوات فقط ... وكل هسنده العراقية

Le Pendome.



CE MARDI 15 AVRIL et tous les 3èmes mardis de chaque mois

DINER DE GALAS POUR LES HOMMES D'AFFAIRES MENU SPECIAL L.L.25

Omär Khorchid

QUINTETTO PIERO GIORGETTI

عصّارة المحمضيات عصّارة الفاكهة رقم ا عصّارة الفاكهة رقم ٢ السكين الكهريائي

كوفريه رقم الفائطة الغضار رقم







في العرض الفكاهي Etre ou ne pas être الحجز : التلفون ٢٦٨٠٦٠

ربحت 10 ليرات الاوراق المنتهية

ربحت ٢٠ نيرة الاوراق المنتهية

رُبحت ٥٠ ليرة الاوراق المنتهية

ربحت ٢٠٠ ليرة الاوراق المنتهية

بالارقام ٢٥٧١ و٢٥١٤ و٩٢٧٤

ربحت ٥٠٠ ليرة الاوراق المنتهية بالرقمين ١٤٣٦ و ٣٨٤٨ ربحت ١٠٠٠ ليرة الاوراق ٢٠٨٨

\$4 PP77 p70 - AY pYOT73 p 01 - 73

ربحت ٢٠٠٠ ليرة الاوراق ٢١٥٥١ وعدمه و١٩٦٨ع و٢٩٥١٦ و٢٢٧٦٨

ربحت ٢٠٠ الـف لـيرة الورقـة

٥٢٥٥٥ من الفئة «ب» وربــــت الورقة المقابلة لها من الفئة «أ» مبلغ ٤٠ الف ليرة لبنانية

«مؤسسة النحقق من الانتشار»

الذي عبدر يوم الجمعة ۱۹۷۵ نیسان ۱۹۷۵

بالرقمين 775 و٧٧١ ريمت 1٠٠ ليرة الاوراق المنتمية

بالرقم ١٤٨ .

274.49

OTAET

TAGRID LAGRILLADE ●ET TOUS LES SOIRS THEO AU PIANO ET A L'ACCORDEON

مع خبراء الميركيين ضور ـ «النهار»:

شمعون في صور

بعد ظهر امس زار الرئيس كميل ر را حريس معير شمعون ووزير الصناعية والنيفيط السدد المسا السيد تويس ابو شرف والشيخ السيد تويش ابو سرت والسيح بـطرمـس الـخوري، مدينــة صور يرافقهم مهندسون اميركيون: وذلك اثر بروز ظواهر غاز على الشاطىء

وقد توجهوا اولا الى دار مطرانية الروم الكاثوليك ومنها اتجهوا على الاُقَّداُم الى مطرانية صور المارونية وخف الاهالي لاستقبالهم بالهتأفات والزغاريد

الكويت: انفدار في شُرَّكة اميركية

الكويت ــ رويتر ــ استدعيت فرة المطافَّىء وقُوَّاتُ الشرطةَ عندُماً وقع انفجار في مبنىفي قلبِ ددينة الكويست وقد وضبعت عبوات الحويث، وقد وصنعت البوات متفجرة عند مدخل مكاتب شركة التامين الاميركية على المياة، وكان المبنى خاليا، والتحقيقات جارية،

ضحية سير

طرابلس ــ «النهار»: مساء أمسُ نقل الى المستشفى المكومي في طرابلس حسن رشيد الاسير (00 عاما) من مزرعة بلدة في قضاء عكار وفارق الحياة، وتبين بعد الكشف الطبي انه قتل

THE ULTIMATE IN SOPHISTICATION LOUNGE BAR MUSIC STEAK HOUSE CHARCOAL GRILL



Pour une détente agréable HOTEL St. ROCH (Reyfoun) mi-chemin Beyrouth-Faraya Ouvert toute l'année. Réservation: Reyfoun 950076-77-78 Beyrouth: 300147

WINE and SPIRIT MERCHANTS - PUB

THE ORIGINAL... THE LATEST CRAZE!
THE NEW FORMULA, THE WINE and SPIRIT MERCHANTS - PUB

Opposite Commodore Hotel ex La Grenouille Restaurant



NIGHT-CLUB DE L'HOTEL St. ROCH OUVERT TOUS LES SAMEDIS Menu avec vin à volonté 15 LL. Réservation: Reyfoun 950076-77-78 - Beyrouth: 300147

الى اصحاب المصارف للابيجار صياف في بسن فندق الشيخ - محطة بحدوث تصلح لفيع للمراجعة التلفون ١٥٢٣ - ٣٤١٥١٧





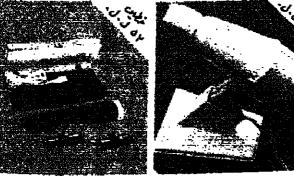


Wiener Keller

PROUDLY PRESENTS NIGHTLY

KATHARINA KOVA THE FAMOUS HUNGARIAN SINGER



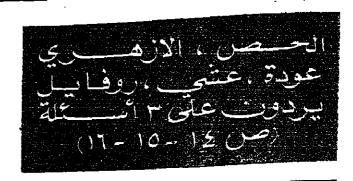


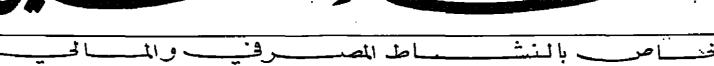
سيشوار للشعررةم استشوار للشعررةم ٢ سشواررقم ٣ مع قيعة

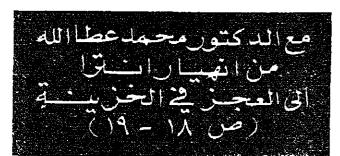
الوكاده العامكوث العالم الارز المبالية العديثة تلفون: ١٤١٤١/١٤٩٩ بيروت

بطحنة الابن ستاندرد

(LIMITED PERFORMANCES) For reservations : Tel. 350050/1/2 Rue de Lyon Centrally air-conditioned







اثارت معركة انتخاب مجلس جمعية مصارف لبنان، بما رافقها من صراع وما اسفرت عنه مِن سَأَتُحٍ: قُضَايا عدةً لا بد للمراقب من ملاحظتها وتسجيلها خصوصاً أنها للمرة الاولى التي يبرز مثل هذا الاهتمام من أصحاب المصارف بانتخاب جمعيتهم، وانطلقت هذه التفاعلات من فكرة تعديل النظام الاساسي للجمعية وتقوية اجهزتها على ندوً بمكنها من أن تلعب دوراً أكبر من الذي كانت تلعبه متى الآن ولُعل الربط بين معركة الانتخاب التي وصلت الى حد الازمة الناخلية الحادة وبين المرهلة الجديدة التّي نمر بها المنطقة العربية على الصعيد المالي والمصرفي هو ربط منطقي، وهو ها ننبغي ابرازه وتحليله٠

المنطلق البسيط

ان المصارف في لبنان انطلقت من عمليات بسيطة جداً وكانت في بدايتها مجرد تسهيل سبل المستوردين والتجار وسبل المستهلكين المعوزين، الّا انها تطورت واخذت اعمالها تنمو فاصبحت تتطلع الى تمويل مؤسسات اكبر، تجارية كانت ام صناعية ام سياحية ، مع نطور هجم الاعمال وجدت المصارف التجارية أنها مدعوة الى القيام بعمليات مالية اكثر تعفيداً واهمية خصوصاً في القطاع الصناعي الذي يتطّلب، أصافة الى التمويل القصير الاحل، تمويلا تجميزيا متوسّط الاجلّ وطويل الاّجل كذَّلك

وكان من جراء ذلك أن تطورت المصارف واخدت تلعب دوراً في هذا المجال الا ان تطورها هذا لم يكن سليها في كل الاحوال بدليل ازمة انترا النّي حملت في ما حملته من تفكير جديد بوجوب تنويع المؤسسات المصرفية وتأمين الوظيفة التي كأنت حتى ذلك الحين تتعثر بعض الشيء الا وهي التمويل المتوسط والطويل الاجل الكن تلاحق الاحداث ونطورها السريع أبرزا عبعوبات في وجه المؤسسات المصرفية الجديدة مردها الى عدم توافر التسميلات الكافية التي تسمح لها بالانطلاق.

وفي اثناء ذلك ارتفعت اسعار النفط وهي السلعة الرئيسية التي تملكها المنطقة فغير ذلك الوجه المالي ليس لمنطقة الشرق الأوسط فحسب بل للعالم كلد، حيال ذلك شعر اصحاب المصارف بسرعة انهم مدعوون الى مواكبة هذه التطورات التي تتجاوز قدرة كل مصرف بمفرده، فكان لا بد من أن يتطلع هؤلاء الى الدولة كمرجع رسمي والى جمعيتهم

وقد تكون هذه التطورات، الى جانب البلبلة النقدية التي تسود العالم، هي التي جعلت اصحاب المصارف، يدركون صرورة احداث تطويرات موازية في بنية المؤسسات المصرفية وفي بنية الاجهزة التي يفترض ان ترعى هذه المؤسسات ۗ ۗ

المسؤولية الجديدة

وانطلاقا من هذا الوضع بات معظم العاملين في القطاع المصرفي يطمحون لجمعيتهم ان تلعب دوراً أكبر بل ويعتبرون أن الجمعية التي يفترض أن تمثل مصالحهم مسؤولة، بالتعاون مع السلطات النقدية والمالية، عن بلورة السياسة المطلوبة في هذه المرحلة

واً فا كَانت المعارضة التي برزت في اوساط اصحاب المصارف، قبيل الانتفاب واستمرت بعده، علم تعكس بدقة ووضوح مثل هذا القلق ومثل هذه التطلعات الا انها كانت، بقصد او

بكلمة موجزة يمكن القول ان معظم رجال المصارف، لاسيما اللبنانيين منهم ويطمحون الى نقل جمعيتهم من هيئة مصرفية هنفعلة بالسياسات والاحداث الى هيئة اقتصادية فاعلة

وهذا امر يبدو طبيعيا اذا ادركنا اهمية الدور الذي يلعبه الجهاز المصرفي في النشاطات الاقتصادية العامة وفي توجيه هذه النشاطات • وانَّا كانت المعارضة ، ومنَّ بعدها مجلس الادارة المالي، وجدتُ ان أحد سبل التغيير هو في تحديد ولاية الرئيس، فأن ذلك يجب الآ يعنى ان التغيير هو مجرد ابدال شخص بأخر • فالمَّمنألة ابعد من ذلك واعمق ولا يجوز النظر اليها بمثل هذه السَّطْحية مع العلم ان للشخص • اهميته ودوره • التتمة في الصفحة ٢٤-رؤوف ابو زکی

سورصة رخص المصارف لم تعد مزدهرة، فقد لوحظ في الفقاة الأخدة أن الطلب على شراء رفض المصارف خف كثيراً ، وكانت قيمة الرحصة وصلت الى حدود ٨ علاييس ليرة٠

ويقبل المطلعون ان هناك عواجل متعددة. قاندنية وطبيعية واقليمية وراء هدا التراجع

1 - أن فظر منح رفعل لانشاء مصارف جدبدة بنتمى في أخر عام ١٩٧٦ وس غير المضمون أن تحدد الحكومة العظر مدة ٥ سنوات

ومدعم هذا الرأى كون السلطنات السماليية والنقدية تعكف حالبا على درس هدد القضية على أساس استثناف الترخيص بمصارف جديدة صمن شروط فاسية بصعب بموجبها على أي كان لا المتسول على الرخصة فحسب بل التقدم بطلب لها كذلك وبذلك ينتفى وجود المنع ليحل محلم بظام

 ١ - ال الراغب في المحصول على رخصة بانشاء متسرف لم يعد ملحاً في رعبته بعدما ملغ ثعن الرحصة حداً فياسياً وبعدها أخذت تلوح في الاغق بوادر بعديل او تعبير في الموقف الرسمي دن هده القضية -

٣ ـ لم يتبين: حتى الان، ان مناك انجاماً لدى البلدان العربية المنتجة للنفط الى تدوير ولو جزء من فوائض عائداتها عن طريق سوق بيروت، ولم يظهر بعد أن هذه البلاان في هاجة الى سوق بدروت لتحفيق هذه الفايد ومثل هذا الوضع يخفف من اقبال المؤسسات الاجنبية على أقامة هراكز مصرفية لما في سروت.

 ٤ - أن أمنان مدأ يدخل درحاذ الركود العام معدها شهد هورة افتصادية وماثبة كبيرة في الاعوام الاخترة -

كل هذه العوامل المختلفة وغيرها خلقت نوعاً من الفتور في بورصة رخص المصارف بعدما كانت هذه البورعية شهدت نشاطأ كبيراً في العامين الاغيرين، ففي العام ١٩٧٢ مثلا بيع: او بالاحرى



تراجع اسعار الرخص في بورصدة المصارف

وصعود المصارف عناير اللتسنانية الى الرقم ٥٥

من ايام حمورابي (عب ۲۱)٠

تمت السيطرة الاجنبية على ٤ مسارف من: مك المشرق، بنك البحر المتوسط، بنك الراسد، وننك كريدي سوبس

وفي ١٩٧٤ استمرت هده الظاهرة وتعدرت ملكيد مصارف عدده ومند اشهر لم تحصل معاوضات حول شراء مصارف جديدة وبالطبع لا يعبد دلك الى عاد عدد

النصارف المعروضة للبيه فعسب بل كذلك الى عده وجود مشترس بالاسعار القياسية ا والمعروف ال عدد المصارف التي بملكها لبنانيون في تنافض مستمر بحيث السبحت بحو ٢٥ مصرفاً من أصل ٨٠ مصرفاً تعمل في لنان· في حين هناك بحر ٢٦ هنسرفا اجنبيا بما في دلك الشركات المصرفية اللبنابية التي بملك الاحاس

معظم اسهمها. ونحو ١٦ متــرفأ عربيا بدا في

الى معمية مصارف لمنان:

ذلك الشركات المصرفية التي بشترك العرب في ملكيد نسند معمد من اسعمها ٠ ومنا لاثحة باسماء العصارف المقبولة كفالتما لدى الحكومة وعددها ٨٠ مصرفاً ينتسب ٧٤ منها

العبك الفرنمني للشرق الاوسطاش دم ١٠٠٠ ــ بىكو دې روما ٠ ـ بنك مصر لينان ش · م - ل · ــ بىك طعمد ش • م •ل • ــ المنك العربي المتدود - منك ماستونال دي باريس «انتركومتينتمال» - البنك البريطاني للشرق الاوسط ـ البنك المصرفية اللينانية ش م ال ــ السرـــ . ــ مصرف الرافدس ــ البيك الليناني القرنسي ش م ال ا ـ البيك الليناني للنفارد ش م ال ــ بعك عسماغ ش٠ م ١٠ ٠ ــ بىك ج ، غُراد اكريدي ليونيد ا ش ،م ، ل ، ــ بنك لبيان والمهمر ش ، م ، ل ، ـ بنك البشري ش م مل و ـ النك اللبناني البنند ش م ل و ـ النك الاملي التعاري السعودي و

ـ التشرف الرطني للأنهاء الشباعي والسباحى ش -م •ل • أ الشركة العامد اللينايية الأوروبية المصرفية ــ مُسْرِفُ الحمات بنك بدرليد ــ مصرف التسليف الزراعى والصناعى والعقاري (قسم ادارة المصارف) ـُ بنك ألَّدر المتوسط س م مل . ـ ذي نشيس عانهاين بنك ــ فيرست ناشومال سينى سك ـ ذی نشارنرد سك - الاعتماد والعمارة الدولي (لبنان) ـ بفك سرادار ش م مل ه - بنك بيرون والبلاد العربيــدّ ش ·مـــ، ل ،

ـُ الْجِنْكِـِ الْلِيْعَانِي الْعَرِيشِيْ ـ شُ وَمَ وَلِ وَ ــ بنك بوسف اللاتي واولاده ش م ،ل ، – ذی غیرست ماشونال بنك ازی شبكاعو (لعنار) ش م 10 • ـ بعك بعروت الرياعي بشءم ١٠٠٠ ـ سك التوظيف والتمويل شيءم عل ، ـ المصرف التعاري النيوري اللساس ش ، ۾ ، ل ،

ــ بنك فرعون وشيما ش م م ال م ما تعلق مرحون وسيد المان من من المان المنتقبة ا الاؤسط) ش٠م٠ل٠ ـ بنك الشرق الادنى ش مم علم ـ بنك بينلوس ش م آل . ـ ادكرم سنك (سنك النسليث والنسسارة)

ــ سك الانحاد ش مم •ل • ـ بيك المنمويل شيءم ولي و - دی روبال بنك اوت كندا اميدل انسب، - ينك الصماعة والعمل ش م ال ــ بنت الاهلى الاردىي ــ العنك اللعباني الدراريلي ش دم ال • ــ بنك كوينينتال ــ الايماء ش دم ال • ـ الاعتماد اللبياني س م ول و ـ بيك بيروت للنجارة ش أم أل ے سک عودہ س جم حل جے ۔ سک عودہ س جم حل ج ۔ سک سمر اللسانی الافریقی ش جم حل م ۔ سک الکونت والعالم العربی س حم حل م ــ سك هورف هعجع ش ٠م ٠ل ـ المصرف العربي الليبي التوسيي س ، م ، ل ، - كريدي سويس [الشرق الاوسط] ش م مل ٠ ــ سك الاعتماد الشعبي ش • م • ل • ــ سك الاعتماد الشعبي ش • م • ل • ۔ بنگ عبادرات ایرار عائض عدادات أبران عالشركة العديدة لبيك سوريا ولينان

ـ بنك اوَّف أَمْبِركاً ﴿ (باشونال برست ابد يستمر أسترسناتس ـ بعك محدلاني ش٠م٠ل٠ ــ بنك الريف ش م ال ـ بنك هندلوفي للشرق الاوسط ش ، م ، ل ، ــ بنك بيروت ش٠م ٠٦٠ ت بعك توريدو دو متسبون اللشرى الاوسسط شن مستم مل م

ــ موسكو بازودني بيك ليبيد

ــ سنك الاسردهار اللبناني ش م -ل -ــ بنك كمبكال سك (للشري الاوسط) شن٠م٠ڙ٠

- بنك الإيعاش الليباني ش م م م ال - العنك اللعبائي العاكستاني المبحد شءم أل -_ البنك اللبناني للمعبريس شءم ال ــ لنعرال بنك ش دم دل ه _ صيب سك (اودرستر) لبعد ـ بعك اوف نوفها سكتوبيا ـــ ليسكس سك ش مم ال -ـ سك عمر الشرق ش م م ال سالعنك العرمي الأدرمفي ــ منك المفاع ش مم دل و - البيك البريطاني للبيان ش م ال ـ سك الاعتماد الرراعي ش -م •ل •

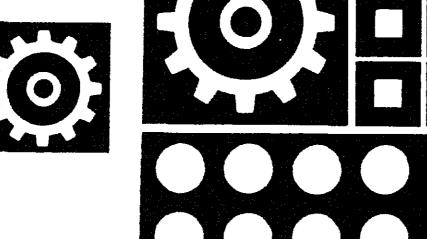
تنانقه الخدمات المصرفية المتنوعة مع إعلى مستوى من الخبرة لآن صلاتنا هي مع ڪبري المؤسسات المصرفنية العالم التي تساهم في تكوير

. بنك عودة ش.م. ل وهو أحد أكبرالمصيارف الوطنية في لب و الصندوق المركزي المصرارة الشعبية وناسا هماروس بنك في بريطانيا . و ميشوي بنات - اليابان .

نوموراسيكوريتين - اليابان -

عنوان سلف رافي: السنفيسنك - سلكس: إلينفي ٢١١٨٥ - ص. سب: ١٣٥١٠ م

رأس المال وورورو (ل.ك. مدف وع بكامسله



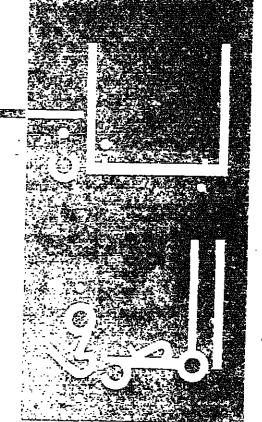
عضب وجمعية مصارف

المركز الرئيسي: شارع يناين الصلح مناكسة بنكث آلصىناعته وألع ص.ب: ۳۹٤۸ - ساروب المنوان التلغرافي: بنكاصناف التلفون ١/٢ . ١٩٧٩٩-١/٥٣٩١٩ التلكس: BANKAS 20698 LE

فنرن الشباك سايع الجزائر الاشرف يسة مركز جفينور انصيبى التلمون ١/ ١٨٥١٠ السَّلْفُون ١ ١٤١٤٦ السَّلْمُون ١ ٢٤١٢٩ السَّلُون ٢ ١٩٠٠ السَّلْفُون ٢ ١٩٠٠ السَّلْفُون ٢ ١٩٠٠ التلفون ٣/١٠٠١٥٢

ت بيك حمال للنوطيف المالي شءم 10 •

امكاناته، تطبوره، فائدته ووضع السيولة فيه



أهكانات لبنان ومؤهلاتهء تبطور الجهباز المصرفي والعوامل التي تؤثر في هذا التسطور، ووضع السيولة في ضوء التقلبات الحادة في وضع الفائدة في ما بين المصارف، هذه النقاط جمعت في أسئلة طرحت على عدد من المصرفيين٠ وهنا الاسئلة والاجوبة:

الاسئلة

1 _ ما هي في رأيك امكانات لبنان ومؤهلاته كمركز مصرفي ومالي أقليمي؟ ٢ _ كيف تنظر الى تطور الجهاز المصرفي ان من حيث تركيبه ونطاق عمله أو من حيث حجمه ومستقبله، وما هي في رأيك العواهل التي تؤثر سلباً أو أيجاباً في تطور هذا الجهاز؟

٣ ـ كُيف تقيم وضع السيولة في الجهاز المصرفي خصوصا لجهة التقلبات الحادة التي تطرأ على الفائدة في ما بين المصارف؟

الدكتورسايم الحص: فنصة الجهان المصرفي اللبنايي سانحة للتجاوب مع التطورات في المنطقة وللحافظة على دوره فيهسا

> 1 _ كان الجهاز المصرفي اللبناني وما زال يلعب دوراء ولو متواضعاء على الصسعيد الاقليمي، فعن جهة نلاحظ ان كثيرا من بلدان الشرق الاوسط والبلدان المجاورة لهذه المنطقة تتمثل في الجهاز المصرفي اللبناني بمصرف او اكثر، ومن البلدان العربية سوريا والاردن والعراق والكويت والمملكة العربية السعودية ومصر وليبيا وتونس، ومن غير العربية ايران

> ومن جهة اخرى نلاحظ ان الجهاز المصرفي اللبناني يقوم بنشاط متزايد في مجال تمويل التجارة الخارجية لبعض بلدان المنطقة وفى هجال التحويلات الخارجيسة وتجسارة العسملات الاجنبية، كما يقوم بنشاط، ولو انه ما زال محدودا جداء في مجال اجتداب الودائع • اما في مجال التصليف في بقية بلدان المنطقة فدور الجماز المصرفي ما زال معدوما او شبه معدوم • لا شك في ان الجهاز المصرفي اللبناني يستطيع ان يلَّعب دورا اكبر بكثير ممَّا هو عليه الان في كل هذه المجالات، تؤهله لمثل هذا

> الدور عوامل عدة منها: اولاء وجود مصبارف من منصتلف بلدان المنطقة تعمل في لبنان •

ثانياء وجود فروع نعدد من اكبر المصارف في العالم، أو شركات مصرفية تابعة لها أو شقيقة لهاء ووجود هذه المصارف في لبنان في شكل او في آخر من شأنه ان يعزز امكانات الجهاز المصرفي اللبناني كجسر مالى بين بلدان المنطقة والاسواق الغربية •

ثالثاء الحرية التي يتميز بها نظامه النقديء ومما يجعل لهذه الحرية وزنا خاصا انها ليست مجرد نظام مستحدث بقانون ، فالقوانين عرضة للتبديل او الالغاء بالطريقة التي تنشأ بها، انما هي مبدأ اصبحت مصلحة لبنان مرتبطة به ارتباطا عضوياء وهي سياسة اثبت لبنان تمسكه بها عبر سنين طويلة من الممارسة وهي، كدرية التجارة الخارجية، ظاهرة تعكس التزام لبنان المبدئي بنظام الحرية الاقتصادية في وَجِهُ عام • والي درية النظام النقدي نضيف

نظَّام السرية المصرفية المطبق في لبنان • رابعا، قرب لبنان الجغرافي عن البلدان

العربية المصدرة للنفطء وهي مصادر مهمة ثلاموال على الصعيد الدولى ، كذلك الصلات الوثيقة التي تربطه ببقية بلدان المنطقة من ألنواحى الحضارية والثقافية والسياسية

خامسا، بروز لبنان، في شكل متزايد، كسوق مركزية لمنطقة الشرق الاوسط قاطبة، يقصده ابناء المنطقة للتبضع لا في مجال ألساء الاستهلاكية والانتاجية فمسب انها كذلك في مَّجال المخدمات • ونمو المدور الذي يؤديه لبنان على صعيد الخدمات المصرفية هو الى حد ما امتداد طبيعي لتلك الظاهرة •

سادساء السبق الذي احرزه لبنان في العمل المصرفي عبر سنين طويلة من المحارسة مما اتاح ذخرًا من الطاقات الريادية ومن الكفايات الادارية والفنية يمكنه الاستناد اليها في تطوير الدور الذي يقوم به في النطاق المصرفي

الفرصة الذهبية

٢ ـ سجل النشاط المصرفي نموا عظيما خلال السنوات الإخيرةء والاحصاءات المتوافرة حول مجموع الودائع المصرفية والتسليفات تشهد بذلك في المواقع ان نمو النشاط المصرفى كان خطأ متصلا منذ الغمسينات، ولم تعترضه سوى ازمة بنك انترا لفترة امتدت تحو ثلاث سنوات•

الا أن المركة المصرفية في لَبنان لم تتجاوب تجاوبا كافيا مع التطورات المالية التي طرأت في منطقة الشرق الاوسط نتيجة تعاظم الموارد النفطية في السنوات الاخيرة، وبقي الجهاز المصرفي اللبناني الى حد كبير على هامش الفورة المالية الآي شهدها ويشهدها العالم العربي، وقد سأرع العاملون في الاسواق المالية الغربية الى بنّاء جسور مباشرة مع مصادر المال العربية وبادرت مختلف بلدان المنطقة الى العمل على تطوير قطاعاتها المصرفية والمالية وفي غمرة هذه التطورات يبدو كأن لبنان يكاد يفوت على نفسه فرصة ذهبية في عدم التحرك بالسرعة المطلوبة • ان لدى لبنان اليوم البنية الهيكلية التي تصلح اساسا لانطلاقة عملاقة في المستقبل على

الصعيد المصرفي والماليء ولديه من مقومات النجاح سبق, على جيرانه اتاحته له المهارسة المصرفية الطويلة، وهذا السبق يتجسد وفرة في الطاقات الريادية وفي الكفايات الادارية الفنية وفي المؤسسات المصرفية والمالية، وهذا السبق عرضة للتأكل بسرعة مع الزهن اذا ما واصلت القطاعات المصرفية والمالية في بلدان المنطقة تطورها ، لا على قط التكامل مع، القطاع المصرفي والمالي اللبناني وانما في

ان الفرصة اليوم سانحة للجهاز المصرفي اللبناني لكي ينمى نشاطاته ويكيف ادواره بميث يتجاوب ويتلاحم مع النطورات الجاريةفي المنطقة على النحو الذي يحفظ له مكانا على المسرح المصرفي والمالي المتكامل في

انف لا نمسبو الى الاستئثار بالنسساط المصرفي في المنطقة، ولا هذا في مقدورنا لو شئناء كما اننا لا نرمي الى تحوير سمت التقدم الباهر الذي تحققه بعض بلدان المنطقة في المجالات المصرفية والماليةفىاتجاهناء ولاهذا في استطاعتنا لو اردناء انما هدفنا هو ايجاد دور لنا في نمو مصرفي متكامل في المنطقة، نستطیع معه ان نفید بقدر ما نستفید، ونستند في بناتُم الى مؤهلات تتوافر لنا من سبق المهارسة وهذا السبق اما ان نبني عليه او

أن المطلوب لتطوير الجهاز المصرفي هو عدد من الاجراءات جاءت جمعية مصارف لُبنان على اهمها في البيان الذي اذاعته في نهايةً ندوة عقدتها في تشرين الثاني من العام الماضيء وليس لي هنا ان اكرر هذه المطالب او ان اتوسع في تفصيلها فهي كـشيرة ومتشعبة • ولكن آذا شئنا أن نركز على الاهم، فلا ريب ان اهم ما يتطلبه التطوير المصرفي هو تعسين وسائل الاتصال مع الخارج من هائفً وبريد وتلكس ولا يكفي آن نخطط لتلبية حاجات قائمة او مرتقبة في الامد القصير، فالمطلوب هو خلق طاقات فأكضة عن العادة في كل الاوقات يشجع وجودها على التوسع في النشاطات المصرفية والمالية القائمة وعلى تنمية نشاطات جديدة، وكان من المطالب المهمة انشاء المنطقة الحرة ضمن المصارفء

وقد قررت الحكومة بالقعل انشاءها -ومما يذكر ان تطوير دور الجهاز المصرفي اللبناني يفترض الممافظة على سلامة اوضاع المصارف ومن اهم مقومات ذلك زيادة رساميل

السيولة والتخمة

٣ ـ قد يكون افضل مقياس لتتبع حالة

ان تعزى في الدرجة الاولى الى مشتر_{يات} مصرف لبنان من العملات الاجنبية منذ تشرير الثاني ١٩٧٤ الى جانب القيود التي فرضها مصرف لبنان للحد من توسع المصارق في التسليف منعاً لما قد ينجم عن ذلك من صغيراً

السيولة المصرفية في لبنان الفائدة التي تدفع

على الودائع المتبادلة بين المصارف تحت

الطلب، وتتَّعكس حالة السيولة كذلك على

عجم ودائع المصارف لدى المصرف المركزيء

الا أن معمّوع ارصدة المصارف لدى المصرف

المركزي لا يعطي في حد ذاته فكرة صادقة

وكامِنْة عن مالة السيولة العامة، لان السيولة

المصرفية هي نسبية لا مطلقة أ فقد ينْشأ

وضع، كانذي نشأ فعلا ما بين منتصف ١٩٧٣

ومنتصف ٧٤٠ء تزداد فيه السيولة في شكل

مطلق بينف تشعر المصارف بنضيق في

السُولة، وهو وضع تكون فيه نسبة السيولة

الى مجموع الالتزامات او الى فلة معينة من

فقياسا الى حركة الفائدة على الودائع

المتبادئة بين المصارف يمكن القول ان حالة

السيولة المصرفية كانت عرضة للتقلبات

الحادة منذ منتصف العام ١٩٧٢، بدليل أن

الفائدة على ودائع المصارف تحت الطلب فى

ما بينها ارتفعت من ٢٪ في عزيران ١٩٧٣. الى

٢٥ ــ ٢٧٪ في نهاية العام ١٩٧٣ ثم هبطت

الى ٣٪ في حزيران ١٩٧٤ وعادت فارتفعت الى

٩٪ في تشرين الاول ١٩٧٤، وهي اليوم لا

ولا مجال هنا للخوض في تفاصيل العوامل

التي تؤثر في حالة السيولّة المصرفية فَهي

متعددة، ومتشعبة، فمنها حركة التسليف

المصرفي ووضع ميزان المدفوعات الفارجية

والسياسة المائية للدولة وتدخل ممسرف لبنان

في سوق العملات الاجتبية والاحتياط الالزامي

وهَّلاف ذلك من العوامل ، ومع ان عددا من هذه

العواهل تتفاعل معا في اكثر الاحيان فأن احدها

او بعضها يكون الغائب في كثير من المالات •

من هنا كان البعض يعزو حالات الضيق في

السيولة التي نشأت في بعض الفترات عندُ

منتصف العام ١٩٧٣ الى التوسع في التسليف

الذي اقدمت عليه المصارف، كما أن حالة

الفِيضُ في السيولة التي نشهدها اليوم يمكن

الالتزامات قد تدنت عن مستواها المقبول •

ان مفتاح حالة السيولة العامة هو بالنبير في يد المصرف المركزي، فعمما تكن الاسبال التي تؤدي الى حالة معينة، من ضيق أر بحبُّوحةً ، فَي اوضاع السيولة العامة، فان فيُ اهكان مصرف لبنان تعزيز تلك الاسباب أر تعطيل مفعول هسا السي حد بسعسيد عس طريق السياسات التي يطبقها في مجال التدفل <u>أ</u> سوق العملات الاجنبية او تغيير نسبة الاحتناط الالزامى او سياسة اعادة الحسم او غير ذك من الإجراءات التي يمكنه اتخاذها • ولكن لا يغربن عن البال أن هالة السيولة

ليست سوى جانب واحد من جوانب السياس النقدية للمصرف المركزي، وكثيرا ما لا ركين اهم تك الجوانب فأسممرف المركري يستهدف من خلال سياسته النقدية المعافظة على استقرار القيمة الخارجية للعملة وعلى استقرار الاسعبار الداخليسة وعلبي استقرار الوضع الاقتصادي العام وعلى سلامة الوفيع المصرفي العامء وفي بعض الاحيان تتعارض هذه الاهداف، احدها مع الاخر، كما كان الاس في الاونة الاخيرة عندما اخذت القيمة الخارجية لليرة في الارتفاع في الوقت الذي اخذت كذك اسعار السلع في الارتفاع • وعندما صاءا. مصرف لبنان التصدي للامرين معا نشأت دالة من التخمة في السيولة •

الدكتور سليم الحمر

رئيس مجلس الادارة ـ المدير العام للمصرف الوطني الانماء الصناعي والسياحي

منك جمال للتوظيف المسالى ومؤسساته الشقيقة

ربع قرن من العمل والجماد • بل ربع قرن من النضال المكلل بعرق الجبين والمرصع بطموحات الشباب امضاه السيد على عبدالله الجمال في بلاد الاغتراب، وخلال تلك السنين كان شأن مغتربينا ينشر اسم لبنان اينما

حل، ويبسط راياته عند كل مفرق٠ وبكل ما في نفسه من طموح، وبكل ما في قلبه من حنين عاد السيد الجمال الى وطنه لبنان ليوظف فيه «حصيلة العمر» وليوزع في ارجائه ومناطقت التنصاء والازدهار وفي غضون سنوات قليلة بدأت تتوالد المشاريسم المصرفية والمتناعية والعقارية والسياهية والتجارية لتكون رمزا للعمل الناجح ولتكون قدوة يقتفي اثرها مغتربو لبنان المنتشرون في كل

بنك جمال للتوظيف المالي

ولدى السيد الجمال قناعة اكيدة باهمية الدؤر الذي تلعبد اموال المفتربيان في تلطوير الاقلتمساد اللبناني بنصورة عنامنة والقنطناء المصرفي بصورة خاصة ويقدر السيد الجمال ان ما يزيد على المليار ليرة يدخل لبنان سنويا من مغتربي

وانطلاقا من هذه القناعة، ورغبة في استقطاب هذه الاهوال: عدد السيد الجهال الى تأسيس ابنك للتوظيف المالي الذي بدأ العمل في تشرين الاول عام ١٩٧١ ومنذ ذلك العام والمصرف يسجل نموا سنويا ملحوظا سواء في ودائعه او في

السبد على الحمال يتحدث الى رأفت ابو زكي من ميديا مرس. (مارزت جرحيان ١٠

فرأسي المال ارتفع من ٣ ملايين ليرة في نهاية ١٩٧١ الى ١٠ ملايين مدفوعة بكاملها عام ١٩٧٢٠ ثم غي نهاية ١٩٧٢ اصبح رأسي المال ١٥ مليوناً منها ٥ ملايين مصرح بها او غير مدفوعة٠

اما مجموع الودائع فبدأ ٢ ملايين فی نهایهٔ ۱۹۷۱ ثم اصبح ۲۷ ملیونا في نهاية ٧٢ ثم قفز عام ١٩٧٢ الي ٤٧ مليونا، ليصبح في نهاية العام الماضي ٢٠ مليونا ٠

وهذا التطور السريع جعل بنك جدال خلال غترة قصيرة (٤ اعوام) في هماف المصارف الوطنية الاولى· اذ ارتفع مركزه بين المصارف من مرتبة ٧٢ عام ١٩٧٣ الى مرتبة ٤٠ في العام الماضي وينتظر ان يحدقق قفزة . جديدة خلال هذه السنة ٠

وللمصرف بالاضافة الى مركزه الرئيسي في شارع المصارف، ثلاثة فروع في صيدا وطرابلس وصوره

المؤسسة الوطنيية للتسليف

وتنبثق من «بنك جمال للتوظيف المال * مؤسسة ذات اهداف انمائية مكملة لاهداف المسطرف وهي «المؤسسة الوطنية للتسليف»، وقد وجدت هذه المؤسسة لتكون في خدمة الجميع من رجال اعمال وتبجار وصناعيين ومزارعين ذوى دخل محدود وراغبين في شراء المساكن٠

اى ان الغاية المتوخاة من اقمة هذه المؤسسة هي تلبية حاجات كن

مشاريع اخرى

وهن المشاريع الاخرى التي يعنه مها السيد الجمال إيمكن ذكر اهمها: ١ - اقامة مدينة سياحية في منطقة

الروشة تضم فندقا فخما ومسابح ومطاعم ونوادي تستوافر فيسها كسل وسائل اللهو والتسلية والراحة

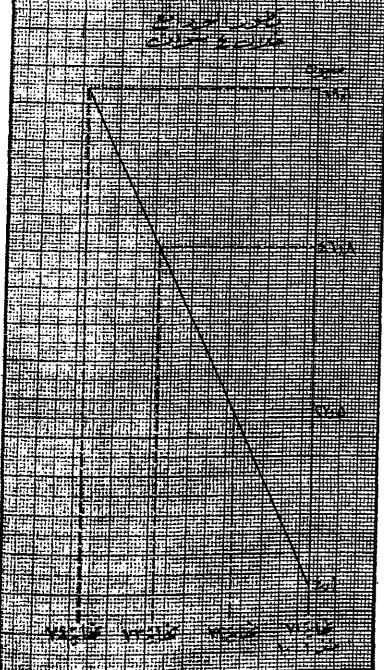
وقد خطا هذا المشروع خطوات حثيثة لجهة شراء الارض واستكمال الدروس واعداد الخرائط اللازمة بعد موافقة الدوائر المعنية لتبدأ ورشة العمل في هذه المدينة السياحية الضخمة وستبلغ كلفة هذا المشروع ما يزيد على ٨٠ مليون ليرة٠

٢ - سيتم قريبا تدشين مطعم ومقهى يمكن اعتباره الاول من نوعه في منطقة الشرق الاوسط، بحيث يمكن رواده تناول طعام العشاء فيد ثم متابعة السهرة غي المقمى الملمق به وقد اطلق على هذا المطعم اسم «جاسیمار ۰۰

٣ ـ التحضير للبدء باعمال مصرف جديد للتوظيفات المتوسطة والطويلة الاجل برأس مال مقداره ١٥ مليون ليرة، بعدها صدر المرسوم الخاص بالتأسيس ويعلق السيد الجمال اهمية كبيرة على هذا المصرف ومساهمته الانمسائيية في اقبامية المشاريع الضخمة التي تبدث عن سبل التمويل٠

٤ ـ شركة جمال السياحة والسفر

ع ـ شركة جمال العقارية ش٠م٠م٠ 7 _ شركة لونـــا ترايدنغ اند سروموشن ش٠م٠م٠ (الاعمال التجارية -العالدية) اضافة التي سلسلة من الموتبلات والمطاعم وسلسلة اخرى من المشاريع الصناعية التي لا تنتمي حلقاتها: لان وراء ذلك رجلا عصامياً يتملى بقدرة كبيرة على العطاء وتحمل الأعباء والتضميات



حول أمكانات لبنان ومؤهلاته كمركز مصرفي ،مالي اقليمي: ان لبنان، بفضل موقعه الجغرافي ونظامه وُ الاقتصادي ونمو قطاعُ الخدماتُ فَيْه، وفي علامة وفي المحدمات المصرفية والمالية، قد

سنطاع ان يلعب دوراً بارزاً في المجالين لمصرفي والمالي في منطقة الشرق الاوسط ان قيام مركز مالي اقليمي في بلد ما لا يتم قرارات وقوانين فقط، انم أشبه بعملية خلق حتاج الى توفير مجموعة عناصر تتفاعل ف طورها مع الظروف والأحداث، على أن الشرط لرثَّيْسى لنجاههاً هو توافر مناح الحرية •

ر ومن هذه العناصر: أ س فترة طويلة من الاستقرار السياسي الاجتماعي داخليا واقليميا و - _ انظمة تضمن الرساميل وحرية توظيفها

جـــ مؤسسات مصرفية ومالية متكاملة فر ختصاصها الوظيفي وقادرة، دجما وفبرة، للى التجاوب ومقتضيات تطور السوق المالية لمحلية والأقليمية والعالمية • د ــ بني هيكلية فِي حقل الاتصالات الخارجية الخدمات خصوصا تمكن المؤسسات المالية بن احراء عملياتُما في سرَّعة وفَعالية • وفى اعتقادنا ان هذه العناصر والشروط

للازمة لنموها وتفاعلها متوافرة في الوقت لَمْأُضُر فَي لَبِنَانُ اكثر مِن اي بِلَدُ أَخْرُ مِن بِلَدَان لشرق الأوسط والمهم أن تتوافر للمؤسسات لقائمة شروط عمل افضل ضمن اطر سياسة قتصادية ونقدية متكاملة، لتصبح بيروت لمركز المالي الاقليمي للمنطقة . بالنَّسبة الَّى تطور الجهاز المصرفي أن من يت تركيبه ونطاقٌ عمله أو من ميت مجمه

بدستقبله والعوامل التي تؤثر سلبا أو ايجابا - ي تطور هذا الجهاز: لقد اجتاز القطاع المصرفي في لبنان شوطا عيدا في مجال التوسع الافقي، الذي حمل لسلطات على وقف منح رخص جديدة لمصارف تجارية الى جانب تلك الموجودة حاليا والتي بزيد عددها على السبعين،

الا ان هذا التطور كان لا بد له ان يستنبع ُطورا جديدا عموديا، وتنظيميا في ضوء لمبادىء والمتطلبات الاتية: قيامٌ مصارف متخصصــة الــى جانـــي . لعصارف التجارية التقليدية • ولهذا التخميص وجه متعددة اهمها:

ـ التــد مــم الوظيفي، اي في نوع لعمليات التي تقوم بها المصارف، وقد أن لاوان لان نستكمل جهازنا المصرفي بمؤسسات منتخصصة في عمليات التسليف المتوسيط بالطويل الاجلء وعمليات اصدار وبيع وتراء سندات الدين الداخلية والدولية، وعيرها من لاسناد التي تشكل الواسطة الاساسية لتداول الرسماميل في الاسواق المالية، الى جانب تنويع الخدمات المصرفية بادخال أشكال لِنُيفِ الجديدة التي طورت في البلدانُ

"لمتقدّمة ميناعيا • التخصص القطاعي، كقيام مصارف لندويل العقاري واحرى للاستثمار في الزراعة

حول أمكانات لبنان ومؤهلاته كمركز مصرفي

خُلَّالِ الْنَدَّوَةَ الاِجْيرةَ التي عقدتها جمعية المصارف حوّل هذا الموضوّع، تلاقت أراء المجتمعين من أجانب ولبنانيين حول أن ما يتميز به لبنان من نظام اقتصادي حر وقطاع مصرفى منطور وموقع جغرافي مناسب وصلة وثيقة مع بقية بلدان المنطقة يؤهله ليكون

سوقا مانية رئيسية للشرق الاوسط العربي • اما وهالی اقلیمی: لجهة امكانات هذه السمسنط قدة فلا شك ان التقديرات الحاليــة حول الفوائــض المالــيــة النابعة منها تقل بصورة مدسوسة عن تلك التى ترددت في نهاية ١٩٧٢٠ لكن هذه الفوائض بلغت في العام ١٩٧٤ نحو ٢٠ مليار دولار وهو منلغ صدم ويكفي أن يحول ١٠٪ من أصله عن طريق سوق بيروت للحفلها م

> او الصناعة او غيرها . ُ ـ التَّفْمَنمُن الْجَغْرافي في معناه الداخلي والخارجي، اي قيام مصارف تطوير مناطق مُعينةُ مِنْ لبنان ومصارفَ لا تستعاطي الَّا العمليات الدولية • ــ قَيام مؤسَّسات متعددة الجنسية للاستفادة القصوي من مختلف الخبراث الوطنية من جهة والاستفادة من شبكة الاتصالات التي لكل من الاطراف المنشاركة من جهة اخرى٠ - قيام مؤسسات كبيرة ـ أي الاتجاه نحو التمركز ـ تصل تدريجنا مصل المؤسسات

> > ُ لَقَدَ بِدَأُناً مِنْذَ عَامَ ١٩٧٤ نَشْعَرَ بِتَطُورِ القَطَاعَ المصرفي في لبنان في هذه الاتجاهات، وهذا التطور كغيره عرضة لمواجهة عناصر عدة تدفع به الى الامام تارة وتعرقل سيره تارة أخرى، وفي مقدم العناصر الايجابية سياسة نقدية ومالية علمية مترجمة بتشريعات واضحة تشجع نمو القطاع المصرفي وتخصصت وتسمركزه ليكُون الاسانس المتينّ لَّلْسُوق المالية الاقليَّميَّة

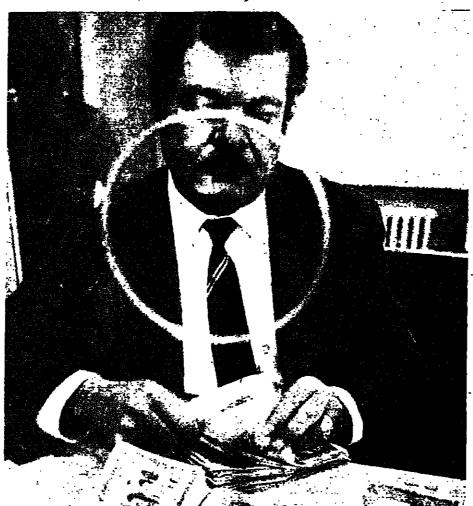
الصغِّيرَة التي سُتجدُّ نُفسها يومًا ما عاجزة عن

اها العناصر السلبية فنجد في مقدمها الاحداث الداخلية او ألِّفارجية التيَّ قد تفقد البلاد؛ اذا ما استُمر حبوثُها دوريا، صفة الاستقرار التي عرفت بها وميزتها حتى الان، ومن هذه العناصر ايضا فقدان التشريعات المتطورة التي تحكن القطاع المصرفي من مَجَارِاةٌ مُتطلبات النمو المالي والاقتصادي بلدان الشرق الاوسط والتلاؤم مع تطور الاوضاع في الاسواق المالية العالمية •

لجهة وضع السيولة في الجهاز المصرفي خصوصاً بالنسبة الى التقلبات الحادة التي تطرأ على الفائدة في ما بين المصارف؟ لدى المصارف في الوقت الماضر كمية ضدمة من فائض السيولة في وقت يعم الشعور بأن الاقتصاد على عندية فيترة انكهاشية، وفي مثل هذه المال يتوجب الفسم في المجال للمصارف، وخصوصا المصارف المُتخصصة في تمويسل المشاريسع الانمائيكة لكونها تقدم تسهيلات غير تضخمية، للاستفادة من هذا الفائض الى المساهمة به في بناء

هيكلية جديدة وحديثة للاقتصاد الوطني • ومن المؤكد ان الفائض الذي بلغ ذروته في مطلّع هذه السنة سيتم امتصاصّه تدريّجاً • الّا أن المصارف في الوقـت العـاضر تتعـمـل الخسارة في انتظار عودة التوازن الى السوقّ النقدية - وهنا لا بد للمصارف من التعاون في ما بينها من جهة ومع السلطات النقدية من جهة اخرى لوضع اسس أعادة هذا التوازن كالاتفاق على اسعار الفوائد والحد من المزادمة والبحث في عمليات مشتركة من شانها رفع مردودية العمل المصرفي الِّي اقْصِّي الحدودُ الْمَمكُنْةُ ۗ

. ريمون عوده المدير العام لبنك عوده مجلس ادارة بنك التوظيف



سيستمر تدني الهصارف الوطنية الصعيرة -

اطلاقة رقيعة

وبسلة لخدمة عامه

ولأتخاية لنفع تتخصي

المصرفية المجمة مصارف الأعمال دعيوساأ والضربنية ونعض أفكنام قنانون الشركنات ونظام البورعية - فانصاف الطول لا تحدَّى في هَٰذَا الْمِمَالُ: ولا بد مِن تَعْدِدُ مَثِدُ عَيْلَ كَامِلَةً لبلوغ الهدف المنشود، واعتقد أن الأسلوب الفعال للخروح من العبود العالى والندرك بصورة فعالة مسقد هو ما انترفت وتشد دمعية المصارف في دعيومن تأليف لجند مشتركة من القطاعين العام والتناعل بعد كل الترنيبات والتشريعات اللارمد نى عبيغتما النهَائَبَةَ عَلَىٰ ان تُحدد لهذه اللحث قَدرة زُمنيد لا تُرِيدُ عَن يَضِيعُدُ اشْهِرِ لانهاءُ مَفِينِهَا أَدِ أَنْ كُلِّ حوائب الموضوع قد اشتعت درسا وبمعيشاً • فلاصة القول ان اهم عفية تعيرعي سبل نطوبر سوق بعروت هى نا بعرف فى علم الفيرياء «قوة العبود» force de,l'inertie»

المراكز المالية النهمة ليس فقط على النطاق الإقليمي بل متى على النطاق التالمي ،

ولا بد من التنويد بان نطوير سروب كسوة

هاليَّة لا ممكَّن أن يُتم عَفُّونا بُلُّ مِن ٱلصروريُّ."

وسصورة مستفسةة توفسير الأطبأر والبسساء

الملائمين وازالة المواجز والعوائق وبادى، ذي بدء نرى لراما التأكيد عرارا او تكرارا أن تطوير

الغديات البربدية والهاتفية واللاسلكية شرط

اساسَى لنَعُو ۖ أَلْسَوْقَ المَالِسِةُ القالمَــِــُ فَي

بيروت، ولا مد اضافةً لدلك من تطوير الفوانينُ

التغييرات الجذرية

بالنسعةمالي تطور الحماز المصرفي من هیت ترکیند ونطاق عمله، دن خبت صفته ومستقبلات والعواعل الغي نؤدر سلدا او انجابا فى تطور هذا الجهاز: اذا لَم تحدث تعديلات حدريد تي النشريعات

المصرفية الحالية وتحدد سنة ١٩٢٢ الفانون الذي نُحْظُر عَدْم رَفْعُن مَصَرَضَة مَدَنده. فَأَنَّى اتصور أن تواعمل الاوعباع المعسرهمة نظورها العالَى عَمْنُوعِما فَي الأَتْجَاهَاتِ الأَبْدُ: لل بليستهر تدنى عدد العضارت الاعتدد

الصيغيرة اعام اغرآء ارتفاع استأر الرحص المصرفية وهذه السادرة الاقسرة ستستستر وتتصاعد ما دامت كل المراكر المصافح في المنطقة قد اغلقت (او في سسل اعلان الوابها) امام المصارف الاستسد. اما المصارف الوطنية المتوسطة والكبدء النافية فلا بد أن تستَّمر في دعمٌ مواردهًا الْمَأْصِد أومًا هو اهم هن ذلك تطوير تنظيماتها واداراتها ا لمحابهة التضاربة العبرايدة

وألمق يقال أن هده المصارت سملت اكبر نسبّة منّ الريادة في ودائعها هلال الاعزامُ المأعبد لكن هناك عامين اساسس عديدين سيؤثرأن على تطور الفئات المصرنية المحتلث فلال السنوات المفطد

آ ـ وضَّع سقوف ثلنسلبت المصرنى في لتنانء وسيحد هذا الإحراء في صورة فأصد من امكانَ التوسع في السُّوق النينانيد مَن جَهْد المصارف الأجنبية االمشي اشسترت معسارف صعبرةً) او النيُّ لم يكن لَما تعانيدُ كبيرة في التسلُّيقاتُ بالليّراتُ اللَّبِيانِيدِ مِن هُمُدُ أُمْرِيُّ لكن هذا الاحراء طرفي وقد بلتي ام بعدل في هال تمكن المكومة من كبح شناح البتسفيم في

٢ ـ قانون الهنطقة الدرة ضبي المتسارت (بعد تنفيذُدُ وعدورُ المرسوم النظيمي له) ربعد تنفيد وطنور اسرموم استبيان كالم ستتمكن المصارف العاملة في نسان بن عدب المزيد من الاموال النابعة من الشرق الاوسط

ولا مد هذا هن الاشارة التي ألد عدد منفلة قانون المنطفة أنعرة سنزياد يسرعه شيرة نسبة الودائم التي تتر عن طريق «الداريد» فصوصاً لديّ المصارف الأصبية الكبرة، وقد لا تستقيد التصارف البطنية في بنابد الأدر

بالنسبة نفسما من هذه الودائع الد مي ماليا بالمام كبيرة) ولكن مع الوقف ستتوزع مده بالمام الترابية الودائمُ العربية وسنستقيد منعا كل المُصارِب العاملةً في لننان، وفي كل الأهوال لنس من مصلحة هذد الممسأرث تصحبتم معراسأتمسأ يورائه «الترايزيت» التي لا يترك ألا يستد عبيلة هذا أمن الارطاح (١/٨ أو ١/٤ في المئة) • فالمعروَّضَيَّ حسب الأعراف البعسرييد السائدة أن تربد المصارف أموالها الدائسة (رأس المال _ احتباطات أ مع منو ودائعها هي حين أن تعطي ريادة رأس القال التي تفاطها رِدَاتُهُ "قَرَانَرِيَّتُ» كَيَا بِيمَا الْأَنْسِيدُ عَانَدَات

مخدوضت جداء وعنى هذا الاساس لا بعور خلال السنوات المقطد مقاردة المصارث وتصمما حسب امصد ودائعها تقط من دول التمسر سن التي توطئت داعلنا والمني تمر «برابرست»، دهاده، دلك كار تفاعيل بين بأحرين مه الاعتداض الاعتدار تشطُّ حركة العتباعد أنآ كآن احدمتا بسخ انقسم الأكبر منها داخليا نقارق رنح معقول وبالنهما تتألف اكتربت فركنت من نشائع برابريت بترك

لد عائدات معدوده • وفي كل الأحوال تأن قامون العنطقة المرد هفيد حدا لبيروب الا أن الأهوال السي سيفر الرابريت، في يدوي، عدا ما بدر من ارباح اولو سسب معلومید، ولکن علی کنیات کنیردا سیمیم فی میناول لینان عمیم کنیرد می الأعوال بمكن أن تستعمل التسبب المساهبة وسيأسو السلطاب المقديدا لرماده البمويل الداهلي أو تشويل هذه الأموال الى رؤوس أموال استنمارية ترطف داهل مدد المنطقة أو

التقلبات الحادة فى الفوائد

لحمد وصبع السنولد في الحمار المصرفيء مصوصنا للمهأة التعليات الصاده النبي بطرأ عثى المنائدة بين المصارف: سيب البطياب المعادة في النائدة بين

المتسارف بسيط وتعود الى عدم زجود سوي الصحيح تي لنبال، تهده السوق، بترجيد من السلطان النفديد. يتسطيع أن تتبشن فانشن السبولة أو رباديها وفي كل الاهوال نحد عن البطيات الفتائيد الفادد عي اسعار القائده، وادوات هده النسون كتا هو عفروف هي في عُندُرة اساسعة الأستاد الشيادرد عن المتربعد أو الشركات الكسرة وهي عبر متداونه في ليبان وعلى مدا لا بمكن المصارف العاملة في نبيان تُوطِيْف فواتصها باللبرات اللساسد ألا لدقُ بعصها التعمل، وربياً أن السنولد بالعملة المحلبة درداد أو سقص عادة لدى كل العصارات في الوقب تفسد فان الغائدة على الزدائة بس المصارف تتعرض بالنالي لتقلبات هادة عن دول ان بگول هماك شخصانم columi للهد عل مِزِرِ الْمُعَلِيانِ • وني المهادة فالمصرف المتركري هو الدي

محكم بالسنولد باللبراب الليبانيدة وتأبيداكم سوق مقدمة مرداد المسولة عاده في للعان بشرآء العبك ألمعركرى المدولار لمعسب سعرآ تشراء النبية الموسول الشراء النبيان برنة التعادل الشارفي للبرد الليفانية وسنتين برنة التعادل الشارف عام المعيدات ولك ينشأ الاحتفاظ الالرامى علن المتسارب وتد بشأ مستقبلا عامل أحر لرباده السبولة في عال لحوء الدولة بني عبورة أوسَحِ التي النَّعِك الَّهِرِكِّرِي وَلا بعَنْفُد أَنْ دَنْكَ نُسْبِعِمُ أَنْ أَنْ جَبَاكِ أَعْكَامَاتُ وَأَسْفُهُ لدى القريعة للإستقرائين عن المتصارف وعي عير مستعملت معلنا ه

المكتور نعمان الازهري

نبس مجلس أدارة بمك ليبان والمعمد

يرس اصسل مدرستة فيفن تقديم الخدماة وفكرينوب عنك والكفايات. في درس المشاريع.

في الإحاراف أنهيني تيغيني بالخبرات

بجعل من العل الصرفي



حساب المستق سارالطريق الأفضل للغد الافصياء ا العمل هوالذي يعرف ساسة مالية لحياسه

بناث بيروت والبيلاد العرسب

يقدم لك خبرته ويساعدك في جميع مستاريعات

فاجمع متروقك بنفسات عن طريق الادخسار والربية والربية

اضمن شيخوختاك، اسق العجين، تحسب الحرمات هي نثر وة لأولادلت عن طريق الادخار الضمون لان الادخار يحفظ الموالك ويحقق لك السربيح ويجعلك في مالمسن من عدر الإسام.

مال الادخاربين يديلت شتعيده منى شئت

والعريك السويبياري والفرنكث لسويسيمتن 17:11-7:11-

العنوات البرفيّ ؛ سوئير بيدنيت

الالتزامات شي المصاف ، ، ، ، ، أن ذا ١٩٠٩ الصندوق والمصارف مددانق الزمائك 11.2.1...... 1:01 3:9 محفظه السندات مطلوبات احراب 164114. الحيادات المدسنية 1.13 W.1. 1. Y. 1.207.7. محفظة الأسهم المبالبية 23 موجووات المخريحت رأسن المأنت (1267.6 الزمتياط القانوفت T1.T. إحشياط ' خر 91.9 1.115...... الاموال الخاصة حسا بات مدورة 240 107:1 اندرباع ٠٠٠، ٢٢،١٣٤٠٠ : المجمعيث الجموع : かくりんでん ・・・・・・

كربيري سوبيب ، المصرف ذو انتقاليدالعربيت ممريدي سوبيب - انصرف ذو الشهرة العالميية كربيري سوبيعت ، ﴿ وَن مَصرِفَ سوبيديِّي فِيْ النِّروقَ الأوسطّ كمديدي موسيت ، المصرف الجدير نبتشكم

لربدي سويس (الشرق الأوسط) شهر. المنسب الى كريدي سويس - زوريخ ، اقدم المصارف الشلاشة الكبرى في سوييس ا

الذي تأسس في العام ١٨٥٦ . يقسم البيكم كل الخدمات المصرفية من الدرجة الإولى في بيروت.

Suicredit

كريدي سوبير الشرق الاوسط ش.م.د. CREDIT SUISSE (Moyen-Orient) S.A.L.

 ۲۷ - ۲۹ ، شامط عبدالحمید کراسط ایا بست آن رئیسست :
 قبالة مکاتب طیران النبرف الا درسط ، بزرد است. صرے ، بے کا 10 - ۱۱ - کاکست 21072 LE مرح ، بے کا 1098 LE . Crosur 21072 LE الكفوت ٢٦ - ١١١٦٠ - ١١٤٤٦ - ٢٦-٥٤٦

ميزانية الكريدي سويس بتاريخ ١٩٧١ ١٩٧٤

المالية في هذه السوق: فأنه يدل كدلك عنى حرص هذه المصارف على الجاد مركز لها في

لبنان في انتظار ها يمكن أن يقوم به لبنان مر دور اقليمي في هذه المنطقة من العالم ،

وهنآ تجدر ألاشبارة السي صرورة تدعي

المصارف الوطنية القائمة حاليا تعنث تستطيع

هذه المصارف أن تقوى على مراههد المصارف

الاجنبية القديمة والجديدة ، ويعيث بكون مؤمنه الرجيبية الحديث والمجبد الأنفأ في النور لان تأخذ حصاتها وتمثل مكانا لانفأ في النور المحديد الذي ينتظر ان يلعبه لبنان كمركز

النقص في التجهيز عرف الجهار المصرفي نقلبات حادة في سيولته بالعملة اللبنائية مند الربع الاحبر من

عام ١٩٧٣ وبلغت هذه التقلبسات حدودها

القمـوى في أرقات معسة بحبث راوهت العائرة

بين المصارف على العمله اللبنائية س نصف

فُيُّ المئدُ الِّي آربعينَ في المئذُ • ومعودٌ اسبارٌ

هُذَهُ الأوضاعُ الشادَّةُ الَّي نَفْصَى فِي النَّهُمْ .

المصرفي والمالي في لبنان، حبث لا يوجد ما

يسمى المصارف اللبناسة اليوم في داله وتعيش المصارف اللبناسة اليوم في داله بحبودة كبيرة بالليرات اللبنائية نشأت ع

تزايد الودائم والامكانات من دون ان يكون

مرايد . هناك في المقابل معال لريادة مُحسوسة في

التوظيف بسبب ما اسمته السلطاب النفرير

منذ اواخر العام الماضي في سياسة ترمي الى تحديد التسليف، او بالاحرى نحديد العدود

القصوى لامكان ربادة التسليفات المصرديد، هذا الوضع حمل الفائدة بين المصارف تعبط

الى مستوى الصفر، بينما تضطر المصارف

الى ترك أهوالها في حساباتها لدي مصري

فى الماضىء عندها كانت نرداد السيولة

بالعملية اللبنانية لدى المحسارف كاثن

المصارف تلجأ الى احد عارى تلأمة لتوطيف

العاصص. 1 ــ اما انها كانت نشنري بد عملات اجنبية: للاستفادة من معدلات الفائدد عليها. وقد

جاءت تعليمات مصرف لبنان حدينا نعظر يكك

٢ ـ واماً انها كانت تمنح قروضا حارجية

بالعملة اللبنانية، وقد اعتبَّح ذلك منظُّرِّراً كذلك بسبب ما يعدثه من أثار على الفيدة

٣ ــ واها أنها كانت تطلب من الدولة اعدار

سندات خزينة نمنص بها بعضل الفائض

النقدي، ويطهر أن الدولة لا تنجد، في الوقتُ

الماضر، ندو ذلك: أو بالأدرى لا نفكر في اعتدارات حديدة، تساعد على حل مشكلة

لقيد اثر هَذَا الوضع: في طبيعة الدال. على

معدلات ألفائدة ألدائنه على المتعارف بديث

ندنت هذه المعدلات في الربع الاول من عدد

المنذ سبعة ٢٪ على الأقل: سنما لم يزثر

ذلك كنبرا على معدلات الخائدة الددبند بسين

الدكتور جورج عشي

مدير البنك الأمنى لاردني

الفائض:"

الا ضمن حدود ضيفة •

الفارجية للبرة اللتنانية •

فائص السيولة و

أُلْسُوقِ الْنَقْدَيةُ أَوْ الضُّوقِ الْتَأْنُويةُ.

كزاللب نابى يحتاج الىمؤ

1 _ لجهة احكانات لبنان ومؤهلاته كمركز عصرفي وعالى اقليمي: من المسلم بد ان لينان، وبالاحري سروت: هي مركز عصرفي في المنطقة: اذ انها تلعب دورًا كُنبرًا في النشاطات المصرفية الاقليمية و آنُهُا مركزُ الآدارة الاقليمية والتَّمتيل الاقليدي لاكثر من مصرف دولي ومركز نعثيل اقليدي نعدد من النشاطات الأقنصادية وبالنجصيص الماليد ، فتحمم المصارف العالمية الكبيرة في ىبروت جعل منها المرعد الذى تراقب منه كلّ

اما نطور هذا الدور ونجاحد فيرتكران على نوحيد المفاهيم وتنسيق السياسات النقدية والمالية الاقتصادية لدول المنطقة • واماً لجمة معرفة اذاً كانت ببروت مؤملة او

ان لدى بيروت المقومات الاكيدة لتصبح المركز المالى للمنطقة، لكنما لا تستطيع ان نتبوأد الا سوارة السلاد العربية مجتمعة منها المُعَدِرة للنفُلطُ وغيير السمنصدرة لله: تلك

والمَشْوع: ثالثًا في العنصر البشري المتوافر وَالمؤهل لهذه الاعقال: رابعاً في ارتباط بيروت بُشيكُة الاتصالات العالمية الخارجية مع أن تَطُوِّراتُ الأعمالُ في مُنطقة الشَّرقُ الاوسط واحدُ واكز تنفيذ العدليات المصرفية العائدة الى لبنان والدول العربية المجاورة

> لدنها الامكانات اللازمة لتصبح السوق المالية للمنطقة فانيا نجيب:

هناك شوائب او نواقيصي عديدة يـتوجـب تصبيماء كذلك سمولة التنقل والاتصالات بين من حيث التركيب نرى تعديلات مهمة في الجهاز المصرفى اذمع الخفاص عدد المصارف الموطنية، من جراء تُحول عدد من المصارف

الوطنية او بالاحرى ألعائلية الى مصارف

المؤازرة التي يجب الا تكون موضع مزايدة بل

محل أحماع للرأي، لان بيروَّت وحدها يحكنها أن

تعتل هذا المُركّز، وآذا لَمْ تكنه، قلن تكونّ

ان عقومات بيروت وامتيازاتها تَكُمن أولًا في

الاسسُ ٱلتحرربةُ للنظَّامِ اللَّبناني، ثانيا في

الوجود المعترفي الوطنى والاجتبي المتعدد

للمنطقة سوق مانية دولية لوقت غير قصير ٠

ان هذا التطور كان نتيجة تهافت المصارف العالمية على دَفَول المنطقة كذلك هو نتيجة

تملَّكُما مجمُّوعات مصرفية دولية: نلاحظ أن حصة المصارف الوطنية الباقية في الحقلُ المصرفي هي اقوي عما كانت في السنين

وبيستازعن غيره بأمنه منزود

زَّادِتُ الثقَّةُ في نفوس المتعولين ــ وَلا ننس ما رادت اللحم في تعوس المعمولين في ود مسر به المبنان من نشاط في بلاد الاغتراب _ وزاد حجم المودائع في لبنان فكان العاملة في لبنان فكان العامل المساعد في توسيع نطاق اعمالها وتطويرها لنتلاءم مع حاجة البلد والمنطقة ومنطلباتهما ٠

بدأت المصارف تمنح المقروض وانتمويل الهتوسط الإجل لسد حاجات الصناعة وهنا برزتُ المؤسسات المالية في السوق اللبنانية وكان دورها في اصدار السندات الطويلة أُرِينَ الاجل، عدا نشاطها بالاشتراك مع المؤسسات والمصارف المالية العالمية في المساهمة في

التشريعات الثى هددت عدد المصارف العاملة في لبنان؛ فسقد دخول المصارف الدواسية الكبرى، ثم مصارف أوروبا الشرقية، تبعتما بعد نلك عضارف الدول المجاورة، معتبرة ان وهودها في لبنان ضروري٠ بعد هذا النظور في التركيب، وبفضل ما تثمتع بسه المتشريعات اللبناسية من درونية وانفتاح وبتأثير استقرار المناخ الاقتصادي ودفول المؤسسات العالمية السوق اللبنانية

وبعدما كان نشاط المصارف محصورا في التسليف القمير الاجل لاشباع حاجات التجارة

الصف يرفي : امكانات منظوره ، والعدر مدووض

قروض طويلة الاجل على نطاق عالميء كذلك بدأت المصارف اللبنانية فتح اسواق خارجية لها لسد حاجات المنطقة العربية ولسد النقصى العاصيل بتبعية التبطور السريبع للمنطقة، كما انها منت حذورها مع المفتربين اللبنانيين في بلاد الاغتراب (افريقيا على سبيسل المشال) ووفرت لهشم التسمسيلات المصرفية الستى يحتساجون اليمسا لكجارتهسم في ما يتعلق بوغيع السيولة في الجهاز

المصرفى، خصوصا لَّجِمةِ التَّقْلِياتُ الدادةُ التي تُطرأ على الفائدة في ما بين المصارف: لقد اوجدت السوق النقدية نفسها بين المصارف في الغمسينات اثر التعامل بين فئة من المُصارف التي كان لديها فأنض في الودائع بالليرات اللبنانية ناتجة عن سياستما في حسَّمر التوظييف في حصية معينية مين امكاناتها المستعارة وفئة اخرى كائت تتجاوز تسليفاتها باللبيرة اللبنانية ودائعها بهذه

وكان هذا التعامل يقوم احيانا بتوظيف المصارف فانتض ودائعمنا لدي التمسارف الاخرى وأهيانا بتبديسل المودائسة اذ يسقرض عصرف المصرف الاخر هبلغأ معينأ بالمليرات اللبنانية في مقابل استقراضه عملات اجنبية معادلة لها: وكانت كل هذه العمليات «للاطلاع» او لآجال محددة •

وفي اواخر عام ١٩٧٢ء ونتيجة التوسع الاقتصادي الذي حصل في المنطقة، ارتفعً الطلب على اللبِرَّة اللبنانية منا ادى الن ارتفاعً معدل الفائدة بين المصارف الى الحدود التي خبرناها وقد ساعدت على الوعبول الى هذه النسكة غير العادية من الارتفاع سياسة المصارف المستقرضة التى كانت تستقرض «الاطلاع» كل عاجاً تها بعاية دفع الفائدة الدنيا مما لا يتناسب مع السياسة المصرفية الصحيحة بالاستقراض من الاسواق النقدية على استِحقاقات عدة منها على «الاطلاع» ومنها على أجال مفتلفة •

ولمحاربة هذا الارتفاع في معدل الفائدة اعدر مصرف لبنان تشريعات عدة منها انه طلب في اواثل ١٩٧٤ من المصارف العاملة الموازنة بين ودائعها وتوظيفاتها بالليرة اللبنانية في شكل عام •

تم في أوافر ١٩٧٤، عمد الى شراء كميات كبيرة من المعلمة الاجنبية لاعمادة المتوازن ولتجعيد معادلها بالعملة اللبنانية، والمقها بقرارات عددت سيقزف التسليب ف والنسسب المسموح بتجاوزها ضمن مدد محددةً، كل هذا ادى الى خفض سعر الفائدة بين المصارف ألى انحد القريب من الصفر ونستطيع القول أن هذه الإحراءات مجتمعة قد ازالت الفترة السوق النفرية أذ أعبح كل مصرف يتمتع ألى حد ما باستقلال ذاتي تتبعة غياب الطلب على الليرة ، فريد روفايل

المدير العام للبنك اللبناني - الفرنسي



لبنآن واشتركت فيها نفية من رجال المال ليكون مركزا اقليمياء وهناك سلبيات تعية تَحَقِّيقٌ ذِلُّكُ ۚ مِنْ الْإِيجَابِيَاتِ أَنْ لَبِنَّانَ يَتَمَتَّعُ بجهاز مصرفي متطور ومتعدد الجنسيات او للنفطء اميآ السلبيات فتذكر منما ضعف التجهيزات الخاصة بالاتصالات الخارجية وبعض القوانين الضريبية او المالية التي تَعْلَاجُ الَى أَعَادُةً نَظْرٍ ، وَاقْتَقَارِ ٱلبِلْدِ الْيِ الْعَدُّدُ تطويرُ هذا الدور:

اليها تومييات عدة تتعلق بمعالجة الوضع، لتأهيل لبنان ليلغب دوره كمركز هالي اقليمي،

٢ عرف الجهاز المصرفي في لبنان تطورات كبيرة في السنين العشر الاخبرة فبعد

ان اقبال المصارف الكبيرة على السوق اللبنائية: وان يكن يدل على ثقة الاوساط

مركز الشركة الرئيسي في بيروت: شارع رياض الصلح: ملك الصحباوي

المخصُّمات لمناقشة جدول الاعمال الآتي:

ع ـ تخصيص الارباح وتحديد انصبة الإرباح وطريقة دفعها •

الاجتماع على المستندات المشار اليها في المادة ١٤ من تطام الشركذُ.

٢ _ تلاوة تقارير مفوض المراقبة •

والمادة ١٥٨ من قانون التجارة •

٣ ــ تعديل بعض مواد النظام •

٨ ـ امور مختلفة •

7 _ تحديد بدل اتعاب مجلس الادارة٠

٧ _ انتفاب اعضاء في مجلس الادارة٠



ر _ هذا السؤال كان موضع ندوة دراسية على مستوى عالَ دَعتَ المِيمَا جَمعيةً مصَّارفُ والمصارف في العالم، ويمكننا أن نلخص الموقف بما يأتي: هناك ايجابيات تؤهل لبنان ببصر مصرحي مسعور وسعدة المحديث عدا بنظام السياسي الديموقراطي، ويساعد لبنان نظامه السياسي الديموقراطي، ويساعد لبنان في القيام بهذا الدور قربه من مصادر المال وصلانه الوثيقة بشقيقاته العربيات المنتجة الكافي من المؤسسات المتخصّصة في عَمليات التافي من الموسد المالية، علماً أن لبنان قد لعب منذ مطلع الخمسينات دور المركز الاقليمي من الناهية المصسرفية: وقد نجح الى حد بعيد في

لقد صدرت عن الندوة الدراسية التي اشرنا

ظاهرة المصارف الاجنبية

تنقية هذا الجهاز على أثر انهيار بنك انتراء وذلك عن طريق وضع البد على ١٠ مصارف عاملة في السوق، واخراجها بسبب سوء اوضاعها، برزت ظاهرتان جديدتان: اولاهما وقف الترخيصَ بالمصارفُ التجاريةُ، مما حد مُنْ زيادةً عدد هذه المصارف في السوق، ثم اقبال العدد الوفير من المصارف الاحتبية على شراء مصارف لبنانية صغيرة مما أخل بالتوازن المصرفي من حيث جنسية المصارف وجعل أكثر المصارفُ العاملة حالياً في السّوقُ اللَّبنانيةُ مصارف اجنبية ٠

بيفر" ت كتور" يت Tektor

هو أيضاً ..هـــــرية كل بـــوم من أنــــــ

اذا أهدديت فسلم شيفس فمسرعان ماستعرف مدى وقتع هددالهدية

مَــدة اســتعباك. مجموعة شينر تضم مودسلات مجموعة شيغس المنشوعة شناسب منتنوعية . سنها فتنام "سيلشر كلذوق وميزانية. امدوبيال الفسامد أعسلاه .



17: AL . 14: 17

79 77A 088:17

10:334 TEP 107

5- TTV 509:YT

5 4.1 EAT ...

1 195 299:49

75 -97 577:09

رثيس مجلس الادارة حالمدير العام

نائب رئيس مجلس الادارة

لا شيء

المجموع العام ١٦،١٤٥ ١٤٧ ١٩٥

سندات تجارية مصسومة متداولة ومظهرة من قبلنا ١١٢٢٠ ١٢٢٢٠



الموجودات

محفظة السندات التجارية

تصليفات وعسابات مدينة

الصبابات النظامية وحسابات التسوية

خارج الميزانيه

مجلس الأدارة

قيم درسم القبض

تعهدات بقبولات

السيد جان جيبار

السيد برنار بو

السيد جني دوسراير السيد فريد روغايل

الشيخ ميشال الخوري شركة عدنان وعادل قصار

السيدة هيام سليطان الزير السيد فيكتور قصير

يس أج أ كُرنكعُوس وبركعارت

محفظة انسندات العالية

الصندوق والمصارف

عقارات واثاث

شركة مساهمة لبنانية. رأس مالها ...و...و لين لبنانية مدفع بكامله السجل التجاري بيروت ١٩٦١٨ . الميزانية العمومية لغاية ٣١ كانون الأولب ١٩٧٤

دعوة الىحضور أبجعية العومية العادية وجعية عومية غيرعادية

ان حضرة المساهمين في البنك اللبناني الفرنسي مدعوون يوم الاربعاء ٢٠ بنسان ١٩٧٥ الى

اولا لمضورة الساعة المادية عشرةء الجمعية العمومية المادية السنوية

إ _ تلاوة تقرير مجلس الإدارة عن اعمال الشركة عام ١٩٧٤ والتغرير الماص عن الاعمال الخافية لاحكام المادة 100 من قانون النحارة والماده 107 من قانون النحارة.

0 _ اعطاء الترخيصات الخاصة وفقا لأحكامها في العادة ١٥٢ من قابون النفد والسبليف

يدق لَجُميع المساهدين ان يطلعوا في عركر الشركة ابتداء من اليوم الدامس عشر دبل باربخ

ثانيا لمضوره بعد انتهاء الجمعية العمومية العادية، جمعية عمومية عبر عاديه

على الراغبين في الاشتراك في هاتين الجمعينين ان ينهيدوا باحكام المادة ٣٣ عن نطام الشركد التي توجب على اصَّعاب الاسهم الاسعية أن تكون ملكينهم مسجلة في سجلات السَّرِكة غبلُ ما ينح انعقاد الملسة بخمسة أيام على الاقل وعلى اصحاب الاسهم نحامله أن نكون اسهمهم مدمده س

البنك اللبنائي الفرنسي أو في أي مصرف مقبول في فرنسا قبل موعد أنعقاد الملسد بمسيد اللم

٢ _ زيادة رأس مال الشركة من خمسة ملابين الى اثنى عشر مليونا وحمسمنذ الك لدرد لساسة ٠

٢ ــ المُصادقة على الميزائية وحسابات سنة ١٩٧٤ وابراء نحد اعضاء مجلس الادارة •

(قسبل التصديق عليهامن الجمعية العمومية)

المطلوبات ل.ن . ل.ن.

حسابات الادخار

دسابات الشيكات

الحسابات الجارية

او ذات اجل محدد

المصارف والعملاء

دائنون مختلفون

الارباح المدورة

رأيس العال

الاموال الاحتياطية

نتائج سنة ١٩٧٤

ودائع أخرى

الودائم الخاضعة لعلم مسبق

RE TOA PEYEDA 11 544 19769.

TYY ETA YS . : C .

PT YAS ELECEY

77 -17 4656-5

V-: (+ 1K- 715 مجموع المسابات الدائنة

21 -25 451:11

71 456 274 11

Y 777 729:77

TT 344:10

- : KY - Y7K -

:------

7 727 197-27

المجموع العام

تعهدات بكفلات وتكفلات اعتهادات مثبتة مفتوحة

اسحم ضمائة اعضاء مجلس الادارة

المسابات النظامية ومسابات التسوية

لمناقشة جدول الاعمال الآتي: 1 ـ تلاوة تقرير مجلس الادارة ٠

ATIPED TEV YPO

SPIZAV APV YA

75 225 77-177

155

الادارة العامة

مفوض الماحقية

السيد جوزف أبو جلقة

السيد فريد روفايل - عضو مجلس ادارة - العدير العام السيد جان بيار بارون مدير عام مساعد

المضروع

الفرع الرئيسي - شايع رياض الصلح

فرع جفينون شارع كايمنصق فنع الاشرفنية - رون بوآن الاشرفية فيع الدورة - رون بوان الدورة

فيمدينة بيروت وضواحيها

فيعسنالفيل وون بوان ابرهم ورزق الله صور ـ بولمنار ببروت

فالمحافظات طريلس ، البولمنسان طرالس ـ باب التبانة نصلة _ جي السريانة صيدا - شارع رياض الملح

عن الاحتياط الالزامي ورفع نسبة الاحتياط على الانتزامات ماللبرة اللمنابية عن ٨ الى ١٠ مي

الدفاع عن النقد الوطني

ولم تكن من عادة مصرف لبنان كذلك التدخل المباشر لتحديد اسعار المملات الاجسية نظرا العباسر للتحديد السعار المهلات الأجليبة نظرا الى قناعتد بعدم جدرتي التدحل في سوق بيروت المفتوحة على كل الاسواق المقدية والدولية والمعرضة لكل الغيرات والماثيرات التي تلحق بقدمة العطات الاجنبية، ولقد اوضح هذا الاعر حاكم حصرف لبنان في فائد رجال الاعتال في حركة النحارة والصباعد في بيروت في شهر شباط ۱۹۷۶ عندما اعلن ان شراء ٤٠ مليون دولار في يوم واحد لم بحث اي تغيير في سعر الدولار في سوق بيرون • وهذا ها يدعو مصرف لعنان الى عدم المعامرة في تحديد سعر النيرة ويفضل أن بتركما عائمده

الرغمع تغير فصوصا في ايادر 1972 عَنْمَا وَجَدَّ مَصَرِفَ لِنِنَانَ أَنِ أَرِيَفَاعُ القيمة الفارجية لليرة اللبنانية وصل الى حدد الأعلى هما أيعوق أنهو الصادرات اللبنانية ويعرفل مركة السباحة والمنمات، فتدفل فجأة لرفع فيمة الدولار مما نتح عبد ارتفاع في سعره بلغ: بعد عشرة ايام عن التُدخَلَ: ٢٤٠ قَرْسًا نَعْدَهَا كَانَ ٢٢٠ قَرْسًا وَلِمَ يستطع مصرف لبنان المفاط على السعر الحديد للدولار فنوقف عن دعمه مما دقع الدولار الى فسارةً جُزء مهم من الارتفاع الذَّى حَفَّقُهُ خلال مرحلة التدحل ·

تقييم سياسة التدخل

لم تكن سناسة مصرف لبنان في دالة عدم التنفل أو التدمل فعالة بالشكل الذي كان يريد نظرا الى تأدرها وعدم مسأندنهأ بر مى صرية وحدم مساندها بنظوات اخرى على الصعيدين الاقتصادي والمالي، فها والمت مشكلة النوفيق بين سعر الليرة والدولار نسطرت نفسيها مستوصا از لـكلا والمتافية عليه او متحفصة المياستين، الاحتفاظ مليرة عالمة او متحفصة المتاسدية المتافية المتا القيمة: مراياها ومضارماً والمهم مو طريقة الاحتفاظ بالجزء الاكبر من هذه الترابأ واتَّفادُ كل الوسائل للُحد من ألمساوىء التي بمكن ان تنتج عن اتباع هذه السياسة او تلك

فغى بلد مستورد كلبنان بعنبر الاحتفاظ بليرة مرتفعة القبعة الفارعية فرصة اساسية لُامتُصامَٰن حزء من ارتفاءُ الاسعار الفارجية، دستسلس طرح عن ارتباع الشعار العارجية الكن غناب الرقابد المكومية التعالة على الاسعار أتباح الفرمسة أسام التسسنورديين والوسطاء والتعار لاقتسام ارتفاع القيمة هذا ونوزيعد في ما بينهم والاكنفاء بنقل الاسعار

بنطلب مساندة ودعما للقطاعات المصدره والخدمات التي تنضرر من هذا الارتفاع ، لكن ها هصل كان بعيدا عن ذلك: ولم يتم اي تنسيق بين السياسة النقدند لعصرف لبنان والسباسة الاقتصادبة والعالية للنولة حتى التصدير والخدمات فضًا عن عدم استهادةً المواطنين من ارتفاع قدمة الليرة اللبيانية فارجيا بالنسنة الى خفض اسعار العاجبات والسله المستوردة

ويتكرر اليوم الوجه الاخر للصورة ورفع سعر العجلات الاحنبية لن يكون وحده الكديل بتنشيط الصادرات اللبناسة وفقفض اسعار الحدمات المقدمة الى الأحانب، فعبرها اذاً استمرت عوعة ارتفاء الاسعار التي بعانبها الاقتصاد اللبناني، ونظرا إلى طبيعة الصناعة اللبناسة نفسها التي هي في درء عمم عنما تحميمية بركسية تستورد المواد الاوليد او نَعْتُ الْمُصَنَّعَةُ مِنَ الْخَارِحِ، قُلَّا شَكَّ فَي الْ حقص القَّمَةُ القارِجِيةِ للبرةِ الليابِةِ سَوْف بجعل اسعار المستم والعواد الاولية المستورده أُعْلَىٰ كُلُقدُ وَلا أَسْكَ كُدلك في أَنِ النَّمَارِ والمستوردين والوسطاء سزف يعظون هدا ألارتفاء ألى المستملك منا يؤدي الى ارساع الأسعار وبالتالي تنتفي الفائدة المرحوذ عن اتناء هذه السياسة •

أنَّ الثنار بين السياسيين يتوقف على تبعيدُ احدها في الوقت المناسب، دع الاستعادة بكل الاحراءات الني تساعد على مجادها على الصعيدس الاقتصادي والمسالي الديدلي او الفارجي، ومن غير الطبيعي أن يكون مصرف لمنان متفرها كأن الأمر لا يعنيد ١٠٠٠ أو معدما: لا ىعرف حدود اعكاناته ٠٠٠ نتجه ألى الاجراءات التي انعدها عندت

لينان عام ١٩٧٤ وفي بدايد السند الماليد اد ظهرت عناصر سياسة سلبك جديدد تهدت الي عهرات معاصر سياسة نسبت جديدة بهدت الدنساء المعدد من هفته القروص المعنوعة الى الافتساد الما لا الوطبى، والمشكلة في هذه السماسة الما لا تراعى القطاعات الاستاهية الا لا يجور أن بلجم تسليقانها كتا يحب الا تصل القوائد عليما الى ما بريد على ١٠ في البلد كنا هي المثال البوم في من على ١٠ في البلد كنا هي المثال البوم في من على على المنابذ على المنابذ على المنابذ على المنابذ على المنابذ على المنابذ كلفة المنابذ المنابذ كلفة المنابذ المنابذ كلفة المنابذ المناب النسليف وزيادة الروائب والاحور بينيا كان المفروض لكح مِعامُ النصمي أن سم الناسر على الطلب بالعد من النبعُ بالتلسيط وتشميع الادفار وتحويله الى تمزيل النشاطات الاساحية لزيادة المعروض من السلم والخدمات، وطبعا نيس هذا الامر بعقدور النك المركزي وهده بل يتم بالنصيق والنكاعل بين السياسد العقديد

عطلوب سياسة مالية

أن تشابك النومية النقدي معلما وعالمها وما نتح عنه من ريادة في عدم الموارد والنوطيفات لا تُعكن السيطرد عليد عن خلال تفسد التسليف أو الدفاع عن المنقد الوطيي خفط، أن أن هذه ا انسباسة تعد من الأسطادة من تباقر كل الموارد فوقا عن رياده التصمم كنا تتسمَ السوق سنولة عائدة تعقم عالما دريادة نسبة الاهتباط الانراعي او تحديد النسليث عنا ينرك عربدا من التموال لدي سوق لطان من دون فالدد أو مردود وهذا نبس طعيتها في بلد مام كلسنان هو هي خاهد ماسد الي الاطدة عن كل الرساميل والاعوال المعقواترد لنبدء ولا سُكُ في إن الوقت قد منان لتسائد الدكومية اجراءات السينك العركزيّ متى تصبح أكبر فعالبد يناتده عن طريق أصدار سندات الدرييد ايني تعصيل هذا المفعض من الامزال المعوافرة لمعوله الى العشاريك الانباديث وشجوسل التصميرات الاساسية التي تصاح اليما لسان فتحفف بن الشفوط التضفيدة الني بهيدر على الاقتصاد الشفوط كتا نؤدن الاستفادة من الرساهيل



بقلم هشام البساط

منذ معاشرته نشاطه عام ۱۹۳۶ الی عام ۱۹۷۲ كان دور مصرف لبنان، دور رقابة على الصعيد النقدى، اذ هو اكتفى بتوجيه بعض التعليمات الى المصارف من دور أن يندخل معاشرة في حجم توظيفاتها أو التأثير على سعر العملة اللبنانية بالنسبة الى اسعار العملات

ولم يحدث خلال السنين العشر الاولى تغير بالنسبة الى هذهالسياسة باستتناء التدخل لعد بعص المصارف بالسبولة التي كانت تحتاج البها الر ازمة انترا عام ١٩٦٢ ثم فرض احتياط الزائى عام 1979 على النراجاتُ الْمَصَارُفُ براوح معدله بین ٥و ٧٪ حتى عام ١٩٧٢٠ فأنت حصيلة مهارسات مصرف لبنان

عقدد الاول، تتبع اوضاع المصارف والرقابة عليها ضمن حدود مرنة لم تؤثر عليها حدة أرمة انترا نظرا الى عدم تعود الفصارف أنذاك دور الرقّابة أضافةً الى أن مصرف لبنان نفست لم بكن بعد قد اخط لنفسه طريقاً عباشراً للتدخل

لكن الوصع تغير بعد ذلك، نظرا الى تشابك لوضع النقديُّ محلباً وعالمياً • مما دفعٌ مصرف لننان آلي انتقاح سباسة نقدية على الصعيدين الداخلي والفارقي كان لها تأثير كبير على سعر اللدرة وعلى حجم التسليفات المسموحة للقطاع

اولا: تشابك الوضع النقدى محليأ وعالميأ

لم يكن لبنان في مناي عن الازمة النقدية العالمية التي بدأته في نهاية عام ١٩٧٢ عندما تم فك ارتباطُ الدولارِ بالذهب وما نتج عن ذلك من تدهورً أو ارتفاعً في اسعار العملات الأجنبية بحيث لم تعد تعرف أي استقرار لما • وكان تأنير دلك واضحأ على عودة بعض الرساميل الى لبنان، وهي كانت فيالسابق تبحث عن التوظيف والمردود المرتفع في الخارج لكنها اصيبت بنكسة كبيرة نتيجة خفض سعر الدولار ن درنین وما جزد ذلك من خفض لاسعار بعض العضل العملات او رفع اسعار بعضها الآخر، واصبح التوظيف الخارجي نتيجة استمرار جو الازمات

النقدية اقل اغراء واكثر خطرأ يضاف آلى ذَلك أستَمرار تُدفق الرساميل الي لبنان: سواء منها رساميل بعض المغتربين الذبن صفوا اعتالهم في الدول الافريقية التي انبعت سياسات وطنية ذالصة، او تدفقً الاموال العربية من الدول المنتجة للنفط التيّ عرفت ريادات ملموطة في مداخليها في الاعوام

وَلَقُد ادى ذلك الى نمو كبير في هجم الموارد والتُوظيفاتُ في الاعوام الفُمسة الاخبراة: حبث ارتفع حجم الموارد أودائع الطلب ووتأثع لاجل وبالعملة الاجنبية تضاف اليها المطلوبات الفارجية) من \$ مليارات و ٣٢٩ مليون ليرَّة عام ١٩٧٠ الى ١٠ مليارات و٤٤٧ مليوناً عام ١٩٧٤ معققة زيادة عقدارها ٥ مليارات و١١٨ مليونا اي بنسبة ٢٢٧ في المئة، وزادت اكثر عن مرتين بنود موارد المعمارف كُما يبين ُ نلكُ

المحدول • اماً بالنسبةالي توظيفات المصارف فلقد عرفت هي كذلك نموا كبيراً خلال فترة الاعزام الخدسة العاضية: حيث انتقل مجموع القروض المقدمة الى الاقتصاد اللبناني والموحودات الفارجية من ٤ مليارات و١٩٢٠ مليونا عام ١٩٧٠ الى أو مليارات و179 مليوناً عام 1972 محققة

ودائم تحت الطلب

وبالعملة الاجنبية

مطلوبات فارجية

ستة الإساس

)··=197·

موجورات خارجية

موجوبات داخلية

سنة الأصاص

1---194-

المجموع

ودائع الاجل

مقدار موارد المصارف ١٩٧٠ ـ ١٩٧٤ بملايين الليرات

1471

3 . . .

1-05

02.3

(150)

1971

5758

OFFD

(150)

تطور توظيفات المصارف ١٩٧٠ ــ ١٩٧٤

بهلايين الليرات

۸۲۰

foq.

9.9

£rsq

(1..)

144.

T-44

54.7

ÍlYr

1945

3772

7014

(101)

1945

ምናነፕ

زيادة مقدارها ٥ مليارات و٤٥٤ مليزنا حلال ٥

مشكلة السيولة

وكان من نتائج نمو هجم الموارد وبالتالي زبادة حجم التوظيفات (خصوصاً القروض الي الاقتصاد اللنناني) ظهور اثار تضفيية بدأ الاقتصاد اللبناني) ظهور أثار تضنَّفينَّ يشكو منها الاقتصاد اللبناني نتسفة مُساهمةًالمسارف في تمويل عمليات التضخم ومنها على الأخص المضأربات العقاريد، هذأ رفسد اضافة الى ظهور مشكلة أخرى عانتها كتيراً السوق المعلية في العامين الماضيين وهي مشكّلة السيولة بالليرة اللبنانية حيث الطلب على الليرة اشتدادا كبيرا في نهابة ١٩٧٢ وبناية ١٩٧٤ وقد وصلت الفائدة على اللبرة اللبنانية بين المصارف الي ٣٢٪ في حين ان معدلها في السابق كان يترواح بين ٢ وعُ فَي المئذ، مما حمل مصرف لَبنان على التدحل اكثر من مرة لمد السوق المعلية بمزيد من الليرات اللبنانية من ناحية والى لجم الطأقة على التسليف لدى المصارف من باحبة اخرى للحد عن أثار التضغم التي بدأت تتفشى بسرعة في الاقتصاد الليناني.

ثانياً: سياسة مصرف لبنان داخليا وخارحنا

لم تكن هناك سياسة تسليف محددة يتبعها مصرف لبنان حتى العام ١٩٧٢، أذ كأنت المصارف العاملة في لننان تقدم التسليفات من دون الالتزام بحدود معبدة لا يمكن تجاوزها

ولقد بدأ مشيرف لبنان يتذمر مئذ العام ١٩٧٢ من توسع المصارف في تسليفاتها _ خصوصاً العقارية منها له لكن المصارف لم تلتزم بخفض تسليفاتها الىأن فرض عليها ابتداء من ٧٤/٧/١ عدم تجاور تسليفاتها الموقوفة في ٧٢/١٢/٣٠ تحت طائلة الخضوع لاحتياط الزامي جديد يتراوح بين ٥ وغ في المئة · ولقد الغيت أنفاك التسليفات بالعيلات

الاجنبية من هذا الاحتياط، وفي اول اب ١٩٧٤ الزمت المصارف بان تفرض على ربائنها ١٥ في المئة من قبعة الاعتمادات المستندسة الجديدة التي تفتح للاستيراد بالعملة نفسها التي تم بها فنح الاعتداد، الى ذلك وجد عصرف لننان ان سعر الليرة اللننانية اعتبح افوى من اللازم بالنسبة ألى بقية العملات الأجنِّية وان لابُدُ مِن الندخل والضَّغطُ على سعر الليرة لذا اقدم مصرف لبنان على شراء الدولار النيرة بن السوق في نشرين الثاني الماضي من نشرين الثاني الماضي منا ادى الى رفع قبعة الدولار بنسبة لا٪ وزيادة الكتلة النقدية بنجو ملبار من اللبرات اللُّننانية في الدولارات المشتراة وحتى يتم تعميم هذه الاموال اقدم مصرف لبنان في ١٨ تشرين الثاني ١٩٧٤ على تحديد سفوف حديدة لتوظّيفات المصارف بعبّث لا تربد على 7 في المئدّ في الفصل الاحير من العام ١٩٧٤ و١٦٠ في المِئمُ خلال النصفُ الاول منالسنة المالية ودفلت ضعس ذلك التسليفات بالع علات الاحنبية، وفي بناية هذه السنة تم في ١٥ كانون الشاني حظر الاحتفاظ ستراكز قطع بالليرات اللبنانية وعددت عمليات القطع لاجل وفرض احتياط الزامي خاص نسبته ٢٠ في العنة على الزيابات الحاصلة بعد ٧٤/٩/٣٠ في سلفات المقيمين وغير المقيمين المستعملة في لبنان بالعملة الأجنسة • كما تم في بناية السنة اعفاء الالتزامات بالعشئة الأدنسة كليا

1977

379.

0110

1019

4.52

(140)

1995

TTTE

£Y•c

A T T T

(354)

1945

3725

TOYA

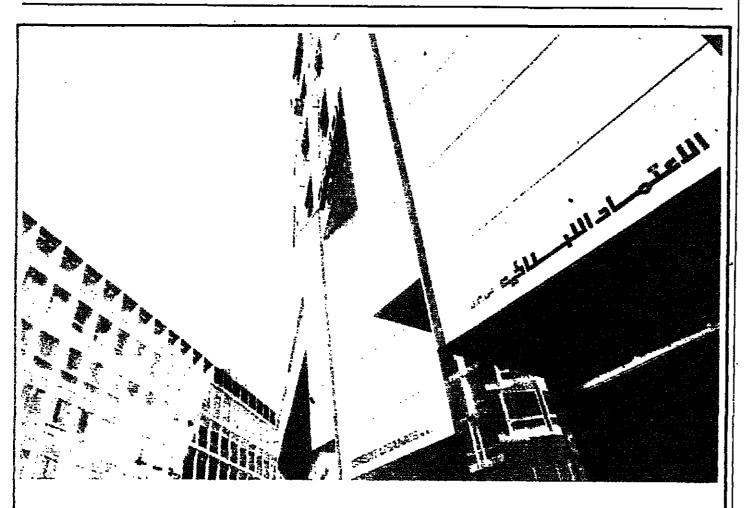
f - fy

1.554

1914-

2376

9779



النسروع في لب

LE ۲۰۷7 (BBMEBT : تلکسے

طراباسی ۱۲۰۰۹۲ - ۱۲۲۲۸۳ ۲

(عضومجموعة بنك هونغ كونغ)

<p

LE CITES

721.9./91

77.77

197021

بيروت

باب ادربیت

رائس ببروت

سانےجورج

المزرعة

لحَت عن الاعتقاد اللبنايف شمرو

تأسس : في شهرآب ١٩٦١ برأسمال قلن منيون برأنانية سينسمأن بصورة متواصلة منسذ ذاك انداريج سينخ وأمسماله بنهايته ١٩٧٤ إنني عشرمليون أيتولينانية ومجموع احتياطه : ۲۹۵۰۰۰۰ ل ل ومجموع ودائعه : ٢٨٧ مليون ليتراسنانية وعدد سيتحدمه: ۲۷۰ مستخدماً

ساسته واهدافه: مصرف لبناني مستقل ذوطا بع تجازي نسدي ف زباتنه جميع الخدمات المصرفية العادية ومنها: فنتح الحسابات على أنواعها بالنيات البدية والعملات الأجنبية . حسابات سرتية ، حسابات مشتركة يخضب

لنظام المنطقية المالية العترة منسح قروض تجنارتية مبيع ومشترى عسلات أجنيتة

فتع اعتادات مستدية إرسال واستلام مستندات برسم التحصين أُصَدُّداً وكُنالاتُ تَأْجِيد صَناديق حَناسِديَّة تسديد فواتير هاتف ، كهدراء

هَدف الأولات خدمة السوق المعلى في محالي تحارة والمساعمة جعامز الشرق الأوسط معتره الأساسي مطلقا إلى تحال لمراب واسنيه فيجتميع أنعاه العالم وعدالهنك الأوروب تشرت الأوسيط ذنيب الهدنية البلجيكية والملغ عزالاعقاد للبانياب برأسهاك قسدرد ١٠٠ مليوت فرشك بلحيك دخل بحال! NERCHANT SANAING بواسسته مست هسته في سركات

ماليتة ومستادفت دويت مثل: المؤسسة المالية العربية ثرم دام كري بيروست الهولدمغ العافي الأوروبي بل اللكسميوري ومتفرعاته: البائث العرف الأوروف ، بروكس

وبَعض تخدمات الإصافية التأنية:

CUNOPAISON ANADISONS BANK FURNMEAN INVESTMENTS CONSULTANTS في بروكسسان

ت تماد اللب الب شرول الزراسطال المرادية فالرائ معطوع للتحسيم

بطاقية الدن FANKAMCHICARD وأت البطاح العباسي.

مكت السفريات - شركة هريس للسياحة والسفر . ٠٠٠

شركة بتصور أشور نسن صديدين أراء

قسيه الأبحات والدراسات الاقتسادية والصريسة



برقبا كربيب مجرت سا شتککس کے رہایہ ۱۹۳۵ ما ۲۰۵۳ کا ما

مع الدكتة ر منحد عطا الله ،



لهاذا هذا الحديث مع الدكتور محمد عطاالله؟ لاسباب عدة ابسطها ان له خلفية الاستاذ الجامعي، اي ينظر الى الاقتصاد والمال وبالتالي المصارف نظرة واسعة تربط ما بين نواميس متعددة، وانه تعاطى مع القّطاع العام، خصوصاً مع التصميم، ومصرف لبنان ومصرف التسليف والضمان الاجتماعي ووزارة المآل الى حدود كانت له، احيانا كثيرة، مساهمات مباشرة في اكثر من شأن وانه الأن في القطاع الخاص ورئيس لمجلس ادارة لبنك الاتحاد، يحتك بكل ما عرفه في القطاع العام ويختبر مدى قدرة القطاع المصرفي اللبناني على تطوير نفسه على نحو يجعله حقيقة احد

العوامل الرئيسية في تحريك عجلة الانماء في لبنان والعالم العربي٠ لم اطرح عليه استَّلة بل عرضت اهامه تصوراً هبسطاً لها حصل منذ انهيار انترا في العام ١٩٦٦)، ما تلاه من تشريعات وتنظيمات ادت صلابة بعضها الى «تجميد، السيولة في الجهاز المصرفي اللبناني واضاعة الكثير من الفرص التي اثرت على مركز لبنان الاقليمي والعالمي، وتجلى هذا الوضع في اننا فوجئنا بفوائض الدول النفطية ولم نستطع التكيف معها وبدلا من الافادة من هذه الفرصة بادر مصرف لبنان الى سحب السيولة الفائضة من الجهاز المصرفي اللبناني وقيد التسليف وتدخل مع الدولار «للدفاع» عن قيمة النقد الوطني مما زاد من حدة التضخم بدلا من لجمه • واخيراً سعى مصرف لبنان الى سحب ودائع الضمان الاجتماعي من الجهاز المصرفي التجاري بحجة انها يجب ان تستّخدم في تمويل العمليات الانمائية٠٠٠

بدأ من العام ١٩٦٦ فقال: همندُ العام ١٩٦٣، في القطاع المُصرفي اللبناني، نجمت الاصول والاعراف الصحيفة واعطى مصرف لبنان واجهزت فرصة لعمارسة وظائفها في مراقبة ربيرت مرحد معدرت المقاط المصرفي، وفي المقاط المصرفي، وفي المقاط وضعت القيود على عوامل الزيادة وعلى روحية اخذ المفاطر التي يتعيز بها القطاع الخاص المسرف المركزي قبل 1977، وبعد انشاء المصرف المركزي في العام ١٩٦٤ء استمر القطاع المصرفي في تطوره المائسل الذي تسمسل في زيسادة عدد المُصَارف وفي اقبآل المصارّف الأجنبية على لبنان وزيادة هجم الكتلة النقدية (الودائع) في المهاز المصرفىء فكانت المؤسسات المصرفية تعمل في اوسع نطاق من غير التقيد بقوانين ومن دون الإفادة من الاعراف المصرفية التى تتمتع بما البلدان الاكثر عراقة في العمل المصرفي

ايجابي وسلبي

وكان لهذا الواقع اثران: ايجابي ظهر في التوسيع الاقتصادي الذي حصل بواسطة المصارف التجارية، وقيادتها في بعض الاحيان: والذي الفادت هند القطاعات المختلفة، أذ اصافة الى القطاع التجاري فان معظم الانشاءات الزراعية التي تمت في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية افادت من تسليفات المصارف التجارية التي حولت عن اغراضها بتمويل المشاريع الزراعية، كذلك الشأن في القطاع العقاري وحتى القطاع الصناعي اعتمد اعتمادا كليا على التسهيلات التي وفرتها المصارف في تلك الفترة، ان توافر الودائع في المصارف أي تلك الفترة، ان توافر الودائع في القطاع المصرفي أذاك وحاجة البلاد الى التمويل في كل القطاعات وغياب السلطة النقدية التي تنظم النشاط المصرفي وتراقيد، كلها مكنت المصارف التجارية من اداء دور منهم في الانتماء الاقتصادى عن طريق تأمين التمويل اللازم للمشاريع الجديدة، وهذا المر حسن، لكنما اصطرت من أجل ذلك الى تجاوز الاعراف السليمة في ادارة موارد المصارف، خصوصا في اقامة التوازن الدائم بين طبيعة الموارد وطّبيعة الاستعمالات ، أي أن المصارف التجارية اضطرت خلال هذه الفترة والبعض يقول أنها استفادت _ وهي فترة غابت فيها الرقابة والعرف الصميح ، الى أن تسلف موارد قصيرة الاجل لمشاريع طويلة الاجل فارتكبت الخطيئة الكبرى في العمل المصرفي والتي ادت الى كارثة انترا في العام 1977، وهذا هو الاثر

عام التسليم

ان ١٩٦٦ كان عام تسلم المصرف المركزي واجهزته الرقابة الفعلية على المصارف وكان هُذَا المصرف ولد عام ١٩٦٤ لكنه لم يمارس صلاعياته الى عام ١٩٦٦ والافضل للمصرف المركزي ان يمارس صلاحياته متأخراً من الا

يمارسها مطلبقاء لكن ممارست المهماته: خُصُوصاً للرقابة: عنت تَصَبِيقاً عنى العمليات التي كانَ جُهاز المصارف التجارية يقوم بها خارج الأعراف المصرفية الصحييتة ان المصرف المركزي بما فعله من اعادة الصحة والتوازن اليي العميل الميصرفي التصاري واخضاعه هذا العمل للرقابة الواجبد قد حرم الاقتصاد اللبناني التصهيلات الاخرى التي لا تتفق مع طبيعة المصارف التجارية وألتى منعما تدخل المصرف المركزي الفعال واجهزة الرقابة فيد فيضلا عين التشريعيات البجديدة اليتي

ولُقد لاحظ المـشـترع، في تلك الـفـترة، الفسارة التي تلدق بالاقتصاد اللبناني عن طريق حصر اعمال المصارف التجارية في التُسليف التجارى دون سواه فداول تشجيعً تأسيس مؤسسات التسليف المتوسط والطويل الأجلُ لُسدُ هذه التُفردُ • لَكُن هَذَهُ المؤسَّساتُ • كما خطما قانون ١٩٦٧، لم نف بالفرض ولم ينتج عن ذلك القانون اي مؤسسة جديدة وبقيت السوق اللبنانية تشكو من فراغ كجير في وقت زادت مرتبة الثقـة والامانـة في المـصـارف

الضعف التثميري

🗍 ما هي الاثار التي خلفها غياب مثل هذه

● الى عامين خلوا كانت أثار غياب المصارف او المؤسسات القادرة على ألتسليف للمدى المتوسط والطويل الاجل مقتصرة على الاقتصاد اللبناني، وكثيرا ما رايناً وراى الاخرون ان عدم قيام مثل هذه المؤسسات، مع عجز النظام الضريبي اللبناني عن توفير الموارد اللازمة للإنفاق الحكومي على المشاريع التثميرية، يضعف الأعمال التثميرية في وجدّ عام في لبنان، خصوصاً في قطاعات الزراعة والصناعة والسياحة أسكس سطور الواردات النفطية في البلاد العربية المنتجة للنفط وتطور حاجات البلدان العربية غير المنتجة للنفط وقيام الامل في ان تصبح بيروت فعلا مركزا مالياً اقليمياً يـخدم المنطقـة بالتعـاون مـع المراكز المالية الدولية، كل ذلك يجعل من الثغرة المذكورة خطرا كبيرا على دور لبنان المالي في المنطقة بالاضافة الي كونها عجزاً عن الافادة من كل الطاقات المتوافرة للانماء

المركز والمصدر

وحدث خلال هذه الفترة كذلك ان جزءا مهما من الدخل الوطنى: اي من المدخرات الوافية المتمثلة في اشتراكات الضمان الاجتماعي: قد سعيت من المؤسسات الخاصة التي كانت معتبته في المؤسسات الفاصة التي كانت تستعملها أو في المكانها استعمالها كراس مال عامل: وجعدت في القطاع المصرفي التجاري، لذلك نرى أن جملة هذه الطروف أدت الى لُجُّم



ساعد اللسانيون العرب •

والخدمات التي يتطلبها أستمرار دوره وليس الاعتماد على الفضائل الظاهرة فقط، من هنا

نرى الى العامين الاخيرين شهنا تطوراً هائلاً في التشريع المالي والاقتصادي في كل البلاد العربية، وحتى في البلاد العربية عير المنتجة

للنقط، يضع موضع البحث كُلُّ الفضَّائل التي

كان يتميز بمّا لبنانّ كمركز مالّي عن العواصمّ

العربية الأخرى، ويَجِب الا يغيبُ عن ذهننا ان

العربية الأكرى ويبيب الم يبيب المسال بعض مراكز القوة في لبنان ثابتة على رغم الزيادة الهائلة في المداخيل في بعض البلاد العربية الاخرى التي تطمح الى تطوير اسواقها بديث تصبح مراكز مالية للمنطقة •

ويجب الا ننسى ان هناك فرقا مهما بين

المركز المالى والمصدر المالى، المركز يتميز، في جملة ما يتميز بد، بدفق البه ومنه، أي انه

بيروت - لبنان - شارع الارز - بنآية بيض ون

يقصد لايداع الاموال ولاقتراضها كذلك، اما الاندفاع التثميري والانمائي في لبنان وجعلته دون الامكانات اللبنانية المقيقية، وهو امر يعصد ويداع الاموان ووتمراضيه حبث الم المصدر المالي فيتهيز بدفق في اتجاه وادد، منه الى غيره، اي انه يقصد لاقتراض الاموال منه فقط، وقد قامت الى الان مصادر مالية عرة عَابِلَ للنقاش ، الا أن تأثير هذه الظروف على لبنان، كمركز مالي، اصبح خطراً لان البلد لا يستيطع ان يستمر في الافادة من المركز الفاص في المنطقة الا اذا استطاع ان يطور وسائل قيامه بهذا الدور، واستباب الدور في البلاد العربية وستقوم مصادر اخرى مع كل اكتشاف للنفط في البلاد العربية، وزيادة المصادر المالية تعزز وضع بيروت كمركز مالى اذا قام الجهد اللازم لدى اللبنانيين لتطوير تشريعاتهم ونشاطاتهم في المشكيل الذي الخاص المتوافرة للبنان مهمة جداء فكل ما يطلب من بلد او عاصمة دتى تكون مركزا ماليا يناسب حاجات المنطقة وحجم مواردها وحاجات العالم الخارجي في العنطقة • وحتى قيام مركز مـتوافر فى لبنـان فـالوضـعُ الـجـغرافي والسياسى ومستوى التسهيلات الاستهلاكية المنطقة، وهو تتوافر اسبابو مالّی اُخر فی حالیا فی الفاد _ ي _ ر بي مصحده، وهو تتوافر اسبابه حاليا في القاهرة يعزز مركز بيروت للقيام بدورها بالتعاون مع مركز آخر ومع كل مصادر المال في البلاد العربية ومستوى التجميزات الاساسيــة في القــطــاع الماليُ ويسر التَّعاملِ اللبناني معَّ الجميع ما زالت عوامل اساسية تثبت أحقية لبنان في رائل كوره الخاص في المنطقة، لكن تطور الما المنطقة، لكن تطور الما المنطقة، مع تطور المكاناتهم، وتطور تطعات العالم كله نحوهم تضطر لبنان الي الجهد المطلوب الاعتماد على الجهد في اقامة التشريعات

الثغرة يشكل خطراً على دور لبثان ا

. 🗌 هل تكفى النية لتطوير دور بيروت وما هي الخطوات المطلوبة لتركيز هذا الدور؟

• ان الجهد المطلوب لا يقتصر على أعلان نية قيام بيروت بهذا الدور بل يجب أن يتعداه الَى القَيام ببعض الخطوات العملية، ومن حسن الحظ ان معظم هذه الخطوات لا تخطو ضد آتجاه الانهاء اللبناني نفسه بل ان معظمها مطلوبة ضمن اطار الانماء الداخلي في لينان، واولى هذه الخطوات التشريع المناسب لقام مُؤْسِسات التمويلُ المتوسط والطويل الأجل: أيُّ مصارف الاعمالُ القادرة على تأمين التسليفاتُ اللازمة لتمويل مصاريع التنمية • أن السوق اللبنانية تحتاج الى مثل هنا

رأس المسال ١١ مليون ليرة مدونوع بكامسله



سالاف اللهايات اللهانية

التلفون: ١٠١١٥٠/١٦/١١ 人->777 تلکس ۲۰۸۸۰LE تلکس ص.ب ۵۶۰۵ العنوان التلغل في ببيلوبنك

الىزىيادة ٪ Y2/15/41 74 / 16 / 41 الهم ابواب المسانية 7911 124,985 11111 الصندوق والمصارف 251 V PKF , 707 1 / / / / / / مجموع الودائع 5.95 177,154 147,974 مجموع السليفات 10110 1,. 7 () Y A O مجموع الارساح 42 , V مجموع الميزاسية 5219512 ٣(٤, 9V.

فتوة نامية في القطاع المصرفي في الشرق الاوسط البنك سيرفع رأس ماله فربيًا الى ٢٢ مليون لين لبنانية

م مصارف الاعتمال م سندات الدين الداخ م سوق القيم المنق



التأخر أفضل من عدم الممارسة • (هاروت حرجيان)

التشريع وان السلطات النقدية والمالية تشعر بالحاجة كذلك الى الإسراع في وضع القانون الذي يسمل عمليات هذه المؤسسات وان معظم المؤسسات التي انشئت في اطار التشريع القاصر الحالى لم تنشأ الا بالوعد والامل في ان يصدر التشريع الملائم في اسرع وقت ممكن، واعنى قانون المصارف المتخصصة ممحن، واعنى فانون المصارف المتحصصة ومنما مصارف الاعمال التي تستطيع بد حاجات التمويل الانمائي في لبنان، كرما تستطيع دخول الاسواق المالية في المنطقة والاسواق العالمية كذلك، وهذا يعني، اولا ان تتمكن هذه المؤسسات من تشميع الادخار الداخلي وتوجيهم نحو التثميرات الانمائية في لينان منهند ثانيا الدرما منه المؤسسات على المؤسسات الانمائية في الداخلي وتوجيهم نحو التثميرات الانمائية في لينان منهند ثانيا الدرما منه المؤسسات من المؤسسات الانمائية في الداخلي وتوجيهم نحو التثميرات الانمائية في الداخلي وتوجيهم نحو التثميرات الانمائية في الداخلية المؤسسات منه المؤسسات منه المؤسسات الانمائية في الداخلية المؤسسات منه المؤسسات منه المؤسسات منه المؤسسات الانمائية في الداخلية المؤسسات منه المؤسسات الم لينان ﴿ وَيُعِنِّي ثَانِيا أَن تَعَمَلُ هُذَهُ ٱلْمُؤْمِنُ الَّهِ كوسيط بين البلاد المقرضة والبلاد المقترضة فى المنطقة ، اي الوسيط الطبيعي بين قرض تطلبه تونس مثلا ويموله احد بلذان الخليج، وان تكون هذه المؤسسات الوسيط بين الطلب على السلع الانتاجية في البلدان المتقدمة ومراكز عرضها هن اجل اقامة مشاريع التنمية وان تكون أيضاً الواسطة في التعامل المالي بين المنطقة ومختلف المراكز المالية العالمية،

ونعتقد ان الخطوة التالية بعد هذا التشريع الملائم هو ان تفطو الدولة نفسها خطوات جريئة في تنمية السوق المالية عن طريق القروض الداخلية التي تعقدها لان في ذلك، تحريكا لعجلة الانماء كذلك، ان عدم اصدار سندات القروض الداخلية لم يعد تفريطاً بطاقات التنمية المتوافرة في البلد فحسب بل كذلك إعاقة قيام لبنان بدوره المهم في

ومن الخطوات التي تتلو الخطوتين الاوليين، وتعتمد عليهما: تنشيط سوق تداول القيم المنقولة (السندات والاسهم) في بورصة بيروت وجعل هذه مركزاً لتداول القيم اللبنانية والعربية والعالمية، ان لبنان لا يستطيع تطوير

دوره فى المنطقة بالجهاز المصرفي التجاري أي الذي كان اهم منجزات فترة الازدهار القتصادي في فترة ما بعدالحرب، فقد بدأ هذا الجهاز يظهر متخلفاً في حجم موارده المام هول الموارد العربية المتواهرة كما بدأ يظهر متَّفَّلْفا بتَّبعُثر وحنَّاته • فوجُّودُ هذا العددِ الكبير من المصارف في لبنان يعني حجماً صغيراً: فمعظمهما لا يمكنها من الافذ طلعتيرا: فقطعها لا يمكنها من الافذ بالاساليب المصرفية الحديثة المتطورة لانها لا ستطيع تحمل كلفتها، وإذا كان بعض الاعتراض على الدور اللبنائي الذي بدأنا نحس به ونسعه في البلاد العربية لا يفسر الا ببعض التجنى والقسوة على لبنان والتساهل مع النفس فان جزءا ههما منه يفسر أيضاً، وبموضوعية كاملة، بعدم الاسراع في تطوير المؤسسات اللبنائية وافذ عاجات المنطقة في الاعتدار،

لقد ساعد اللبنانيون العرب في فترة ما بعد المرب العالمية الثانية على انتقاء بضائع استهلاكهم وفي اقامة مساكنهم ومدارسهم، ومستشفياتهم وفنادقهم قادوا بذلك خدمة كبيرة الانماء في المنطقة كبا عاد عليهم ذلك بفوائد معمد وعلى لبنان ان يساعد العرب اليُوم في ادارةً اموالهم وفي عملية الانماء الكبري التي تقتضي جمع الموارد العربية الى الاموال العربية والى التقنية حيثما وجدت من اجل تنفيذ المشاريع التي تطور الامكانات وترفع مستوى الفرد وهي مهمة كبيرة جداً تتطلب الجيمة والمؤسسات والتشريعات المناسة، ولا يكفي الاضطلاع بهذا الدور المناسة، ولا يكفي الاضطلاع بهذا الدور المناسة، تسليم الامور الى حسن الطالع •

على لبنان ان يكُبر مقاييسه لان دوره يجب ان يكون في حجم طاقات المنطقة وفي حجم أمكاناتها خلال العقدين المقبلين، ربما أنا فعل لبنان ذلك أصبح قادرا على أن يرتفع عن صغائر الامور التي لا تجدي ويرتفع الى كبريات الامور التي تفيده وتفيد كل من حوله،

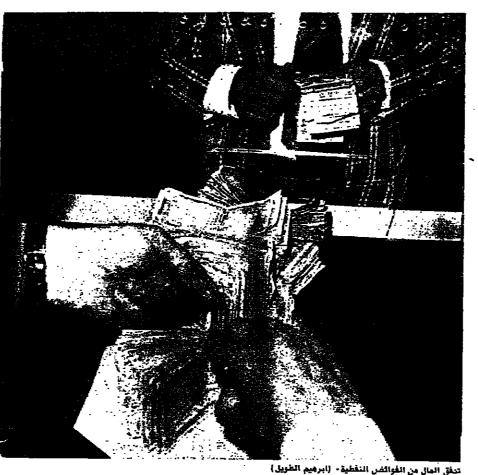
الاجراء الدفاعي

☐ المنطقة المصرفية الحرة تفي بالفرض الم انها متأخرة؟

● أن المنطقة المصرفية الحرة اجراء دفاعِی، فی احسن احوالد یحافظ علی دور المصارف التقليدي كصيندوق بريد يتلقى الودائمُ من جهة ليودعها الاسواق العالمية من جمعة اخرى، وهو اجراء مقيد في اطار التشريعات والخطوات التي ذكرنا والتي توسع دور لبنان وتطوره وفق متطلبات المرحلة الحالية والظروف الراهنة •

🗖 ماذا جنينا من محاربة التضخم بتقييد التسليف والتدخل مع الدولار لدعم الليره؟

 ♦ فى الواقع فى اي يلد حديث يجب ان
 تكون هناك، فى هنا الميدان، ثلاث سياسات: اقتُصادية ومالية ونقدية · السياسة الاقتصادية تضع الخطوط الكبرى للإهداف الانمائية التي تجمع عليها السلطة والناسر، والسياسية المالية تضبع الاسس المألية التي توفر حاجات



التمويل سواء في القطاع العام او في القطاء الخاصب كما تقتضيها سياسة التنمية الاقتصادية وفي غيوء هانين السياسةين تعمل السياسة المتقددة كمام اهان لتدافظ على قيمة النقد ولستوفر الكناسة النويسة اللازمية ولتؤمن توحه الإمكانات النعدية المتوافرة ومق المتاراة المترافرة ومقا المترافرة والمترافرة المترافرة والمترافرة المترافرة المتراف رسيس عرسا المسامات المعددة المصوافرة وقفي المداف السياسة الاقتصادية والمالية، وضعن هذا الاطار لو أن السياسة الاقتصادية الواصدة هي رَفَعَ التَّثَمَيْرِ الْإِنْمَائِي فِي الْفَطَاعُ الْعَامِ والقطاع الحاصل لكان من اللازم ال منعل الدولة باصداراتها السبولية العائمية اليني وفرتها السياسة النقديةً من احل انعافها علىَّ التنشيط الاقتصادي٠

ومصما يكن من شأن السعموص في السياستين الاقتصادية والمالية ومهما يكن من أهداف السياسة النقدية المنبعة فال من غير المعقول، ومن غير المسموح بد، ان تكون الفائدة على الليرة عنفراً بين المصارف بينها كان متوسط الفائدة في الاسواق العالمية، سواء منها ذات الفوائدة الوالد العجز، نحو • أ 1⁄2 أن في ذلك تعطيلا لمدخرات اللسانيين •

عقدة الضمان

🗀 •••واهوال المضمان الاحتماعي؟

• في كل بلدان العالم علاقة سبنية مطردة ■ في على بين العالم عوقة سبية سعودة في آيام السلم بين الدين الوطني الداخلي، أي دينالدولة للمواطنين، وموجودات المسندون الموجودات، التي تشكل المدخرات النعينة الصحاب الاحور وجزءاً من مدحرات الباب العمل، تستعملها الدولة بسرعة توافرها في الانفاق على المشاريع التثميرية، والوافع ان خطة أستعمال هذه الاموال بواسطة الدولة كان يعب ان تكون سابقة لأنشاء صندوق الضمال

صعيد مصلحة الاقتصاد الوطّيي الدي نجب الَّا بعرم هذا العرم المهم من عديرات الأفراد والمؤسسات، بل معرر كذلك، بل واحب، على صعبد حسن ادارد موارد الصيدوق من اجلُّ تحكينه من الصام يواحيانه المنزايدة - أن معظم البد العاملة في لينان شايد وهي بسامم في هوارد الشندوي اكثر مما نفيد من بديمانية لكُنَّ الزمس سُنَّرنستُ اعساء ُمتاتَّطت، عنس الصندوق مع نقدم المسموس التاليس في السندوق المراد سرداد بقعلُ التَّصِيمَ وربادة الأحوَّر. ثانا لم سيد واردات الصندوقُ وعائداند بنُّ البلهبرات التيُّ توجد مواردد تحوما واحد العجر في البسيثيل -

نفسده ان هذا الاعتبار عبرر لبسن

الدين الداخلي

🗍 ما مى عطوط النماح فى عضارت النس

الداملي؟ ● في استطاعة الدولة اللينانية أن يطرح

فسها هديند في السوق الداهليد وان تغترض من دون صعودة متلعا يراوح مين ٥٠٠ عليون ومليار ليرف: لكن البديهي هو الا تقديم الدولة على هنل هذا الاقتراض الا ادا تواغرت نديها قائصة والسحة بالعضاريع الإنمائسة السي قائصة والسحة بالعضاريع الإنمائسة السن سنستعيل حصيلة هذا القرص في الابتان عليها، وال تدبير مخالف بؤدل الى عكيد كبيرة في السوق المائمة الداخلية زالى عدر متراكم في مواردة الدولة . لكُن العدر تناصل؟

● العدر العزمن لا بعالج بانفرزعين بن باعادة البطر في البطام التسريبي، عدد بيكن اللمزء إلى العروض إذا تناب سائح الإصلاهات الصربيية سيعطى يبيئه في تير:

ادمون عنمت

بعدزيادة رائس الماك ويوزيع الارباح للعام ١٩٧٤ ستبلع اموال المصرف الخاصية ٠٠٠/١٦٨٦٠٠٠٠/٠٠

بلغت مموع ووا نع الزيائن في ٣١ كا نوين الأول £١٩٧ ٣٥٠ ل. ٥٠ الزمادة ١٩٧٤ مر ١٦١ ٣١٣ ١٦ ك ن ملاك عام ١٩٧٤

١٣ فنرعا منها:

- الإدارة العامة: بيروت ـ ساحة العجمي الهاتف ١٥٠٢٠٠ ٢٥٠٢٠ ٢٥٠٢٠٢
- المركن الرئيسي : بيروت ـ نفاطع شارع فوش ـ ويغان ، الهاتف ١٢٥٠ ١٢١٢٥ ١٢١٢٥ ١٢١٢٥ و ١٢١٢٥ ١٢١٢٥ و ١٢٥٠
 - في المملكة العربية السعودية:
 - فرع جده : ستارع قابل -ص،ب ١٨٤ الهاتف ١٢٦٢ ١٨٦٥
 - في اتحاد الإمارات العربية:
 - فنع دبي (ديره) سيباشي اعماله في منصف سنة ١٩١٥

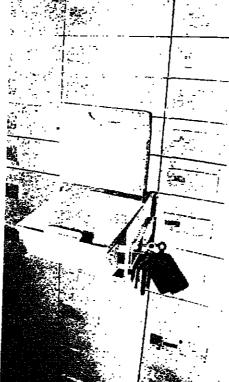
تسهيلات خاصة يقدمها البنك الى المسسدريين الى ألمَّ مَلَكُهُ الْعِرْبِيةِ السَّعُودِ سِيسةً . فاير حسب الزبائن الكرام الذين يهمهم الامسر، الانقبال بالآدارة العسامسة اوبالركن السسرعيسي علم العسواس ين المسذ كورس ن

(مراسلون في كل أنحاء العالم)



سجل تجاري فع ١٩٦٠ لاعَّة الميارف رقع ٢٧





عن انواع المسابات المصرفية تقول انها اب التوفير والمساب السسري

حساب التوفير

عساب التوفير هو نوع من الادفار يتمتع ماعلى فائدة يعطيها المصرف نسبة الى بقية التسابات لان في استطاعته التصرف بدء وخصوصاً المجعد عنده

وحساب التوفير نوعان: مجمد لا يمكن سحبه الا يوم الاستحقاق وقد براوح بين شهر علي الاقل وسنتين على الاكثرة تبب الاتفاق تحديد الْحِدُ الادئيُّ للقيعدُ ﴿ فَي هَذَا الْحَسَابُ يودع كثيرون اموالا باسم النائهم تمكنهم من التصرف بها عند بلوغهم انسن القانونية اي١٨ سنة، وقبل ذلك يمكن الشخص الوعبي ان يتصرف بها كما يشاء،

والعماب السرى او العرقم يكون لشخص لا مرغف في الافتساح عن اسعد او عن كميد العال الذي يدفر: فيعطى اسعا مستعاراً أو رقعاً بفتارد عن دون ان يعرف بد احد سوى مدير المصرف. وتقول السيدة ساروفيم هنا ان عاهب انتساب السرى ليس بالضرورة نريأ يرغب في اخفاء عجم أمواله أذ اند قد بكون

صاحب اموال بسيطة ولا يرغب في تبيان

الماري

والمساب الجاري هومساب الشيكات ويعطى ماحيم دفتر شيكات يسهل لد اعماله المالية من دون ان يكون مضطراً الى حمل بمالغ منالاوراق النقدية تكون معرضة للسرقة او الْفُقَدَّانُ باستدرارٌ وهي تُعطى عادب التسابُ عنهاناً اكبر،

يطلب من صاحب العساب هوينه وجنسيته وتاريخ ولادته بفية التأكد من كوند مؤملا، أي أن عمرد لا يقل عن ١٨ عاماً وهذد السن هي شَرط لَلاهليدَ المصَّرفية في كل المعاَّملاتُ وثأنى الاملية المصرفية ان يكون الشخص كامل القوى العقلية ، ويأخذ أأتسمرف كذلكء عننوان صناحت

الحساب وعبورة عن توقيعه نساعد على النثبت من كل معاملةً بوقع عليما • اذ أن المصرف يمكنه رفض دفع قبعة شيك منلا اذا كان التوقيع عليد جفايرا للاصل وعلى صاحب التصاب ان يبلغ المصرف توقيعد الجديد مع مـورة عند وعملية فنح الحساب تنتهى مع التوقيع على قائمة بشروط المصرف ونتناول موافقةٌ عبادت المساب على فعض للفائدة او رفع لهاء ثم بعطى صاحب حساب التوفير دفتر نُوفِيرِ وعنامُبُ الحَسابِ الجارِي دَفِيْرِ شَيِكَاتِ اوَّ اكُثْرُ ۚ وَاذَا كَانَ حَسَابِ النَّرْفَيرِ مُجْعَداً يَوْفَعُ صاحد علىعقد بتجميد المبلع طوال المدة المتفق عليها وبنسبد العائدة المعطأة لد، ولا يحق للمصرف تغيير فيعة الفائدة طوال مدة التمميد، كما لا يحق لصاحب المساب طوال هدة التجميد؛ طلب تعديل الفائدة قبل موعد

شروط الشيك

وعن شروط الشبك تقول اند يحب ان يكون «مققطاً» أى ان يرد النبلة بالارفام وبالاهرف وفي نمايند كلمة فقط، كذلك تاريخ اعطاء الشيك واسم الشخص الكامل المعطى لد معتوفية الشحص حلق الشبك، (النظمير)، ويمكن تجيير الشيك لشخص أحر يطلب منه التوقيع أبضاً، ويمكن التحيير سي اشهاص عدة للشيك الواحد على أن بوقع كل شخص

ومناحب الشيك الاصلي، يمكن أن نظلب بن المصرف وقف دفع العبلغ في حال صناعه أو مترقته ، لكن المصرف لا يمكند دائما القبول بوقّف دفع السّيك الأعندتسلمه ورقّة موقعة مُنّ صاحبه تؤكد ذلك اذ قد يكون هنالك ذلاف س دافع الشيك وقائضه لا يستطيع المشرق تعديده وترفع القضية حبنذاك الى قاصى

، تفتح حسابًا في مصروف

كيف تستعل دفترانشيكات كماذا يعيني الاعتماد ك

دع ما لابعدان يقفل المصرف ابوابه؟

الفائدة

وعن الفائدة المصرفية تقول انها بوعان الفائدة الدائنة وهي للاشخاص المودعين. والفائدة المدينة وهي للاشخاص الذس يطلبون قرضاً من المصارف-والعالَّدة المدينة هي اعلى عن الطائد: الدائنة والفرق ببنهما قدّ بصل آلى ٨٪ • واكثر ارباح المصارف تكثر في الفائدة المدسد وآلهدين بطلب متد المصرف عنمات عقيفية مثل رمن آو شخص بصمنه ، وبعكل أن بلعي الضمار في حال ثقد المصرف بالشدمر المدين وقد يكون ربونا فديما • وَهُنَّاكُ فَاتَدَةً ثَأَلَنَهَ هَي سَس مصرف في حاجة الى سنولة باللمرد اللماسة يطلب عن مصرف أخر بوقير المبلغ أد لددة

قصيرة هذأ والفائدة بين المصارف مناليت دون أله في المئة وكانب وعبلت الى ٢٢ في

المَلَّةُ في النَّهَامِ التَّاسُسِ.

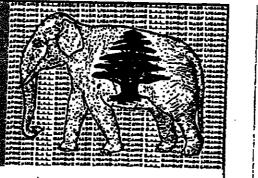
الاعتماد

يفترض وجود شار وبائع لنوع مرالتعبائغ زهنا يععلان الممسرف وسيطأ مطرأ آلى عدم ودود عُقَةً بِيْنِ الطرفَينِ أَوْ تَعدم وَمُود مُعَرِفُهُ كَأَعَلَاهُ اهِ لَوْجُودُ الطَّرِقِينَ مِثْلًا فِي مِبْلُدِينِ مِصَالِينِ - ا والاعتماد بعطيه المصيرف النباري للباك بدفع المعلع المحدد الذى بتبل بسعر ألبضاءة ضبقل مهلة محدده ودلك لفاء يسليمه يوالس ومستندات تؤكد وصول العصائع المشتراذا وبتم النتصيل عبر سندات، والسَّد ه بعمد مطی بدفع مبلغ معین فی نازیج بصر از

عب الاطلاع لاعر شخص بعين ويعض بيبرد في الشكل المشايد للشيك الا أن الدن س

الأننين مو أن الشيك إدر بالدفع أما السديمة

اعداد: می صاهر



مؤسسة لسنانسة مسة في المسسسة للسلال ... و ... و ل مدفق منه : ... ١٠٠ ك ل ل

يقوم بكل الاعسمال المصرونيسة بين نسنان والعساراسس الخسمس وتتونيل المشاريع التجارية، والصناعية والسنراعية

لەعسەلاء في كل انحساء العسس

المركز الرئيسي: بيرويت لنان - الهاتف: ٢٥٧٥٧ - ١٩١٩، ١٥٨٥٨ - ١٩١٨٥ و ٢٩١٨٠٨

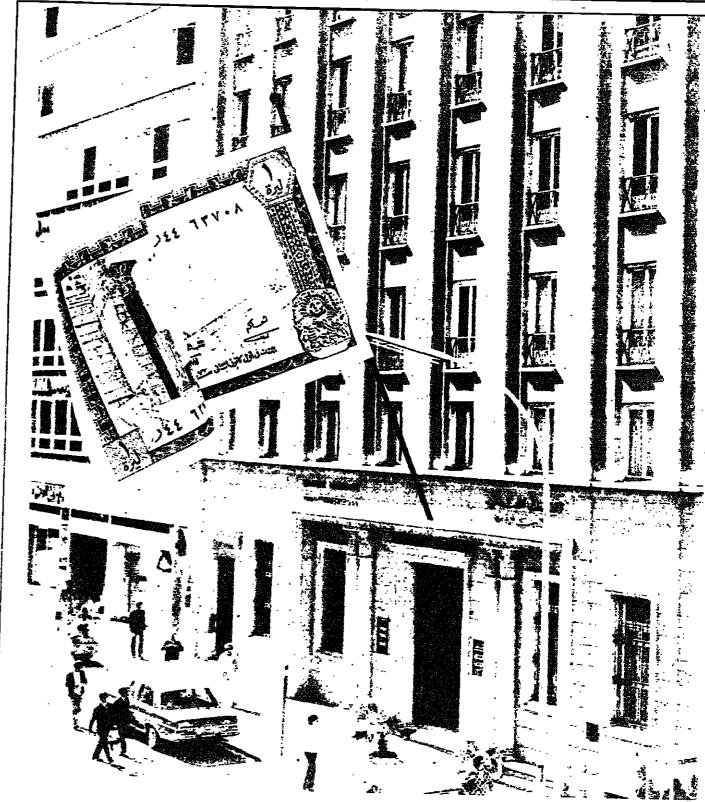
طرابلس- الهائف : ١٢٥٦٧ - ١٩٤٤ صيدا - الهانف : ٢٢١١٢٤

المنصوبية - الهاتف: ١٠٧- ٠ صدون - الهاتف: ٢٤٠٤٢٠

النسريع: المركز الرئيسي و شارع رساض الصلح - العنوان المدقي : يتكوليا - شلكس - باليا LE/٢٠٧٠ ص.ب ١١٢٦ - بيوت.

بَ نَكُ اللَّهِ مَا فِي للتَّجَدُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّلِي اللَّهِ مِنْ اللّلَّةِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّالِمِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّل

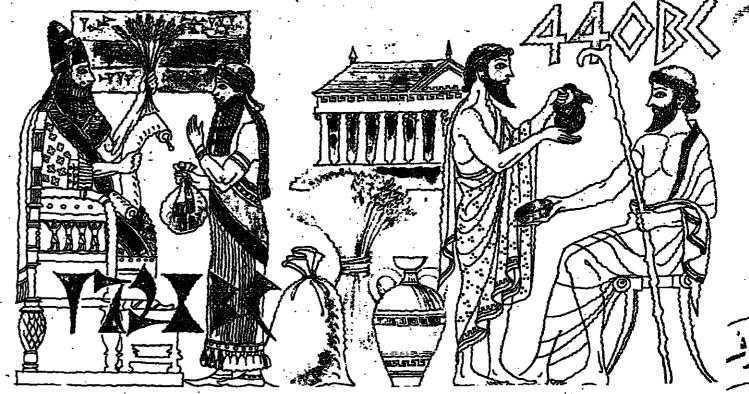




نحين نتكلم لغتك في النات المنات المنا

البَينك اللبُناني للتجارة هو مصرف لبناني مئة بالمئة ، لذلك عن نتفخذ القرارات في سيروت دونت السرنجوع إلى مصادر عليها في الحسارج. وبما أنن البنانيون فسَان أسساس مصرفنا هو الليدة اللبنانية التي هيم أفسوى العمث لات في العسالم واسساسنا بالسيالي هو مِن أفسوى الأسس المصرفية

انطلقت من لبنان واستَسنا فيله ٢٦ فرعًا، وفسَرعًا في سِاديس، وَمصبرف شقي قاً في سويت رَا، ون رعًا له في الخيليج العتربي . ضيع شقتك بالمئان كما نتحن فعتلتا.



اعطت النات ابيه وليون

ف على المبادلات الخارجية

المتحدة الاقتصادي عن بريطانيا في شكل كامل لم بتم الا في درب ١٨١٢ ديث ادكن عساعة

المصارف الامبركية ان نتطور في اتجاه شكل

محدد، وقد مثلت هذه الصناعة دورا بالغ الدقة

بعد نصف قرن من ذلك التاريخ، أي بعدما توسعت الولايات المتحدة بغرافياً واقتصادياً •

وأغرب منا قامنت بند عنناعية المصنأرف

الامبركية أنذاك ان كل مصرف كان يصدر إورأقاً نقدية غاصة بدء أذ لم تكن هناك عملة وطنية

بعد، أكثر من منة نوع من الأوراق النقدية في أشكال والوان مختلفة طرحت في التداول، وقد راج هذا النظام بن التعامل النقدي فيوقت لم

وقد استمرت المال على هذا النحو متى

العام ١٨٦٢ كين عمدت المحكومة الي تنظيم

صناعة المصارف في ضوء الدور الدقيق الذي

ومع صدور قانون المصارف الوطنية في ذلك

العام أصبح العمل الدعموني يذعب لأحكام تشريعية وضار تأسيس المصارف مشروطاً بترخيص من الحكومة الاتحادية أو من سلطات

الوُلاية الّتي يقع فيما المصرف · ولعل أهم ما في ذلك القانون أنه فرض على

المصارف أن تحتفظ ماحتياط لودائعها •

تُكنَّ وصعت بعد أيَّ تشريعاًت مالبةً •

تمثله فىانماء البلاد وتطويرها •



بين النهرينِ وقد تطور مع الزمن • سنوبة تراوح بين ٢٠ و٣٣ في المئة ،
ومناجل تعزيز ثقة الرأي العام في النظام
المصرفي لحظ حمورابي في شريعته شروطا
الفؤائد، وكمان ذلك اول تنظيم قانوني
الفعاليات المصرفية في التاريخ ،
بعد الاشوريين والبابليين أصبح الاغريق
اكثر الشعوب تقدها في الشؤون المالية اذ
كانت المصارف تقبل الودائع ثم تعمد الى
تثميرها في متاريع تجارية ، كما كانت تقرم
بدور العميل في تسوية الفلافات المالية ، (۱)
ومع تحول السميطرة في بلدان حوض
التعريط من الاغريق الى الرومان دخلت على سنوبة تراوح بين ٢٠ و٣٣ في المئة٠ العمليات المالية وسائل مديدة كمسادلات الصرف الفارمية والموالات البريدية وتجميع العائدات وعقد القروص العائدات وعقد القروص المناسبة مما طور المعل المصرفي وجعام المسابقة المساب

«بنك جنوى» • • •

أساساً للتجارة والصِّناعات الصغيرةُ •

على الارجح: تأسيس الـ «بثك اوف انغلت أي غلى الارجح: تأسيس الـ «بثك اوف انغلت أي فمترف بريطانيا المركزي ومو أول مصرف مركزي فن العالم وقد اميس عام 118٤ فاخذ

الثقة، خُصوصاً في الازمات حيث كان المودعون يتدفقون على الممسارف لسد ودائعهم، كذلك الطريقة البدائية التي بعد ازمة عام ١٩٠٧ قررت المكومة الاتحادية تدابير هازمة في شأنها ، لكن ذلك لم يحدث الا بعد ست سنوات من استسدت والمي قانون الكونغرس الذي وافق عام ١٩١٢ على قانون الامتياط الاتحادي الذي حدد طريقة العمل المصرفي في القرن العشرين وقضي بتأسيس مصرف مركزي اضافة الى تدابير اخرى

مع هذا القانون، وفي الفترة بين عام ١٩١٣ فَى الولايات المتحدة تحديات الحربين العالميتين الاولى والثانية، كذلك القفزة الاقتصاديَّة الوَّاسعَّة في الْعشرينات اصافة الَّي فترات الركود فضلا عن مشاريع اعادة تعمير ما

وهكذا بعد ٦٠ عاماً من الفرضي بدأتِ المياة المصرفية في الولايات المتحدة تسير في اتجاه عنظم وتعاظم دورها في حياة البلاد الاقتصادية

المصارف التجارية الامتركية في دعم الحكومة اثناء الحرب العالمية الأولى عززت الثقة في مصرفاي في معدل ستمئة وحمسين مصرفاً كل سنة، وقَى آلفترة بين ١٩٢٩ الى ١٩٣٣ هبط عدد المُعبَّارِف العاملة في الولايات المتحدة من اكثر من 70 ألف مصرف الناقل من 10 ألفاً بعد هذه الازمات ومن أجل اعالة الثقة عمدت

الحكومة الى صلاح العمل المصرفي بتدابير حازمة مدفها حماية المودعين، ومكذا: منذ العام ١٩٣٣ الذي اتخذت فيه تاك التدابير تدنت نسبة الافلاسات المصرفية الى أبعد الحدود، وقد تعكنت المصارف مرة أحرى من دعم الحكومة في شكل قُوى اثّناء ٱلّحربُّ

المرحلة الانتقالية

هع بدابة الغمسينات بدأت الصناعة تمر في مرحلة انتقالية متعظية بدروسي العشرينيات برسة المناقة مقوية نفسها بفرص جديدة كانت والثلاثينات ومقوية نفسها بفرص جديدة كانت أخذة في الظهور مما أتاح للمصارف توسع نشاطاتهاء فكان نمو العمليات المصرفية في الفروع الداخلية من حجم كاف لتعطية السوق الاستقلاكية المسترايدة النهوه وأصبحت العمليات المصرفية الدولية عاملا مهمأ بعدما وسعت الشركات الاميركية اعمالها في الفارح. ومنذ منتصف الفمسينات تعددت المخدمآت المصرفية وتنوعيت وتتعببت في اتجاهات عدة: وقد تطورت هذه الخدمات في الستبنات في شكل ملموس واجتذبت قطاعاتُ

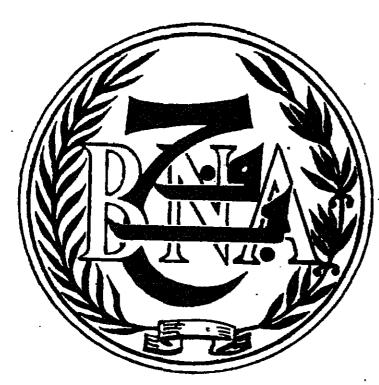
والذى بتابع تطور الاعمال المصرفية منذ مطلّع السنينات بلاحظ ان تغييرات أساسية طرات، فقد عززت المصارف وجودها بفروع طرات محد سررك استدرك وبرحه ومي ومي ومي كانت اول من اعتمد نظام «الكبيوتر» في اعمادها فسيقت في ذلك كل الصناعات التي حدّت حدّوها في ما بعد • ولعل أهم ما حققته المصارف التجارية في

مسبرة تطورها وتموها هو ادخال مبدأ فريق الاختصاص في اعمالها، فهذا فريق اختصاص الاختصاص في اعمالها، فهذا فريق اختصاص في قطاع النقل وذاك في قطاع المواصلات وثالث في قطاع النعارة أو في صناعة المواد الغذائية أو النعسيج الخ، ومكذا أصبيعست المحصارف متعددة اللغات تتفاهم مع كل قطاع المحصارف متعددة اللغات تتفاهم مع كل قطاع في لغنه وتزود كل من بشاء بالمعلومات التي يريد عن النظروف السياسية والأقتصادية والاحتماعية وعن أوضاع أي سوق فيأي مكان في العالم، واضافة ألى ذلك، أصبح في مقدورها أن تساعد في العثور على الشريك المطلوب لأي مشروع وفي أي مكان وقد بلغ من حُدِم النَّسَمِيلَاتُ النَّي تَوفرها المصارف التجارية انها في خلال عشر سنين فندت اعتبادات لاكثر من 1 مليون شخص . وجدير مالذكر ان المبالغ السني انفقتها المصارف في حملات اعلانية واعلامية قفزت من ٢٨ مليون دولار في ١٩٥٠ الَّي ٤٥٠ مليوناً في إ

والى ذلك، تشددت المصارف التجارية في السُنوآت الاخبرة في شأن الْكفاياتُ وْرَاحَتْ تبحث عنها بين حملة الدرجات الجامعية بهدف توطبف المؤهلبن والطموصين وركزت على تشجيع ـ من يريد أكمال تفصيصه ماديا

ويتُكن القول ان صناعة المصارف في الولَّايات المتدّدة بأنت الاكثر دقة ومراقبة وتعليلا ببن كل القطاعات الناشطة في البلاد، وَهِذَا مَا جَعَلُ النَّكَةِ فِيهَا تُتَعَزِرُ أَكْثَرُ فَأَكْثَرُ ٠ (من نشرة كميكال بنك ـ التقرير المسنوي ٧٤)

(١) ملاحظة من المنحرير: ثعة من بنسب ذلك الى



جموع موجودات البناء:

(بالملامين) (بالملامين) (بالملايين) (بالملايين)

1021,7 1.1., 1945 1.59,9 0.12,0 19 / . 1927:9 Y97X, 1977 1170, 2 0177, A 19Y)

مكتب التشيل للشرق الاوسط

مركزسان متبارك ، متبارع عمرالداعوقي ، الطابق السابع، ص.ب ١٥٨٤٢ بيروت - بنان. التلفون: ١/ ٣٦٥٤٠ - العنوان البرفي: بانلك - التلكس: BANALG 22142 LE



جمال مركزنا الرئيسيى عنوان الدقة والكمال ويتلازم مع مسادئنا في تأذية الخدمات.

التناكان موضيع اهشمَام دقيق ولاعجب إن كان ذلك بيانف الانسباد. إنها ففاهرَ طبنيعيّة تعكِس سعيمنا الياسم في سبيل العمل المتناز والشجميّ . وافيا ذلك تعبير عنسم عن السلوب في الفنكير والتصنعيم والجساز الاعتمال. إن حس الم ح التي تتدفعت إلى الإنتشان في تشخصيق جع مذكرين هي السبي تحشد أن حسلت . سُعَن في سنعين وسنه مستُتبد فين تطبيق القناصليان بالدقيَّة النبي حستنجه . واستنباط العنبول الوضوعية لمنشاطاتناء معشمدنين الأسايب أحديثة نتي يتعكنها من خيلاف تعباب وعلاقياتها بزبائها. يَّنَ غَالِيهُمُنا هِي إعطَالُه عَارِقَالَتُنَا إِرْبَاسُمُنَا غَلَى الفَهْفَاتِ النِّي أَعِطْدِهَ لَجَةَ مُسَرِكُونَ الراشع ، لنخدمكم دائما بطريشة الفسار ودف زَيَّ أَرَةً لْمُسَرِّدُونِ بِسَمْكُ حَسَودُهُ الرَسْبَيسِينَ ﴾ [. غشرف المحسسبة . ٧- مكتب مشنير الفنام العماون ، ٧- المندخيل ، ٥- واجهنية البينيد الإمناميتة، ٥- اجدى مسئالات الاجتماع، ٦- مكتب. ٧ ـ صنالة استقتال.

جادة فؤاد شهتاب BANQUE AUDI S.A.L.







ويعتقد إن العمليات المصرفية في معناها

المالى بدأت على الارجح في القرن الثاني عشر او الثالث عشر في مدينة جنوى في ايطاليا: فصوصا ان كلمة «بنك» مشتقة، ايطاليا: حصوصا ال علمد «بنكا» العطائية وتعلى على ما يندو، من كلمة «بنكا» الإيطائية وتعلى مقعد، وكان «البنكرلي» في ذلك المزمن تاجراً شغلتم احراء المبادلات النقدية وقبول الودائع سسب احراء المهادلات التقدية وقبول الزدائع وعقد القروض للتمويل التجاري والحرفي ا من التكرلية جنوى الى عصر النهضة قفر العمل المصرفي الى وسائل عايدة الفي القرن الرابع عشر قام رجال المصارف في برشلونه في اسانيا بتطوير الاعمال المالية بالطريقة نفسما المعتمدة في المصارف التدارية الاستالية نفسها المعتمدة في النصارف التجارية الان مكان من شأن حرب العثة سنة (١٣٣٧ - ١ ١٤٥٢): مع ما اقتصند من منطلبات مالية: ان تعززت العناعة ونمت في سرعة م لكن القرن الذامس عشر حمل الى اوروما موجة من الإدلاسات في السم عسارة أدَّتُ السُّ كَسَارِتُهُ اقتصادسة رافقتها صحبة شعبيث همالت المكومات على ادخال اصلاحات وقوانين جديدة على النظام المصرفى: وكانت البندقية أول من اعتمد نظام المدققين المصرفيين للشيارلة دون أي عمليات من شانها زعزعة ثقة الرأي العام،

٠٠٠ ونظام ليون

وفى اواسط القرن الصادس عثير عدد رجال المصارف في مدينة ليون في فرنساً الى تطوير نظام المسابات عن طُريق فيدُ العمليات في سبلات سهدف التقفيف مس العاجية الي استعمال النقد الثابت، وفيّ القرن السابع عشر أدفل مصرف استوكمولم نظآها جديداً باعطاء زبائنه أبصالات قابلة نانحويل في مقابل اموالهم المودعة • وما حدث في استوكهولم حدث في لندن كدلك انما في طريقة أفضل اذ اعطي المودعون المصالحة المدادة المدادة المسالحة المدادة ال «ايصالات تدفع لحاملها»، لكن اهم حدث مصرفي في الإعوام المعسمة الماضية كان:

فأن انزال هذه الاحوال الضخمة الى السوق اللبنانية من شأنه أن يزيد من

التضغم الذي نشكو مند، هذا التضغم

التضحم الذي المسر الذي الشاعل في الذي اصبح شغل الحكومات الشاعل في العالم احمع، وهو الامر الذي يتضارب به العالم الحمد الله الذي يتضارب به التعالم المدينة التعالم المدينة التعالم المدينة التعالم المدينة التعالم المدينة التعالم المدينة التعالم التع

سياسية البيك المركري اللبنياز

فَي النوطيفات •

وأجراءاته الهادفة الى المد من النجاوز

، موسب . لهذه الاسباب بالذات نرى أن حكومات

أَمَّا فِي الْأَحْتَمَالُ الثَّانِي: أي الإيداء

مالعملات الاجنبية، فأند من المتّعدر عليّ

المصرف اللبنائي ان يوظف هذه الأموال

في لبنان وهخذا لا يجد بن حل سوق

اللَّحِهِ عَلَى توظيفها في الذَّارِجِ مَتَدَّمُورُ

المسؤولية الكبرى لهذا التوظيف في

مقاسل عمولة ضئيلة لا تتناسب مم هزد

كبيرة وعلى احد قصير وما دامت مي

محصورة في ايدي الحكومات فان دور

صَنْيِلُ، عَبِر ان هنساك دوراً يسمكنُ

المصارف المذكورة ان تقوم بد وهو دور

المستشار والوسيط بالأشتراك سم

المصارف الأجنبية الكبرى الأم الذة

يفسر ارتفاع عدد المصارف المتوسط

والطويلة الامد والتي تشترك فيها معظم

المصارف اللبنانية بنسب متفاوتة، وقد

القشارف البنائية بنسب مساونة, وقد اشتركنت هذه النصصارف هديناً في

تموبلات لشركات اجنبية من جنسيانً

في القطاء التجاري، أن بيروت هي مركز الإكثرية الساحقية من السميرة

التُجاريين الذين كانوا على دهر السنين

يزودون البلدان العربية بمختلف البضائم

القطاء الصناعي، ان حكومات بلدان

«اوبيك» تقدم بالصناعات الصُدُمة التي تتعلق في الغالب بالنفط او مشتقاته

كالمصافى والاسمدة الكيميائية ومكزا

يبقى للشركات والافراد قطاء الصناعان

المتوسطة والخفيفة - حتى الان كانت

الدول المعنيسة تتكسل علسي الصفاعيان

الاجنبية لسناه داجاتها وقد بدأت

الصناعات اللبنانية، منذ مدة، التركير

على تصدير منتجاتها الى الدول العربية

وكآنت النتبائج مشجعية دفي ازديباد

متواصل سعوياً ومن الدرجم أن تسجلً نتائم العام ١٩٧٤ رقما قياسيا في هذا

المضمار • ورب قائل أن الدول المنتجة

للنفط، بفضل توافر المال لديها، ستعمل

علني تشحيني إغاياهنا علين انتشاء

صناعات مماثلة للصناعات اللبنانية

مقدمة اليهم المعدنة المادية والتقنية

بحيث تتمكن يوما ما من الاستقناء عن

طبعا أن هذا الخطر هو ممكن ومتوقف

حدوثه: الى حد ما . على مقدرة الصناعي

اللبناني علس تحسيس نوعيسة انتاهت

وتقديم دننجانه باسعال متديدة، وه

العلم أن الصناعات، عادوة علم العاآ

المتوافر، تتطلب طيقة عمالية ماءة

الاستياد من لينان٠

التي يمثلونها •

المصأرف اللبنانية الدباشر معما

ومأ داهث هذه الأهوال تودع بمبالغ

شاوبيك، لا ترضى بدفع عائداتها ال

السوق التجارية كما هه مألوف

واموال السدولس العربية والنفطية

بقلم الدكتور جورج قرم ممثل البنك الوطنى الجرائري في الشرق الاوسط

ان ظاهرة تعدد مكاتب تمنسا، المؤسسات ألمالية والمصرفية الدولية في ىبروت ليست بجديدة • فقد كانت فيّ بيروت خَي آخر عام ١٩٧١، اي قبلَ سنبن بن التفاء اسعاء النفط، تبسد وثلاثين مكتبأه معظمها تابعة للمصارف الغاسد الكبري، ذلك أن أهمية المنطقة العربية من الناحية المالية والمصرفية، وان لم تأخذ الحجم الذي اكتسبته بعد ١٩٧٣ لم تكن خفية عن العالم المالي٠ فبلدان الخليج سبق ان تمتعت منذ أواخر الستينات بخائف سيولة من العملات الاجنبيسة اودعتت المصنارف الغربيسة الكبرى كما كانت بعض المؤسسات المالية الكوينية بدأت تدخيل نبطياق التمليات المصرفية الدولية في سوق

في هذا السمنف مارة وتنظرا الي التسميلات المستعددة السمتوافرة في سيروت، كان انشاء مكتب تعثيل فيهأ بمثابة رأس جسر لتحسين العلاقات مع هؤسسات الخليج العربي، حتى المصارف الدولية التي كَأْنَتُ لَهَا فَرَوْعَ مَصَرِفُيةَ كاملة في بيرون اقدمت على فتح مكاتب تمثيل غايتما التقارب ماء المصارف والمدسّسات المسالية في الخليج واستجلاب ودائعها بالعملات ألاجنبية من جهة، ومنابعة الحمال الشركات الغربية الكبرى في بقبة الاقطاء العربية لتسميل الجانب المالي لهذه الإعمال: من جهد اخرى، خصوصاً أن هذه المشركات تشكل اهم عملاء المصارف الدولية -

تزايد عدد المكاتب

ان المصارف اليابانية الكبرى اصبحت بعدما كان التمثيل يندصر في المصارف الاميركية والبريطانية وآلفرنسية الكبرى، كما ان خمسة مصارف من بلدان في بسيروت (الهسند والبرازيسل وكوريسا الجنوبية والمغرب والجزائر) •

وهكذا اخذ مركز بعيروت المسالي يكتسب بعض الصبغة الدولية بكل معنى الكلمة، بعدما كان الوجود المصرفي فيد، مقتصرأ على مصالح الدول الصناعية الكبرىء بأستثناء بعيض المصالح العربية التقليدية (بسنك مسصر لبنان والبنك العربي والبنك التونسي٠٠٠)٠

في بيروت ارتفه الي حد الاقتراب من عدد المحمارف العاملة في لبنان، وقد يتجاوزه بعد سنة او سنتين خصوصاً اذا استمرت السياسية المصرفية الحالية التي تحد من امكان تأسيس مصارف جديدة وتقضي بشراء مضارف قائمة ودفع «خلو» بآهـظ (سـعر الرخـصـة) لاعتماب المصارف التي لم تشترها حتى الان المصارف القربية الكبرى، وهذا الوضع يثني الكثير من المؤسسات

المالية او المصرفية في العالم الثالث عن العضور في بيروت في شكل كامل، بينما يتحتم على أبنان أن يشجخ قبيام مؤسسات مصرفية من العالم الثالث اذا

النفطي والعالم الثالث • هذا أضافة الي التكاليف المتزايدة الشي يتطلبها مكتب التعثيل: فعسوسا بالنسبة الى دفع الابجارات وتكاليف المعبشة وقد يكون نبنان لم يع بعد التغييرات الاقتصادية الجوهرية الجارية في العالم وبروز العالم الثالث وفي طليعته البلدان النفطية العربية ونحير العربية كقوة اقتصادية فعالة تعدل بعض فقدان التوزان الاقتصادي الذي كانت

اراد ان یکون بالفعل همزد وصل بین

المشرق والمفرب وبيسن العالمة المعربي

المجموع		المؤسسات المختلطة (غربية ــ عربية ا	العلدان العربية	البلدان الاشتراكية	غبلدان لصناعية لغربية	l .
<u> </u>					•	
95	٤	*	٢	٢	ο£	مگانب تھئیل
						المشيارك النجاريد
						الاجنبيدُ او في أشراف
٤٢	٢	۴	٧	7	۲Y	احنبى
0	-	٠ ٦	_	• _	۱ ۶	المؤسسات الدالبة
						أالمصارف المتخصصية
			•			ُ في التمويل الطويل
٢	-	٠ ،	_	_	_	الأجل

ان ارتفساء استعسار النفسط والزيسادة الكبيرة الناتّجة عند في حجم الاموال. العربية أديا في طبيعة آلحال إلى تزايد ملموس في عدد مكاتب التمثيل البالغ عددها ٦٥ مكتباً، حسب أخر لائحةً لجمعية مصارف لبنان وجدير بالهلاحظة موجودة بكثافة في العاصمة اللبنانية العالم المثالث أسست مكاتب تمثيل لها

وجديد بالذَّكر، أن عدد مكاتب التمثيل

كانت الحال في العاضي، بل يأتي من الوجود المتكافي، علكم الاطراف في المنادلات العالمية٠

الدول الضناعية فرضته على العالم

لذلك نرى ان ازدهار لبنان على المدى

الطويل مرتبط بزيادة تعامله مع العالم

العربي في الدرجة الاولى ومن ثم بقيةً

بلدان العالم الثالث: خصوصاً في الحقّل

المصرفى، وتشجيعه لمزيد من الوجود

العربى وهن مؤسسات العالم الثالث

فالطابِّم الدولي لسوق بيروت لأ يأتي من

كثافة وجود البلدان الصناعية فقط كما

ان الارقام التالية تعطي فكرة واضحة عن عدم التوازن في الوجود المصرفي الدولي في بيروت:

وجود ظاهرة بطء التقدم في بعض

الاحيان لدى المؤسسات التصالية

والمصرفية العربية ان فائدة انشاء

مكاتب تمثيل لا شك فيها بالنسبة الي

الجمة المنشئة كما يدل على ذلك تزايد

عدد هذه المكاتب في لبنان وانحاء اخرى

من الوطن العربي من قبل المؤسسات

غیر اننا لا نری حتی الان مؤسسُ

مالية او مصرفية عربية واحدة انشأت

مثل هذا المكتب في أي من مراكز المال

الدولية في احيركا أو أوروربا، حع العلم

ان هذه المراكز تستضيف يومياً مئات

الملايين من الدولارات العربية • لذلك

يمكن ان يعجب المرء من هذا الغياب من

قبل الجهات المالية العربية صاحبة اموال

النفط التي يمكن بكل سهولة ان تنشأ

مكاتب تمثيل لها في اسواق المال

الكبيرة تكون نوافذ مشاهدة حقلية على

التطورات الجارية في هياديس السمال

والصيرفة خصوصاً 'في هذه الايام حيث

الاحداث للمالية والاقتصادية كشيرة

ومتسارعة وتمس بطريقة مباشرة مصير

ان انشاء مكاتب التمثيل المالية

العربية، قد يكون خير خطوة انتقالية في

انتظبار بروز المؤسسسات المسالية

والمصرفية الخارجية العربية بصورة

كاملة، والمتلائمة مع حبم الاموال

العربية الموظفة في اسواق المال الدولية •

وهذه المكاتب. قد تكون ايضا خير اداة

لتدريب ملاكات (كوادر) مالية عربية على

مستوى المسؤولية: تمتلك الاساليب

المالية الحديثة، مما يقلل تدريجاً من

الاعتماد على الخبرة الاجنبية في هذا

ألعائدات النفطية العربية

			_			C C
الهجموع		المؤسسات المختلطة (غربية ــ عربية)	العلمان العربية	البلدان الاشتراكية	البلدان المناعية الغربية	
. 10	٤	٣	f	r	٥i	مكاتب تعثيل المضارف النجاريد
٤٢ 0	F	f	Y	. <u>.</u>	۲۲ ۱ ۲	الاجنبية او في اشراف احنبي الدئب احالالال
		,		_	-	المؤسسات العالبة أالمصارف المتخصصة فى التمويل الطويل
٢	_	· 6	_	_	_	الاجل
115	٧	٩	^ 9	٥	3.6	المجموع

ان الاتجاد الحالى في لبنان، وما نعرفه عما يجرى من تطورات مالية ومنسرفية في المخليج العربي ومتحرة يشير الى تلاشى دور لبنان المالي في المنطقة وهذا في صورة خاصة لقدم قيامه باي دور يذكر في القضية الكبري التي تشغلً بال المعالم وهى اعادة تندير الرساهيل العربية (من جمة تدويرها في العالم العربي والعالم الثالث في الدرجة الاولى وليس في العالم الغربي تُما هو مفهوم عادة) • ويكتفي لبنان حاليا بالاضافة الي مناخه الجميل، بتقديم بعض التسميلات المادية المتزايدة الكلفة التي يستفيد منها عمالقة المال والمصارف في الاسواق المالية الغربية بينما مصلحة الاقتصاد الوطني ككل في الاجل الطويل: تقتضي دخواد، عن طريق السياسة المالية، ط فا فى التيارات الهالية الجديدة التي تبرز تدريجاً من جراء الوضة الناشيء عن التطورات النفطية تلك التيارات التي ستخلق مع الوقت انماطأ جديدة من العلاقآت الأقتصادية بين العالم العربى

دور لبنان

والعالم الثالث والعالم الصناعي٠ وفي هذا المفسمار، لا بد من الاشارة الى ان مجرد تزايد عدد مكاتب التمثيل في بيروت لا يشكل قوة أقتصادية اضافية فعالة للاقتصاد اللبناني بينما انشاء المؤسسات المصرفية ينخلق الفرص أمام الاقتصاد الوطنى للتوسع والامتداد خارجيا خصوصا اذا كانت ەؤسىسات مختلطة مكونة م*ن* مصالح لبنانية وعربية او مصالح لبنانية ومثلهآ من العالم الثالث •

ختاما لهذه الملاحظات المقتضية حول مكاتب التمثيل، نود ان نلفت الى احد

بقنم وجدى معوض

كثر الحديث في العام الماضي عن عائدات النفط الضحمة ومدى خطرها على الاقتصاد العالمي ومبزان مدفوعات بعض الدول وتمديدها بزعزعة نظام النقد الدولي، ولم تزل أراء الاقتصاديين ورجال المال تتوالى وتتعاقب بهذا ألصدد ولأ یکاد بمر یوم من دون ان تطالعنا الاذاعات والصحف العالمية بتطريحات للمسؤولين عن اقتصاد الدول الكبيرة وكلهنا تنذر بخنطورة الوضيع وتصنف العلاجات المُختلفة للخُردج مَن هذه الدوامة ومن بينها امكان اللجوء الى

قبل أن أباشر شرح اهمية هذا الدور ارى انه من المستحسن أعطاء صورة معززة بالارقام عن العائدات والفوائضُ وطريقة توظيفهاء خصوصا وقد اصبحت في متناول الباخث يعد مرور سنة ونيف الحصاءأت نحير رسمينة ولكن يمكن

ً ان الجدول التالي يعطينا فكرة واضحة

والبلدان الناهية المذكور اعلاه هوً:

في العام ١٩٧٢ اي ان مجمل الاستيراد قد ارتفع من ثلاثين الى خمسين مليا أَ · ثانيا: نلاحظ ان ثمة شيه اجماع على توظيفُ الفوائض لمدات قصيرة أو غب الطلب في سندات حكومية أو ودائم مصرفية وهذا ناتج عن كون مجمل هذه الْعَائُداْت هي في يد الْحَكَوْمات وليست في يد الافراد او المؤسسات الخاصة كما

اننى لا اتوخى هنا دخول حلبة الجول لكننى ساحاول قدر المستطاع أن اشرح الدور الذي يمكن لبنان أن يقوم بد نظراً التَّ تَطُورُهُ السريعَ فِي القَّطَاعِينَ السَّرِيعَ المُصرِفِي والصناعي، فضلا عن موقعه الحفراً في والروابط الوثيقة التي تشده الى معظم البلدان الدنتجة للنفط والتي

تكسيد دورا مميزاً الاعتماد عليها •

آخر الارقام المتعلقة بالعام ١٩٧٤٠ للعائدات التقديرية للدول المنتجة للنفط هه طرق استعمالها بمليارات الدولارات: ١ العائدات بالقطع الخارجي المائدات المنتجة تخرج منها مستوردات البلدان المنتجة المنفضمة الى منظمة «اوبيك»

فيكون الفائض التوظيف غب الطلب

قروض ومساعدات لاوروبا واليابان وكندا أن ما يسترعي الانتباه في الجدول اولا: حجم مستوردات البلدان المنتجة الذي يظهر زيادة سبعين في الهثة عها

هي الحال في الولايات المتحدة مثلاً • من هنا يظهر ان السياسة المتبعة من طرف

معظم هذه الدول هبنية على الاسس اولا: اعطاء الاولوية للحفاظ على رأس المالَ والاحتراز من تكل المخاطر ولو كان ذلك في بعض الاحيان سببا في خفض

معدل المردود ثانيا: العزوف عن توظيف الاهوال لحدة طويلة لكى تبقى الدول المعنية طليقة بعامل الزمن والتمكن من استرداد اموالها ساعة تشاء بغية توظيفها في مشاريع تبدو لها اكثر فأندة

ثالثا: تركيز الدول المعنية على توظيف اموالها في مؤسسات مصرفية محدودة ذات شهرة عالمية وذلك بعامل الثقة من جهة ولسبب افتقار هذه ألدول الى جهاز كاف للقيام بعمليات عديدة تستدعى مراقبة مستمرة متشعبة وفعالة

دور المصارف اللبنانية

والان اذا اخذنا في الاعتبار المعطيات المتقدمة سهل علينا ان نقيم الدور الذي يمكن القطاع المصرفي اللبناني القيام به بالنسبة الى دول «اوبيك» •

كلنا نعرف المركز المرموق الذي تحتله مدينة بيروت في العالم المالي والناتج عن وجود نحو ٧٣ مصرفا مضافاً النَّما ٢٥٠ مكتب تُمثيلي لكبري المصارف الاجنبية · والسؤال الذي يتبلدر فوراً الى الذهن هو: هل في اهكان المصارف اللبناقية أن تحصل مباشرة على ودائع من ددل

الجواب الفوري في الوقت الحاضر هو: كلا والإسباب هي أن الدول المعنية كما قلنا أنفا قد حصرت نشاطها مع بضعة مصارف عالمية ضكمة لا يتعدى عددها الخمسين٠ ولو افترضنا حصول تغير فَجَائَى فَى هذه السياسة فالسؤالَ الثاني الذي يطرح هو: هل من مصلحة المصارفُ اللبنانية أن تحاول الحصول على هذه الودائم الضَّخمة المنحصرة في زبائن قلائل والمدة قصيرة؟

الجواب ايضا كلا والسبب هو اند له حدث ذلك فأن الحصول على هذه الودائع سيكون اها بالعملة اللبنانية واهآ بالعملات الاجنبية، ففي الاحتمال الادل اى الودائع بالعملة اللبنانية فأن لذلك محاذيره الكبرى لان النقد اللبناني لا يكفى نسبيا لاستيعاب مبالغ ضخمة يعنى سبب وسيب وهكذا ستصبح الليرة اللبنانية عرضة لهزات عنيفة تنتابها صعوداً وهبوطاً في حالتي الايداع والسحب ومن جهة اخري

ورخيصة، وهذا أمر صعب أن لم نقل مستحيلاء أذا قارنا حالبا بين أجد العامل في لبنان ومناه غي أي من الدول العربية المنتحة للنفيط ان تحسبن مستوى المعيشة المدتقب في فذه الاستيراد اذا أن مجالات تقدم الصماعات في لننان وازدهارها نبشر بالحير ءهو الأمر الذي بؤدى الى زيادة الإعمالُ المعبقيةُ كالتمويل وفتح الإعتمارات الخوو

في أقل من سنة استطاع مصرف "هندلوفي بنك للشرق الاوسط" تركيز اعمالد في بيروت على أثر الاندماج بيند وبين «بنك الاشغال التجاري»: وخلق شركة مساهمة لبنانية يملك مصرف هندلوفي نسبة ٨٠ في المئة من اسممعا ٠

لماذا الاندماج؟

النائب الدكتور جبران طوق، رئيس محلس ادارة المصرف الجديد يبرر الاندحاج سبان بنك الاشفال التجارى كان مصرفأ عائليأ عملياته المصرفية محدودة؛ وكان عليه أن يواجه التطورات الاقتصادية في المنطقة التي أصبحت مركز ثقل لعائدات النفط وذلك بغضل أرتفاء سعر النفطء لذلك وجدنا من الافضل التعاون مع مؤسسة عالميلة فاخترنا منصرف هندلوفي البولوني الجنسية • وهو يتمتع بالبرة مائية وأعمال مصرفية تعود الى العام ١٨٧٠ فتعاملنا معه في غملنا الجديد وأسسنا شركة مساهمة لبنانية برأس مال مقداره ٥ ملايين ليرة مدفوع

وسع اطار العمل

والمصرف الجديدة يصيف الدكتور طوق، وساع إطار العمل الذي اتجد نحو المعاملات الدولية فأصبحت عملياتنا ذات طابه عالتی٠

وأنشاء مصرف بولوني في لبنان٬ كمصرف هندلوفي المعروف في اوروبا والعالم النشط التجارة بين الشرق الاوسط وبولونيا المبلد الاشتراكي الأكثر انفتاحا وحبيث البحركية الاقتصادية تنهد سنة بعد سنة بعيدآ عن الخضات المالية التي تواجعها المصارف في البلدان الغربية • ويساعد الاستقرار الداخلسي فنسي النول الاشتراكية على الاطمئنان مما يبشر بمستقبل اقتصادي مزدهر يستنطور ببط، ولكن في استمرار فيزداد هذا الاقتصاد مناعة»٠

مركز هندلوفي

ويعزز المدير العام لهندلوفي بنك للشرق الاوسط السيد ستبانسان جرافيسكي رأى الدكتور طوق فيبرز عناصر عدة الخثيار بيروت مركزآ لانشاء غرع غيها لمصرف هندلوفيء

 العلاقات التجارية بين بولونيا والشرق الادنى تنطور في استهرار،

فقد حاولت بولونيا ان توثق هذه العلاقات وتسهلها بعد أزهة النفط التى هددت اوروبأ الغربية، تساعدها فى ذلك العلاقات التي تربط بينها وبين الدول التي لم تتعرض لازمة

٦ - مركز بيروت: أن اختيار بيروت مركزأ لمصرف هندلوفي ناتج عن كون مركزها تميط به الدول المنتدة للنفط وعن طريقها تستطيع بولونيا ان تسقوي علاقاتها الاقتصادية ﴿ ﴿ فندن نساهم عن طريق العاصمة اللبنانية، في زيادة التعاون بين بولونيا والمنطقة ونشارك في التطور الكبير الذي يشهده الشرق الاوسطه

٣ - نـشاط هـندلوفي بـنك: ان هندلوفي بنك مو مصرف نشيط ففي العام ١٩٦٤ اندمج مع القسم الخارجي لمصرف بولونيا الوطني وأصبح بذلك المتعرف الوحيد في بولونيا الذي بتعامل مئ الفارج، ويقوم هندلوفي كأل العطبات المصرفية المتعلقة بالتحدير والاستبراد من بولونيا واليها عبر مثات المراسلين في انحاء العالم بها فبها البلاد العربية كمصر وسوريا والعراق ولبنان والسودان والجزائر وتونسس والمغرب وغيزها وعبر مكاتب تمثيل عدة في الولايات المتنجدة وبريطانيا ويوغوسلافيا والهانيا الفربيسة حيث يهلك أكثر اسهم مصرف في فرائكفورت وفي

النمسا حيث يملك اسهما في احد المصارف الدولية ويربط هندلوفي مراسليد ومكاتبه التمثيلية بفروعد الخمسة المنتشرة في بولونيا، خصوصاً في المناطق الصناعية وهذا النشاط كان من الاسباب الرئيسية في انشاء فرء لد في بيروت»٠ ها هي الاعمال المصرفية التي

يتماطاها هندلوفي بنك؟ الدكتور حبران طوق يجيب بأن المصرف اهو مصرف تجاري يقوم بكل الاعمال المصرفية، غسسن الانظمة

المرعية في لننان وضمن قانون النقد والتسليف» • ويحصر السيد جرافيسكى العمليات المصرفية التي حققها المصرف خلال ألعام الماضي ونجح فيعا في الحقول

١ ـ الهيدان التجاري: نشط مثل بقية العصارف، وتعيز هذا النشاط بما قام بد فرعه في طرابلس،

٢ - في الميدان الفارجي: توثيق البعلاقات وتسهيل المفاوفيات التجارية بين بولونيا والبلدان الاخرى -٢ ـ تداول القطع الاجنبي وقد تميزت هذه العمليات بالنشاط لان مصرف هندنوفي هو أحد المصارف القليلة التي تدين وتبيخ وتشتري

العملات الاجنبية • ويضيف العدير العام لعندلوفي بنك للشرق الاوسط اسوف نكون أقوى غي المستقبل ونضاً عف من نشاطنا ١٠٠



(هاروت حرحیان)

بنك هندلوفي للشرق الاوسط ش ۵۰ م ول شارع مصرف نبنان بناية الصبناوي ص٠ب ١١ ـ ٥٥٠٨ بيروت `التلفون (Paded) 700070 التلكس ٢١٤٠٦ العنوان برقي: هندلو بنك ــ بيروت Cable: Handlobank

BANK HANDLOWY FOR THE MIDDLE EAST **S.A.L.** BEIRUT Telex 21406 Answer Back BHME 21 106LE . Tel. 350060 (7 lines)

P.O.BOX 11-5508 BEIRUT

ميكانبكية القبود في المحاسدة فالغرص ليس خصم او طرح الحقوق من القيم المعلوكة او

طرح المطلوبات وحدها من القيم للتوصيل الي

حقَّرُقُ المالكَينُ انْمَا المقصّود في بيان الوضعَ

الهالى هو اظهار صورة مفتصرة عن حالة

المؤسسية المالسيسة وذلك عسن طريق عسميع

صرَّرتين: صورة الموارد الاقتصاديدُ التي هيَّ

فى تشيرف المؤسسة، والصورة القانونية التي

تبين مصادر تمويل هذه الموارد وبالتالي

التقوق في هدد التوارد، لذلك فان التعير الصنيح الوحيد الذي بشمل «العطلوبات» و«حقوق المالكين» هو «المقوق»، المرادف

حساب الارباح والخسائر

قد يستغرب القارىء من اخضاع هذا التعبير للتمحيض، ولكن إذا اعتبرنا إن هذا التعبير هو

ترجعة للتصطلح المهرادفُ في الانكليربُد،

فلبس هناك مبرر لترجمته على صيعة البمع

والترجمة الصحيحة هي «حساب الرسح والتسارة» اها التعبير الانكليزي فلم يتوح

الدقة والاصح ان يقال Profit or Loss" «Account اي دساب الربح او الخسارة

وذلك لان الغرض من البيان هو قباس النتيجة وذلك لان الغرض من البيان هو قباس النتيجة النهائية للعمليات لفنرة ما والنتيحة اعا ان

تكون ربدا او حسارة ولا يمكن أن تكون ابجابية

وسُلْبَيَّةً في الوقت نُفسُد وَلربَهَا النسعَبَّةِ الأعسَ

التي تعبر بدقة عن المقصود بالبيان هي "بيان

الاحتياط والاستدراك

ثدة صرورة الى تحاشى استعمال هدين

اللفظين بسبب التشويش والالتباس اللذين

مصلا ولا يزالان في ذهن البههور من جراءً

استعمالهما وذلك لتعدد مدلولاتهماء هناك

اقتراحات للاستعاضة عنهما بتعابير مسطة

دائن ومدين

ان معنی کلمة «دائن» (حارج نطاق قدود

المحاَّسبة) هو الشخص المعنزيُّ او الْحقيقي

الذي له دين على شخص آخر او مؤسسة اخري

وكلمة «مدين» تعني نقيض ذلك، وقد استعمل هدان التعبيران لدق ترجمة كلمة «Debit»

وكلية «Credit» من الانكليرية او الفرنسية وكلية «Credit» عند المعاملات على الطريقة المردومية، ودفتر «الاستاذ»،

والواقع أن المعنى المقصود من كليمية

Debita أو كلمة «Credit» أو هرائن» او

«مدين» في هذا الصدد ما هو الا المهدّ الّيمني

سمين، عن من استعدد ما هو ان الفهد البناني او الجهة اليسرى من الحساب ولا غبر، وهذا عرف او تطور اصطلح عليد المحاسبون في قسمة ورقـة الحسناب قسميـن بحيـت تفـيد

الزبادات والتنزيلات من التصاب في جهتين منفصلتين، اما اليمنى او اليسرى تبعا لنزعية العصاب، اما المعنى العام لكلمة مدين فهو

Profit & Loss Accounts

«Equities» الكامة

نتبعة العمليات» •

بقلم عزيز مرمورة . .

اذا اراد المعاسبون العرب ان يساهموا بنصيبهم في مجال التنمية الاقتصادية للعالم العربي فعليهم أن يتوخوا العقلنة والدقة والتبسيط في أفتيآر المُصطلحات المحاسبية والمالية واستعمالها وتعنب كل ما يمكن ان يؤدي الى الالنباسي والتشوييشي في نهين يودي على المسلسل والمسوي سبل من دهب المعمور أد أن التنمية التي تأتي عن طريق جذب اقصى ما يمكن من الاموال المدخرة لاستثمارها في القطاع الخاص تستوجب محو الاهية المحاسبية لدى جمهور المدخرين وأيصال المعلومات البهم بشكل مبسط لا يدعو الى المعلومات البهم بشكل مبسط لا يدعو الى الالتباس ويجب الا يغيب عن ذهن القارىء اند على رغم أرجدية انفاق العائدات الضغمة من النفط في العالم العربي في القطاع العام فان هذا الانفاق سوف يعكس نفسه بزيادة المدخرات لدى الافراد والمؤسسات المنتمية الى القبطياع السفاعين وأن جزءا من هذه المدفرات سيأفذ شكل مساهمات في شركات خاصةً أو عاممة يتوجب عليها نشر بياناتها المائية لمساهميها على الاقل،

كذلك فان الاستثمار في القطاع الخاص، عن طريق الشركات المفاصّة او البعاميّة، سيتزايد وعدد المساهمين فيها سيتكاثر، ان ننيَّجَةُ للاستثمار المباشرُ أو نتيجة حتمية قسمةً الارث على الورثة في سياق الزمن ومما لا شك فيد أن جمهرة المستثمريين المالييين أو المرتقبين يحق لهـم ان يزودوا بـم علومات وبيانات وافية واضحة وفي شكل مبسط لا يدعو الى الالتباس، فالمحاسبة والبيانات المالية ليست طلاسم ولا يجوز أن تكون هكذا وأن انعدام الدقة والعقلنة في اختيار الالم فاظ والتعابير وتسعية الإشياء بغير ماميتها أو تُجنب اَفْتيـًار الْمصطلحـات الْمَبْسطـةُ الْـتي يسهل فهمها على جمهرة المستثمرين سيعمل على تنفيرهم بدلاً من استقطابهم ، وَفي رايي ان القاعدة ألتي يجب أن يتبعها المُعاسبونُ العرب في هذا "المضمار هي قدرة ربة البيت على قهم ما بينوه، فان أي بيان أو كُشف مالي يصعب على ربة البيت قهمه هو بيان رديء يعكس فشل من جهزه على نقل المعلومات، يعكس فشل من جهزه على نقل المعلومات، القد وقع الاختيار في هذه الرسالة على بعض التعابير والمصطلحات المحاسبية التي درج استعمالها والتي يجدر بالمحاسبين اعادة النظر

الميزانية العمومية

ان المغرض من هذا الكشف او البيان هو اعطاء القاريء صورة مختصرة عن الوضع -المَّالَى أو النَّحْآلَة المَالِّيَّة للمؤسسَة كمَّا هي فيَّ نقطة ما (محددة) عن الزمن ونلك عن طُريقً سرد الاشياء والميزات والحقوق نات القيمة الاقتصادية التي تعلَّكها أو تتمتّع بها المؤسسة هن جهة وعن طريق ايراد المحقوق في، او الآدعاءات على، هذه القيم المملوكّة منّ جهةً اخرى، وعلى هذاء واذا تُمعنا في اصطلاح . «الميزانية العمومية» فاننا نجد ان التسمية لا

تتضمن هذا المعنى، فهذا البيان ليس ميزانية الاصل (الاساس) اي الاصيل» و«الذي لد بمعنى budget وليس بهيزان ولو ورد فيه المبلغ أو المال أصلا أي الدائن" لذلك فأن مفهوم تعادل القيم بالحقوق، واما وصفها اعطلاح كلمة «الإصولَ» كـمرادف لكلـمـة بـ العمومية» فليس لد مدلول، واذا كانت الترجمة للغة اخرى هي الاختبار الاكيد لصدة الممطلح فللقارىء أن يترجم هذا المصطلح الى أي لغة ثانية ويحكم لنفسه لذلك فأن التسمية الصحيحة للفرض المقصود ص.هذا البيان هو شبيان الوضع " كما هو َ في تاريخ الموجودات والاصول

ان المحاسبين استعملوا هذين التعبيرين التعبيرين التدليل على كلمة Assets في الله الانكليزية ومعنى الانكليزية، في الانكليزية، في المحاسبة، الاشياء والمقوق والمزايا الاقتصادية او الموارد الاقتصادية التي تعلكما وتتمتع بها المؤسسة، وإذا صبح هذا التعريف فإن كلمة طالموجودات» لا تطابق هذا المعنى فَقَدُ تَكُونَ هِنَاكُ أَشْيَاءً مُوجُودةً لَّذِي المؤسسة غير ذات قيمة مثل اوراق تالفة في سلة المهملات او اجهزة هائكة وقد تكون هناك اشياء موجودة في المؤسسة ولا تسملك ما المؤسسة واذا قيل ان كلفة «الموجودات» اختصار «للأشياء نات القيمة المالية الموجودة والمملوكة» فالجواب ان هذا ايجاز من ضرب الاعجاز، اما كلمة «اصول» فالمرجح انما استعمات اولا في مصر ومنها انتشر استعمالها الى اقطار عربية اخرى، ولا بد لمن يسمع او يقرأ هذا التعبير للمرة الاولى أن يتساءل عن صواب وصحة استعماله كهرادف نكلهمة بمعنى اموال مملّوكة او اشياء _Assets وحقوق ومزايا اقتصادية تملكها أو تتمتع بها المؤسسة فكلمة «اصول» مي جسمع كلمة «اصل» ومعناها اساس الشيء او منشأه او ما يستند وجود الشيء اليه، او اسفل الشيءاد او ها يبني عُليه، أو القاعدة ، (١) وان صيغةً الجمع استعملت للدلالة على معلم اصول الفقه» فكلما وردت كلمة «اصول» في مجال الشريعة الاسلامية يفهم منها تأصول الفقدة وان أقرب اشتقاق لها يحمل معنى المال هو كلمة «اصيلة» فيقال: «اصيلتك ـ جميع مالك او نخلتك» (٢) ومن المستبعد ان يكون جمع «اصيلة» «اصول» اذ ان ذلك لم يرد في المعاجم (والمعقول هو أن جمع «أصيلة» «أصائل» وليس «أصول») وقد ورد أيضا عن العمليات المربحة والتي احتفظ بما • التعبير وباع أصل ارضدٌ» بمعنى خلاف غلتها او ما عليما وقول النبي لعمر في نخل له اراد ان يتقرب بصدقته الى آلله حبس الاصل وسبل الثمرة بمعنى اجعله وقفا حبساً (٢) وقد استعمل الامام السرنسي (٤) كلمة «اصول» في الاشارة الى كتبه السنة التي جمعها في مؤلفه «الميسوط» (٥) في المقدم كذلك استعمل الامام الشيباني (٦) كلمة «الاصل» أو «اصل» في كتاب «الإمالي» في امكثة عدة

Assets او للاشياء والمقوق والميزات ذات القيمة التي تملكها المؤسسة فيه تجاوز في التَحُويرِ • هَذَا عدا انها تَحْمَلُ معنى آخر لا يمتَ ألى أَلْمَالُ بِصِلْمٌ كُمَا انهَا لَيْسِتَ شَائِعُةٌ بِمُعْنَى الاموال التي تملكها المؤسسة ولذلك ورغية في التبسيط فان اختيار عبارة «القيم المملوكة» أو «الاموال المملوكة» أو «المستلكات ذات الفيمة» هو اصّح وفي رأيي ان عبارة «القيم المملوكة» هي اوضحها وادفها

الخصوم او المطلوبات

أن الغرض من الشق الاخر من بيان الوضع المالي هو تبيان المقوق في، أو الادعاءات على، هذه القيم، منها حقوق الاخرين أي غير المالكين وتسمى المطلوبات، ولا اعتراض على استعمال كلمة مطلوبات للاشارة الي ادعاءات الدائنين غير مالكي المؤسسة انما لا بجوز تسحبة او شمل حقوق المالكين تحت بند المُطُلُوباتُ لانُها تَختلفُ في طبيعتها فهي ليست «مطلوبة» من المؤسسة اي ان المؤسسة لبست مكلفةً تسديدٌ هنه المقوق الا في حالة التصفية، وهذا التغريق يتضح اكثر عندها نتذكر أنه هالما يقر محلس أدارة الشركة المساهمين توزيع انصبة الارباح تصبح هذه الانصبة المعلنة دينا على الشركة للمساهمين يتوجب تسديده لهم كأي السرحة بنهساهمين يجوجب بسديد محم حن التزام تجاه الدائنيسن الاخريس لذلك يـقوم المحاسب بتحويل قيمة مجموع انصبة الارباح المقررة للتوزيع من حساب الربح او الخسارة او الارباح المحتفظة او حساب تخصيص الارباح الى حساب انصبة الارباح المستحقة للتوزيع ويصنف هذا الحساب مع المطلوبات في بيان الوضع المالي، اما حقوق المالكين فلا تحتاج الى توضيح ويفتلف تفصيلها باختلاف الشكل القانوني للمؤسسة، ففي المؤسسة المملوكة من فُرد يعبر عنها برأس مال «فلان» وفي شركات الاشخاص يعبر عنها بحقوق الشركاء وتفصل في حساب رأس المال لكل شريك الخ، المباسبة الى الشركاء المساهمة والمحدودة المباسبة الى الشركاء المساهمة والمحدودة المباسبة الى الشركاء المباسبة الى الشركاء المباسبة الى الشركاء المباسبة الى المباسبة الى المباسبة الى المباسبة الى المباسبة المسؤولية فتسمى حقوق المساهمين وتقسم قسمينٌ: رأس السَّالُ السَّمدفوع مبالسَّرةُ مــنْ المساهمين، والزيادة في رأسٌ المال الناتجةّ

آما كلمــدُ «فــعـوم» فليســن هنــاك مــبر لاستعمالها في التعريف عن مسؤولية الشركة تجاه دائنيها او حقوق المالكين فيها وفي ممتلكاتها ، فكلمة «خصوم» جمع لكلمة خصم و«فصمك: الذي يخاعيمك» (ۗ) و«الخصيم (في علسم الحسّاب) ال<u>مسطيسطةٌ</u>» (٩)» والنطيطة ما ينط من جملة المصاب فينقص مُّنه (ج) خطآئط» (١٠١) هذا عدا المعانيّ الاخرى لكلمة خصم (11) •

اما معنى الحصومة فليس واردا بالنسبة الى بيان الوضع المالي واذا كان القصد من استعمال كلمة «الخصوم» هو «الحسم» او «التنزيلُّ» او «الطرح» فَهٰذا ليِّس واردا ايضاً بالنسبة الى هدف البيان المالي ولو أن البيان يتضمن المعادلة الاساسية الني بنيت عليمآ

الكلمتين لا بنم عن معنى البسار أو اليمبن كَذَلِكَ فَأَنْ كُثِيراً مِنْ المِسَاماتِ «الدَّائِيةُ» أَوْ «المدينة» لبست إلماً عبدة «الدين» أو الأدعاء وعليد فان غفس التعبيرس سنتسران في أنصابات الني تبئل ادعاءات الادرين على المؤسسةُ او ادعاءات المؤسسة على الأهبرين التي يتوجب تسديدها اعا نذنا داما بضاعةً أد فدمات، وقد يكن من الاصح والأوضح للصيعُ ان نندل هانان الكلمنان بالمنارنين: «ممذ البعين» وأحجد السيارة -

من منَّن؟ والي منَّن؟

هنا ابتما أن نتعرمن للتطور الناريمي

مَنْ نَفَقَأْتُ النَّمُولُ أَلَى الْصَنْدِيقُ ۖ وان فلعلا من التعليل يعين أما أن القصد من هذا القيد مو التنفيض من عساب الصندون والزبادة عِنَى او الى حساب نثقاب التحوّلَ وليس المكس وعليه فان الاستعمال في هذا

البضاعة طبُّحة الشرأء والريادة في المطلوب من المؤسسة إلى الفلان الوهدا نرى أن الشق الناني من انفيد قد يوافق الواقع أنها استعمال كلمة «مَنَّ» للأشارة التي الريادة في حساب البصاحة غير منطقى فالزمادة تكون «على» او «في» وليس «س»، وتُوهيا للنَّسيط بِقَترِجُ إهمال هاتين الكلمنين كليا في فيرد دفتر اليوعية وتفرعاته والاستعاضة عنهما بالاهرف (زُ أَ لَاسُارَةُ الَّي ٱلرِّبَاءَةَ في المُصابِ وَ (نَّ) للنقصانء وبذلك نتفادى انتشويسش الذي يحصل في دهن العامة والمبندئين في علم المعاسبة وعليه فان القبود السابقة تسجل كنأ

 آ ـ (ز) نفقات التحول (ن) المسندوق ٣ ـ (زُ) المضاعة (رُ) فيتأب «فلانُ»

الشخصى المعنوق او الحقيميقي السعديون المؤسسة اي أن المؤسسة لها حق عليد يتوجب تستنده لها وتعلى كلية دائن طيض دلك وكلا

لهائين الكنعتين أو ترجعتهما، أيماً مرادياً هو استعمالهما ومفهومهما الماسر، فهسما تسعتدان ابضًا كُفرادفتين لكلمتى «داكن» و مدين الكن استعمالهما الأوسع هو في تدوين القبود هى دختر البيهية فعندها نقيد على العشاب تسدل ذلك مبتدئس بكليمية ممين اتعساب» وعندما نقيد لعساب ما نندأ بكلمةً «الى» وَلِنَأُخُذُ امْئِلَةُ مُسْعِطَةً عَنْ دَلِكَ: (1) دِنْعُ عَبِلُهُ هِنَ الصَّنْدَوِقُ مِقْفَاتَ تَحْوِلُ فُنْسَعِلَ الآنِي:

المال هو معكوس المنطق

(٢) شراء بصاعة بالدين عن «فلان»: عن البضاعة الى «فلان»

القصد من القعد هو بيان الريادة على حساب

وقد يُعْدُوس النعضُ على هذا الاقتراح بالقول الدولا بنين جهد النساب الدي يدمل فيها كل شق من الفيد أن أن التارف نفسه قد يستعمل في شقى الفيد كما في النثال الناني وَالْجَوَاتُ عَن ذَلِكُ أَوْلًا أَن تَنْشَبِّذُ السَّفِّ الثَّانِيُّ مَنَ الْقَيِدِ الَّي البِيسَارِ وآبرادِ تَبِمَنِدِ تَي خَاتَةً النسار عن تفتر اليومية يجعل الامر واعتما وتانيا أن ألدى في استشاعت تسعيل المعاملات في دفتر اليوميد او قراءتها وتهمها يكون فد الم بتصنبتات التسانات بطرنتة فبد الزيادة والتفَّعان فيها بعشيا عه العرف المناسبي -

ارساء فزاعد المحاسبة في الملعة العربية على اسس سلنمة وعقلانية ودفيقة ومنسطه تنمكن هن تمَّنها همعوَّر المستثَّمرين والتدمرس.

الخاتمة

التي يتعذر بالتحاسيين التجرب تصحيحها

ومراجعتها لا بمثل الا عننة من التعاسر السي

كَانَبِ هِذَا المَقَالَ فَيَ الْنَجِلُعَلِ أَوْ فَيَ الْأَفْتَرِاحَاتٌ

التي وردت وهذا من حقَّد وهو شيء طبيعي٠

وعلى مُجموعة المحاسبين أن تضم مدد الاراء

وغيرها وان حل ها قصدباد هو النبيد الي

فسرورة اعادة النظر في المصطلحات والتعاسر

المناسنية المألوفة وفنح باب النواريس أهل

بستعملها المداس وقد تذبك القاريء

ان ما ورد في هده الرسالة بن المصطلحات

المراجع والمواشي إ _ 1 _ محمد الرسدي ، فهاج الفررس»، الخرء الخامس ، المطبعة التبرية المبشأة في جمالت بسير، الطبعة الأولى _ الجنيد بسير 17-1 هـ تتر 7-7 - 17-2

ب بر طرس المسالي، المعلط المعلط، بعرزب عكمه لمال، تسخد فزنزستات نقل عن طبعة ۱۸۷۰، عار ۲۷۶۰ ح _ مدمع اللغم العرسو، «الدعث الزيستا»، الدرة الول، الطبعة الباسد مطابع دار المعارف في عشر، ١٣٩٥

ج _ الصرورامادي. العاموس المعسط، العرم المائث. عصر، مطبعه دار العامون، ۱۹۲۸، صر ۳۲۸، ٣ _ الرسدي. المرجع المدكتر، الحرة الرابع، عني

 ك بـ عن الاعام النفعة عجمد بن الشعب أبى عبد القد الشعابی، عباقت الاهام اس تبعقد، انفعزلی فی محم سعع زنداس وملد هدرت، ولد مرافات عبد فی علم اعدال

c ــ السرمسي، كتاب «السموط عن الدين»، ٢٠ ٥٠ العاهرة عظيم السعاد عن عوار مقافظة عصر، سيد ١٣٤٤ هـ ١٦٠ أوام = ١٣٣١ هـ ١٤ أوام ، الحظ السب الأول بن أساب الشعر المدرند في ازل صفد عن الدرة الرابع. وأنت معامر الروادة أنت سنا وبالإصول انتيا سميت. ٣ ـ الامام السرمسي العنوفي سنة ٨٤٤ هـ ١٠٩٠ م.

اهم مؤلفات كياب «المسوط» وهو معلمي على كياب الكافي في الفقد للموردي المنوفي سند ٢٢٥ هـ ١٥٤٥م والدي منى على مؤلفاته الامام الشيياس في القفر

 ٧ - محمد من النصال الشيباني، حرة عن الإيانياء
 ١٣٥٥ - النكل عظيمة والرو المعارف العقياسة. ١٣٣٥ ها عن ۲۲ ــ ۵۶۰ الهالد مدينتي فعاط وميدم هراعشلي لدامهرمت والمندار

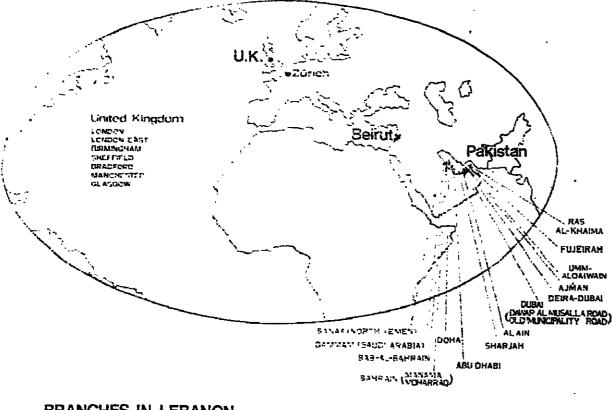
فلسان العرب» لابن منظور دار لسان العرب عكان العبة وبارمقم عبر عدكون عن ١٨٣٠. ٩ ـ مدهم اللغم العربيد، «المعتبد الدسيته». المرشم المدكور عار ٢٢٨٠

10 يا الهرشع السابق ، عني 1350 11 لـ الديندي، القامع المدكور، المرة السمار، عان

أكلات محمرون غريراء المقسمهم واستستعيمتان كسمت الإصباطي في المعاسية والبيانات الثالية». فقائد قديت الى فتقيد التقايسين المعقدين في الشرن الارسيد

UNITED BANK OF LEBANON & PAKISTAN S.A.L BEIRUT-LEBANON

Offers progressive banking services throughout the Middle East through the network of its parent organisation United Bank Ltd.



BRANCHES IN LEBANON

Beirut HEAO OFFICE & MAIN BRANCH Scydoun Eudding - Charles Helou Square tel 292630/1/2

BOURJ HAMMOUD - Sin El Fil Street 262450 HAMRA - Makdisi Street/Cairo Street 346090/91 HOYEK - Tripoli Street. 222135/297519 RADUCHE - Chouran Street 251270/71

Tripoli Boulevard Street: 620510/11/12/13

AFFILIATED TO

UNITED BANK Ltd., KARACHI - PAKISTAN over 700 Bratches in Pakistan

AFFILIATED BANK

UNITED BANK A.G., ZURICH-SWITZERLAND.

Member of the Bankers Association of Lebanon

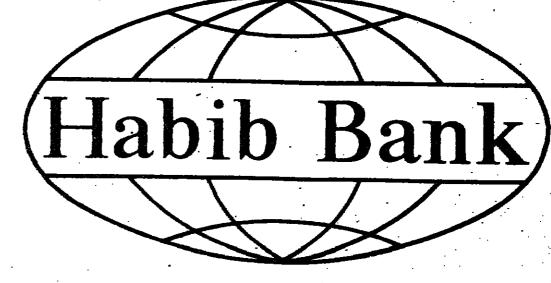
Oldest & Largest Bank

اهمها في شرح الكفالة والتوالة والشركة (٧)

في العبارات الاتية: «الذي عليه الأصل بن

المال» «والذي عليه الأصل» «والذي لـه

الاصل» وان المفهوم المرجم لهذه العبارات استناداً الى قرينة الكلام والشرح الوارد في نص الكتاب هو «الذي عليه العبلغ او المال في



AUTHORISED CAPITAL ISSUED & PAID-UP CAPITAL. **SURPLUS & RESERVES EXCEÉD DEPOSITS EXCEED**

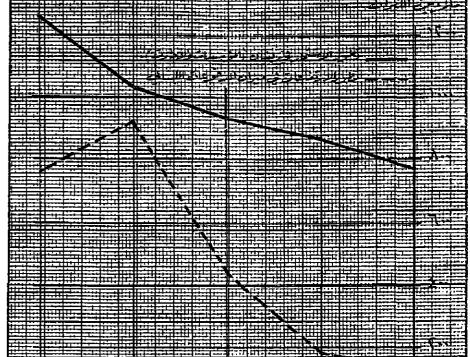
190 ... 95. 106 Rs. 8.000

OVER 800 BRANCHES IN PAKISTAN

38 BRANCHES ABROAD



ABU DHABI AJMAN AL-AIN B	AHRAIN (3 BRANCHES) TREIDIN
BIRMINGHAM (2 BRANCHES) BLACKE	URN BRADFORD 12 BRANCHES
COLOMBO DUBAI (3 BRANCHES)	DEWSBURY DELICA DA CLAS
LOW HODEIDAH KUALA LUMPUR	LONDON (5 ADANGUEC)
ON : MANCHESTEK MOMBASA M	USCAT MITTOAL TO MATEOR
NEW YORK PORT LOUIS RAS AL K	CHAIMAH POCHDAIE BUM
SHARJAH SINGAPORE SHEFFIELD	SLAUGH HAM AL CANADA
	MANAN ME CANAN



الاموال: أي على تثمير هذه الرساميل في شكل

١ - يبرر على صعيد الحجم الاجمالي لعدد السكان وللقوى العاملة : ان نسبة العاملين، بين التقبّعين في لبنان. لم تتجاوز ٢٥٠٢ في المئة عام ١٩٧٢ من أصل عليونين وعلة وستة فان نسبة القوى العاملة بين مؤلاء أَنْوَأُسْعَدُ إِنْدُو آلًا فَيَّ المِئْةَ مِن النَّاتِجِ المِحَلِّ القَائم)، لا نترافق مع طاقة انتاجية محلية خفض قوة العمل الا انها اناحت خلق تحويلات الانتاجية الاخرى (زمن ناحية اخرىء فأن لصغر سن المرم الم

٢ ـ لكن المشكلة ليست فقط في ضعف نسبة العاملين: انها كذلك في مستوى تأميل قوة العمل، ومعروف ان رأس العال المستوعب العمل بين القطاعات، ع القطاع الزراعي دون مستوى معين من التأهيل

ثانياً: العزاهل الاقتصادية العامة المدددة

استنعاب الرساميل: عرعن أهم ما جاء في هذه الدراسة هع تركيز خاص على محتوبات العاب المثالث ، بدأ استعثال عثمزم الطاقة الاستبعابية لرؤوس الاحوال Capacite d'absorption des capi taux هى النصىف

الثاني من الاربعينات. حصوصا بقد نهادة المحرب القالميذ الثامية ومروز مشاكل التنمية والمخلف في الدول الناميد ، وقد استعمل هذا المقصوم من قبل ضراء التنمية والاقتصاديين لتحديد قدرة الدول النامية على استنمار الدعم المالي التارجي الزائد السيتما من الدول الصناعية المتطورة وص المنظمات الاسمائية الدولية، وهاء برور المحقوم المذكور، بعدها تأكد: هن حلال عدد من التجارب، أن هُذَا الدعم العالي لم يستنمر على نحر مننج داخل الدول الناهية بسبب ضعف طاقة استيعاب هذه الدول

وأصبحت طاقة الاستيعاب هذه المقياس الذي يتم على اساسد وضع سياسات الدعم، وبصرف النظر عن تقييننا لهذا الدعم ولتركيبه وسروطه وخلفياته واهدافه القريبة والبعيدة المدنَّى بررت اكثر من ذي مشكلَّة الاستيعاب المثمر لرؤوس الاموال وللدعم المقدم الي الدول النامية ، وقد رأى اقتصاديون عديدون بينهم ميليكان وروستو، ان طاقة استيعاب الاقتصاد النامي محددة سنجم فوة العمل غير الزراعية وباستقرارها وبمستوى تاهيلها ويتطور الاسواق وبسمولة الانتقال والاتصال: وبطبيعة السلطة العامة ودور القطاء العام: وُسطاقات الادارة والتنظيم، وقد ربط أخرون طافة استيعاب الاقتصاد بعوامل خارجية: في الدرجة الأولى، مثل الإمكانات المتاحة للتصدير الى الاسواق الخارجية وامكانات المصول على الرساميل اللارمة في هذه الاسواق امينغو.

ربط الطاقية الاستيعابيية تمسينوي الت

• الَّاتَ عَالِيَةَ طَاعِمَةً وَمُعَ ضِوْ بِالْمُجَامِمُ مُعَلِقَةً • الكِّنَ تَصْوِيرَ مَسَدَاتَ • ورُقَ الكرُّوسِينَكِ مع المحلول العرزم. عَادِكَ ، TOP :

شركة فينلقدا التجارية ش.م.ل. شارع فينيسيًا - تلفوت ٩٢ - ٣٦٢٩٩ - ص.ب. ٥٣٥٩ - بيرك

مشتوعياً اثنياء الارميات الافتصياديية . حول موضوع تشيع الاقتصاد الليناني، وعلى رعم الد لم تعر ساولات حديد ومعمقة لتنسير او توعيب هذا التدموم الا أن العادد درجب على وصبح استعمالد لتسان مكادن الامتنان الني كانت نعصف ببعض قطاعات الاقتصاد اللبناني انداء الارمات، والواقع ال مقموم النشيع الاقتصادي أعطى معانى وتأويلات عدد في مقرص اللفاش السمدكور، وصلست: بعيض الأحيان، الى درجية التعيارمين والنباقيص

ويكتسب عدم ألاسفاق على محديد معس لهذا المنهزم بعص الفطورة، آلال موصوع النشيع الاقنصادي بحدد، في نهاية المطاف، أقاق نمو الاقتصاد الوطني، بكلمة أحرى أن الانفاق على ال الاقتصاد اللبياني وصل الى دردد النسية بعنى في الواقع الله لم يعد في اعكان هذا الافتصاد ال بعقو : مستقبلا وفي ظل سياته للرساميل الواهدة • الراهنة، نمواً حتيناً ومتعاطماً. في حبن ال الانفاق على ال درجد الاشباع لا ترال بعبدة أن نَّمَة مَجَالًا موضوعياً لتحقيق وتائر عَالَيْةَ فَي النَّمَوِ الْأَقْتَصَادِي الْلاَحْقِ •

والتفيقة انه ليس في الاحكار تحديد مفموم التشِّيع الاقتصادي في معزل عن تعديد مفهرم اخر يتلازم والاول ولا ينقصل عنه ويكس في سُدِيدٌ قُدْرةُ الْأَقْتَصَسَادٌ (اللَّسِلْانَيّ) عَلَى استيماب رؤوس الاموال • فالتشبع لا يتصل الآ متى عجر الاقتصاد عن استيعاب المزيد من رؤوس الاموال: ومن هنا تبرز اممية تعديد مدد الطاقة الاستبعانية للافتصاد الوطني .

دار نقاسس وانسط فی معانستهات عدد .

دراسة عواضة

وحول هذا الموضوع كتب السيد حوزف عواضة بحثأ مكثفأ لنيل دبلوم الدراسات العليا في العلوم الاقتصاديد من الجامعة اليسوعية في بيروت وقد قسم السيد عواضة بعنه الى ثلاثة ابواب: وتناول في الاول معظم النعريفات الفاضة بتحديد طاقة استبعاب الرساميل في القنصاد عمين، استنادا الى مختلف المدارس الاقتصادية وفي الثاني ركز الكاتب على أبرز الْاتجاهات الراهنة لاستيعاب رؤوس الاموال في للبنان وفي الثالث والاخير ركز بالتعصيل على العوآمل المحددة لاستيعاب رؤوس الاموال في لننأن ونداول هناه بعد التعريف بمفهوم

مقياس سياسات الدعم

كولماتي ١٠٠٠٠

على العموم: في الامكان القول أن الاتجاد العام لمعظم التعريفات: في هذا المحال: هي الاقتصادي في البلد المعنى: على رغم التباين في تحديد مؤشرات هذا التطور ، ويعني ذلك أنّ طَأَقَةَ البَّلَدُ عَلَى استيعابِ ٱلْمَزِيَّدُ مِنْ رَؤُوسَ

اي سياسة تقود المصارف ؟

ــ تتمة المنشور في الصفحة ١٣ـــ

وثمة نقطة اخرى انارتها معركة الانتخاب الاخير في الرسط المصرفي هي قضية المصارف الاجنبية، وهي اثيرت من زاوية ممثلي المصارف العربية والاجنبية بقعل اكثريتهم العددية (نحو ٥٠ مصرفاً اجنبياً من أصل ٧٤ مصرفاً ينتسب الى الجمعية) على على تقرير مَصَيْرٍ قَيَادَةُ ٱلجَمْعِيةَ ۚ الا ان الفَصْبِةَ: وان أتيرتُ من هذه الزاوية فقط: فهي لا تعني ان هوضوع سيطرة المصارِف الإجنبية على الجهاز المصرفي اللبناني لا يثير حفيظة المعــّارفّ الوطنية وفئات لبنانية كثيرة

ْبالطَّبِعْ هناك نوع من الْقناعمْ الراسخة ان لبنان، بحكم نظامد المنر، يجب ان يبقى منفتحاً وأن يظل وأحمّ الحرية في هذه المنطقة • ألا أن هذه القناعة المبدئية تلازمها قناعة اخرى وهي أن معظم بلدان العالم الغربي لا تسمح بقيام فروع لمصارف اجنبية الا ضمن شرُوط ُقاسيةٌ تكفل حُماية جهازها الوطُّنيُّ • وانطلاقاً من هذهُ النقطة ثُمة شبد اجماع على وجوب اعادة النظر في أسس قيام المصارف الاجنبية في لبنان وفي تحديد مدى نشاط هذه

منتج وعلى خلق دفق اضافي عسف من الناتج منتج وعلى خلق دفق اضافي عسف من الناتج الرطنى – ان هذه الطاقة ترتفع بمقدار ما بكون اقتصاد البلد متطوراً (وقد شملت دراسة السيد عواضة عرض كل هذه المتعريفات والبحث فيها: هسم التركيز علني المسالات الفاصسة والتقصيليلة السنى استبندت البها: وعلى النطنج الرياضية التي كانت في اساسها، ثلاث مجموعات

وقد تضمنت دراسة السيد عواضة، بعد مرورها صفتلف هذه التعريفات: تدديد ابرز الْعَوَّاطَ المُحددة لطافة استَيَعابِ الرساميلِ فَيُّ الاقتصاد اللعاني ، وقد قسم هذه العوامل ثلاث محموعات، توجزها على النحو الآتي:

أولا: العوامل المديموغرافية المحددة لطاقة

وعشرين الف مقيم في العام ذاته، وإذا كان المجال عدد السكان يعدد حجم الطلب في نبال حال تصند الحوى المناهدة بين مود-السكان تساهيم في تستديد مستوى طباقية الاقتصاد اللبناني على استيعاب الرساهيل، وفي الامكان القول ان طاقة الاستهلاك المحلي عالية: وبالتالي مع عاقة استيعاب واسعة: بسبب الوزن النسبي التسعيف للقوة العاملة اللبنانية (سدو ٧٥ في المئة لا يعملون)، وإذا كانت هجرة الشباب اللبنانيين ساهمت في خفت محرة الشباب اللبنانيين ساهمت في خفت محرة الشباب اللبنانيين ساهمت في خفت محرة الشباب اللبنانيين ساهمت في منانية محرة الشباب اللبنانيين ساهمت في منانية محمدات ماليدَ في اتجاد لبنان الكن هذه التحويلات شبعت الاستيراد اكثر مما شبعت القطاعات سن الْهُرِمِ السَّكَانِيُّ الْلبِنَانِيِّ (٥٢:٧٥ فِي المِئَةُ دون ١٩ عامًا) أثراً في المد دن طاقة استيعاب الرساهيل في الاقتصاد اللبناني، كما ان مساهمة المرأة المعدودة في القوة العاملة مضعف هذه ألطاقة كذلك، (٥٠٩ في المئة من النساء فقط يعملن في مقابل ٢٠١٨ في المئدّ هن الرجال) •

في العامل الواحد تتفاوت أجميته من بلد الي أخرد بحسب درجة تأهيل القوة العاملة وتوزعها بينُ القطاعاتُ الاقتصادية، ومن غير الممكن ربادة طاقة الاستيعاب من دون اعادة توزيع قوة بصور بين مستحد استيعاب الرساميل في في الزراعة لا يدعم استيعاب الرساميل في الصناعة اذا كانت اليد العاملة المحررة في رُفَى لَبْنَانَ، يلاحظُ أن نحو نَمانينَ في المئة من قُودٌ الْعِيلُ تَبْلُكُ مِسْتَوى التَّاهِيلُ الْآبِتَدَائي ازَ هي دون دلك والذين حصلوا على مستوي نعليم جامعي لا يتجاززون ٢٠٤ في المئة أما الباقون: أي نحو ١٢ في المئة، فانهم في منزلة بين المنزلتين السابقتين، ويتناقص حمم قود العمل في مُعْتلف القطاعات بمقدار ما ترتفع مستويات التأهيل المطلوبة باستثناء فَطَاعَ «ماليدَّ وَخَدَمَاتَ الْمَؤْسِسَاتِ» الذي تِرتفع البد العاملة فيه دع ارتفاع مستوى التأميل، ومن بين العوامل التي تحد من ارتفاع طاقة الاستيعاب، طول فنرة تكوين الملاكات، على سبيل المثال يستلزم الدعبول على المستزى سبين مسان يسترم مستق ويعني ذلك ان رأس المال الانساني يبقى مغزناً خلال فترة طويلة، من دون ان يستثمر في شكل من الاشكال •

العوامل الاقتصادية

استيمان الرحيات المصرفية لا يشجع على تكامل هذه القطاعات الاقتصادية ويدفع تلقائيا وتعبئته ** والملَّاحظ، على الصِعيدُ اللَّبناني انَّ الى أهمال الفرص المتوافرة او النبي قد تتوافر عُرضُ الادخار سجل ارتفاعاً محسوساً، "بعد انشاء الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عام 1972: ولكن للاسف ان هذه الرساميل خارج قطآع التجارة والخدمات، وبالطبع فال الثفرات والاخطاء التي تعتري السوق الدالية التي تجمعت في الصندوق لم تستثمر لتنفيذ المشاريع الكبرى ذات الفائدة الاجتماعية، وكان في امكان المصندوق ان يحل، على سبيل المثال، مشكلة الاسكان بواسطة هذه الرساميل في النباء الذات عدد المساميل في النباء الذات المساميل في النباء الذات الذات المساميل في النباء الذات النباء الذات المساميل في النباء الذات النباء المساميل في النباء الذات النباء المساميل في النباء الذات النباء النباء المسامين المسامين النباء النباء النباء المسامين المسام النغرات والاحتاء التي حري حول مايي اللبنانية ، اضافة التي عدم وجود مؤسسات مالية متخصصة في التسليف الانتاجي الطويل الاجل، يكرس هذا التركيب الازدواجي وغير المتوازن ولا يظهر الى الان ان ثمة توازّنا بين في الوِّقت الذي عجزت الاستثمارات الخاصة في ارتفاع معدل الفائدة واسعار الاستيراد من جهد هذا الميدان، والتي بلغت نحو ثلثي اجماليّ التوظيفات الخاصة في لبنان عن حل هذه وبين أرتفاع الانتاجية الهامشية لرأس العال ولأسعار التصدير من جهة ثانية، وبالتآلي فان المعضلة، كما ان في امكان الصندوق أن يخلق، بالتعاون مع مصرف الانماء، مجالات عمل مديدة للحد من مجرة الملاكات الشابة، ٢ ـ وترى دراسة السيد عواضة كذلك ان الطابع المعائلي للمؤسسات يقدي التنافس: الا انه يحد من أفاق النمو، بسبب عدم توافر معلومات عامة مفسلة حول توقعات الطلب

النامين اللبنانية يصل الى ١٥ فقط من اصل

۸۷ شركة تأمين تعمل في البلد، وهذا التركيب يطرح تساؤلات حول هدى افادة لبنان من

يعرع بسوودل مول مدى المؤسسات المالية، وقد أجمع معظم الاقتصاديين الذين عالموا عالموا موضوع استيعاب الرساميل، من امثال اوكيتا وميرشمان وشينيري وروزنشتاين ورودان وكولهاتي وغيرهم، ان طاقة استيعاب وكالهاتي وغيرهم،

الرساميل، في اقتصاد معين تتدد بمدى

القُدرة هَذه الدّولية على تنطّيه الادخار

الفيائدة على التسليفات الطويلة الإجل ارتفعت ١٨٠٧٪ خلال ٢٠ شهرًا

ا ـ يعتبر معدل الفائدة المعمول بد في
الفارج من السعوامـل الستي تؤثر في طاقـة
استيعاب الاقتصاد المحلي، والحقيقة أنه من
الصعب الفصل بين العوامل الداخلية والعوامل
الفارجية التي تؤثر في طاقة الاستيعاب،

وحركة الفائدة على راس المال في الفارج تنعكس على رأس المال في النافل: فصوصاً في اقتصاد مفتوح كالاقتصاد اللبناني،

ويتضح ، من خلال الارقام الواردة في الدراسة ،

أنَّ معدَّلُ النَّائِدةَ على التسليفات الطَّويلةُ الاجل

(تسليفات مصرف الانماء) ارتفعت بنسبة

ر.... ١٨٠٧ في العثة خلال عشرين شهراً بين انار

عواصمة، بعد سلسلة تحليلات رياضية، الى ان

هذًا الارتفاع في معدل الفائدة يجب ان يترافق

عم ارتفاع في الناتج الهامشي للاستثمارات Produit marginal (أي في الربعية)

مقداره ٢١٢٢ في المثة خلال الفترة ذاتها ، حتر

لا يكون ارتفاع معدل الفائدة عامل تقييد لطاقة

د يسون السنيعاب، لكن من المستديل زيادة الانتاج

الهامشي للاستثمارات بهذه الوتيرة: في مثلًّ

هذه الفترة، خصوصاً أن التضغم أدى ويؤدي، في الوقت العاضر، إلى ارتفاع فاحش في

في الموقف المناسر، التي ارسح للسل فان اكلاف الانتاج وفي الاجور كذلك، لذلك فان دركة الفائدة: على النحو الذي تحقق ساهمت في المحد من التثمير وبالتالي من طاقـة

ودن جهة احرى ارتفع مؤشر اسعار الاستيراد في الفترة ذاتها بنسبة ٢:٥ في المئة عن مستوى ارتفاع مؤشر اسعار التصدير، الامر

الذي يعني أن نحة تدهوراً في شروط التبادل بين لبنان والخارج فيغير مصلحة لبنان: اي بن نعة تحويلا في جزء من الثروة الوطنية الى

قضية الليرة

٢ ـ ثم ان هناك هوة بين العرض والمطلب
 على الليرة اللبنانية، بسبب عدم حساسية

عرض الليرة منجهة وبسبب تسرب الدولارات

الى الاقتصاد اللبناني: من جهة أخرى، وهنا الوضع ناجم الساساً عن السياسة التقييدية التي أنتطبهالبنك المركزي بعد ١٩٦٩ والتي أدت الى ارتفاع سعر الليزة والى تدفق المنادة المنادة

الدولارات على السوق اللبنانية بتشجيع من

المستحيل تنفيذ المشاريع التي تقل ربحيتها

٣ ـ على ان المشكلة لا تقف عند هذا

الحدد اذ ان عدم وجود سياسة مالية واضحة

ساهم ويساهُم، هُوَ الأَخْر، في الْحد من الطاقة

الاستيعاًبية • ويتسمّ ندخَل البّنك المركزي في

الاحيان، وقد أدى رفّع معدل الاحتياط الالزامي

الِّي زِيَّادةً معدل الفَّائدة • أَمَا شَراء الدولاراتُ

مِنْ قَبْلُ الْبِنِكُ الْمُركِزِي فَانِد لَمْ يُؤُد الِّي خُفُضُ سعر الليرة بالنسبة الى الدولار، لأن البنك المركزي أصبح اليوم في وضع أصعف من وضعه عام ١٩٦٩ ويؤكد ذلك كون هصة أصول

البنك الدركزي من اجمالي اصول المصارف التجارية شهدت بين كانون اول ١٩٦٨ وكانون الا ١٩٧٣ مبوطاً ملحوظاً من ٢٦ في المئة الى الم كفي المئة والى نسبة ٢٣ في المئة خلال اربع

سنوات ولا يغفّ إن بعض القبطاعات

سوبي المرتبسية كالتجارة والفدهات لا تطالها مراقبة البنك المركزي، وهي اصبحت تطالها مراقبة البنك المركزي،

خاصعة أكثر فأكثر للنجارة الدولية ولحركة

رؤوس الاموال وعدم وجود سياسة مالية مُحْدِدةُ المعالم؛ ينعكس سلبياً عَلَى اسواق صرف العملة اللبنانية ولا يشجع الاستثمار الاجنبي العباشر: خصوصاً أن فيمة الليرة الدالية ليست قائدة على اساس ثروة حقيقية

مرتبطة بالقطاعات المنتجة داخل لبنان، والي مرسف في المثل هذه السياسة لا يساعد على تنفيذ سياسة عامة للتنمية في البلاد، خصوصاً في مجال البنية التحتيمة الاقتصادية

من شأنه ان يقلص والمن الله الله المنطقة المنطقة المنطقة المناعات المنطقة المناعات المنطقة الم

عاصة استيت الرسيس في المستثمارات في البنية التعتية لاتزال هزيلة بالمقارنة مع حجم المفوائش المالية المستواجدة في لبنيان،

(الليطانى وري الجنوب، شبكة الطرق بين بيروت والدول العربية: هرفأ بيروت: المعاهد الفنية ١٠٠٠)، بسبب هذا التلكؤ في تنفيذ الفناريع، فإن الحكومة اللبنانية لا تستنفد

امكاناتُها على الاقتراض من السوق المحلية،

أذ ان قيمة سندات الفرينة التي تم اصدارها بين ١٩٦٧ و ١٩٧٢ لتغطّية عجز الموازنة: لم تتجاوز ٢٨٤ مليون ليرة ولمدة ٢ سنوات فقط.

الاوضاع المالية بعدم الأستمرارية، أذ يَعْلَمُ عليه الطابع السطرفي، وهو يتهم لطهائه الصناعيين احبأنا وأصحاب المصارف معظم

تقييداً لدركة

للطاقم الاستيعابية

عن ١٥ في الْمِئَة، مِمَّا يُعني ۖ

الاستثمار وبالتائي

للاقتصاد اللبناني •

المصارف المعلية التي معظمها اجنبي ممآأ الى تطور سوق للدولار داخل سوق الليرة خارج عن دائرة مراقبة البنك المركزي، وبموجب هذا الموضع وارتفاع الفائدة على الليرة: اصبح من

١٩٧٢ واللول ١٩٧٤ وقد تُومَسل السد

المستقبلي، وحول طاقات الانتاج في كل من فروع النشاط الاقتصادي بالمقارنة مع توقعات الطُلَّب، وحول حاجات البلد وامكانات التصدير وغير ذلك ووسسبب عدم توافر هذه المعلومات، بقيت نسب كبيرة من طاقات الانتاج المبنية في بعيض فروع الصناعية اللبنانية ،معطلة ، وعلى سبيل المثال فيان الطباقة المشغلة بلغت ٢٩ في المئة في الطاقة الكيميائية و ٢٠ في المئة في مناعة الادوية وبين ٢٠ و ٦٠ في المِّنَة في الصناعات الغنائية والمشروبات و11 في المئة في عبناعة النيوت النبائية وبنسبة 01 في المئة و10 في

استيعاب رأس ألمال: الذي يترادف في ألواقع مع الاستعمال المنتج لهذا المال ، لا يتَّفق وهدا التَّدهور في شروط التبادل ، وحيال ذلك كُلُو الدوّلة محدوداً للفايدة، في ممال يبقى دور ُ تدويسل الرساميسل السائلية السي تشهيرات وتجهيزات اقتصادية واجتماعية ، كما ان الروان لا تسيطر على المصارف الأجسية التي يدكم ارتباطها بالسوق العالمية تدميل الأقتميار اللبناني تقلبات هذه السوق . ان هذه الأوضاع مجتمعه تطرح عسرورة العمل على ايجاد نمو اقتصادي متوأزن بطلق نكاملا

المئة في صناعة البورسلين وصناعة الاسمنن

هذه ابرز العوامل المحددة لطاقة استبعاب الرساميل في الاقتصاد اللبناني، ويتضم وهذا ما خلصت اليه الدراسة ـ الله مند

العوامل يتحدد حسب الطبيعة الفاصة لنظيم

المواهل يتحدد المسعني وهو يرى ان المنطور المنطور المنطور المنطور المنافقة في القطاعات اللبنانية يقيد طاقة استيعاب التوظيفات كما أن عدم التكافؤ في

بين القطاعات بدلا من الازدواميد والتخلو، بين ومشل هذا النسمو بسفسترض تسعديسل توريع التسليفات المصرفية بين قطاعات الاقتصاد الوطني وبالتالي تعديل نوريع القوة المايلة اللبنانية بين مختلف هذه القطاعات،

تقديم: كمال ممدان

تطور حصة البنك المركزي من اجمالي اصول المصارف التجارية

	•			-	
		(.	علايين الليرات	a)	
کانوں اول ۱۹۷۲	کانوں اول ۱۹۷۲	کانون اول 1971	کانون اول ۱۹۷۰	کانون اول 1979	اصول
гола	3177	X• F6)£AY	101A	عون البنك المركزي اصول المصارف
A77	FF-Y	OAYA	STOV	٤١٥٠	ـ
::SA	%n	7/55	7/373	/57 -	الى الثاني المؤشر
V Y	74	м	74	1	1 1979

الشركة المصرفية للشرق الاوسطشم ل



خدمات مصرفية كاملة مراسلون حول العسالم

المركز الرئيسي بيروت

بناية بينون، سوق البازركان، للعرض. ص٠٠٠ ٢٥٤٠ المتلفون ١٢/٥/١٠٥ العنول البرقي : مبكوبنك 20729 Mebcole : التلكس

الفروع: شارع الحمل ولاس بيروت

المعوامل «الخاصية»

ثالبناً: العواميل الاقتصاديية «الذاعية» المحددة لاستيعاب الرساميل في لبنان، تؤكد دراسة السيد عواضة ان المؤسسة الاقتصادية الْعَائِلِيةَ تَحَدُّ مِنَّ طَاقَةَ الْاقْتَصَّادِ اللِّينَانِي عَلَى استيعاب رؤوس الاهوال- والواقع ان الْإكثريَّةُ العظمى من ٱلدؤسسات اللبنانية هي نات طابع عائلي وعلى رغم ان هذا الطابع لا يلفي دينامية المؤسسات المنكورة، الا انه يؤدي الى تفضيل هؤسسة راكدة تبقى حاضعة لملكية العائلة على مؤسسة منطورة، يتخلى اضحابها عن بعض حَقْوقُ المراقِبة عَلِيها ، وهذا من شأنه تَقْبِيدُ عَاقِدَ ٱسْتِيعَابُ الاقتصادُ اللبناني، والخطورة ان الطابع العائلي يطال ليس فقط المؤسسات الصغيرة والدردية انتها كذلك المصارف النجارية وشركات التأمين • لذلك فان عدد المُصارف اللَّبِنَانِيةُ لا يِتَجَاوِزُ ٢٧ مِن أَصِلُّ ٢٢ مصرفاً في لبنان، كما ان عدد شركات